ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

18

1882 - 3г.

Синагога

Синдоерочная.

Кон. брак свидет

18

15

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Мѣсяц рождения или крещенія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрѣзаніе	Примѣчаніе
חלק ראשון נן נולדים			שם נולד ומיום חודש ושנה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מחר אי"ש מרים בת צבי הלב	איזה נולד בעיר וילנא	חדשים חולדת יום הנולד ר"ת נולד ב' א אלול נישל לס"ה	לענין החדים / לענין יונים	מקום חתוך הפרק המוצין	נספר / לענין
1		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго совершилось нареченіе имени.	Дочь	Симферопольскаго купеческаго сына Бориса Хаимъ Авраамовича Гофмейстера жена его Геня	Симферополь	22 Генваря / 4 Февраля	25 Тевета	1	1
1		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Сынъ	Коллежскаго Секретаря Одесскаго Почтоваго Округа Почтальона Лейба Израилева Цукова Симха жена Дора Хаимова Сапунова Залмсова Лейзерь	Симферополь	27 Генваря / 10 Февраля	2 Тевета	3	1
2		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Сынъ	Бахчисарайскаго мѣщанина Израиля Лейзерова Волкомирова жена Ента Соломонова дочь Ротмана	Бахчисарай	11 Генваря / 23 Февраля	3 Тевета	2	Лейзеръ
3		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Сынъ	Симферопольскаго мѣщанина Израиля Нахимова Куранова жена его Бутель Беркова Нисселя жена	Симферополь	5 Генваря / 17 Февраля	26 Тевета	3	Моркусъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Мѣсяц рождения или крещенія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрѣзаніе	Примѣчаніе
חלק ראשון נן נולדים			שם נולד ומיום חודש ושנה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מחר אי"ש מרים בת צבי הלב	איזה נולד בעיר וילנא	חדשים חולדת יום הנולד ר"ת נולד ב' א אלול נישל לס"ה	לענין החדים / לענין יונים	מקום חתוך הפרק המוצין	נספר / לענין
1		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго совершилось нареченіе имени.	Дочь	Симферопольскаго купеческаго сына Бориса Хаимъ Авраамовича Гофмейстера жена его Геня	Симферополь	22 Генваря / 4 Февраля	25 Тевета	1	1
1		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Сынъ	Коллежскаго Секретаря Одесскаго Почтоваго Округа Почтальона Лейба Израилева Цукова Симха жена Дора Хаимова Сапунова Залмсова Лейзерь	Симферополь	27 Генваря / 10 Февраля	2 Тевета	3	1
2		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Сынъ	Бахчисарайскаго мѣщанина Израиля Лейзерова Волкомирова жена Ента Соломонова дочь Ротмана	Бахчисарай	11 Генваря / 23 Февраля	3 Тевета	2	Лейзеръ
3		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	Сынъ	Симферопольскаго мѣщанина Израиля Нахимова Куранова жена его Бутель Беркова Нисселя жена	Симферополь	5 Генваря / 17 Февраля	26 Тевета	3	Моркусъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія или обрѣзанія: Христіанскіе	Еврейскіе	Какого колѣна	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון נן נלרים					
1.	2.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ совершилъ надлежащій обрѣзанія.	11. Января	3 Шевата	Въ Симферополѣ	Доктора медицины Статскій Совѣтникъ Левъ Давидовичъ Плисковъ и Дороѳея Владиміровна Неймана	Дочь Марія и нарѣчена
1.	2.						
1.	3.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ совершилъ надлежащій обрѣзанія.	14. Января	6 Шевата	Въ Симферополѣ	Евпаторійскій мѣщанинъ Яковъ Моисѣевъ Гершинъ Залкинда же на сестрѣ Евсѣевѣ Авраамовой Бугъ	Дочь Сара Хана и нарѣчена
1.	4.						

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія или обрѣзанія: Христіанскіе	Еврейскіе	Какого колѣна	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון נן נלרים					
4.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ совершилъ надлежащій обрѣзанія.	нарѣчено 16 Января	8 Шевата	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Яковъ Авраамовъ Ароновъ Ерофеевскій имена Ревка евреянка Мерова Ицкувичъ	Дочь и нарѣчена Мендель
5.		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ совершилъ надлежащій обрѣзанія.	15 Января	7 Шевата	Въ Симферополѣ	Алешковскій мѣщанинъ Тувья Ихтровъ отъ имени Бар-Бадимовъ имена Хая Рухель Хайзеповъ Левіанктъ	Дочь и нарѣчена Шейндель-Басъ она же Софія
5.							

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился	Число и Месяц рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	№	
		שם הילד ומיה נולד זכר ונקבה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"ע מוחר אב חיים מדרסכה צמח קצב	טי נולד ויום שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן נתנה לקה ושמה	חדשים החולת ימים המילה ר"ט סלק ב' א' אלול נשאל לפ"ה		בוי היה חטוחל הפודק החמוץ	נספר	
					לפנין הלדים	לפנין יונים		חנם	שכם
6	"	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской совершил надрезание плоти	Херсонской купца Ицка Крауфарпотъ жена Хана Лейзерова Бецкерь	Дочь Малка	10	18.	Января	4	
7	"	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской совершил надрезание плоти	Симферопольской купец Давидъ Хаимъ Ювелевъ Майдатскій жена его Хаялу Исаакова Аптекарша	Дочь Сара	11	19	Января	8	

חלק ראשון נן נולדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился	Число и Месяц рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	№	
		שם הילד ומיה נולד זכר ונקבה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"ע מוחר אב חיים מדרסכה צמח קצב	טי נולד ויום שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן נתנה לקה ושמה	חדשים החולת ימים המילה ר"ט סלק ב' א' אלול נשאל לפ"ה		בוי היה חטוחל הפודק החמוץ	נספר	
					לפנין הלדים	לפנין יונים		חנם	שכם
4		Отрядъ обрезанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Молдаванка-повивальная бабка Авраамова отца Зисмана жена Лейзарова	Сынъ Израиль	13	21	Января	4	
8		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Гомельскій купецъ Хаимъ Любовъ Лейбницъ жена Шендель Самуилъ Любова Гомельская	Дочь Двойра	13	21	Января	8	

О РОДИВШИХСЯ

54

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Годъ рождения	Число Мѣсяцъ рожденія по исчисленію		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскому	Еврейскому		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון בן נולדים

נולד זכר או נקבה	שם הבן והאם של הילד ומה נעשה ר"ת	נולד בעיר וגלגל	חדשי ימים חולדת ר"ת אלול ב"א		בוי חיים חנוכל הפדק המוצץ	נספר	
			לפי החדשים	לפי ימים		חלק	מספר

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Годъ рождения	Число Мѣсяцъ рожденія по исчисленію		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскому	Еврейскому		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון בן נולדים

נולד זכר או נקבה	שם הבן והאם של הילד ומה נעשה ר"ת	נולד בעיר וגלגל	חדשי ימים חולדת ר"ת אלול ב"א		בוי חיים חנוכל הפדק המוצץ	נספר	
			לפי החדשים	לפי ימים		חלק	מספר

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему имя дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения по исчислению		Кто совершил обряд обрезания	Число	
Мужеского	Женского				Еврейскому	Христианскому		Мужеского	Женского

חלק ראשון מן גלדים

מספר		מי היה המוהל הפוקד המוצץ	חודש ויום חולדת היום המילה ר"ט נקר ב' א אלול נקל לם"ה		אי נקר ב' בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון סוחר אז בחיים מדינת צפת	מי נולד ואיזה שם ניחן ולד ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אז נולדה נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבות		לפנין ימים	לפנין לחדשים				

11.	"	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тугендхольд	30	22.	Январь	Шебат	В Симферополе	Окончивший курс Гимназического Института, девушек начальница Евангелическо-лютеранской одноклассной школы в Симферополе Анна Авраамовна Штейнберг	Дочь и нарекли
11.	"		30	22	Январь	Шебат	В Симферополе	Симферопольская купчиха Термон Давидовна Эбергольская	Дочь и нарекли
12	"	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тугендхольд	30	22.	Январь	Шебат	В Симферополе	Симферопольский купчина Термон Давидовна Эбергольская	Дочь и нарекли

Всего восемь

Симферопольский Раввин
Почетный Гражданин А. Тугендхольд

Цензор } Б. Земляницкий
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Еврейский	Христианский		Мужеского	Женского

חלק ראשון מן גלדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון אחד ר"ט חיים מרים אחד צט קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשי ויום החולדה ליום המילה ר"ט שלב ב, צ אלולל נשל לפ"ה		מו ויום חתונל הפרק המוצין	נוספר	
			לפנין החלים	לפנין ונים		חדש	שנה
Ялы и парсеть Хаимъ Лейбъ	Развесная отъ Симферопольскаго мѣщанина Якова Нахимова Шуханова Лидера жена его Рива Хаимова Розенфельд	г. Симферополь	8.	26	Февраля	Шевата	7	"
Дочь Рухель	Виленскаго мѣщанина Іосифа Зеровича Кауфа жена Генія Шлюма Шулова Мильнера		4.	27.	Февраля	Шевата		13 "
			1/4	29/27	Февраля	Шевата		13 "
			2.	25	Февраля	Шевата		15 "
			2/4	27	Февраля	Шевата		15 "
			3/4	29/27	Февраля	Шевата		15 "
			26	18	Февраля	Шевата	2	8 "
			3. 26/3	26. 18/26.	Февраля	Шевата		8. "

О РОДИВШИХСЯ

X 6

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Еврейский	Христианский		Мужеского	Женского

חלק ראשון מן גלדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון אחד ר"ט חיים מרים אחד צט קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשי ויום החולדה ליום המילה ר"ט שלב ב, צ אלולל נשל לפ"ה		מו ויום חתונל הפרק המוצין	נוספר	
			לפנין החלים	לפנין ונים		חדש	שנה
Дочь Фрумма Дова	Херсонскаго мѣщанина Якова Лейбова Шухова Лидермана жена его Бейла Мордхелова Вайнберг		1	24	Февраля	Шевата		14 "
Дочь Шейва	Таврическаго мѣщанина Израиля Яковлевича Варшавскаго жена его Бальдо Исаева Вертгейм		4.	27.	Февраля	Шевата		15 "
Сынъ Моисей	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаева Вебан жена его Эстеръ Мордхелова Шнуръ		2.	26.	Февраля	Шевата	2	8 "
			3. 26/3	26. 18/26.	Февраля	Шевата		8. "

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число Мѣс рожденія и обрѣзанія		Какого рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскія	Еврейскія			

חלק ראשון בן עלדים

מספר		מי היה חטוהל הפודק המוצץ	חודש יום החלדה יום המילה ר"ג שלר ב' א אלול נשל לם"ה		צלה נלר ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילר ומה נעשתה ר"ע יעקב בן שמעון סוחר אר חיים מרים סבת צמ הלב	מי נלר ואיזה שם ניחון לר"ע נלר זכר ושטו ראובן אונלדה נחבה ושטה רבקה
			לטנן יונים	לטנן יהדים			

16		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ совершилъ нарѣченіе имени.	6	29.	Февраля	Мѣсяца	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Моисеевъ Зингинъ жена Малка Тимофеева Абрамъ	Дочь Эстеръ
17	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ совершилъ нарѣченіе имени.	11.	4.	Февраля	Мѣсяца	Въ Симферополѣ	Мѣщанинъ Израиль Дуда жена его дочь Мордка Зелевская	Дочь нареченъ Зелигъ
18	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ совершилъ нарѣченіе имени.	11.	4.	Февраля	Мѣсяца	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Бентъ Аѣхманъ жена Мирiамъ Беньяминова Аѣхманъ	Дочь Рахиль
"	9.	Обрѣзъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ	9.	2.	Февраля	Мѣсяца	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Бентъ Аѣхманъ жена сего Сура Аѣхманова Бабан	Дочь Аѣхманъ
"	9.	[illegible]	6	2	Февраля	Мѣсяца	Въ Симферополѣ	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский			

חלק ראשון נן נולדים

נומר			חדשי השנה תולדת יום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נשל לב"ה		א' נולד ד' בעיר וולנ	ש"ב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ע סוחר אי חי"ם מרים כה צב"א הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנו ור"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
שנים	חשבון		לטנין זכרים	לטנין נוכים			
9.	11.	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16 Февраля	9 Числа	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цехового Авраама Хаимъ Исаакова Майданскій Мастеръ Исаа-ковичъ Хаусельштатъ	Отецъ Мордка-Бер
10	12.	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16 Февраля	9 Числа	Въ Симферополѣ	Карасубазарскаго цехового Моисея Рафаилова Бурдели жена Ривка Бенъ-ефова Мухатъ	Отецъ Мордхай

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский			

חלק ראשון נן נולדים

נומר			חדשי השנה תולדת יום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נשל לב"ה		א' נולד ד' בעיר וולנ	ש"ב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ע סוחר אי חי"ם מרים כה צב"א הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנו ור"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
שנים	חשבון		לטנין זכרים	לטנין נוכים			
9.	11.	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	8	1	Въ Симферополѣ	Карасубазарскаго цехового Моисея Лейбовича Левкиевскій Мастеръ Ицко Моисеевичъ Шапиро Жена Ривка Абрамовна	Отецъ Хаимъ-Арон
10	12.	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16 Февраля	9 Числа	Въ Симферополѣ	Херсонскаго цехового Авраама Лейбовича Варшавскій Фрейра Мирковна Герцманъ	Отецъ Левъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
19	Сын Лейзер	Отставной рядовой мастеровой батальона Ямбург Пехотнаго полка Лейзеров	Симферополь	17. Февраля	24. Февраля	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловскій	1	
19	Дочь Хана	Симферопольскаго мѣщанина Евреина Давида Самойловича Рейнкунтскаго	Симферополь	18. Февраля	25. Февраля	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловскій		1

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
19	Сын Лейзер	Отставной рядовой мастеровой батальона Ямбург Пехотнаго полка Лейзеров	Симферополь	17. Февраля	24. Февраля	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловскій	1	
19	Дочь Хана	Симферопольскаго мѣщанина Евреина Давида Самойловича Рейнкунтскаго	Симферополь	18. Февраля	25. Февраля	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловскій		1

О РОДИВШИХСЯ

X10

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Примѣчанія
				Христіанскій	Еврейскій		
Мужскаго Женскаго							

חלק ראשון בן עלדים

נוספר		מוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשיועם חולדת יום המילה ר"ט שלך ב' א אלול ניסל לכ"ה		צד נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אר"ם מדים כח צת הצב	מי נולד ומיזה שם ניחזלו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן אולדה נקבה ושטה רבקה
שה	חטין		לטנין יחדים	לטנין יונים			

"	16	Обрядообрѣзанія совершилъ Смоленскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	25.	18.	Февраля	Авг.	Смоленской	Минскаго 2 гильдіи купца Мошки Лазаревича Львова жена его Лея Аронова Бернштейнъ
"	17	Обрядъ обрѣзанія совершилъ Смоленскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	28.	21.	Февраля	Авг.	Смоленской	Карасевогорскаго мѣщанина Моисея Іосифова Бахтина жена Хана дочь Исаака Мошкина

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Мар-

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Примѣчанія
				Христіанскій	Еврейскій		
Мужскаго Женскаго							

חלק ראשון בן עלדים

נוספר		מוי היה חטוהל הפדק המוצץ	חדשיועם חולדת יום המילה ר"ט שלך ב' א אלול ניסל לכ"ה		צד נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אר"ם מדים כח צת הצב	מי נולד ומיזה שם ניחזלו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן אולדה נקבה ושטה רבקה
שה	חטין		לטנין יחדים	לטנין יונים			

...ти первыхъ. Мѣстныхъ неисповѣдавшихся [illegible] Смоленскомъ обще-
ственномъ [illegible] общ. и Смоленскаго раввинскаго [illegible]
тельствовали объявлено [illegible] и оказалось ихъ въ февралѣ мѣсяцѣ [illegible]
[illegible] мужскаго пола [illegible] женскаго пола семь (7) всѣ
[illegible] Ошибокъ и неисправностей не оказалось. Метрич. книгу

Смоленскій раввинъ
Свидѣтель Гражданскій Тверской

Члены } Б. Зиновьевъ
М. Шефтель

Года

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
						חלק ראשון בן נולדים	
						שם הבן והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מרים אשתו צפורה לבא	מי נולד ויום שם ניחוז ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	18	Обрядообрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумповъ	1 Марта	20 Апрѣля	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго Купца Моисея Лейбовича Розенштейна жена его Хана Аронова Рохлинская	Сынъ Израиль
	19	Обрядообрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумповъ	2 Марта	23 Апрѣля	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Моисея Хаимова Бизенштейна жена Ревекка Зиновьева Заикова Дѣтманъ	Сынъ Яковъ

Выдана 1 Декабря 1908 г. № 6194

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
						חלק ראשון בן נולדים	
						שם הבן והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון מרים אשתו צפורה לבא	מי נולד ויום שם ניחוז ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	20	Обрядообрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумповъ	4 Марта	25 Апрѣля	Въ Симферополѣ	Отставного рядового 49 пѣхотнаго Брестскаго полка Моисея Лейбова Гринштейна жена Элька Рувимова Лейзерова	Сынъ Беня
	21	Обрядообрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумповъ	3 Марта	24 Апрѣля	Въ Симферополѣ	С. Кур. Карасубазарскаго мѣщанина Давида Осиповича Лавдого жена Эстер дочь Давида Бабицъ	Сынъ Гецуда

О РОДИВШИХСЯ

№	Женское	Мужеское	Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

מספר		מוהל חיים חנוכל הפקד המוצק	חדשים חולדת יום המילה ר"ט חלק ב' א אלול נשל לם"ה		שלה נולד בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון מחך אב מרים בת צמ תצב	מי נולד ויום שם נולד זכר ושמו ראובן נקבה שרה רקה
			לפנין לחדים	לפנין יונים			
21.	"	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ надлежащимъ	4 Марта	25 Февр.	Въ Симферополѣ	Алеппховскій мѣщанина Бориса Маркеловичъ Бортака жена его Сура Израиль Шепселева Стаховская	Дочь и карелка Ривка-Лея
22.	"	Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	6 Марта.	27 Февр.	Въ Симферополѣ	Турецкаго гражданина Авраама Исаакова сына Шемахаха жена его Лала Давидова Хаита	сынъ Исаакъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Женское	Мужеское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

מספר		מוהל חיים חנוכל הפקד המוצק	חדשים חולדת יום המילה ר"ט חלק ב' א אלול נשל לם"ה		שלה נולד בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון מחך אב מרים בת צמ תצב	מי נולד ויום שם נולד זכר ושמו ראובן נקבה שרה רקה ומה
			לפנין לחדים	לפנין יונים			
20.	"	Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	15 Марта	7 Апрѣля	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Ивана Ивановича Бахтина жена Голда Гамалеева Дурахъ	сынъ Симонъ
21.	"	Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	15 Марта	7 Апрѣля	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Ивана Ивановича Деза жена его Лея Вениаминова Кисельштейна	сынъ Шлиба

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианских	Еврейских		Мужеского	Женского
		חלק ראשון נן עלרים							
		נ׳ נולד ואיזה שם ניחנלו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר׳ יעקב בן שמעון או ר׳ יצחק בן מרים סבת צמ׳ קצב	נולד בעיר וילנ׳	חודש יום שחולדת יום המילה ר״ג סלך ב׳ א אלף נשל לכ״ה			נוסף	
					לפנין החדים	לפנין יונים		שמש	חמור
22		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Христианских	Еврейских	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
		Гродненской Судебной Коллегии Протоколист Иванов Яковлев Исаакова Рейнбендер Дина дочь Хаймова Бейлина Вольфова	Гродненской Судебной Коллегии Протоколист Иванов Яковлев Исаакова Рейнбендер Дина дочь Хаймова Бейлина Вольфова	Гродненской Судебной Коллегии	15 Марта	7 Июня	Обряд обрезания совершен Симферопольским Раввин Авраам Осиповичь Тирмосов.		
23		Гостинавской Губернии г. Лубно мещанин Рувим Мордкова Дебинской Жена фейга Дронова Болотинская	Гостинавской Губернии г. Лубно мещанин Рувим Мордкова Дебинской Жена фейга Дронова Болотинская	Гостинавской Губернии	15 Марта	7 Июня	Обряд обрезания совершен Симферопольским Раввин Авраам Осиповичь Тирмосов.		
24	25	Обряд обрезания совершен. Симферопольским Раввин Авраам Осиповичь Тирмосов.	Бахчисарайской мещанин Зельманов Моисеев Рувовская жена фейга Мендалова	Бахчисарайской	13 Марта	5 Июня			
25	26	Обряд обрезания совершен. Симферопольским Раввин Авраам Осиповичь Тирмосов.	Гродненской Губернии Бреславской мещанин Вольф Аронов Самуилов Гольденберг жена Хая Исаакова Збарская	Гродненской Губернии	18 Марта	10 Июня			

О РОДИВШИХСЯ

1914

חלק ראשון נן גלרים

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женское	Мужеское		Христіанскій	Еврейскій			
נוכרי	זכר	גוי היה המהול הפריח המוהל	חדשי החולדת יום המילה ר"ש מלך ב' א אלול נשל לפ"ה		נולד בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו יעקב בן שמעון מוהר"ר צ"ש מדסכב	עש נולד ושיה שם מיכון ר"ט נולד זכר ושטו ראובן ועלדה ושטה נקבה רקקה
נוכרי	זכר		לפי ימים	לפי חדשים			
25	25	Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	18	10	Гродненской губ Брест-Литовскаго штетла Іосифа Моисеева Шейнфельда жена Марія Лейзова Виленская	Дочь и дочерей Эстеръ Лейка	
26	26	Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	20	12	Симферопольскаго штетла Іосифа Моисеева Шейнфельда жена Марія Лейзова Виленская	Сынъ и дочерей Сарра	
27	27	Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	20	12	Симферопольскаго штетла Іосифа Моисеева Шейнфельда жена Марія Лейзова Виленская	Сынъ и дочерей Сарра	

חלק ראשון נן גלרים

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женское	Мужеское		Христіанскій	Еврейскій			
נוכרי	זכר	גוי היה המהול הפריח המוהל	חדשי החולדת יום המילה ר"ש מלך ב' א אלול נשל לפ"ה		נולד בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו יעקב בן שמעון מוהר"ר צ"ש מדסכב	עש נולד ושיה שם מיכון ר"ט נולד זכר ושטו ראובן ועלדה ושטה נקבה רקקה
נוכרי	זכר		לפי ימים	לפי חדשים			
24	"	Обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ	13. 20 Марта	5 12. Числа	Ст. Сальковъ Таврической губ.	Полтавской Губерніи Хорольскаго уѣзда мѣщанина Моисея Соломонова сына Ваневскаго жена Анна Антонова Сарра	Сынъ и дочерей Александръ Дора
24	"	Обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ	15. 20 Марта	7 12. Числа	Ст. Сальковъ Таврической губ.	Симферопольскаго мѣщанина Бецалеля Мошковича Лейкина жена Фрейда Аврамова	Дочь Перель

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן גלרים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианские	Еврейскіе		Мужеского	Женского
		שם ילד וציון שם ניחלו"ט	שם האם והאם של הילד ומה מעשה"ו	איה נולד ז"מ בעיר ונלג	לסדן החדים	לסדן יונים	חדשו יום חלקה ר"ג חלק ב' א אלול ניסל לם"ה	מו חיים חתוהל הפקד חמוץ	
25	25	Дочь и карелка Эстеръ Мала	Отецъ и карелъ Александръ жена Анна Аптекарова Фрадкина	Полтавской Губерніи Хорольскаго уѣзда Моисеевскаго Каневскаго			Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ		
					18	10			
					Марта	Мая			
					25	1			
					Числа				
					Къ Симферополю				
26.									
24.	"	Дочь и карелка Сарра	Отецъ и карелъ Перецъ жена Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Авраамова Бурдина	Симферопольскій цеховой мѣщанинъ	15.	7	Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ		
					20	12.			
					Марта	Мая			
					17	7			
					Числа				
					Къ Симферополю				

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן גלרים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианские	Еврейскіе		Мужеского	Женского
		שם ילד וציון שם ניחלו"ט	שם האם והאם של הילד ומה מעשה"ו	איה נולד ז"מ בעיר ונלג	לסדן החדים	לסדן יונים	חדשו יום חלקה ר"ג חלק ב' א אלול ניסל לם"ה	מו חיים חתוהל הפקד חמוץ	
25	25	Дочь и карелка Эстеръ Мала	Отецъ и карелъ Іосифъ Моисеевъ Шебшелевъ жена Марія Лейзова Виленская	Гродненской Губ. изъ Брест-Литовскихъ мѣщанъ	18	10	Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ		
					Марта	Мая			
					25	1			
					Числа				
					Къ Симферополю				
24.	"	Дочь и карелка Сарра	Отецъ и карелъ Перецъ жена Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Авраамова Бурдина	Симферопольскій цеховой мѣщанинъ	20	12.	Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ		
					Марта	Мая			
					20	12			
					Числа				
					Къ Симферополю				

Выдана 16. Марта 1960. № 1165

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	№	
Женскаго	Мужескаго				Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго
		חלק ראשון נן גלרים							
		יום חלוקת הפרק המוצק			חודש ויום הולדת הילד ע"פ לוח אלהים			מספר	
			שם הילד ושמות הוריו ואחיו		לפני החדש	לפני הגוים			

	29/22/28	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тюрмосъ	20 Марта	12 Іюня	Къ Симферополю	Карасубазарскій мѣщанинъ Бенціонъ Лейбовъ Прессеръ жена его Урожденная Ханалева	Сынъ Умеръ 9 Іюня 1882 г. № 33				
	29.		20	12							
„26	28/27	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тюрмосъ	29. Марта	21. Іюня	Къ Симферополю	Одесскій мѣщанинъ Моисей Гершковъ Гершгоръ жена Симха Шлемова Хоконай	Дочь и племянница Дебора				
	29.		29	21							

	30/29	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тюрмосъ	30 Марта	22 Іюня	Къ Симферополю	Симферопольскій Купецъ Аронъ Моисеевичъ Шерстенюкъ жена Сенора Давыдова Шостерман	Сынъ Берель				
	29		30	22							
	30/29	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тюрмосъ	31 Марта	23 Іюня	Къ Симферополю	Карасубазарскій мѣщанинъ Шмуль Аронъ Бернакъ жена Хая Сара Давидова Тал	Сынъ Михаель Умеръ 23 Іюня 1883 г. № 15 на двенадцатомъ второго года				
	30.		31	23							

Означенный выше Гершъ Шерстенюкъ 8 Августа 1898 г. на основаніи отзыва Таврическаго Губернскаго Правленія отъ 6 Іюля 1900 года за № 781, принялъ въ Москвѣ въ Крестовоздвиженской церкви Таврическаго Архіерейскаго дома „Григорій", а затѣмъ, въ случаѣ выдачи свидѣтельства о рожденіи его, въ таковомъ должно быть сказано отчество.

Городской Голова Шебеко

Секретарь Старостенко

О РОДИВШИХСЯ

X 16

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзания		Кто совершил обрядъ обрѣзания	Имя	Мужеское
					Еврейскій	Христіанскій		Мужеское	Женское

חלק ראשון נקבות

נולד זכר או נקבה	שם הילד והאם	שם האב והאם	נולד בעיר או בכפר	חודש יום חמשלה ר"ח נולד ב' אלול לח"ה		מוהל	נוסף	
				לפנין חדשים	לפנין ימים		חדש	יום

חלק ראשון נקבות

נולד זכר או נקבה	שם הילד והאם	שם האב והאם	נולד בעיר או בכפר	חודש יום חמשלה ר"ח נולד ב' אלול לח"ה		מוהל	נוסף	
				לפנין חדשים	לפנין ימים		חדש	יום
Имя	Сарра Лейбова Фокерман	Симферопольскій Купецъ Хаимъ Лейба Іосифовъ	Симферополь	27	19	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	31.	Іюля
Имя	Іосифа Моисеева Вайнера	Екатеринославской Губерніи Колонистъ Нахманъ Іосифовичъ Моисеевъ	Екатеринославской Губерніи	5	28		32	

Актъ первой сей: Сего числа происходилъ сей Симферопольскомъ обществѣ молитвенномъ домѣ обрѣзаніе надъ Сарою Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской совершилъ обрѣзаніе надъ младенцемъ женскаго пола и оказалось что онъ дѣйствительно родившимся былъ

Всего

Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ
Коллежскій Секретарь Авраамъ Тверской
Іосифъ Б. Зильберштейнъ
Іосифъ Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій				
חלק ראשון נקבות								
מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה		מי היה המוהל הפחד המוצץ	חדשים החולדת יום המילה ר"ח סלך ב' א' אלול נשל לפ"ה		נולד ר"ה בעיר ולנא	שם האב והאם של הילד ומעמד ה"ה יעקב בן משה ומרים אמו כה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	
נוסף								
חלק	שנה		לפנין לחדים	לפנין יונים				
26		Нарѣченіе имени совершено Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскимъ.	5.	28 Шевата	Февраля	Заѣздилась колонія Вольной Слободы Акмечетскаго уѣзда Таврической губерніи Коэнъ жена Хая Двора Бермова Караимка	Дочь и наречена Либа	
26	"		5	28	Февр.			
33	"	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскимъ.	1.	25 Шевата	Февраля	Изъ Симферополя. Отставной рядовой Моисей Давыдовъ Шуракскій жена Сарина Соломонова Коэнъ Гирша	Сынъ Гирша	
33			8	1.	Февр.			

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій				
חלק ראשון נקבות								
מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה		מי היה המוהל הפחד המוצץ	חדשים החולדת יום המילה ר"ח סלך ב' א' אלול נשל לפ"ה		נולד ר"ה בעיר ולנא	שם האב והאם של הילד ומעמד ה"ה יעקב בן משה ומרים אמו כה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	
נוסף								
חלק	שנה		לפנין לחדים	לפנין יונים				
34		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскимъ	1 8	25 1.	Февраля	Изъ Симферополя. Вѣроисповѣданія Іудейскаго Мещанина Ивановъ Моисеевъ Лейбовичъ жена его Дисна Зельмановна Мургентеръ	Сынъ Вольфъ Лейбъ	
34			1/8	25/1	Февр.			
35.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскимъ	1 8	Шевата 25 1.	Февраля	Изъ Симферополя. Изъ Бахчисарайскаго мещанина Хаима Беркова сына Гринберга Фрида Шраги Мовша	Сынъ Бецалель	умеръ 2 Іюня 1885 г.
35.			1/8	25/1	Февр.			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
מספר		גוי היה חתוך הפדק המוצץ	חדשים וחלות ימים הגילה ר"ע נולד ב' א אלול נפל לפ"ה		איך נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעמה ר"ע יעקב בן שמעון מוהר אלים מרים כה צפ' הלב	ני נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או עולה נקבה ושמה רקה
מספр			לפנין זכרים	לפנין נקבות			
36	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ.	2 9 Апрѣля 21	Мисяцъ 26 2. Іара 26 1		Въ Симферополѣ	Царевококшайскаго Уѣзда Волостнаго писаря Ивана Михайловича Бѣлова и законной жены его Хаи Марьи Іоилевой Бѣловой	Умеръ 1/4 1888 г. Апрѣля 37 лѣтъ. Бѣлъ
37	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ.	4 11 Апрѣля 23	Мисяцъ 28 4 Іара 28 1		Въ Симферополѣ	Одесскаго мѣщанина Ицка Ошеровича Авраамовича Ефремельштейна и законной жены его Рухели Лея	Сынъ Моисей

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
מספר		גוי היה חתוך הפדק המוצץ	חדשים וחלות ימים הגילה ר"ע נולד ב' א אלול נפל לפ"ה		איך נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעמה ר"ע יעקב בן שמעון מוהר אלים מרים כה צפ' הלב	ני נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או עולה נקבה ושמה רקה
מספр			לפנין זכרים	לפנין נקבות			
38	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ.	5 12 Апрѣля 29	29 5 Іара 29		Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Исаака Лейбовича Бремера и законной жены его Хаи Янкелевой Бремеръ	Сынъ Вильманъ Умеръ 1888 г. 1/12
39	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ.	12. 15. Апрѣля	5 8 Іара		Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Ицка Ароновича Залетницкаго и законной жены его Гитель Авраамовны Ицковой Авнеръ	Дочь Дебора

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נך נולדים

נוספר		חדשי השנה חולדת יום חמילה ר"ט מולד ב"א אלול נשל לם"ה	בעיר ויליג	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אדם חיים מרים כה לאב	נו נולד זיוה שם ניחזלו ר"ט מולד זבד ושטה נולדה נוקבה רקה
זכר	נקבה				

28	"	Карасубазарскій мѣщанинъ Давидъ Іосифовъ Трегубъ имѣетъ сына Сару Соломонова Когенъ	10	17	Карасубазарскій	Дочь и нарѣчена Роза	
30	"	Бурдзапаранисъ имѣлъ совершить Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Бабка	Бабка	Симферопольскій		
29	"	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Соломоновичъ Мамлинскій имѣетъ жену Розалію Сафронову Рамеву сына	12	19	Симферопольскій	Сынъ Михаилъ	
29	"	Карѣніе имѣлъ совершить: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	8	15	Бабка	Дочь Бейла	
28	"	Карѣніе имѣлъ совершить Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	8	15	Бабка	Дочь Бейла	
29	"	Карѣніе имѣлъ совершить: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	8	15	Бабка	Дочь Ревка	

Выдано 24 Сентября 1912 г. № 6911

О РОДИВШИХСЯ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія по		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן עלדים

נומר		מוי היום חנוכת הבית החמוץ	חודש יום חולדת יום המילה ר"ט שלך ב"א אלול נשל לכ"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ע סוחר אלחים מרים כהן צמ הלב	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נחכה ושמה רבקה
			לטנין יחדים	לטנין יונים			
31.	"	Карпенія имѣетъ совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.	22. Апрѣля	15. Іюня	Въ Симферополѣ	Гродненской Губерніи мѣщанинъ г. Гродно Мерисъ Бельзинковъ Симферопольскій жена Малка Борова Каминецкая	Дочь Бася
31.	"	[illegible]	22 [illegible]	15 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	40	Обрѣзаніе совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	23. Апрѣля	16. Іюня	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Лазарь Мирель жена Сарра Исаакова Ту капан	Сынъ Лазарь
40.	"	[illegible]	23 [illegible]	16 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

2 X 20

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія по		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן עלדים

נומר		מוי היום חנוכת הבית החמוץ	חודש יום חולדת יום המילה ר"ט שלך ב"א אלול נשל לכ"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ע סוחר אלחים מרים כהן צמ הלב	מי נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נחכה ושמה רבקה
			לטנין יחדים	לטנין יונים			
32	"	Карпенія имѣетъ совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.	18 Апрѣля	11 Іюня	Въ Симферополѣ	Одесскій мѣщанинъ (Бельмант) Соломонъ Самуиловъ Динцъ Сосъ (Сонъ) Лейбовъ Болотинскій	Дочь Раиса
32	"	[illegible]	23 [illegible]	17 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	41	Обрѣзаніе совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	24. Апрѣля	18. Іюня	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Ура Израилевъ Векилевъ жена Сарра Исаакова Коэнъ	Сынъ Давидъ Лазарь
41.	"	[illegible]	24 [illegible]	18 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Мѣс рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

Отдѣленіе первое

№	Кто родился и какое ему имя дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Мѣс рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
34	Дочь и наречена Маура Баида	Ковенской губерніи Шавельскаго уѣзда Шавельскаго общества еврея Иосифа Нотам Шика жена его Эстерь Бенционова Кацнельсонъ.	Шарегіе или Шаргородъ	23	30	Шарегіе или Шаргородъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Авраам	Сара
34								
33	Дочь и наречена Ольга	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Соломоновича Бухштабъ жена Маріа (Маня) Абрамова Бабель	Симферополь	18	25	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Авраам	Сара
33	Дочь и наречена Ольга	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Соломоновича Бухштабъ жена Маріа (Маня) Абрамова Бабель	Симферополь	18	25	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Авраам	Сара
32	Сынъ и нареченъ Аншель	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Соломоновича Бухштабъ жена его Соня Лейбова Ратнова	Симферополь	18	25	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Авраам	Сара
32								

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Мая первагодня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обязуемся Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовать отмѣченное

О РОДИВШИХСЯ

2322

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Вѣра рождена	Число Мѣсяцъ рожденія и крещенія: Христіанскія	Число Мѣсяцъ рожденія и крещенія: Еврейскія	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго
	שם נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו נקבה רקה ושמה	שב האב והאם של הילד ומה נעשה ח"נ עקב בן שמעון ח"ם סוחר אי צמ חלב	בעיר ולנא	חדשים חלרת ימים חמילה ר"ג סלק ב' א אלול נשל לם" ה		בוי היה חנוכל הפרק המוצץ	מספר	
	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Вѣра рождена	Число Мѣсяцъ рожденія и крещенія: Христіанскія	Число Мѣсяцъ рожденія и крещенія: Еврейскія	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго

Часть первая. Родившихся

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеское	Женское	Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения	Число и Месяц рождения и обрѣзания: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія
			הלק ראשון נן נולדים					
			ני נולד ויזיה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אנולה נתנה רקקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון חיים סוחר את צמ מרים כה חצב	אלה נולדים בעיר וילנא	לסנין החדים	לסנין ימים	חודשים חולדת ושם המילה ר"ט אלה נשל לכ"א ה	גוי היק חטוחל הפרק החמוץ	נספר שם	נספר חצי
44.	Мужеское	Женское	Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения	Число и Месяц рождения и обрѣзания: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія
			הלק ראשון נן נולדים					
			ני נולד ויזיה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אנולה נתנה רקקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון חיים סוחר את צמ מרים כה חצב	אלה נולדים בעיר וילנא	לסנין החדים	לסנין ימים	חודשים חולדת ושם המילה ר"ט אלה נשל לכ"א ה	גוי היק חטוחל הפרק החמוץ	נספר שם	נספר חצי
44.	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.		Австрійскаго данноподданнаго Исаака Штейнберга	Христина		3.	24.	Мая	Іюня	Симферопольскій	46							
45.	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.		Ковенской Губерніи Россіенскаго Мѣщанина Хаима Хаимова Лейбова Розенфельда	Хаимъ Лейбъ		3.	24.	Мая	Іюня	Симферопольскій	47							
45						3	24											

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеское	Женское	Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения	Число и Месяц рождения и обрѣзания: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія
			הלק ראשון נן נולדים					
			ני נולד ויזיה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אנולה נתנה רקקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון חיים סוחר את צמ מרים כה חצב	אלה נולדים בעיר וילנא	לסנין החדים	לסנין ימים	חודשים חולדת ושם המילה ר"ט אלה נשל לכ"א ה	גוי היק חטוחל הפרק החמוץ	נספר שם	נספר חצי
46	Обрядъ обрѣзанія совершенъ.		Симферопольскій купецъ Менделъ Мойсеевичъ Когенъ	Александръ		6	29.	Мая	Іюня	Симферопольскій								
47	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.		Отставной унтеръ офицеръ причисленный къ Симферопольскому мѣщанству Давидъ Мировъ Журавлевъ	Дрона		9. 16	3. 10	Мая	Іюня	Симферопольскій								
						3/4	1/4											

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן בנים

מספר		מוהל חיה חתונה הפרק המוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ר"ג סלר ב. א אלול נישל לם"ה		עיר נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אדם ח"ש מרים בת הצב צ"ק	בן נולד ויזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן נקבה עולה רקקה ושמה
זכר	נקבה		לסנן יחדים	לסנן ימים			

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן בנים

מספר		מוהל חיה חתונה הפרק המוצץ	חודש ויום הולדת יום המילה ר"ג סלר ב. א אלול נישל לם"ה		עיר נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אדם ח"ש מרים בת הצב צ"ק	בן נולד ויזה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן נקבה עולה רקקה ושמה
זכר	נקבה		לסנן יחדים	לסנן ימים			

18 | " | Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ | 6 | 29 Мая | Сивова | В Симферополѣ | Симферопольскаго цеховаго Еврея Лейбова Эфеса сына Ефрема Эфеса | Отецъ и нарекъ Эстеръ

36 | " | Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ | 8 | 2 Мая | Сивова | В Симферополѣ | Турецкаго данника Аврама Авраамовича Бендукова жена Рахиль | Дочь и нарекли Этель

50 | " | Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ | 21 | 18 Мая | Сивова | В Симферополѣ | Мещанина Авраама Лейбова Шмулевича жена его Эстеръ Мухамедова Мейсарова | Отецъ и нарекъ Мендель

49 | " | Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ | 18 | 12 Мая | Сивова | В Симферополѣ | Мещанина Авраама Лейбова Шмулевича жена его Эстеръ Мухамедова Мейсарова | Отецъ и нарекъ Мендель

36 | " | Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ | 8 | 2 Мая | Сивова | В Симферополѣ | Турецкаго данника Аврама Авраамовича Бендукова жена Рахиль | Дочь и нарекли Этель

О РОДИВШИХСЯ

2025

№		Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Вера родившихся	Число и Месяц рождения и обрѣзания		Кто совершилъ обрядъ обрѣзания	№	
					Христианскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון בן בנים

נולד וזיוה שם מיחזלו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה רקקה	שם האם והאם של הילד והמה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סחר אבן חלש מדרסכה צמ הלב	נולד בעיר וגלנ	חודש יום חולדת הנולד ב. א אלול נשל לפ"ה		נוכח	
			לפנין החדים	לפנין ינים	זכר	נקבה
Родился и окрестился сего Мая месяца Виктор Давидов женскаго пола Ошибки и неисправности не оказалось.		в всего				

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражд. А. Зельманович
Члены } Б. Зельманович
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему имей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Вера родившихся	Число и Месяц рождения и обрѣзания		Кто совершилъ обрядъ обрѣзания	№	
					Христианскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון בן בנים

נולד וזיוה שם מיחזלו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה רקקה	שם האם והאם של הילד והמה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון סחר אבן חלש מדרסכה צמ הלב	נולד בעיר וגלנ	חודש יום חולדת הנולד ב. א אלול נשל לפ"ה		נוכח	
			לפנין החדים	לפנין ינים	זכר	נקבה
37	"	Обрѣзанъ раввинъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шефтель.	27	21	Мая	Сего

Херсонскій Симферопольскій
Цирульникъ Юрка Авраамовичъ Девора
Цеуликъ же
на его хаз Рива
дочь Лейзерова
Розенштейнъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского

חלק ראשון נקבות

מספר	שם הילד והשם שנעשה לו ע"י מקום בן שמעון אב ס"ת צ"ש	בעיר וגלגל	חודש ויום הולדת לפ"ק מלך ב' אלול נשל לם"ה		מספר	מי היה המבצע המוהל	מספר	
			לפי חשבון הלבנה	לפי חשבון השנים				
	שם נתן ויהי מלך ר"ט נולד זכר ושטו ראובן נתנה ולדה שמעון רקקה							

1	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
51	Сын	Симферопольский мещанин Моисей Лейбов Блюдута Мать Бальманова Бенцова	Симферополь	2.	27	Обрядъ обрезанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	Іюнь	Сивонъ
52	Сын	Одесский мещанин Моисей Лейбов Блюдута Мать Бальманова Бенцова	Одесса	3.	28	Обрядъ обрезанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	Іюнь	Сивонъ

חלק ראשון נקבות

מספר	שם הילד והשם שנעשה לו ע"י מקום בן שמעון אב ס"ת צ"ש	בעיר וגלגל	חודש ויום הולדת לפ"ק מלך ב' אלול נשל לם"ה		מספר	מי היה המבצע המוהל	מספר	
			לפי חשבון הלבנה	לפי חשבון השנים				
	שם נתן ויהי מלך ר"ט נולד זכר ושטו ראובן נתנה ולדה שמעון רקקה							

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского

1	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
53	Сын Калманъ	Запасный фельдшер 51 пехотного Литовского полка Хаимъ Фроимовъ Бланкъ Баеръ шева Калманова Зейфертъ	В Симферополе	1.	6	Обрядъ обрезанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	Іюнь	Таммузъ
54	Дочь Стерна Рудель	Турецкоподданный Хаимъ Исаакова сына Гедефарба Малка Менделева Шрулъ		2.	7.	Обрядъ обрезанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	Іюнь	Таммузъ

חלק ראשון נקבות

מספר	שם הילד והשם שנעשה לו ע"י מקום בן שמעון אב ס"ת צ"ש	בעיר וגלגל	חודש ויום הולדת לפ"ק מלך ב' אלול נשל לם"ה		מספר	מי היה המבצע המוהל	מספר	
			לפי חשבון הלבנה	לפי חשבון השנים				
	שם נתן ויהי מלך ר"ט נולד זכר ושטו ראובן נתנה ולדה שמעון רקקה							

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяц рождения и обрѣзания		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גלדים							
נוסף		חדשים חולדת יום חמלה ר"ב א אלול נשל לם"ה	נולד זכר נקבה				
			לעניין החדים	לעניין לונים			
	55	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырмосъ.	12	8	Іюня	Караимскаго Іегуанина — Якова Мордкова Бурдели жены Эстеръ Іонова Анны	Сынъ Іоанне
	40	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырмосъ.	12	8	Іюня	Китаевскаго мищанина Бенціонова Рахиль Цеголева жена Ефейна Давидова Кисельштейна	Дочь Сара

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяц рождения и обрѣзания		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גלדים							
נוסף		חדשים חולדת יום חמלה ר"ב א אלול נשל לם"ה	נולד זכר נקבה				
			לעניין החדים	לעניין לונים			
	54	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырмосъ.	9	4	Іюня	Караимскаго Іегуанина — Іосифа Моисеева Бурдели жены Эстеръ Іонова Соломона	Сынъ Соломонъ
	39	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырмосъ.	9	4	Іюня	Караимскаго Іегуанина — Іосифа Моисеева Бурдели жены Эстеръ Іонова Хая Гена	Дочь Хая Гена

О РОДИВШИХСЯ

27 28

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוז חיים חנוכל הפודק המוצץ	זמן הנלדה ב"ה אלף לפ"ה		בעיר ילדה	שם הילד והאם שם האב מקום מלאכה ומגורים	שם נולד ואיזה נולד זכר ונקבה ושמה
מין	מין		לפנין החדש	לפנין יונים			

№									
41	"	Врачъ изъ раввинъ Симферопольскаго раввина Авраама Осиповича Тверского	9/10	4/5	Іюнь	Мѣщанка г. Симферополя	Одесскій мѣщанинъ Исаакъ Ароновъ Моисеевъ Левбахинъ жена Хая Сура Іосифова Блюменгольцъ	Отца Шестидневъ	Догъ
42	"	Врачъ изъ раввинъ Симферопольскаго раввина Авраама Осиповича Тверского	9/10	4/5	Іюнь	Мѣщанка г. Симферополя	Симферопольскаго купца Соломона Авраамова Бахтина жена Анна Соломонова Аминева.	Отца Іегошуа	Хая
56		Врачъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскаго раввина Авраама Осиповича Тверского	8	3	Іюнь	Мѣщанка г. Симферополя			

Выдана 20 февраля 1907 г. № 810

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוז חיים חנוכל הפודק המוצץ	זמן הנלדה ב"ה אלף לפ"ה		בעיר ילדה	שם הילד והאם שם האב מקום מלאכה ומגורים	שם נולד ואיזה נולד זכר ונקבה ושמה
מין	מין		לפנין החדש	לפנין יונים			

№									
57	"	Врачъ изъ раввинъ Симферопольскаго раввина Авраама Осиповича Тверского	3	28 Января	Іюнь	Мѣщанка г. Симферополя	Отставленнаго въ запасъ рядового Ильи Моисеева Шапова Мина Моисеева	Отца и нарѣчен. Ревувим	Догъ
42	"	Врачъ изъ раввинъ Симферопольскаго раввина Авраама Осиповича Тверского	14	9	Іюнь	Мѣщанка г. Симферополя	Витебскаго мѣщанина Лейба Шраилева сына Гарнесо Лева Мордухова Когана.	Отца и нарѣчен. Хая	Догъ

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О РОДИВШИХСЯ

3/X 29

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣс рожденія по обрѣзанію		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי מל ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	שב האב והאם של הילד והמה מעשהו ר' יעקב בן שמעון אחר מ"ש מדרסכם	נולד בעיר וגלגא	חודש יום המילה ר"מ מלך ב' א אלול נשל לפ"ה		מי היה המוהל הפחד המוצץ
זכר	נקבה				לעניין יחודים	לעניין יונים	

	13	Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	13	20	Іюня	Маія	Симферопольскій	Симферопольскій купецъ Авраамъ Яковлевичъ Гофе имѣетъ Софію Борисовну Гофель	Отецъ Александръ Свидѣтельство выдано 1/6 82. №578.		
58		Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	13	20	Іюня	Маія	Симферопольскій	Австрійскаго данника Льва Ѳедоровича Ѳедосѣева имѣетъ Гитту Израилевну Ѳедосѣеву	Дочь Хая Итта		
59		Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	16	21	Іюня	Маія	Симферопольскій	Отецъ купецъ 2-й гильдіи Мордухъ Лейбовъ Болотинскій имѣетъ Лею Авраамовну Шмулеву Бухгалтеръ	Отецъ Іосифъ		
59		Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	16	22	Іюня	Маія	Симферопольскій	Отецъ купецъ 2-й гильдіи Шаулъ Залманъ Ароновъ Лурье имѣетъ супругу Ѳеодосію Израилевну Гранатъ	Отецъ Михаилъ		
60		Обрѣзанъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	17	22	Іюня	Маія	Симферопольскій	Отецъ купецъ 2-й гильдіи Шаулъ Залманъ Ароновъ Лурье имѣетъ супругу Ѳеодосію Израилевну Гранатъ	Отецъ Михаилъ		

Во сей книге прошнуровано,
скреплено печатью и казенною печатью удер-
жано листов (30) тридцать
Ноября 16 дня 1881 года

Обязанности /.....\

1883 года февраля 28 дня по разсмотрении настоящей книги
в Симферопольской Городской Управе она оказалось во всем со-
гласною с таковою же тетрадью.

Городской Голова

Секретарь

Делопроизводитель

1882

30 T

1882

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состоніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוספר			חדש יסחולדה				
זכר	נקבה						

Обществ. Молитвенный домъ общ. Симферопольскаго Раввината свидѣтельствовалъ отмѣченную книгу и оказалось, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся было мужескаго пола — жен-скаго пола — всего —

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражд. [illegible]

Члены } Б. Зильбуцкій
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состоніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
34		Карасевскій цивильскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шаровскій	30 Апрѣля		Ковенской Губерніи Шавельскаго Уѣзда Шавельскаго Еврейскаго общества Мужескій Полъ Имя по Отцѣ Іосселевичъ	Дочь и Мать Двойра Бейла Іосселева Кейдоръ	
35							

Таковыя восемь вписаны въ Книгу сего Мая 1 дня 1870 года. Мѣсто писанія Шавельскій Еврейскій Молитвенный домъ Симферопольскаго

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
		חלק ראשון מן גלדים							
		מי נולד ומיה שם הזכר ושמו נולדה הנקבה ושמה	שם האב והאם של הילד ומיה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון אב חיים מחר מדי כב צמ קצב	בעיר ולנא	חודש יום החלה ליום המולדת ע"פ מלך ב' אלול נשל לם"ה	למנין יהודים למנין גוים	בוי דיק חטוהל הפדק המוצק	נוסף	
43		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания		
					Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
		חלק ראשון מן גלדים							
		מי נולד ומיה שם הזכר ושמו נולדה הנקבה ושמה	שם האב והאם של הילד ומיה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון אב חיים מחר מדי כב צמ קצב	בעיר ולנא	חודש יום החלה ליום המולדת ע"פ מלך ב' אלול נשל לם"ה	למנין יהודים למנין גוים	בוי דיק חטוהל הפדק המוצק	נוסף	

43. Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тор-мосъ. | 1 Мая | 27 Субота | Въ Симферополѣ | Витебскій мѣщанинъ Кива Хаимовъ сынъ Шерманъ и жена Кива Давлатова Вольтянеръ | Сынъ Давидъ

44. Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тор-мосъ. | 3 Мая | 26 Субота | Въ Симферополѣ | Австрійскаго данника Моисеръ Шептицкеръ и жена Ернестина | Сынъ Адольфъ Самуилъ

45. Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тор-мосъ. | 3 Мая | 26 Субота | Въ Симферополѣ | Вѣнскій уроженецъ Австрійскихъ владѣній Мехель Лейбовъ Розенфельдъ и жена Малка Догъ | Сынъ Хаимъ Лейбъ

35. Обрядъ нареченія имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тор-мосъ. | 3 Мая | 26 Субота | Въ Симферополѣ | Перекопскій мѣщанинъ Бенъ Бородкинъ и жена Ривка Мордкова Зевлева | Дочь Сара Рувимъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר זכרים	שם המל ומקום מגוריו	יום החדש חלקה"ח מלך ב' אלול נסל לם"ה		שם העיר וגלגל	שם האב והאם של הילד ומקום מגוריהם	שם נולד וציון ש"ן נולד ז"ר ושט ראובן נקבה רבקה ושטה
		למנין יהודים	למנין גוים			
46	Одесскаго обрѣзанія совершенникъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	6	29	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Моисея Мойсеевича Коэнъ имѣетъ сына	Александра
47	Одесскаго обрѣзанія совершенникъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	9	3	Въ Симферополѣ	Отставнаго по выслугѣ офицера приписнаго въ Симферопольскіе мѣщане Давида Мееровича сына Аронова имѣетъ сына отъ роду одиннадцати мѣсяцевъ	Аронъ

חלק ראשון נן נולדים

№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
מספר זכרים	שם המל ומקום מגוריו	יום החדש חלקה"ח מלך ב' אלול נסל לם"ה		שם העיר וגלגל	שם האב והאם של הילד ומקום מגוריהם	שם נולד וציון ש"ן נולד ז"ר ושט ראובן נקבה רבקה ושטה
		למנין יהודים	למנין גוים			
48	Одесскаго обрѣзанія совершенникъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	6	29	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Арона Лейбова сына Арѣева имѣетъ сына отъ роду двухъ мѣсяцевъ	Іосифъ
49	Одесскаго обрѣзанія совершенникъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	8	2	Въ Симферополѣ	Переѣхавшаго изъ Ананьева Тверитинскаго мѣщанина Израиля Абрамовича Розенцвейга имѣетъ сына отъ роду	Догъ и нарицаемый Эзраилъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדש יום חלה ום חמלה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נולד ד"מ בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים כה צמ קצב	נו מלך ויוה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן ונקבה ונולדה רקקה ושמה
			למנין יהודים	למנין גוים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדש יום חלה ום חמלה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נולד ד"מ בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים כה צמ קצב	נו מלך ויוה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן ונקבה ונולדה רקקה ושמה
			למנין יהודים	למנין גוים			

49		Обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шварцманъ	24 / 18	Мая	12	Сивана	Въ Симферополѣ	Китайгородскаго мѣщанина Лейбовича Шмулевича Эстеръ Нухимовна Пейсаховича	Отецъ и мѣщанинъ Моисей
50		Обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шварцманъ	24.	Мая	18	Сивана	Въ Симферополѣ	Молдавскаго подданнаго Іосифа Авраамовича Бенъ Іосифа Соломоновна	Отецъ Соломонъ Лейбовъ

Всего восемьдесятъ восемьдесятъ второго года
Іюня перваго дня. Вписанныхся числомъ

По Іюнь 1890 г. по приписанію его помѣстнаго Раввина Авраама Бурова сего № числомъ
За № 1327 основ. на опредѣленіи его отъ 24 Іюня 1890 г. явился купецъ Хаимъ
Ленинъ Сатина с дочерью. Сатинъ Хаимъ Абрамовичъ. Полученное имъ свидѣтельство
Мѣщанина Евпаторіи. Крестьянина Бурцовскаго и купеческаго Хаимъ
Ленинъ. Равнымъ Хаимомъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родилася	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Часть первая о родившихся

| № | | |

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוסף							
שם							

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוסף							
שם							

54 | 9 | 4 | Тишри | Обрѣзанія нарѣченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской обрѣзаніе совершено | Бывшій въ Херсонской Губерніи Состоящій въ мѣщанствѣ Жеровъ Ефимъ Калманъ жена его Хана Берова | Сынъ Калманъ

59 | 6 | 1 | Тишри | Обрѣзанія нарѣченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской обрѣзаніе совершено | Запасный ефрейторъ 51 пѣхотнаго Литовскаго полка Хаимъ Ерулевъ Блатъ Баеръ-шевъ Калмановъ Бейферетъ | Сынъ Калманъ

39 | 10 | 5 | Тишри | Обрѣзанія нарѣченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской обрѣзаніе совершено | Отставные Фронтовой | Дочь Блатъ и нарѣчена Хая Геня

38 | 7 | 2 | Тишри | Нарѣченіе имени совершено Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской | Турецкоподданный Баеръ Исаакъ Голдфарбъ Жена его Минделева Шульманъ | Отецъ Дочь Сторона Русская

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и обрѣзания		Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзания	№
			Христіанскій	Еврейскій			Мужескаго / Женскаго
	חלק ראשון נין יולדים						
	נו נולד ויום שם ניחולו ר"ב נולד זכר ושמו ראובן אולהה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר את חיש מדיבכ צמ קצב	חדשיו יום הולדת ה"ם נולד ב"א אלול נשל לם "ה	למנין יהודים / למנין גוים	בעיר נולד	בוי חיך חנוחל הפרק המוצץ	נוסף / נוסף
55	Образъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	Караимскаго исп. литуанія Іакова Мордехаева Гурдина Эстеръ Іосифова Ашкенази	12. Іюня	7. Тишри	Въ Симферополѣ	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	55
56	Образъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	Симферопольскаго купца Соломона Авраамова сына Бакши Анны Самойловой Ананель.	8. Іюня	3. Тишри	Въ Симферополѣ	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	56
57	Образъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	Русскій мѣщанина Іосифа Исаака Аронъ Моисеева Лейбишкеръ Хаи Сура Іосифова Бѣлоголовца	12. Іюня	7. Тишри	Въ Симферополѣ	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	57
58	Образъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	Караимскаго исп. литуанія Іакова Мордехаева Гурдина Эстеръ Іосифова Ашкенази	12. Іюня	7. Тишри	Въ Симферополѣ	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	58
59	Образъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	Симферопольскаго купца Соломона Авраамова сына Бакши Анны Самойловой Ананель.	8. Іюня	3. Тишри	Въ Симферополѣ	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	59
60	Образъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	Русскій мѣщанина Іосифа Исаака Аронъ Моисеева Лейбишкеръ Хаи Сура Іосифова Бѣлоголовца	12. Іюня	7. Тишри	Въ Симферополѣ	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ.	60

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

נוספר		חדשי שנת חולדת העולם הגלגלר"ע		נולד	שם האב והאם של הילד ומעשיהו ר"ל עקיבא בן שמחה ר"ל צפורה בת מרים	שם נולד ואיזה נולד זכר ראובן נקבה רבקה ושמה
זכר	נקבה	למנין יונים	למנין הודים			

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
	57	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	3 / 11	Сивана 28 / 6	Іюня	Отпущенной вольной Ильи Моисеева Малова — и Жены Моисеева	Левъ и нареченъ Львомъ
	42	Обрѣзалъ хирургическій Цырюльникъ совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	14 / 9	Сивана 6	Іюня	Витебской мѣщанки Лейбы Израилева сына Гарнеца Жены Мордехая Косовича	Дочь и нареченъ Хаимъ

חלק ראשון נן גלרים

נוספר		חדשי שנת חולדת העולם הגלגלר"ע		נולד	שם האב והאם של הילד ומעשיהו ר"ל עקיבא בן שמחה ר"ל צפורה בת מרים	שם נולד ואיזה נולד זכר ראובן נקבה רבקה ושמה
זכר	נקבה	למנין יונים	למנין הודים			
	58	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	19 / 13	Сивана 15	Іюня	Симферопольскаго купца Авраама Яковлевича Іоффе жена Софія Борисовна Іоффе	Сынъ и нареченъ Александръ
	59	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	29 / 17	Сивана 17	Іюня	Симферопольскаго мѣщанина Мордуха Лейбова Сынъ Болотинскій жена Лея Авраамова Тверская Куклевича	Сынъ и нареченъ Іосифъ

свид. о рожд. 6/X 82 — № 593.

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскія	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר זכרים	מספר נקבות	בוי חיק חטוהל הפרק המוהל	חדש יום חלק ח"ק שלם ב' אלול שנת שלם לם"ה		בעיר גלגל	שם האב והאם שם הילד ומה הוא מעשה יעקב בן שמעון אחי חיים מחד הם	מי נולד ויום שם ניחלו"ד"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
			לעניין החדים	לעניין הנקים			

43		Обрядъ совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	21.	Іюня	16	Австрійскаго подданнаго Іакова Моисеева Сворцикова	Дочь	Хая Ита
	60	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	22	Іюня	17	Студента Кіевскаго университета Залмана Аронова Лурье	Сынъ	Михаилъ
	61	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	24	Іюня	19	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Шевелева Раснера	Дочь	Цила
	62	Обрядъ совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	24	Іюня	19	Кіевской губерніи Бердичевскаго уѣзда мѣщанина Авраама Герша Ольберова Фишель	Сынъ	Яковъ

Видѣно 27 Іюня 1888 г.
№ 3504

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскія	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נקבות

מספר זכרים	מספר נקבות	בוי חיק חטוהל הפרק המוהל	חדש יום חלק ח"ק שלם ב' אלול שנת שלם לם"ה		בעיר גלגל	שם האב והאם שם הילד ומה הוא מעשה יעקב בן שמעון אחי חיים מחד הם	מי נולד ויום שם ניחלו"ד"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
			לעניין החדים	לעניין הנקים			

43		Обрядъ совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	21.	Іюня	16	Австрійскаго подданнаго Іакова Моисеева Сворцикова	Дочь	Хая Ита
	60	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	22	Іюня	17	Студента Кіевскаго университета Залмана Аронова Лурье	Сынъ	Михаилъ
	61	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	24	Іюня	19	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Шевелева Раснера	Дочь	Цила
	62	Обрядъ совершенъ Раввиномъ Симферопольскимъ Осиповымъ Шаломъ.	24	Іюня	19	Кіевской губерніи Бердичевскаго уѣзда мѣщанина Авраама Герша Ольберова Фишель	Сынъ	Яковъ

Видѣно 27 Іюня 1888 г.
№ 3504

О Р О Д И В Ш И Х С Я

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился		

חלק ראשון נין נולדים

נוסף		חדש יום חולדת		שם הנולד	שם האב והאם שלו הילד ומה מעשיהו ר' נ' יעקב בן שמעון ר' יצחק בן סוחר אלב צ' חיים מדינת כרים	שם ניחלוד ר' נ' עלך זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר	בוי היה חסוהל הפרק המוצץ	לעניין יהודים	לעניין גוים	בעיר וגלג	

62 Одесскаго отдѣла 1-го совершитель. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тар- гомъ. — 25. Іюня — 20. Марта — Въ Симферополѣ — Турецкаго гражданина Якова (Мозъ) Лейзеровича Гинзбурга Моисеева Фейтелева — Отца — Іосифа

63 Одесскаго отдѣла 1-го совершитель. Симферополь- скій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тар- гомъ. — 30 Іюня — 25. Марта — Въ Симферополѣ — Карасубазарскій мѣщанина Вульфа Ицковича Золотарева Песя Хана Моисеева Фейтелева — Отца — Мордуха

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года

О Р О Д И В Ш И Х С Я

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился		

חלק ראשון נין נולדים

נוסף		חדש יום חולדת		שם הנולד	שם האב והאם שלו הילד ומה מעשיהו ר' נ' יעקב בן שמעון ר' יצחק בן סוחר אלב צ' חיים מדינת כרים	שם ניחלוד ר' נ' עלך זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר	בוי היה חסוהל הפרק המוצץ	לעניין יהודים	לעניין גוים	בעיר וגלג		

Іюня перваго дня. Мы типенографскаго завѣдывающіе сего Симферополь- скаго общественнаго Іюдскаго молитвеннаго дома обязуемся Симферополь- скій Раввинъ свидѣтельствовать Означенную книгу и оказалось, что въ Іюнѣ родившихся было мужескаго пола — Отца — женскаго пола — Сына — обоего и консервативности не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Тарговъ

Старшины { Б. Зильберштейнъ / М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и крещенія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№
				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго

חלק ראשון נן נלדים

נספר				חדשי ושם החולדה יום חמלה ר"ג נולד ב"ג אלול נשל לם" ה				
זכר	נקבה	בוי היה חתוכל הפדק המוצץ	בעיר נולד	לפנין חודים	לפנין ונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג יעקב בן שמעון סחר אשר מדינה כנה לב	נולד ר"ג ושמה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן ונקבה ושמה רבקה	
64		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Въ Симферополѣ	26 Тамуза	1. Іюля	Грозненской губерніи мистечка Великой Брестовицы Іосифа Лейба Давидовича Сапиргштейна	Сынъ	Ярраилъ
65		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Въ Симферополѣ	27 Тамуза	2. Іюля	Симферопольскаго мѣщанина Соломона Давидова Гукъ и Эстеръ Зельмановой Либерманъ	V Сынъ	Даніилъ Хаимъ
45		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Въ Симферополѣ	28 Тамуза	3. Іюля	Минской губерніи Ръчицкаго мѣщанина Іехіеля Исаака Яковлева сына Зеркинъ и Мины Боруховой	Дочь	Хая
66		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Въ Симферополѣ	29 Тамуза	4. Іюля	Симферопольскаго мѣщанина Якова Исаева Шапиро и Маріи Моисеевой Шапиро	Дочь	Сура
67		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Въ Симферополѣ	30 Тамуза	5. Іюля	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Беркова Коганъ и Маріи Моисеевой	Сынъ	Бенціонъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף		בוי חיה חנוכת הבית חמוצק	חדשי וימים חולדת ימים חלק ב' ר"ט אלול נשל לם "ה		בעיר ילנא	שם מלך זיוה שם מיחזלו ר"ט מלך זבד ושטו ראובן נחלה רבקה ושטה	
שם			לפנין יהודים	לפנין יונים		שם מלך זיוה שם מיחזלו ר"ט מלך זבד ושטו ראובן נחלה רבקה ושטה	
66		Обрѣзалъ обрѣзанія совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	11.	7.	В Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Лейбъ Нухимовъ Наумовъ Мусинъ Лейбенъ Геня Моисеева Берова Рогожская	Отецъ Моисей Берг Блюмецъ
67		Обрѣзалъ надлежащимъ образомъ совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	15.	11.	В Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Лейба Бунимовичъ Давидовъ Шварцманъ	Отецъ Догъ Эстеръ-Малка

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף		בוי חיה חנוכת הבית חמוצק	חדשי וימים חולדת ימים חלק ב' ר"ט אלול נשל לם "ה		בעיר ילנא	שם מלך זיוה שם מיחזלו ר"ט מלך זבד ושטו ראובן נחלה רבקה ושטה	
שם			לפנין יהודים	לפנין יונים		שם מלך זיוה שם מיחזלו ר"ט מלך זבד ושטו ראובן נחלה רבקה ושטה	
68		Карелскій нашъ совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	19.	15.	В Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Александръ Моисеевъ Вехштабъ Хая Сина Арьевна Лейбова дочь Кауфманша	Дочь Этиль
69		Карелскій нашъ совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.	24.	20.	В Симферополѣ	Каменецъ-Подольской Губерніи мѣщанинъ Мееръ Лейбовъ сынъ Шраеръ Голда Лейбова Гиндалевна.	Дочь Роза

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוסף							
שם	סדר						
68		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	28	24	Мужескаго	Ремесленника Самуила Давидова Шерманъ Сара Файвелева Сверская	Сынъ Беръ изъ Симферополя
67		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	28	24	Мужескаго	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Авраамова Яковлева сына Гершковича Марьи Арсеньева Сакеной	Дочь Хая

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוסף							
שם	סדר						
50		Обрядъ нарѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	24	20	Мужескаго	Малаховскаго Самуила Іосифова Рухи Авраамова Мать Сорокъ	Дочь Эстеръ
49		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	28	24	Мужескаго	Симферопольскаго купца Срули Лейзеровскаго Шлемы Гинды Бирюлова	Сынъ Моисей

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נקבות

מספר			חדש ויום הולדת יום המילה ר"ת נולד ב' אלול נשל לם"ה		נקבה זכר	שם הבן והאם נעשהו ר"ת יעקב בן שרה אמנו חיי שרה	שם נולד ואיה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכר	נקבה		לסנין יהודים	לסנין גוים			

Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія: Еврейскаго Синферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверского.

Выдана 13 Августа 1885 г. № 2834

Кто родился и какое ему или ей дано имя: Состояніе Отца имена Отца и Матери: Гдѣ родился: Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій: Еврейскій:

52	Обрѣзанъ Еврейскій совершенъ Синферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	24. Іюля	23. Авг.	Въ Синферополѣ	Кіевской губерніи Елисаветградскаго уѣзда мѣстечка Александрова отца коммерціи совѣтника Бориса Вульфова	Дочь и первенца Фруктистка Лея	
		31. Іюля	27. Авг.				
69	Обрѣзанъ Еврейскій совершенъ Синферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	31. Іюля	27. Авг.	Въ Синферополѣ	Могилевской губерніи Оршанскаго уѣзда мѣстечка города Орши Залмана Мееровича Шапиро	Сына Исаак	Родился 13 Авг. 1885 г.
		31. Іюля	27. Авг.		Бранденбургской Вятской губерніи Мендова Гальбрайха		

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Августа

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נקבות

מספר			חדש ויום הולדת יום המילה ר"ת נולד ב' אלול נשל לם"ה		נקבה זכר	שם הבן והאם נעשהו ר"ת יעקב בן שרה אמנו חיי שרה	שם נולד ואיה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכר	נקבה		לסנין יהודים	לסנין גוים			

Первая запись. Мы нижеподписавшіеся члены Синферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обществомъ Синферопольскаго Раввинскаго свидѣтельствуемъ означенную книгу и оказалось, что въ этомъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола [illegible] женскаго пола [illegible] всего

Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Синферопольскій Раввинъ Хаимъ Іоэр. Тверской

Члены Ф. Зильберштейнъ

М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון נן נלדים							
		מי נולד ומיה שם מיחלוד"ם נולד זכר ושטי ראובן אונלה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ם יעקב בן שמעון ר"ן חליש סוחר אי צפת קאב	נולד זכר או נקבה	חדשים שלמים חולה זמן המילה ר"ם נולד ב"א אלול נפל לם"ה		מיו היה המוהל הפקד המוצק	נספר	
53		Бердичевскій купецъ совершилъ. Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	Бессарабскій Кишиневскаго города Бендеръ мѣщанина Авраама Зоргалева дѣвица Двойра имена Двора Янтельнаго Вульфова	Дочь и первенецъ	28	1.			
54		Бердичевскій купецъ совершилъ. Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	Симферополь сат мѣщанина Якова Фаликовича Петрошенкина дѣвица Ривка Авраамова дочь Шифмана	Дочь Ипа	28	5. 2.			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя	
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій				
		חלק ראשון נן נלדים						
		מיו היה המוהל הפקד המוצק	חדשים שלמים חולה זמן המילה ר"ם נולד ב"א אלול נפל לם"ה		נולד זכר או נקבה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ם יעקב בן שמעון ר"ן חליש סוחר אי צפת קאב	מי נולד ומיה שם מיחלוד"ם נולד זכר ושטי ראובן אונלה נקבה רבקה ושטה	
		Бердичевскій купецъ совершилъ. Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	5.	2.	Полтавской губ. Гадячскаго уѣзда мѣщанина Шлиома Аронова сына Болгоманскій	Дочь и первенецъ Зелда		
		Бердичевскій купецъ совершилъ. Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	5.	2.	Весьегонскій мѣщанина Хаима Фроимова сына Шоранькова	сына Устеръ Исаака		

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

נוסף			חדש שיום הולדת יום המילה ר"ע נולד ב"א אלול נשמל לס"ה		נולד ד"ע בעיר וגלגל	שם הלד והאם שם הלד ומה מעשיהו ר"ע יעקב בן שמעון סוחר אשר בעיר קאנב	מי נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ע נולד זכר ושמו דאובן אונולדה נקבה רבקה ושמה

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	53	Обрядъ нарочитые не совершенъ. Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	1. Августа	28 Авъ	Въ Симферополѣ	Бессарабскій Кишиневскаго уѣзда мѣщанина Беньяръ отца имя Авраамъ Зорилевъ сынъ Давидъ	Дочь и нарекли Ольга
	54	Обрядъ нарочитые не совершенъ. Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	5. Августа	2. Элула	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго 2 гильдіи купца Якова Самуиловича Пятерчинкина имя Ривка Авраамова дочь	Дочь Ида

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	55	Обрядъ нарочитые не совершенъ. Симферопольскій Равв. Исаакъ Осиповичъ Мордухаевъ	5. Августа	2. Элула	Въ Симферополѣ	Полтавской губ. Гадячскаго уѣзда мѣщанина Шлиомы Аронова сына Волотянскій имя Мина дочь Сарыни Гавриловы	Дочь Элга и нарекли
	70	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскій Равв. Авраамъ Осиповичъ Мордухаевъ	6. Августа	3. Элула	Въ Симферополѣ	Всероссійскій мѣщанина Зака Хаима Вульфова сына Иоханнесенъ Эстеръ Рисля дочь Давида Ханка	Сынъ Исаакъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נלדים

מ׳ נלד	נ״ה	שם ניחנלו ר״נ	נלד זכר ושמו	ראובן	נקבה	רבקה	ושמה
שב האם והאב	של הילד	ועיה	ר״נ	יעקב	בן שמעון	ר״ן	סחר
חלש	חלב	צמ					

נולד	ז״ה	בעיר	ולנא

חדשים שהולדת	זכם חמלה ר״נ	נלד ב״א אלהל	נשל לם ״ה	לעניין יהודים	לעניין גוים

בני זכר	חטוהל	הפרק	המוצץ

נוספר

לעניין יהודים	לעניין גוים
שב	שב

Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Мужеского	Женского
Обрѣзанія совершитель. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	9. Іюня	6. Дочь

Городской губерніи Феодосійской Христіанки Черноторовой Анжель Моисеевой Мандель — Дочь Хая

Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Мужеского	Женского
Симферопольскій мещанинъ Авраамъ Даніловъ Азкаповъ	15 Іюля	14 Авг.

Отецъ Хаимъ Іосифовъ Азкаповъ — Сынъ Израиль

Обрѣзанія совершитель. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій — 40 Іюня — 7. Дочь

Отставной рядовой Исаакъ Моисеевъ Габова — Дочь Хая Сара

Обрѣзанія совершитель. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій — 9. Іюня — 6. Дочь

Симферопольскій мѣщанинъ Ревекка Борисова Звонецкая — Дочь Лиза Ароновна Троякая — Сынъ Аронъ

Обрѣзанія совершитель. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій — 8. Іюня — 5. Дочь

Выдано 20 Апрѣля 1849 № 2249

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		בן איזה חטוחל הפטר חמוצץ	חודש יום החלדת נולד ב' אלול נשל לם"ה		נקבה זכר	שם נולד ויום נולד ראובן נקבה הקבה	שם נולד ויום נולד ראובן זכר ושמו נולדה ושמה
נקבה	זכר		לפנין החדש	לפנין ימים		שם האב והיה ומשפחתו ויקרא בן שמעון חיים צמח	שם האם והיה ומשפחתו ויקרא בת שרה חיה

58		Нарѣзніе имѣли совершено. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	18.	9.	Августа	Дѣтей	Симферопольскій	Дочь Бася	Симферопольскаго мѣщанина Соломона Хаимовича Блюменфельда и законной его жены Хаи Хаимовны урожденной Кауфманъ
59		Нарѣзніе имѣли совершено Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16.	13.	Августа	Дѣтей	Симферопольскій	Дочь Бетя	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Хаимовича Коссовскаго и законной его жены Мирель дочери Аврум Хасель

Выдано 5 Августа 1912 г. № 3639

60		Обрѣзаніе имѣли совершено Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	21.	9.	Августа	Дѣтей	Симферопольскій	Дочь Маня	Мостовскаго мѣщанина Лейба Бареха и законной его жены Хаи Рахили дочери Ицка Хаимовны урожденной Шапиро
73.		Обрѣзаніе имѣли совершено Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	21.	9.	Августа	Дѣтей	Симферопольскій	Сынъ Зюма	Херсонскаго мѣщанина Іосифа Борисовича Дубинскаго и законной его жены Баси Рива Овсеевны Морозовой

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן גלדים

| נומר | | | חדש ויום שנולד | | |

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Пол родившегося	Число и Месяц рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский			
Мужского	Женского							Мужского	Женского
		חלק ראשון נן נלדים							
מספר		מי נולד ומיה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אי נולדה נקבה רבקה ושמה	שב הלם של הילד והאם מעשה היה ר"ט יעקב בן שמעון סוחר חליט מרים כלב צמ	נקבה ד"ה בעיר נולד	חדשים חולדה ימים חלק ר"ט נולד כשל לם" ה		בוי הין חטוחל הפרק המוהל	מספר	
					למנין החדים	למנין יונים			
62		Карапетъ имѣетъ совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирольскій	Берлиевскаго мѣщанина Пейсаха Нисоновича Мошахеса и Урии Гонсенова Левіантъ	Дочь Ревекка	31 Авгус. 2 Сентябрь	28 Элул 1 Тишри	В Симферополѣ	63	
64	75	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирольскій	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Менделевича Уитронъ Рива Моисей Хаимова Любецкая	Сынъ Саулъ	5 Сентябрь	4 Тишри	В Симферополѣ	76	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Пол родившагося	Число и Месяц рождения и крещения		Кто совершил обряд обрезания	№	
					Христианский	Еврейский			
Мужского	Женского							Мужского	Женского
		חלק ראשון נן נלדים							
מספר		מי נולד ומיה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אי נולדה נקבה רבקה ושמה	שב הלם של הילד והאם מעשה היה ר"ט יעקב בן שמעון סוחר חליט מרים כלב צמ	נקבה ד"ה בעיר נולד	חדשים חולדה ימים חלק ר"ט נולד כשל לם" ה		בוי הין חטוחל הפרק המוהל	מספר	
					למנין החדים	למנין יונים			
62		Обрѣзаніе имѣетъ совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирольскій	Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Лейба Бодеева сына Федора Хана дочь Арона Герша Гофмейстера	Дочь Хая Сара	9 Сентябрь	8 Тишри	В Симферополѣ	63	
64	75	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирольскій	Бердянскаго отставного по выслугѣ 51 года нижнихъ чиновъ Симферопольскаго полка Іосифа Менделевича Уитронъ Рива Моисей Хаимова Любецкая	Сынъ Моисей	10 Сентябрь	9 Тишри	В Симферополѣ	76	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין גלדים

מספר		בוי היה חתוכל הפרק החמוץ	חדשים חולדה יום חלה ר"ג מלך ב' א' אלול נשל לם "ה		נולד ר' בעיר וילנא	שב האם והאב של הילד ומה מעשיהו ה"ג יעקב בן שנעמן ר"ן חליש מוחר אשר צמ"ש קבב	שם נולד ויהי שם ניחלו ר"ב נולד זכר ושמו ראובן ונולדה נקבה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

64		Карсѣніе имѣнія совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	11.	Елулъ	10.	Тишри	В Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Евгеній Мееръ Або Мееровъ Бернштейнъ	Дочь Эрруна Блюма
65		Карсѣніе имѣнія совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	13.	Елулъ	12.	Тишри	В Симферополѣ	Минской Губерніи Мозырскій мѣщанинъ Зеръ Мееровъ Фрейкель Зеръ Песя Ильинъ Шломова Самойловичъ	Дочь Хая Марія

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין גלדים

מספר		בוי היה חתוכל הפרק החמוץ	חדשים חולדה יום חלה ר"ג מלך ב' א' אלול נשל לם "ה		נולד ר' בעיר וילנא	שב האם והאב של הילד ומה מעשיהו ה"ג יעקב בן שנעמן ר"ן חליש מוחר אשר צמ"ש קבב	שם נולד ויהי שם ניחלו ר"ב נולד זכר ושמו ראובן ונולדה נקבה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

		Образъ нарѣзанія имѣетъ совѣршенно. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	20	Елулъ	19	Тишри	В Симферополѣ	Елисаветградскій мѣщанинъ Еврей Мееровъ Зеликовичъ	Дочь Хая Сура
		Образъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	21	Елулъ	20	Тишри	В Симферополѣ	Херсонскій мѣщанинъ Моисей Исааковъ сынъ Литошицкій	Сынъ Исаакъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
נוסף							
מספ	מספ						
שנה							
67.	"	Обрѣзалъ нарекъ имя совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ	23.	28	Тогожа	Павлоградскаго цеховаго Гершенова Элькановскаго жена Фейга Розенталь	Дочь Сара
68	"	Обрѣзалъ нарекъ имя совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ	25	21	Тогожа	Минской Губерніи Борисовскаго мѣщанина Іосифа Іосифова Розенбаума жена Этель Самуилова Вилкова	Дочь Этель

Итого восемь сотъ восемьдесятъ второго года Октября

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
נוסף							
מספ	מספ						
שנה							

Къ Симферопольскому Раввинскому свидѣтельствованію объ обрѣзаніи Іосифа Іосифова Розенбаума и Этель Самуиловой Вилковой.

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тевелевъ

Члены: Г. Гельбрахтъ
М. Шефтель

ОРОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	День рождения	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
1		Сынъ Шмуель Гилель	Мещанина Израиля Шмуелева Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	1	
2		Сынъ Авраамъ	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	2	
3		Сынъ Гилель	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	3	
4		Дочь Хана Рухель	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	4	
5		Сынъ Шмуель	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	5	
6		Сынъ Шлема	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	6	
7		Сынъ Гилель	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	7	
8		Сынъ Шлема	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	8	
9		Сынъ Шлема	Мещанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	9	

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוי היה חתוכל הפחת המוצץ	חדשי שהולדה חם הולה ר"ב ב' נלל נשל לם" ה		בעיר ולנא	שם הנלד ואיזה שם ניחן לו ר"ב נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	
זכרים	נקבות		לעניין זכרים	לעניין נקבות			
78	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Старшій Раввинъ Мирскій	1 Генваря	2 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шмуель	
69	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ Мирскій	1 Генваря	2 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
69	1	Образъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ Мирскій	1 Генваря	2 Генваря	въ Синагогѣ	Дочь Хана Рухель	
70	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ Мирскій	1 Генваря	2 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Гилель	
70	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ Мирскій	1 Генваря	2 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Авраамъ	
"	79	Образъ обрѣзанія совершилъ Синаг. Равв. А. О. Мирскій	3 Генваря	4 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шмуель	
71	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Старшій Раввинъ А. О. Мирскій	5 Генваря	7 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Гилель	
71	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ А. О. Мирскій	6 Генваря	7 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
72	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	9 Генваря	7 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	

ОРОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	День рождения	Число и Мѣсяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
1		Сынъ Шлема Гилель	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	1	
2		Сынъ Авраамъ	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	2	
3		Сынъ Гилель	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	3	
4		Дочь Хана Рухель	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	4	
5		Сынъ Шмуель	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	5	
6		Сынъ Шлема	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	6	
7		Сынъ Гилель	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	7	
8		Сынъ Шлема	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	8	
9		Сынъ Шлема	Мѣщанина Шмуеля Лейбова Гольдберга и законной жены его Златы Моисеевой	7 Генваря	8 Генваря	7 Генваря	Законоучитель Раввинъ А. О. Мирскій	9	

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוי היה חתוכל הפחת המוצץ	חדשי שהולדה חם הולה ר"ב ב' נלל נשל לם" ה		בעיר ולנא	שם הנלד ואיזה שם ניחן לו ר"ב נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	
זכרים	נקבות		לעניין זכרים	לעניין נקבות			
80	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	8 Генваря	7 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
81	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	8 Генваря	7 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
74	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	14 Генваря	13 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Авраамъ	
82	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	16 Генваря	14 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Гилель	
83	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	22 Генваря	21 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
75	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	21 Генваря	20 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
76	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	25 Генваря	24 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	
84	"	Образъ обрѣзанія совершилъ Синагогальный Раввинъ А. О. Мирскій	28 Генваря	27 Генваря	въ Синагогѣ	Сынъ Шлема	

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון מן נגלרים					
84		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	2 Ноябрь	3 Кислевъ	Симферополь	Отставной рядовой 51 пѣхотнаго Азовскаго полка Іосифъ Моисѣевъ Израилевъ Абрамовъ сынъ Шмейндукъ	Сынъ Файвишъ
85		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	4 Ноябрь	5 Кислевъ	Симферополь	Мѣщанинъ города Ново Голвесберга мѣста Шестерня Блюма Мордкова Гольвесберга	Сынъ Самуилъ
78		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	4 Ноябрь	5 Кислевъ	Симферополь	Мѣщанинъ Бахчисарайскаго уѣзда Авраамъ сынъ Израиля Гаухмана	Дочь Хана и нарѣчена Эстеръ
79		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	6 Ноябрь	7 Кислевъ	Симферополь	Мѣщанинъ Симферополя Мордко Лейзеровъ Бобровскій	Дочь Хана

Симферопольскій Раввинъ Вогоявленскій Бронзовый Тверской

Члены: Б. Гинзбургъ

М. Шефтель

Врачъ Сим. мѣст.

О РОДИВШИХСЯ

25
53

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון מן נגלרים					
86		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	8 Ноябрь	9 Кислевъ	Симферополь	Мѣщанинъ Симферополя Мордко Лейбовъ Опарин	Сынъ Лейба
87		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	9 Ноябрь	10 Кислевъ	Симферополь	Мѣщанинъ Лейбовъ Шлиссельбургъ	Сынъ Лейба
88		Обрядъ обрѣзанія и нарѣченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	10 Ноябрь	11 Кислевъ	Симферополь	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Лейзеровъ Дрейзонъ	Сынъ Аба
89		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	12 Ноябрь	13 Кислевъ	Симферополь	Симферопольскій мѣщанинъ Беньяминъ Мордкинъ Мишуринъ	Сынъ Хаимъ
90		Обрядъ обрѣзанія и нарѣченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	13 Ноябрь	14 Кислевъ	Симферополь	Мѣщанинъ Симферополя Іосифъ Израилевъ Франкенштейнъ	Сынъ Франкъ-Бергъ
91		Обрядъ обрѣзанія и нарѣченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тверской	15 Ноябрь	16 Кислевъ	Симферополь	Бахчисарайскій мѣщанинъ Беньяминъ Крымовъ Мишуринъ	Сынъ Мейлахъ

Врачъ Сим. мѣст.

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и совершения обрезания		Пол родившагося	Кто совершил обряд обрезания	Имя и фамилия родившагося	Где родился
			Христианское	Еврейское				
					Мужеского			
					Женского			

חלק ראשון נן נלדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и совершения обрезания		Пол родившагося	Кто совершил обряд обрезания	Имя и фамилия родившагося	Где родился
			Христианское	Еврейское				
					Мужеского			
					Женского			

חלק ראשון נן נלדים

54

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Вѣроисповѣданія	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

נוספי		חתימת המוהל	חדש העברי חלה"ר אלפ לם"ה		נולד בעיר או בלנ"ג	שם הילד ומה נקרא ומי נתן לו שם ומי הוא בן ומה הוא עשיר בן עקב בן יצחק בן שם בן נח	ני נולד ושם ניתן לו ר"ט נולד זכר ראובן נקבה נולדה ושמה רבקה
מת	חי		לפנין החדים	לפנין יונים			

	99.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	14 Декабрь	16 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Моисей Авдеевъ — Бельзеръ Мария тая Бат Моше	Сынъ Лейбъ
	100	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	Декабрь	тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Израиль Мошковъ — Бенъ Шмуэль	Сынъ Исаакъ
	101	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	15 Декабрь	17 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Авраамъ Іосифовъ — Іосифовой отъ Маріи Іонова дѣтокъ.	Сынъ Іосифъ
	102	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	17 Декабрь	19 тевета	въ Симферополѣ	Кауфманъ Симферопольскій литуанскій Іосифъ Самойловичъ Кауфманъ отъ Маріи Іосифовой дѣтокъ.	Сынъ Яковъ-Хаимъ
Выдана 15 Февраля 1900 г.	103.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	2/3 17 Декабрь	19 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Іосифъ Самойловичъ Кауфманъ отъ Маріи Іосифовой дѣтокъ.	Сынъ
	104	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	21 Декабрь	23 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Хаимъ Іосифовъ Іосифовъ — Хаимъ Іосифовъ	Сынъ Мейеръ
	105	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	24 Декабрь	26 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Іосифъ Іосифовъ Іосифовъ отъ Маріи Іосифовой дѣтокъ.	Сынъ Іосифъ
	106	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	25 Декабрь	27 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Іосифъ Іосифовъ Іосифовъ отъ Маріи Іосифовой дѣтокъ.	Сынъ Хаимъ-Іосифъ
	107	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	26 Декабрь	28 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Іосифъ Іосифовъ Іосифовъ отъ Маріи Іосифовой дѣтокъ.	Сынъ Яковъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן גלרים

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Вѣроисповѣданія	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

נוספי		חתימת המוהל	חדש העברי חלה"ר אלפ לם"ה		נולד בעיר או בלנ"ג	שם הילד ומה נקרא ומי נתן לו שם ומי הוא בן ומה הוא עשיר בן עקב בן יצחק בן שם בן נח	ני נולד ושם ניתן לו ר"ט נולד זכר ראובן נקבה נולדה ושמה רבקה
מת	חי		לפנין החדים	לפנין יונים			

	96.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	3 Декабрь	5 тевета	въ Симферополѣ	Бессарабской губерніи еврей изъ города Аккермана Моисей Нухимовъ Цукерманъ отъ законной жены его Ципы Израилевой Гольдинковой	Сынъ Рафаилъ
	97.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	8 Декабрь	10 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Моисей Яковлевичъ Маркевичъ отъ жены дѣтокъ Ханы Буревой	Сынъ Лея-Хана
	98	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	13 Декабрь	15 тевета	въ Симферополѣ	Еврейскій губерніи Вѣковскій литуанскій Моисей Іосифовъ Петровъ отъ законной жены своей Эстеръ Аронъ Марковой	Сынъ Хая Маруся
	89.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	8 Декабрь	10 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Моисей Яковлевичъ Братлавскій отъ законной жены своей Ханы Авраамовой Аксъ	Сынъ Мирьямъ
	90	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	10 Декабрь	12 тевета	въ Симферополѣ	Еврейскій губерніи Вѣковскій литуанскій Моисей Яковлевичъ Петровъ отъ законной жены своей Эстеръ Аронъ Марковой	Сынъ Хая Маруся
	91.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	9 Декабрь	11 тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій литуанскій Моисей Яковлевичъ Братлавскій отъ законной жены своей Ханы Авраамовой Аксъ	Сынъ Мирьямъ
	92	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	11 Декабрь	12 тевета	въ Симферополѣ	Караимскій литуанскій Гавріилъ Авдѣевъ Цедастро отъ законной жены своей Сары Авраамовой Мордухаевой	Сынъ Авдѣй
	97.	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	13. Декабрь	15 тевета	въ Симферополѣ	Караимскій литуанскій Мордухай Авраамовъ Мордухаевъ отъ законной жены своей Сары Авраамовой Мордухаевой	Сынъ Соломонъ
	98	Обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ	13. Декабрь	15 тевета	въ Симферополѣ	Еврейскій губерніи Вѣковскій литуанскій Авраамъ Цукерманъ отъ законной жены своей Сары Авраамовой Цукерманъ	Сынъ Песя
	92	Обрѣзаніе имѣетъ совершено Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирмонтъ.	13. Декабрь	15 тевета	въ Симферополѣ		

1882

947

№ 108 | Год. 1882 г. Декабря 28 | Сим. Шварц | Симферополь-ский мещанин Хаскелевич Ронолт

Имеет Симферополь-ский мещанин Лейба Янкелевич Байкленд Мать жена его Малка Янкелева

Сыны и наречен. Лейзер

Настоящий актъ внесен в дополнительное согласие Симферопольской Городской Управы отъ 12 Августа 1919 г. за № 2958

№ 109 | Год. 1882 г. Сентября 18 | Вер. Симферополь Шварц

Раввинъ Самуилъ Вицеръ

Имеет Екатеринославский мещанин Нейсахъ Якиловичъ Гольдбергъ Мать жена его Фрейда Абрамова

Сыны и наречен. Абрамъ

Настоящий актъ внесен в дополнительное согласие Симферопольской Городской Управы отъ 12 Августа 1919 года за № 3008

№ 110 | Год. 1882 г. Января 15 | Вер. Сим-ферополь Шварц

Раввинъ Самуилъ Вицеръ

Имеет Бердичевский мещанин Шмуель Янкелевичъ Владерманъ Мать жена его Баеа Сендерова

Сыны и наречен. Менахимъ Нухимъ

Настоящий актъ внесен в дополнительное согласие Симферопольской Городской Управы отъ 27 Августа 1919 г. за № 3434.

№ 111 | Год. 1882 г. Марта 24 | Вер. Симферополь Шварц

Раввинъ Самуилъ Вицеръ

Имеет Виленский мещанин Израиль-Берко Овсеевичъ Фридъ Мать жена его Мариам Аронова

Сыны наречен. Аронъ

Настоящий актъ внесен в дополнительное согласие Симферопольской Городской Управы отъ 6 Октября 1919 г. за № 4918

Тысяча восемьсот восемьдесят третьяго года Января первого дня мы нижеподписавшиеся члены Симферопольской Общественной Молитвенного дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидетельствовали оглашенную книгу и оказалось что в Декабре месяце было актовъ рождения всего девятнадцать (19) Мужского пола Женского

Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ
Члены Почетный Гражданинъ
Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

1883 года февраля 28 дня по разсмотрении настоящей книги в Симферопольской Городской Управе оказалось что она сошита сомкнута и с таковою уже тетрадью. —

Городской Голова

Секретарь Милославский

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое слѣдующей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
						חלק ראשון נין נולדים	
מספר		בין חתוכי הברית	חדש ויום לחדש הלועזי	חדש ויום לחדש העברי	נולד	שם אב ושל בעל האם	שם נולד ושם נקבה
		Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ	Іюня 24	Таммуза 19	въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Ильи Шевелева и жены его Хаи Моисеева Фрейберга	Дочь Цецилія
		Обрядъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ	Іюня 24	Таммуза 19	въ Симферополѣ	Кіевскаго Губерніи Бердичевскаго мѣщанина Аврама Іосифа Эльберговъ Фрейкель Бэлла Лейбова	Дочь Яковъ

Симферополь

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и нарѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוסף			חדשיים חולדת יום המילה ר"ט נלד ב"א אלול נשל לם"ה		נלד בעיר וילנא	שב האם והאם שם הילד ונקבה זכר ושמה נעשה ר"ח נקב בן שנעקר חרם מוהל צמ"ח הכ	נלד ביום ויום שם ניתן לו ר"ט נלד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			לזכרים יונים	לנקבות יונות			
נוסף		בוי חיה חטוהל הפוחד הפוצץ					
יונ	יונ						
62		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	26 25	Іюня Тамуза	20	Турецкоподданный Яковъ Лейзеровичъ жена Тиса Моисеева Френтсева	Отецъ Іосифъ Матерь Іордуна
63.		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	30	Іюня Тамуза	25.	Караимскаго племени Булыгинъ Исаковъ Заво Тарева Ихама Моисеева Френтсева	Отецъ Іосифъ Матерь Іордуна

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Іюня

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и нарѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוסף			חדשיים חולדת יום המילה ר"ט נלד ב"א אלול נשל לם"ה		נלד בעיר וילנא	שב האם והאם שם הילד ונקבה זכר ושמה נעשה ר"ח נקב בן שנעקר חרם מוהל צמ"ח הכ	נלד ביום ויום שם ניתן לו ר"ט נלד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			לזכרים יונים	לנקבות יונות			
נוסף		בוי חיה חטוהל הפוחד הפוצץ					
יונ	יונ						
		Первый отд. Метрическаго Свидетельствовалъ Симферопольскаго обще ства обрѣзанія Всего мужескаго пола Женскаго пола Итого Симферопольскій Раввинъ					

Симферопольскаго обще ства обрѣзанія Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской

Члены } А. Зиновьевъ
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף							
64		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскосъ.	1. Іюня	26 Января	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго Мастера Даніилова Гука Эстеръ Зельмановна Либерманъ.	Сынъ Даніилъ Хаимъ
45		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскосъ.	3. Іюня	28 Января	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго мастера Іосифа Моисеева Ротмистрова Ротмистрова Ханна Борисова	Дочь Сура

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף							
65		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскосъ.	9. Іюня	27 Января	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго мастера Даніилова Гука Эстеръ Зельмановна Либерманъ.	Сынъ Даніилъ Хаимъ
65		Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскосъ.	10. Іюня	6 Февраля	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеховаго мастера Іосифа Моисеева Ротмистрова Ротмистрова Ханна Борисова	Дочь Сура

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף		בוי היך חנוכל הפרק המוצץ	חדשי ויום הולדת ליום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נפל לם"ה		שא נלד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון אי"ן סלוח אי חייב עמ קלב	טי נולד ושוה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן ואולרה נקבה ושמה רבקה
66		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскою.	11. Іюня	7. Авг.	Въ Симферополѣ	Симферопольскимъ мѣщанинъ Евно Израилевъ Мойсеевъ Бенъ Мойсей Берова Ялтинскій	Отецъ Мойсей Беръ Ялтинскій.
47		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскою.	15. Іюня	11. Авг.	Въ Симферополѣ	Симферопольскимъ мѣщанинъ Лейба Бруслювскій Іосель Авраамовъ Эйвазовъ дочь Шифруллина.	Дочь Эстеръ Малка

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף		בוי היך חנוכל הפרק המוצץ	חדשי ויום הולדת ליום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נפל לם"ה		שא נלד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון אי"ן סלוח אי חייב עמ קלב	טי נולד ושוה שם ניחלו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן ואולרה נקבה ושמה רבקה
48		Нарѣзаніе имѣетъ совершено. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскою.	19. Іюня	15. Авг.	Въ Симферополѣ	Симферопольскимъ мѣщанинъ Александръ Трубчевъ Бѣлинтадо хаз. Сарна Арьи Лейбова Кауфманъ	Дочь Этель
49		Нарѣзаніе имѣетъ совершено. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскою.	24. Іюня	20. Авг.	Въ Симферополѣ	Каменецъ-Подольской Губернскій мѣщанинъ Аѣкаахъ Лейбовъ сынъ Шрагеръ Баруха Шлеймова Гецъ Лейбова.	Дочь Роза

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго
	חלק ראשון נק נגלרים							
51/68	Яков Шлемович	Евреи	В Симферополѣ	28	24	Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраам Осипович Тверской		
	Рахиль Давидова			Іюня	Авг.			
52	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Сара							
53	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Бэра							
54	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
55	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
56	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
57	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
58	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
59	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
60	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
61	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
62	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
63	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
64	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
65	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
66	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
67	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
68	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
69	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
70	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
71	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
72	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
73	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
74	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
75	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
76	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
77	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
78	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
79	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
80	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
81	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
82	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
83	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
84	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
85	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
86	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
87	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
88	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
89	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
90	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
91	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
92	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
93	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
94	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
95	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
96	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
97	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
98	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
99	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							
100	Ханна Давидова	Рядовой Залманъ Давидовъ Шерманъ и жена его Двойра						
	Ита							

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Пол родившегося	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

מ׳ נקבה	מ׳ זכר	בוי היה חבורה הפרק הממוצע	חדשי וימים הולדת יום המילה ר״ח מלך ב׳ צ׳ אלול נשל לם ״ה		א׳ נולד ב׳ בעיר ולנ״	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה״ב ר״ע ר׳ יעקב בן שמעון מוהר אי חליש צמ״ש מהיכן בא	שם ניתן ולזה ר״ת נולד זכר ושמו ראובן נקבה שרה נקבה ושמה
			לענין החדים	לענין ירחים			
			בוספר				

52 | | Обрѣзо нарѣчена | 27 | 23 | | Кіевской Губ | Дочь
Симферопольскій | 31 | 27 | | Отставнаго унтер офицера Александрова | и нарѣчена
Раввинъ Авраамъ | мѣщанина Бо | | | | |
Осипович Тар | рухъ Вульфова | |
носов | Фруктитова | Лея
Рифка | Нахимъ см. метрич. 1866 г. №
Авраамъ Лейзеро | |
ва | |

52	1		27	23			
			31	27			

" | 69 | Обрѣзо обрѣзанія совершенія. | 31. | 27 | | Житлевской Бур
Симферопольскій | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | Раввинъ Авраамъ | | | | Отставнаго солда | Шмуль |
| | | Осипович Тар | | | | Залманъ Мат | |
| | | носов | | | | Хель Товіевъ | Исаи. |
| | | | | | | Бранцбурга | |

"	69		31	27		Витъ Ясельбова	

Тысяча восемьсот восемьдесятъ второго года Августа

первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго об-
щественнаго молитвеннаго дома обрѣзанія Симферопольскій Раб
винъ свидѣтельствовали настоящую книгу и оказалось, что въ
ней записаны родившіеся одно мужескаго пола
Всего
женскаго пола
Описокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражд. Авраамъ
Члены } Б. Зельвенскій
М. Шефтелъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		חדשי השנה חלקה ר"ח מולד ב' א' אלול נשל לם"ה			נולד בעיר וגלגא	שב האם של הילד ומה מעשה ה"ג [illegible]	מי נולד ומיה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה ושמה רבקה
נוכ חיק חטוחל הפחק חמוצץ			למנין יהודים	למנין יונים			
53	"	Обрѣзанъ совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	1.	28	Августа	Бессарабской губерніи уѣзда города Бендеръ отставнаго унтеръ-офицера Авраама Зораховича сына Львовъ	Догъ и нарекли Ѳрига
			1	28		сына Двора Гителя рода Вульфовъ	
54	"	Обрѣзанъ совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	5.	2.	Августа	Симферопольскій мѣщанина Якова Фаликовича Перетрушкина жена Ривка Авраамова рода Шустакова	Догъ Итта
			5	2			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		חדשי השנה חלקה ר"ח מולד ב' א' אלול נשל לם"ה			נולד בעיר וגלגא	שב האם של הילד ומה מעשה ה"ג [illegible]	מי נולד ומיה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה ושמה רבקה
נוכ חיק חטוחל הפחק חמוצץ			למנין יהודים	למנין יונים			
69	"	Обрѣзанъ совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	5.	2.	Августа	Бахчисарайскаго мѣщанина Мовши Аронова сына Балаштинскаго жена Малка рода Самуила Ильясова	Догъ и нарекли Зелда
70	"	Обрѣзанъ совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	6	3.	Августа	Всероссійскаго мѣщанина Іосифа Хаима Вульфова сына Шапьвова жена Эстеръ Рахиль рода Давида Чапка	Догъ Эстеръ Рахиль
			6	3			

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О Р О Д И В Ш И Х С Я

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר							
זכר	נקבה		חדש העברי	יום החדש			
		בו ביום המוהל הפקד			בעיר נלדו	שם המולה ר"ת אלול ל"ם ה	שם הלד והאם ושם הלדה ושם אבי הלד ואמו
53	"	Обрядонодрѣзанія 3	1.	28	В Симферополѣ	Бессарабской Губерніи уѣзд. города Бендеръ мѣщанинъ Авраамъ Зораховъ сынъ	Догъ и нарѣчена Эстера
		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Августа	Ада			
54	"	Обрѣзанія совершилъ	5.	2.	В Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Лейбъ Ефраимовъ Перетятникъ	Догъ и нарѣчена Итта
		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Августа	Іюдъ			

О Р О Д И В Ш И Х С Я

62

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר							
זכר	נקבה		חדש העברי	יום החדש			
		בו ביום המוהל הפקד			בעיר נלדו	שם המולה ר"ת אלול ל"ם ה	שם הלד והאם ושם הלדה ושם אבי הלד ואмו
		Обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	5. Августа	2. Іюдъ	В Симферополѣ	Полтавской Губерніи Зѣньковскаго уѣзда мѣщанинъ Мошко Аронова сынъ Балютинскій жена Малка дочь Самуила Вольфова	Догъ и нарѣчена Зелда
		Обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	6 Августа	3 Іюдъ	В Симферополѣ	Всероссійскій мѣщанинъ Янкель Хаимъ Вульфовъ сынъ Шпанвоцкій жена Рисля дочь Давида Цанвъ	Сынъ Эліэзеръ Іеаакъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

נוסחאות		גוי היה חתוהל הפודק המוצץ	חדשיים חולדה יום המילה"ד נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ר בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אי חלש מרים כה צמ קצב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

נוסחאות		גוי היה חתוהל הפודק המוצץ	חדשיים חולדה יום המילה"ד נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ר בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אי חלש מרים כה צמ קצב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

	87	Обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осипъ Тверской	9 Августа	6 Воскр.	Въ Симферополѣ	Подольской губерніи Проскуровскаго уѣзда мѣстечка Чернокостянтинова Мендель Мотелевъ Весь день имянинникова Сестрица	Дочь Хая
	72	Обрѣзанія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осипъ Тверской	15 Іюня 1870	14 Ава 7. Вторн.	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Авраамъ Даніиловъ Бухгалтеръ Отца Зисель родомъ Подольской губерніи Проскуровскаго уѣзда мѣстечка Чернокостянтинова	Сынъ Израиль

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נק נלדים

נוספי		בוי היה חתוכת הפרוצ	חודש ויום חולדת הילד ר"ט נולד ב"ה אלול נשל לם "ה		נולד ה"ילנ	שב האם של הילד ונה נעשהו ר"ט בן שנעק סלק מיה צמ הלב	ני נולד ויזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רקה
			למנין יונים	למנין יהודים			

60	"	Обрѣзаніе имѣетъ совершить Симферопольскаго Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	21.	8	Іюня	Въ Симферополѣ	Мошилевскаго мѣщанина Лейба Борисова	Дочь Маша
59	"	Обрѣзаніе имѣетъ совершить Симферопольскаго Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	21	8	Іюня	Въ Симферополѣ	Херсонскаго цехового Іосифа Борисовича Дубенскаго	Дочь Іоха
58	"	Обрѣзаніе имѣетъ совершить Симферопольскаго Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	12.	9	Іюня	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Берка Ехаилова Бостонджіевскаго сына Хаима Іосифова Каферманъ	Дочь Бася
57	"	Обрѣзаніе имѣетъ совершить Симферопольскаго Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16	13	Августа	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Хаима Мееровича Коссовскаго.	Дочь Бинтель

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Пол: Мужеский	Женский
	חלק ראשון נן נולדים			חדשים חולדת יום המילה ר"ט מלך ב' א אלול נשל לם"ה			נוכר	
	שם נולד ואיה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אר חיים מריס כב צמ קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	לטנין יהודים	לטנין יונים	בוי היה חטוהל הפודץ המוצץ		
61.	Карелскіе имѣетъ совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарнопольскій	19. 21.	16. 18.	Отставной Литовской 51 пѣхотной полка 10 линейной роты Моисей Лукинъ Фрейнкельбаумъ	Дочь Рейзла	В Симферополѣ	Февраля Апрѣля	
62.				Рудевъ Иосифъ Аренова. Симферополь				
63.								
64.	Образовъ имѣетъ совершенія Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарнопольскій	31.	28.	Карасубазарскій купецъ Бахаръ Исаховъ Лихтеръ Эстеръ Лейзеровъ Арабенъ	Сынъ Моисей		Августа Іюня	

Числа восемьсотъ восемьдесятъ второго года Сентября

Раввинъ Симферопольскій Авраамъ Тарнопольскій

Членъ Б. Зильберштейнъ

Членъ М. Шефтелъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן גלגלים							
טי מלך ויהי שם מחולדותיו ר"ט מלך אחר ושמו דאובן ונחבה רבקה ועטה		בוי חיק חסוחל הפדק המוצק	נולד זכר לטנין יהודים	נולד זכר לטנין יונים		שב האם והאם של הילד והיה טעשהו ה"ג יעקב בן שמעון סוחר מדיבה אל צפת הגב	שם מחולדותיו ר"ט מלך אחר ושמו דאובן ונחבה רבקה ועטה
62	"	Кареленіе совершено Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскимъ	31 Августа	28 Іюля	Тысяча Восемьсотъ	Бердичевскаго цехового Мѣщанина Іосифа Моисеева Мейлахова и Супруги его Двойры Левиановой	Дочь Хаю Сару
			2	1			
75	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	5	4		Симферопольскаго цехового Мѣщанина Іосифа Моисеева Цетрона и Рейзы Моисеевой Альберта	Сына Саула

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
הלק ראשון מן גלגלים							
טי מלך ויהי שם מחולדותיו ר"ט מלך אחר ושמו דאובן ונחבה רבקה ועטה		בוי חיק חסוחל הפדק המוצק	נולד זכר לטנין יהודים	נולד זכר לטנין יונים		שב האם והאם של הילד והיה טעשהו ה"ג יעקב בן שמעון סוחר מדיבה אל צפת הגב	שם מחולדותיו ר"ט מלך אחר ושמו דאובן ונחבה רבקה ועטה
63	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	9	8	Тысяча Восемьсотъ	Симферопольскаго цехового Мѣщанина Іосифа Моисеева Федерова и Хаи дочери Арона Гофмейстера	Дочь Хаю Сару
			Сентябрь	Августа			
76	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	10	9		Безсрочнаго пустопорожняго на Житовскаго поля Іосифа Мордухаева Дома и Сары Васильевой Ушерь Куплинова Райзманъ	Сына Моисея Израилевича
			Октябрь	Сентября			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספי			חדש ויום החלדה רום חגלה ר"ט נלד ב' א אלול נשל לם"ה			שב חאם והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר צחש קצב	טי נולד ויוה שם מחזלו ר"ט נלד זכר ושמו דאובן אועלדה נקבה רבקה
			לטנין יונים	להודים			

64		Нарѣченіе имени совершено. Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	11 Сентября	10 Тишри	Симферопольскій	Симферопольскаго мѣщанина Веніамина Меерова Бер и Елисаветы Менделевой Бер	Дочь Фрумма Бейла
			11	10		Жена его Хая Кобъ за Бенбова Фарбер	
65		Нарѣченіе имени совершено. Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	13 Сентября	12 Тишри	Симферопольскій	Женской Еврейской мѣщанки Бер Мовшовой Фишкельберг Пасынокъ отъ мужа Самойловой	Дочь Хая Мариам
			13	12			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספי			חדש ויום החלדה רום חגלה ר"ט נלד ב' א אלול נשל לם"ה			שב חאם והאם של הילד ומה מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר צחש קצב	טי נולד ויוה שם מחזלו ר"ט נלד זכר ושמו דאובן אועלדה נקבה רבקה
			לטנין יונים	להודים			

66		Обрядъ нарѣченія совершенъ. Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	20 Сентября	19 Тишри	Симферопольскій	Елисаветградскаго мѣщанина Бенціона Аѣ Шаниндва Селевенскій	Дочь Хая Сура
			20	19		Жена его Шнеерова Анна Бера	
67		Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	21 Сентября	20 Тишри	Симферопольскій	Херсонскаго мѣщанина Моисея Иеаховъ сына Хмельницкаго Мать его Мирам	Сынъ Исаак
			21	20			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца	Кто родился
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	имена Отца и Матери	и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נגלים

נוסף		מי היה חנוכת הבחק המוצץ	חדשי יום חולדת ימים חלקה ב"י אלול נשל לם"ה		אי נגלה ב"י	שם האם והאב של הילד ומה נעשה	מי נולד ומיה שם ניחן ולו ר"ח נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה ושמה
זכר	נקבה		לעניין הזכרים	לעניין הנקבות			
67	"	Обрядъ нареченія имени совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	23 Сентября	22 Марта	Въ Симферополѣ	Таврическаго мѣщанина Соломона Берковъ Зусманова дочь Фейга	дочь Сура
68	"	Обрядъ нареченія имени совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	25 Сентября	24 Марта	Въ Симферополѣ	Мѣщанина Берка Бенціонова Ваксбанка дочь Гитель Самуилова	дочь Двойра

Всего дѣтей сего числа родившихся въ Симферополѣ Таврическаго города обрѣзано Евреевъ мужескаго пола (трое) 3 женскаго одинъ (1) всего родилось (4) четыре

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Тверской
Баскомъ
М. Шефтелъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца	Кто родился
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	имена Отца и Матери	и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נגלים

נוסף		מי היה חנוכת הבחק המוצץ	חדשי יום חולדת ימים חלקה ב"י אלול נשל לם"ה		אי נגלה ב"י	שם האם והאב של הילד ומה נעשה	מי נולד ומיה שם ניחן ולו ר"ח נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה ושמה
זכר	נקבה		לעניין הזכרים	לעניין הנקבות			
78	"	Обрядъ обрѣзанія совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	2.				

Всего дѣтей сего числа родившихся въ Симферополѣ Таврическаго города обрѣзано Евреевъ мужескаго пола (трое) 3 женскаго одинъ (1) всего родилось (4) четыре

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Тверской
Баскомъ
М. Шефтелъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Когда родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון בן נולדים							
		מי נולד ואיזה שם ניתן לו"נ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושמה	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שמעון מחר אשר חיים, מריבבה צמ הכב	אלה נולדי"נ בעיר וילנא	חודש יום חולדת יום הולדת ביר"ש נולד ב"א אלול נשמל לם"ה		בוי היה חמוהל הפוקד המוצץ	מספר	מספר
					לפנין חודים	לפנין ימים			
78.		Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Полоцкаго раввинъ Авраамъ осмотрѣвшій Мохелъ	Полоцкаго Цеховаго Мѣщанина Переяславскаго цехового Мѣщанина Залмана Соломонова Давидова Хаютина имена отца Шмерлона имена матери Моисеева Бреннера	2 Октябрь	1 Четвергъ				
79.		Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ осмотрѣвшій Мохелъ	Симферопольскаго цехового Мѣщанина Лейба Зеровича Гершкова имена отца Мошка имена матери Хаютина	4 Октябрь	3 Четвергъ		Дочь Гитель		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Когда родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון בן נולדים							
		מי נולד ואיזה שם ניתן לו"נ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושמה	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שמעון מחר אשר חיים, מריבבה צמ הכב	אלה נולדי"נ בעיר וילנא	חודש יום חולדת יום הולדת ביר"ש נולד ב"א אלול נשמל לם"ה		בוי היה חמוהל הפוקד המוצץ	מספר	מספר
					לפנין חודים	לפנין ימים			
78.		Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Полоцкаго раввинъ Авраамъ осмотрѣвшій Мохелъ	Всероссійскаго Мѣщанина Хаима Гершева Виторова отца Полоцкаго имена Бейла Соломонова	2 Октябрь	1 Четвергъ		Дочь Сима Рейзель		
79.		Обрѣзанъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ осмотрѣвшій Мохелъ	Симферопольскаго цехового Мѣщанина Іосифа Мееровича Лейбмана имена Хеси Бурухова	4 Октябрь	3 Четвергъ		Сынъ Авраамъ		

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן גלדים

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Какъ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
מ	נקבה	מי נולד ויום שם ניתולו"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	שב הגם והאם של הילד ומה מעשהו ה"ג יעקב בן שמעון סוחר אב חיים מרים כהן צמ הלב	נולד בעיר וללנ	לענין חודים	לענין ימים	חדשי ימי חולדת שם הנולד ר"ט נולד ב"ג אלול נשל לם"ה	מספר	
							בור חיק חטוחל הפתק המוצק		
79	Дочь	Хая Рухель	Новогородскій мѣщанина Исаака Лейбова Хаимъ Лейбовой Гольдберг	въ Симферополѣ	6.	7.	Іюнь	"	7.
							Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумаркинъ.		
80	Дочь	Шейна	Мѣщанина Хаимъ Лейбовича сына Хорошилова жена Миня Моисеева	въ Симферополѣ	6.	7.	Іюнь	"	7.
							Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумаркинъ		
81	Сынъ	Исаакъ	Херсонскаго мѣщанина Авраама Маркова Вайсберга жена Роза Моисеева Дозморова	въ Симферополѣ	8.	8.	Іюнь	"	8.
							Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумаркинъ		
82	Сынъ	Израиль Лейба	Симферопольскаго мѣщанина Хаимъ Авраамова Фаинера жена Эстеръ Лейбова Фаинера	въ Симферополѣ	8.	8.	Іюнь	"	8.
							Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тумаркинъ		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין גלרים

נוסף		נוי היה חנוכת הפרק המוצק	חדשי יום חולדת הלך ב"א אלול נפל לם"ה		נולד בעיר או בילנא	שב האב והאם של הילד ומה מעשיהו הי"נ יעקב בן שמעון אחי חיים סוחר מקחב צמ הלב	מי נולד ואיזה שם ניחנולו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
			לסנין יהודים	לסנין יונים			
73.	"	Обрѣзан нарекся имя совершил Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	9. Октябрь	8. Хешвана	Симферопольскій	Караимскій мѣщанинъ Бер[illegible] Фейгельманъ и жена Гершуна Мееровна Берковская	Дочь Либа
73	"	[illegible]	9 [illegible]	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
74.	"	Обрѣзан нарекся имя совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	14. Октябрь	13. Хешвана	Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Хаимъ Яковлевъ Бурлакъ и жена Сура дочь Мейлахова Бялкера	Дочь Элька
74.	"	[illegible]	14 [illegible]	13 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין גלרים

נוסף		נוי היה חנוכת הפרק המוצק	חדשי יום חולדת הלך ב"א אלול נפל לם"ה		נולד בעיר או בילנא	שב האב והאם של הילד ומה מעשיהו הי"נ יעקב בן שמעון אחי חיים סוחר מקחב צמ הלב	מי נולד ואיזה שם ניחנולו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
			לסנין יהודים	לסנין יונים			
82	"	Обрѣзан обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	17. Октябрь	16. Хешвана	Симферопольскій	Витебской губерніи Городокскій мѣщанинъ Авраамъ Іосифъ Лейбовъ сынъ Варецкій и жена Фрумма Исаакова Мордехай	Сынъ Исаакъ
82		[illegible]	17 [illegible]	16 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
83.	"	Обрѣзан обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	22. Октябрь	21. Хешвана	Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Шмуль Лейбъ Шмулевъ Аббаръ и жена Рухель Лея Вольфова	Сынъ Ушеръ Вольфовъ
83.		[illegible]	22 [illegible]	21 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1884 г. 22 Апрѣля

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число Мѣсяцъ рожденія и нарѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נן נלד ושוה שם ניחולו"ט נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	שב האב של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שמעון חייט אמ הבב	נלד"ם בעיר ונלא	חדשים חולדת יום חמילה"ד נלד ב' אלול נשל לם "ה		נספר	בו ביה חסוחל הפחק המוצק	
			למנין החודים	למנין יונים	מחק	מחק	
75	Обрѣзанъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ	21 Октябрь	20 Мѣсяцъ	Въ Синагогѣ	Мелитопольскаго Цехового Іосифа Шуловича на лѣвой сторонѣ Брока Благочарскаго	Дочь Дѣвка	
76	Обрѣзанъ совершилъ Херсонскій Раввинъ Авраамъ Хаимъ Лейбовъ Бларберъ	25 Октябрь	24 Мѣсяцъ	Въ Синагогѣ	Херсонскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Мордхаевича Бларберъ	Дочь Песя Хая	
77	Обрѣзанъ совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ	28 Октябрь	27 Мѣсяцъ	Въ Синагогѣ	Мелитопольскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Мордхаевича Бларберъ	Дочь Рухель	

Тысяча восемсотъ восемьдесятъ второго года Ноября перваго дня. Мы нижеподписавшіеся сего

1

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзания		Кто совершил обрѣзание	№	
					Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
		חלק ראשון נן נלדים							
		ט נולד ואיזה שם ניחנולוד"ט נולד זכר ושמו ראובן אנולדה נקבה רבקה ושמה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ן חיים סוחר אב צמ"ח קלב	אלנ"ע בעיר וילנא	חודשיו שחולדה יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה	למנין יהודים / למנין יונים		נוסף	
84	84	Обрѣзо обрѣзанія совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Отставной рядовой 51 пѣхотнаго Литовскаго полка Беликъ Моисей Шраевъ Авраамовъ свидѣтели	Симферополь	2.	3.	Шойхетъ Калонымусъ Шлейнбухъ		
85	"	Обрѣзо обрѣзанія совершенъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Переучитель Кіева Гимназіи Гольденберга Шмуель Гольденберга Благословилъ Первой	Симферополь	4.	5.	Шойхетъ Калонымусъ Шлейнбухъ		

Симферопольскаго общественнаго попечительнаго комитета обрѣзанія с Симферопольскимъ Раввинскимъ свидѣтельствовали отмѣтили книгу и оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся было мужскаго пола два мальчика (6) женскаго девять (9). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Почет. Гражд. Авраамъ Тверской

Члены } Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Когда родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוכרי	מספר	נוכרי	חדש ויום החודש		נקבה	שם הילד וזיוה נולד זכר ושמו נקבה ראובן אולה רבקה	שם הילד וזיוה נולד זכר ושמו נקבה ראובן אולה רבקה
	86	Обрядъ нарѣченія и совершеніе обрѣзанія Симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тирлосомъ	8.	9.	Копецъ	Отставнаго Кавказскаго Сапернаго батальона Моисея Мейеровича Лейбы и законной жены Сары Моисеевны Лейбы	Отставнаго Кавказскаго Сапернаго батальона Моисея Мейеровича Лейбы и законной жены Сары Моисеевны Лейбы
	87	Обрядъ обрѣзанія и нарѣченія совершенъ Симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тирлосомъ	9.	10	Копецъ	Отставнаго Кавказскаго Сапернаго батальона Моисея Мейеровича Лейбы и законной жены Сары Моисеевны Лейбы	Отставнаго Кавказскаго Сапернаго батальона Моисея Мейеровича Лейбы и законной жены Сары Моисеевны Лейбы

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Когда родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוכרי	מספר	נוכרי	חדש ויום החודש		נקבה	שם הילד וזיוה נולד זכר ושמו נקבה ראובן אולה רבקה	שם הילד וזיוה נולד זכר ושמו נקבה ראובן אולה רבקה
	78	Нарѣченіе имѣетъ совершено. Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тирлосомъ	4	5	Копецъ	Мостовской Губерніи Евпаторійскаго Мѣщанина Иосифа Авраамова сына Гершкова и законной жены Абрамовой Галкины	Дочь и нарѣчена Эстеръ
	79	Нарѣченіе имѣетъ совершено. Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тирлосомъ	6	7	Копецъ	Карасубазарскаго Мѣщанина Авраама Лейзерова Авраденка и законной жены Тетяны Ивановой Андрей	Дочь и нарѣчена Хана

О РОДИВШИХСЯ

№ Женское	№ Мужеское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נקבות							

מספר נקבות	מספר זכרים	נוי חיק חתוכל הפתק המוצק	חדשים שהחולדה חם חבלה ר"ה אלול נשל לם "ה: למנין החדשים	למנין ימים	נקבה זכר בעיר ילנא	שם האם והאם של הילד ונקבה מעשה ה"ב בן שבעה ימים לחיי צמ	שם נולד ואיה שם ניתולו ר"ב נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
	91.	Нарѣчіе семи совершилъ обрядъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мазеръ	15 Авгу 9	15		Симферопольскаго купца Іосифа Леонтьева Дрейлона жена Сара Вульфова Гринберга	Отецъ Лева
	80	Нарѣчіе семи совершилъ	11.	12.		Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Мазера жена	
	92	Обрядъ обрѣзанія и нарѣченіе имени совершилъ	18	19		Симферопольскаго купца Вениамина Мордухаева Мелцера жена Фрумета Мордухаева	Отецъ Хаимъ
	18	Обрядъ нарѣченія имени совершилъ	20	21		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мазеръ жена	Отецъ Фраивишъ

Бахчисарайскаго купца Бенъ Ханина Аронова Кизельштейна жена Ривка дочь Моргуховна Мар

Отецъ Аронъ-Бэръ

Дочь и нарѣчена Ицхака Ицхаки 1889 № 242

Турецкоподданнаго Іосифа Моисеева Мендуллы жена Бэрэха дочь Ицхака Вахтина

Дочь и нарѣчена Шелама

Бердичевскаго купца Авраама Зрулева № 33 жена Мирьямъ Іосифовна

Отецъ и нарѣчена Гершонъ

Ковенскаго Губерніи и уѣзда Кейданскаго общества Ситуанскій Іосель Ушаховичъ Ваховъ жена Марьяша Мошкова дочь Шлиферова

Дочь и нарѣчена Ривка

Отказались принять и обрѣзать сего ребенка по случаю его болѣзни.

Ковенскаго Губерніи и уѣзда Кейданскаго общества Ситуанскій Іосель Ушаховичъ Ваховъ

Ковенскаго Губерніи и уѣзда Кейданскаго общества Ситуанскій Іосель Ушаховичъ Ваховъ

Ковенскаго Губерніи и уѣзда Кейданскаго общества Ситуанскій Іосель Ушаховичъ Ваховъ

Ковенскаго Губерніи и уѣзда Кейданскаго общества Ситуанскій Іосель Ушаховичъ Ваховъ

Ковенскаго Губерніи и уѣзда Кейданскаго общества Ситуанскій Іосель Ушаховичъ Ваховъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר							
			חדש יום החולדה יום המילה נולד ב' א' אלול נמל לס"ה				
מזר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים	נולד ה' בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר' חיים סוחר אצ קלב	נו נולד ושיה שם ניחנולו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן אונלה נקבה רבקה ושטה
82.		Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Тверской	11/20 Ноябрь	30 Ноябрь	Виленскаго	Астрологическій Корол Петербургскаго Практическая Акушерка Повивальнаго института Надзирательница Елисавета сына Хунца Нухимова Брахмана	Дочь и названа Марія Елисавета сына Хунца Нухимова Брахмана
83	"	Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	14. Ноябрь	15 Ноябрь		Карасубазарскій Купецкій Брат Моисей Зелтина Хавра Абрамова Бахмут	Дочь Роза
84.	"	Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	12. 20/12 Ноябрь	13. 21. Ноябрь		Керчскій мещанин Лейба Моруцов Кагл Равв[ин] Мина сына Зондулова	Дочь Сима
85.	"	Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	20 Ноябрь	21. Ноябрь		Отставной рядовой Хаим Абрамов Аксенов Малка Шлемова Полтинка	Дочь Мальба
86	"	Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	15 20 Ноябрь	16 21. Ноябрь		Екатерославскій Купецкій Авраам Берков Шпетенъ жена Мина Моисеева Штрасберг	Дочь Хана Роза

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзания	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספר							
			חדש יום החולדה יום המילה נולד ב' א' אלול נמל לס"ה				
מזר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים	נולד ה' בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר' חיים סוחר אצ קלב	נו נולד ושיה שם ניחנולו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן אונלה נקבה רבקה ושטה
87.	"	Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	20 Ноябрь	21. Ноябрь	Виленскаго	Брест-Литовскаго Купца имена Шая Лейбов Вайнгольдъ сына Тейба Шаи Моисея Шаи Фейга	Дочь Шейндла
88	"	Одесскаго казенной синагоги совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	20 Ноябрь	21 Ноябрь		Одесскаго мѣщанина Шаи Лейбов Ицкар сына Гершка Шаи Моисей Шаи Голуланде	Дочь Дейора
93.		Одесскаго обрѣзанія совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	24 Ноябрь	25. Ноябрь		Ковенскаго Губерніи мѣстечка Янель Арон (Аврам) Шлемов сына Хаи Хаима Ленев	Сынъ Израиля
94.	95.	Одесскаго обрѣзанія совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	24 Ноябрь	25 Ноябрь		Симферопольскаго мѣщанина Моруцова Фроимов Аксен Гольденберг Лейба Моруцова Вайсберг	Сынъ Меера
95.		Одесскаго обрѣзанія совершитель Симферопольскій Равв[ин] Авраам Осипов Тверской	27 Ноябрь	28 Ноябрь		Симферопольскаго мѣщанина Моруцова Давидов Самойлова сына Муси Моисеева Лазаря	Сынъ Носонъ

ОРОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון נן נלדים

מספר נקבות	מספר זכרים	בני הקהל הקדוש העתיק	חדש ויום הלדה"ע לם נקל לם"ה	לעניני החדים	לעניני גופם	בעיר נלד"ע	שם הילד והאם מעשה הילד והאם ע"ק בן בת ב	מי נלד ומי ניחולד"ה שם נלד זכר ושמו נקבה ושמה רבקה

" № Обрѣзанъ совершенно-
лѣтній Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 3. Декабрь 5 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Губерніи Еврейскомъ Городовомъ Раввинѣ Авраамъ Осиповичъ Маркусонъ родился сынъ Рефаилъ

" № Обрѣзанъ совершенно-
лѣтній Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 8 Декабрь 10 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родилась дочь Рахиль

90 " Обрѣзанъ нарочно-
лѣтній Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 10 Декабрь 12 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родился сынъ Давидъ

91 " Обрѣзанъ нарочно-
лѣтній Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 8 Декабрь 11 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родился сынъ Мордехай

Симферопольскій Раввинъ, Коллежскій Секретарь Авраамъ Маркусонъ.

Члены: Г. Шестопалъ.

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго попечительства дома обрѣзанія, съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось въ ней записано рукописныхъ листовъ (22) двадцать два.

Члены Попечительства

Симферопольскій Раввинъ, Коллежскій Секретарь Авраамъ Маркусонъ.

Члены: Г. Шестопалъ.

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго попечительства дома обрѣзанія, съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось въ ней записано рукописныхъ листовъ (22) двадцать два.

Члены Попечительства

ОРОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון נן נלדים

מספר נקבות	מספר זכרים	בני הקהל הקדוש העתיק	חדש ויום הלדה"ע לם נקל לם"ה	לעניני החדים	לעניני גופם	בעיר נלד"ע	שם הילד והאם מעשה הילד והאם ע"ק בן בת ב	מי נלד ומי ניחולד"ה שם נלד זכר ושמו נקבה ושמה רבקה

---

98 " Обрѣзанъ нарочно-
лѣтній Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 11 Декабрь 13 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родилась дочь Хана

97. " Обрѣзанъ обрѣзаніе совер-
шивъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 13 Декабрь 15 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родился сынъ Исаакъ

98 " Обрѣзанъ обрѣзаніе совер-
шивъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 13 Декабрь 15 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родилась дочь Саломонъ

99 " Обрѣзанъ нарочно-
лѣтній Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 14 Декабрь 16 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родилась дочь Лейда

100 " Обрѣзанъ обрѣзаніе совер-
шивъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мар-
кусонъ. 14 Декабрь 16 Тевѣтъ 5575 въ Симферопольской Еврейской общинѣ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Маркусона родился сынъ Исаакъ

О РОДИВШИХСЯ

1882

250

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершил обряд обрезания	Число Мѣсяц рождения и обрѣзания: Христианское	Еврейское	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		הלך ראשון נן נולדים					
		נוסף					
—	101.	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	15 Декабрь	17 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	101.		15	17			
	102.	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	17 Декабрь	19 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	103.	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ					
	103.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	17 Декабрь	19 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	104.	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ					
	104.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	21 Декабрь	23 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	105.	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ					
		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	24 Декабрь	26 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	106	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ	18				
		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	25 Декабрь	27 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	107	обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	26 Декабрь	28 Тевета	5626	Симферопольскаго цеха Мѣщанина Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ
	93.						
		обрѣзалъ обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осиповичъ Мордухаевъ	27 Декабрь	29 Тевета	5626	Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Іосифова	сынъ Іосифъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета Женского	Лета Мужеского	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск. Христианской	Числом Мужеск. Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני טן נשואין							
מספר החתנות	בנה שני הנשוי	בנה שני הנשוי	טי היה טפרך הקדחק תחת החפה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין כעל הנשואין כשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טי היה בעל הנשואין אבי הבעל אשה שה עטרם
48	33.	22.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тирлосъ	5. Ноябрь	6. Числа	Акта кетуба данныя мужем женою на девять злотых свидетельствованы Были: Яковъ Трувевъ сынъ Бухштабъ и Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ	Мотлевой женщины еврейки Двойры Евиновой Бейлины вступающей в брак с девицею Двойрою Мейеровой
49	18	21	Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ.	9. Ноябрь	10. Числа	Акта кетуба данныя мужем женою на девять злотых свидетельствованы Были: Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ и Шломоя Хаимъ Янкелевъ Моисеевъ Сливакъ	Турецкого данныя Давида Вентиладе вступающего в брак с Суратою Давидовою Сливинского штрала на Ватинкова
50	33	22	Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ	5 Ноябрь	6 Числа	Акта кетуба данныя мужем женою на девять злотых свидетельствованы Были: Яковъ Трувевъ сынъ Бухштабъ и Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ	Мотлевой женщины еврейки Двойры Евиновой Бейлины вступающей в брак с девицею Двойрою Мейеровой
51	18	21	Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ.	9 Ноябрь	10 Числа	Акта кетуба данныя мужем женою на девять злотых свидетельствованы Были: Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ и Шломоя Хаимъ Янкелевъ Моисеевъ Сливакъ	Турецкого данныя Давида Вентиладе вступающего в брак с Суратою Давидовою Сливинского штрала на Ватинкова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ: Христіанской	Числомъ Мужъ: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בן נשואין

מספר הכתובות	בתה שני: הנערה	בתה שני: הבעל	יום וחודש החתונה		מי היה סדר הקדושין תחת החופה	מהיכן בעלי הנשואין אבי האשה הבעל עמהם	מהיכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הזן בכתובות והתחייבות על אזוה סך נחני וני הין הערים	מהיכן בעלי הנשואין אבי הבעל עמהם	מהיכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הזן בכתובות והתחייבות על אזוה סך נחני וני הין הערים

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ: Христіанской	Числомъ Мужъ: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בן נשואין

מספר הכתובות	בתה שני: הנערה	בתה שני: הבעל	יום וחודש החתונה		מי היה סדר הקדושין תחת החופה	מהיכן בעלי הנשואין אבי הבעל עמהם	מהיכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הזן בכתובות והתחייבות על אזוה סך נחני וני הין הערים	מהיכן בעלי הנשואין אבי הבעל עמהם	מהיכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הזן בכתובות והתחייבות על אזוה סך נחני וני הין הערים
50.	35	52	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Тверской.	20 Ноябрь	21. Кивъ	Актъ коимъ бракъ сей мужа и жены на сіе основаніи свидѣтельствованъ былъ: Іегудою Яковлевымъ и Аронъ Лифшицъ.	Симферопольскій купецъ Пинкусъ Аронъ Беровъ Пинусъ вступаетъ въ бракъ со дѣвицею отъ Керменчикскаго кагала Давида Іуда Бернова Бунякъ Гинъ Двойрою	51.	23.	23.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Тверской	28 Ноябрь	29. Кивъ	Актъ коимъ бракъ сей мужа и жены на основаніи свидѣтельствованъ былъ: Іегудою Бернштейномъ и Аронъ Лифшицъ.	Виленской губерніи Свенцянскаго общества мѣщанинъ Хаимъ Лейбовъ Исааковичъ Шмидтскій вступилъ въ бракосочетавшуюся съ онымъ дочерью Виленской губерніи Исаака Мануа
50.	35	52	[illegible]	20 [illegible]	21 [illegible]	[illegible]	[illegible]	51.	23.	23.	[illegible]	28 [illegible]	29 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Такая выписка выдана [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Мужескаго	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцѣ: Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						חלק שני נישואין	
מספר החתנות	בטה שני: האשה	הבעל	יום וחודש החתונה:		טיהטה בעלי הנשואין שם הבעל אבי האשה שה עטרם	בחבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות וחתחייבות על איזה סך נחנו וטי הן הערים	
1	27	26	Симферопольск. Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	2	4	Актъ кетубаранитъ мужъ женѣ на двѣсти злотыхъ свидѣтельствовали: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Штиль Хаимъ Вениховъ Мордовцевъ	Витиневскій мѣщанинъ Рувимъ Вельковъ Штиль Борофраеръ вступилъ въ бракъ съ дочерью Еврейскаго мѣщанина Ешуа Исаакова Лейбовъ Кретса дѣвицею Хаею

Декабря первый день. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго общества Еврейскаго Молитвеннаго дома бывшіе Симферопольскіе Раввинъ свидѣтельствовали отмѣченную Хану и оказалось что она къ вступленію брака совершеннолѣтія въ Ноябрѣ мѣсяцѣ имѣла: четыре 4. Отнюдь не имѣетъ препятствія къ вступленію въ бракъ.

Симферопольскій Раввинъ А. Тверской

Свидѣтели: Б. Штиль

М. Шефтель

Видѣно 1905 г. № 37737

Дѣйствительно

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша́ль обряду обруче́ния и бракосочета́ния (хану)	Число́мъ Ме́ся		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе ро-дителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני בן נשואין

מספר החתונות	יום וחודש החתונה		בטה שני		מי היה טבעך הקדמתך תחת החופה	מהם כעל השואינם אל הבעל אשה שה עטרם	מהם בעל השואינם בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נחני וני היו הערים			
			האשה	הבעל						
53.	17	20	9	11	Симферопольск. Раввинъ Мордехай Осиповъ Тар-мосе		Акт кетубы данный мужей жене объ долговыхъ свидѣтеля-хъ быти: Ѳеологъ Гердтъ и Моше Віастро.		Карасубазарск. мѣщанинъ Се-муа Яковлевъ Віастро вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Мирзы Кожедамскаго Ма-ан Мѣщанина Ургопа	
	Декабрь	Тевета								

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני בן נשואין

№	Лета		Ктосоверша́ль обряду обруче́ния и бракосочета́ния (хану)	Число́мъ Ме́ся		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе ро-дителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
53.	18	20	Симферопольскій Раввинъ Мордехай Осиповъ Тар-мосе	3	5.	Актъ кетубы данный мужей женѣ на объ-стей долговыхъ свидѣтеля-хъ быти: Ѳеологъ Гердтъ и Моше Віастро и Яковъ Берманъ	Симферопольскій мѣщанинъ Борохъ Іоа-зефовъ сынъ Фишеръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Штерною дочерью Карасубазарскаго мѣщанина Аарона Мирзаева Гуропа
	Декабрь	Тевета					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ сословію	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно изъявили вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
	חלק שני בין נשואין			יום וחדש החתונה			
מספר החתנות	בנה שני		טי היה טפרך הקרוש תחת החפה			בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות וחתחייבות על .איזה סר נחני וני היו הערים	טיהטה כעלי הנשואין שם אני הבעל אשה שה עטם
	הנשה	הבעל					
55.	26	27	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордосъ	11 Генваря	12 Тевета	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ его (нрав) сто злотыхъ Свидѣтельствуетъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордосъ и Хахамъ Іосифъ Бранъ	Увольняющій въ данное Кавалерійскаго Крымскаго Дивизіона Капитанши Анны Алексѣевой сынъ Штейнъ вступилъ въ бракъ съ вдовою умершаго рядового Сары Хая
56.	18	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордосъ	16 Генваря	18 Тевета	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ его (нрав) сто злотыхъ: свидѣтельствуетъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордосъ и Полтавскій купецъ Шмойло Мойсѣевъ Оливакъ	Симферопольскій купецъ Іосифъ Абрамовъ сынъ Шульманъ
							вступила въ бракъ со Львомъ дочь Коломенскаго Херсонской губерніи Анисья Михайлова.
57.	18	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордосъ	16 Генваря	18 Тевета	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ его (нрав) сто злотыхъ: свидѣтельствуетъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордосъ и Хахамъ Іосифъ Бранъ	Увольняющій въ данное Кавалерійскаго Крымскаго Дивизіона Капитанши Анны Алексѣевой сынъ Штейнъ вступилъ въ бракъ съ вдовою умершаго рядового Сары Хая

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мест: Христианской	Числом Мест: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно к тому вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני נישואין							
מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	יום וחודש החתונה			בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הין הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל אשה שה עמים
57.	20.	23.	Симферопольский Раввин Авраам Осиповичъ Тар-носъ.	17. Декабрь.	19. Января.	Акта сего дано сие мужеска пола сего числа 19 Января.	Минской Губернии Новогрудского Уезда местечка Коретскихъ мещанинъ Иосифъ Ераховичъ Лейбовичъ Яковлевичъ вступил во первый законный брак с дочерью Симферопольского мещанина Моисея Пейсахова Вольберга дочерью.
58.	19.	24.	Симферопольский Раввин Авраам Осиповичъ Тар-носъ	31. Декабря.	4. Января.	Акта сего дано сие мужеска пола сего числа 19 Января.	Могилевской Губернии Быховского Уезда волости Воронецкого Белорусского Сельского общества Самойлинки Евреинъ отставной солдатъ сына Израилева Шмаина по свидетельству Акуш. Авраам Гирша Пахмановъ Элиасъ вступил в брак с дочерью Симферопольского мещанина Фаибиша Зельмановича Этельбаумъ Гитель

Тысяча восемьсот восемьдесятъ третьяго года Января первого дня.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женские	Мужеские		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מהטה בעלי הנשואינים אל הבעל אשה שה עמהם	יום וחודש החתונה		בטה שני		טי היה טפרר הקדשת חתה החפה	מספר החתונות
			נקבל	זכר		
מהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הזאת בחופות וחתיכות על .אוה סר נחנו וטי הז הערים						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женские	Мужеские		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מהטה בעלי הנשואינים אל הבעל אשה שה עמהם	יום וחודש החתונה		בטה שני		טי היה טפרר הקדשת חתה החפה	מספר החתונות
			נקבל	זכר		
מהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הזאת בחופות וחתיכות על .אוה סר נחנו וטי הז הערים						

питомцы евреи Симферопольскаго общественнаго попечительства по общей Симферопольской Раввинской свидетельствовали означенныя книги и оказалось, что въ Декабрѣ метрическихъ актовъ бракосочетанія было семь. Отдѣлъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Шапиро

Члены: Б. Хмельницкій

М. Шефтель

1883 года февраля 28 дня по разсмотрѣніи настоящей книги въ Симферопольской Городской Управѣ оказалось, что она во всемъ согласна съ таковою же тетрадью.

Городской Голова Шапиро

Секретарь Милютинъ

Шап

V.

45

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно и сколько вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקיבלו הורים	מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעתם
1.	23.	30.	Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котовича	8 Января	29 Февр	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на двести рублей серебромъ свидетельствованъ: Помощникомъ Раввина Исаака Рубинова Котовича и Королевецкимъ мещанинъ Хаимъ Іосифъ Брауномъ	Бессарабской Губерніи Бендерскій мещанинъ Шмуль Лейба Авраамовъ Шустеръ съ отцомъ дворян. Шлемою Шмулевомъ Шустеромъ
2.	20.	39.	Помощникомъ Симферопольскаго Раввина И. Р. Котовича	8 Января	29 Февр	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на двести рублей серебромъ свидетельствованъ: Помощникомъ Раввина Исаака Рубинова Котовича и Хаимъ Іосифъ Брауномъ	Волковыскаго уѣзда раввина Іосифа Брауна сына Якова Шмулевъ Брауномъ
1.	23.	30.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.	20.	39.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Выдана 2 Мая 1904г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно и сколько вступает в брак, также имена и состояние родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקיבלו הורים	מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעתם
2.	22.	25.	Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котовича	15. Января	7. Февр	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на двести рублей серебромъ свидетельствованъ: Карасубазарскій мещанинъ Яковъ Шмулевъ Брауномъ и Шлемою Меерсоновъ	Родовой Костромской Дворянинъ Торгующій Дербиловъ Константиновскій Помощ. раввина Батюшкова с/ дочерью Минскаго мещанина Менделя Калмановича Гинкова
3.							
2	22.	25.	[illegible]	15	7	[illegible]	[illegible]
3.							

Выдана 2 Мая 1904г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно и кем вступающие в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский		
			חלק שני בין נשואין				
	טיהטה בעלי הנשואין אבי הכעל ואשה שה שעטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מספר החתונות
				הכעל	האשה	
	נהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים		ט היה טפרך הקדוש תחה החופה			
1.	Дочь Кантубая сына Ахтая Ахтаева	28 Января	Симферопольский Раввин Аврааль Осипович Маркович совершил обряд обручения и бракосочетания с Помощником Раввина Исааком Раввиновым	20.	26.	Отписанный в начале сего 1 пункта Литовского полка фельдфебель Иван Сергеев Бурлей с согласия Симферопольского Купца Михаля Захарова Давыдова дом имеющей

февраля первого дня. Мы нижеподписавшиеся сего Симферопольскаго Общественнаго Молитвенного дома обществ Симферопольским Раввином Авраалем Осиповичем Марковичем совершили обряд обручения и бракосочетания Ахтая Кантубая сына Ахтаева с дочерью Кантубая Ахтаева Исаака Раввиновым Готовецкаго и получавшей метрическое свидетельство Мужеского пола Христианского Исповедания

Симферопольский Раввин
Готовецкий Христианский Старшина
Свидетели: Б. Давыдов
М. Захаров

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	К тому сословию принадлежат (каждый)	Числом Мужеск. Христианской	Числом Мужеск. Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства о них	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей
						חלק שני בן נשואין	
4.	19.	26.	Симферополь	11.	4.	Акт кетуба данный мужем невесте на обеих сторонах свидетельствованный Раввином Иосифом Хаимом Бруком и Хаимом Шапошниковым	Литвин сын купца Мейера Лейбова Гальперштейн вступил в брак с девицею Неною дочерью Давида Семенова
5.	19	26					

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	К тому сословию принадлежат (каждый)	Числом Мужеск. Христианской	Числом Мужеск. Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства о них	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей
						חלק שני בן נשואין	
5.	20	23	Помощники Симферопольского Раввина Иоахим Равинович Потемкин	12.	5.	Акт кетуба данный мужем невесте на обеих сторонах свидетельствованный Раввином Иосифом Хаимом Бруком и Хаимом Шапошниковым	Молдаванка подданный Беньямин Волковов Полиш вступил в брак с девицею Пейсаховою Гедалиева дочерью Перле
6.							

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Ктосоверша обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣс: Христіанскій	Числом Мѣс: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно и откуда вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	ט' היה טפרך קדושין תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה שעטרם
6. 7.	20.	26.	Помощникомъ Раввина Иса акъ Рувимовъ Ботовичъ совершилъ обрядъ вѣнчанія	16	9.	Актъ кетубы данный мужемъ на имя невѣсты глоткель свидѣтельствованъ былъ: Помощникомъ Витебскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Ботовичъ и Хазанъ Иосифовъ Брудо	Мѣщанинъ Яковлевской мѣщанинъ Яковъ Лейбовъ Довгушкинъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Хаскелевою Петръ маіоръ дочерью Якова Петрушкинымъ
7.	17.	23.	Синтерепольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Мордосомъ	16.	9.	Актъ кетубы данный мужемъ на имя невѣсты глоткель свидѣтельствованъ былъ: Синтерепольскаго Раввина Авраама Осиповича Мордосова	Отписленный въ ананасредской волости Гавріилъ Львовъ Пластро вступилъ въ бракъ с дочерью Кантониста Іосифа Лейзерова Бенинзона
8.	22						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Ктосовершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскіе	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣста		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בעה שני		טי היה טפרך קדושת החפה	יום וחדש החתונה		הכתיב הנעשים טן בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וטן היו הערם	טי היה בעל הנשואין טי הבעל ואשה שה טעטם
	נקבה	זכר					

№	Лѣта		Ктосовершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскіе	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣста		Христіанскій	Еврейскій		
8. 9.	19.	24.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ осипъ Бидъ Тирмосъ и помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Мотовидъ	19	12	Акто Кетубда данныя мужемъ женѣ на двѣ тысячи золотыхъ: свидѣтелями были: Помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Мотовидъ и Аронъ Левитъ	Увольненный отъ службы 5 т. хотнаго полка Литовскаго Фельдшерскій Ученикъ Беньяминъ Тевелевичъ Хозрокъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сосею Симоновою Левитою
				Февраль	Январь		
9.	19	24		19	12		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בעה שני		טי היה טפרך קדושת החפה	יום וחדש החתונה		הכתיב הנעשים טן בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וטן היו הערם	טי היה בעל הנשואין טי הבעל ואשה שה טעטם
	נקבה	זכר					
10	23	21	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Мотовидъ	19 Февраль	12 Январь	Акто Кетубда данныя мужемъ женѣ на двѣ тысячи золотыхъ свидѣтелями были: Помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Мотовидъ и Аронъ Левитъ	Симферопольскій цеховый Мойсей Хаимъ Беневъ дѣвицу Маркевичъ вступилъ въ бракъ отъ роднаго Эстиля Берковаго Гуревича

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ: Христіанской	Числомъ Мужъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно и откуда вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: נאשה	בעה שני: בעל	ט' ה' טפרך הקדשת מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות והתחייבות על אישה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואיושם אבי הבעל ואשה שה שעטרם

10. 26. 24. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Евпаторійскій Исаакъ Рувимовичъ Ноткинъ — 23. Февраля — 15. Адар — Актъ кетубы данный мужемъ на девственность невѣсты: Хаимъ Іосифовъ Брухъ. — Симферопольскій и Евпаторійскій Раввинъ Исаакъ Рувимовичъ Ноткинъ

11. 26. 24. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Евпаторійскій Исаакъ Рувимовичъ Ноткинъ — 23. Февраля — 15. Адар — Актъ кетубы данный мужемъ на девственность невѣсты: Хаимъ Іосифовъ Брухъ. — Симферопольскій и Евпаторійскій Раввинъ Исаакъ Рувимовичъ Ноткинъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ: Христіанской	Числомъ Мужъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно и откуда вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: נאשה	בעה שני: בעל	ט' ה' טפרך הקדשת מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות והתחייבות על אישה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואיושם אבי הבעל ואשה שה שעטרם

12. 22. 23. Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовичъ Ноткинъ — 23. Февраля — 15. Адар — Актъ кетубы данный мужемъ на девственность невѣсты: Хаимъ Іосифовъ Брухъ. Исаакъ Ноткинъ — Херсонскій купецъ Авраамъ Хаимовъ Глазеръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сарою Хаимовою Гольденберг

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ которой — по — чтительной — просьбѣ — обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующими	Кто именно изъявилъ вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בעה שני: החתן	בעה שני: הכלה	ע' ה' טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה שעטרם
10.	26.	24.	Симферополь. Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тортонъ и помощникъ его Исаакъ Рувимовичъ Котовецъ	23. Февраля	15. Адара	Актъ контракта данный мнѣ раввину Симферополя Авраамъ Осиповичъ Тортонъ и помощнику его Исаакъ Рувимовичъ Котовецъ	Симферопольскій мѣщанинъ Моро ко Ефроимовъ Гавзенбергъ вступилъ въ бракъ съ вдовою дѣвицею Херсонскаго мѣщанина Мороки Вайсберга Хаею
11.	26.	24.	Симферополь. Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тортонъ и помощникъ его Исаакъ Рувимовичъ Котовецъ	23. Февраля	15. Адара	Актъ контракта данный мнѣ раввину Симферополя Авраамъ Осиповичъ Тортонъ и помощнику его Исаакъ Рувимовичъ Котовецъ	Херсонскій мѣщанинъ Авраамъ Хаимовъ Глазеръ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сенею дочерью Калмана Городецкаго Гедеръ Херсонскаго мѣщанина Моисея Мануеля

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лютта		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и священнослужителями	Что именно препятствовало вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женские	Мужские		Христианский	Еврейский		

חלק שני בן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה מה שמותם	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה סופר הקדושין תחת החופה	מספר הפסוקים
			לעז	שמות		
בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים						

№	22	42	Помощник Петроп. раввина И. Р. Котовщик.	26.	19	Акт венчан. занесен мною в книгу для записи сведений о вступивших в брак: Помощ. раввина Котовщик.	Прусский подданный. Иудейского вероисповедания.
13							

Выдана 23 октября 1914 г. № 3365

Всего венчавшихся в сей второй половине мая

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ 8

№	Лютта		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и священнослужителями	Что именно препятствовало вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женские	Мужские		Христианский	Еврейский		

חלק שני בן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה מה שמותם	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה סופר הקדושין תחת החופה	מספר הפסוקים
			לעז	שמות		
בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים						

Сего первого дня мая тысяча девятьсот четырнадцатого года Петроп. раввином Иудейской общины Моисеевской молитвенного дома общ. от Петроп. Раввинского Судопроизводства отказано никто не явился вступить в брак никаких препятствий к браку не оказалось.

Петроп. раввин

Присяжный Поверенный Давид Ефимович Гольдштейн

Н. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго пола	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числом Мая: Христіанскій	Числом Мая: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно обязывается вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בעה שני: לעבד	בעה שני: לאשה	מי היה סופר הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בחיבים הנעשים בין כלה לנשואין בשעה החתונה חיוב בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הי ערים	מי היה בעל הנשואין אבי הכלה וחאשה שה שעתם
13. 14.	30	27	Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаака Ревиновича Нотовича	4. Марта	25. Февраля	Актъ данной ему отъ онаго имъ за подписью двухъ достовѣрныхъ свидѣтелей: Помощникомъ Раввина Исаака Ревиновича Нотовича. Лехаимъ Мальчиневичъ	Елисаветпольскій мѣщанинъ изъ запасныхъ Шмуель Залманъ сынъ Волькенштейнъ вступилъ въ законный бракъ съ дѣвицею Мушкою Соломоновою.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בעה שני: לעבד	בעה שני: לאשה	מי היה סופר הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בחיבים הנעשים בין כלה לנשואין בשעה החתונה חיוב בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הי ערים	מי היה בעל הנשואין אבי הכלה וחאשה שה שעתם
14.	19.	27.	Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаака Ревиновича Нотовича.	5. Марта	26. Февраля	Актъ данной ему отъ онаго имъ за подписью двухъ достовѣрныхъ свидѣтелей: Помощникомъ Раввина Исаака Нотовича и Авраама Нарутовича. Слова	Временно отпускной Одесскаго 2 гильдіи купца Самона Гершелевича Рузо сего города Гродненской губерніи Волковысскаго уѣзда мѣщанина Израиля Бунимовича Гиршевича Марія

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому сословию принадлежат	Число браков: Христианский	Число браков: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельских	Кто именно и когда вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: זכר	בעה שני: נקבה	מי היה עכרך הקדשת טחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה בין בחתובות וחתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז היו הערים	מי הוא בעל הנשואין אבי הכעל ואשה שה עעטם
16.	22.	25.	Императорскаго Каѳедральнаго Раввина Моисея Раввинова Котовскаго	9. Марта	1. Іюня	Актъ писанъ сего числа по обоюдномъ желаніи Вступающихъ въ бракъ: мѣщанина Подольской губерніи Самуила Іешуа и дѣвицы Брухи Колвеевой вступающихъ. Дано актъ сей Вступающимъ для представленія куда слѣдуетъ.	Александрскаго Куренскаго округа Самуила Яковлева Переплетчика Вступила въ бракъ со вторую Переплетскаго купца Аврома Кауфманова Іошкина дочь Розу

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому сословию принадлежат	Число браков: Христианский	Число браков: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельских	Кто именно и когда вступает в брак, также имена и состояние родителей.
17.		24.	Каменецъ-Подольскаго Раввина Моисея Раввинова Котовскаго	11. Марта	3. Іюня	Актъ писанъ сего числа по обоюдномъ желаніи вступающихъ въ бракъ свидѣтельствомъ бывшаго Раввина Моисея Раввинова Котовскаго и Яковлевыхъ Букштадъ	Состоящаго въ запасѣ 5-го стрѣлковаго баталіона Его Императорскаго Величества Подольскаго полка рядоваго Іосифа Беневскаго Львовскаго округа изъ дворянъ Дворянскаго званія

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: זכר	בעה שני: נקבה	מי היה עכרך הקדשת טחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה בין בחתובות וחתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז היו הערים	מי הוא בעל הנשואין אבי הכעל ואשה שה עעטם
17.		24.	Каменецъ-Подольскаго Раввина Моисея Раввинова Котовскаго	11. Марта	3. Іюня	Актъ писанъ сего числа по обоюдномъ желаніи вступающихъ въ бракъ свидѣтельствомъ бывшаго Раввина Моисея Раввинова Котовскаго и Яковлевыхъ Букштадъ	Состоящаго въ запасѣ 5-го стрѣлковаго баталіона Его Императорскаго Величества Подольскаго полка рядоваго Іосифа Беневскаго Львовскаго округа изъ дворянъ Дворянскаго званія

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Евр. мѣс.: Христіанскій	Число Евр. мѣс.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельства	Кто и имена вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	חלק שני בן נשואין						
מספר הפעולות	בטח שני: נאשה	בטח שני: הבעל	מי הוא טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחודש החתונה		בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות וחתחיבות על איזה סך נתנו זה היערים	מי הוא בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם
18.	20	35	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Моисея Тригера	19	11	Актъ пятьдесятъ пятый книги записей имѣетъ сказать: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Моисея Тригеръ. Изъ Мелитополя Моисеевъ Тригеръ	Мелитопольскій 2-й гильдіи купецъ Хаимъ Авраамовъ Левенталь вступающій въ бракъ съ дѣвицею Еленою Германа
18.	20	35	[illegible]	19	11	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Евр. мѣс.: Христіанскій	Число Евр. мѣс.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельства	Кто и имена вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	חלק שני בן נשואין						
מספר הפעולות	בטח שני: נאשה	בטח שני: הבעל	מי הוא טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחודש החתונה		בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בהובות וחתחיבות על איזה סך נתנו זה היערים	מי הוא בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם

Открылъ первую онаго. Мелитопольскаго Раввинскаго Присутственнаго хранящихся книгъ о Симферопольскомъ Раввинскомъ свидѣтельствовать означенную книгу и оказалось, что въ ней записано актовъ брако-сочетаній всѣхъ (5). Ошибокъ и неисправностей не оказалось

Симферопольскій Раввинъ
Военный Священникъ А. Тригеръ

Писарь } Б. Гильфердингъ
М. Тефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихо	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		מי היה טפרך הקהתא מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בקבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו ניו היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה טעטם
	לבעל	לאשה					

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства	Кто именно вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихо	Невесты		Христианский	Еврейский		
19.	18.	32.	Полицмейстер Симферопольский Раввина Иоаана Рувимова Нотовича.	8.	1. 25-го июня	Акты кетуба данная мужем тещи на двести злотых свидетельствованная Симферопольского Раввина Иоаахима Рувимова Нотовича Королевецкой синагоги Старшины Иосифа Броуда	Киевской Судебной Мировецкой Монастырской Свято Духовской общества синагоги Настоятель Моисей Иоилович Взяли вступили в брак сироту Симферопольского синагоги Авраама Мануйловича Мерси
20.	24.	27.	Симферопольский Раввин А. Р. Нотович	25	18	Акты кетуба данная мужем тещи на двести злотых свидетельствованная Раввина Иоаана Рувимовича Нотовича и Старшины Иосифа Левзерова Броуда Керчинской Губернии Королевецкой синагоги.	Окончивший курс Императорского Университета св. Владимира по Медицинскому факультету Лекарь Моисей Иоаннисьевич Нотович вступил в брак с сиротою Лизою дочерью Симферопольского купца Михаила Израилевича Брауда Бартата Елизаветою.

Дополнительный акт на десять листах

20

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихе	Лета: Невесте	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианской	Числом Мужч.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Что именно к каким вступающим в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואינושם אבי הבעל וחאשה שה שעטרם	בתבים הנעשים בקבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחני וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ט' הה טפרך הקדושך תחה החופה	בטה שני		מספר החתנים
					הבעל	האשה	
Евпаторійскій мѣщанинъ сынъ Бориса Погадскій Овсей Гедальевичъ	Актъ сей совершенъ въ городѣ Евпаторіи Таврической губерніи Евпаторійскимъ раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тюркинымъ и Евпаторійскимъ мѣщанинъ Хаимъ Іосифовичъ Брунъ	18. Іюня	25. Іюня	Симферопольскаго Раввина А. О. Тюркина и помощника Раввина И. Г. Котовича.	29	22.	21.

Евпаторійскій мѣщанинъ сынъ Бориса Погадскій Овсей Гедальевичъ съ дѣвицею дочерью Симферопольскаго мѣщанина Абы Шмуилевича Любовью сыном Шлиомовою

Мая восемьсотъ восемьдесятъ второго года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихе	Лета: Невесте	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.: Христианской	Числом Мужч.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Что именно к каким вступающим в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואינושם אבי הבעל וחאשה שה שעטרם	בתבים הנעשים בקבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחני וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ט' הה טפרך הקדושך תחה החופה	בטה שני		מספר החתנים
					הבעל	האשה	

первого дня. Мы нижеподписавшіеся гласные Симферопольскаго по-
лицейскаго дома объявляемъ Симферопольскаго Раввина свидѣтельство-
вавшаго означенную книгу и оказалось что въ оной записаны
актовъ бракосочетаній было три. Описокъ и неисправностей
не оказалось

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Авраамъ

Гласные { Б. Земледѣльческій
М. Шефтель

Іюня

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ кому-какой вѣры принадлежитъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (жаны)	Числомъ Мужъ: Христіанскій	Числомъ Мужъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בטה שני: זכר	בטה שני: נקבה	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וכו היו ערים	מי היה הכלה והאשה שה עטרם
22	37	55	Полноуправ Симферопольскаго Раввина Ш. Р. Коловова	9	Мая	Акт сего дня совершился на двухъ уполномоченныхъ свидѣтельствованный: Полноуправомоченный Раввина Шаломъ Рувимовъ Коловъ и Мирзою Аминовымъ Габбаевымъ Симферопольскій мѣщанинъ.	Коломиевскій мѣщанинъ Кіевской Губерніи Бердичевскаго уѣзда вступаетъ во второй бракъ разведенной посредствомъ суда мѣщанки Кіевской губерніи Бердичевскаго уѣзда Сары Берковой

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ кому-какой вѣры принадлежитъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (жаны)	Числомъ Мужъ: Христіанскій	Числомъ Мужъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בטה שני: זכר	בטה שני: נקבה	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וכו היו ערים	מי היה הכלה והאשה שה עטרם
23	18	22	Полноуправ Симферопольскаго Раввина Шаломъ Рувимовъ Коловъ	7	Мая	Актъ сего дня совершился на двухъ уполномоченныхъ свидѣтельствованный: Полноуправомоченный Раввина Шаломъ Рувимовъ Коловъ и Мирзою Аминовымъ Габбаевымъ Симферопольскій мѣщанинъ.	Лидскій мѣщанинъ Аронъ Янкелевъ Берковъ вступаетъ въ бракъ разведенную Симферопольскаго мѣщанина Соломона Берковича Берковскую дѣвицу Сару

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ которой части обряда обученія ихъ бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельства онымъ	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты		Христіанской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני		ע' היה טפרך הקדושׁך תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים מן בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז היו ערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה שעטם
	האשה	הבעל					
21.	23.	24.	Волочунскимъ Сенаторскаго Кавѣчина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ	7 Мая	1 Сивана	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на 200 златыхъ свидѣтельствованъ Волочунскимъ Раввиномъ И. Р. Нотовичемъ и Яковомъ Тубовымъ будитабъ.	Малаховскій подданный Янкель Шулевъ Серебряковъ вступилъ въ бракъ за Гитель Зельковну дочь Житомирскаго мѣщанина Бенціонъ Мендель Будхинъ дочь дѣвицу
25.	20	22	Волочунскимъ Раввиномъ И. Р. Нотовичемъ	18 Мая	12 Сивана	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на 200 златыхъ свидѣтельствованъ Волочунскимъ Раввиномъ Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ и Авраамъ Натрунъ Свидѣтели.	Малаховскій подданный Янкель Волковъ женѣ Хаѣ Волковой вступилъ въ бракъ со дочерью Малаховской губерніи Житомирскаго уѣзда мѣстечка Городницы мѣщанина Самуила Янкелевича дѣвицею Хаѣю.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и священнослужителями	Кто именно и сколько вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר הפתיחות	בשה שני: נקבה	בשה שני: זכר	טי היה טפרך הקדושך תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים ביקבעל הנשואין בשעה החתונה תנין בחובות וחתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	טיהטה בעלי הנשואיזושם אני הבעל ואשה שה שעטרם

Здѣсь первая отмѣтка объ открывшейся въ Симферополѣ общественной молитвенной залы общ. съ симферопольскимъ Раввиномъ. Присутствовали означенные въ книгѣ и оказалось, что въ этой молитвенной залѣ браковенчаній было [illegible]. Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражд. [illegible]

Члены { [illegible]
М. [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и священнослужителями	Кто именно и сколько вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
26.	19	27	Полицейскій Симферопольскій Раввинъ И. Р. Нотовичъ.	21. Мая	15. Сивана	Акт Кетубасамый акт Симферопольскій Купецъ Залманъ Соломоновичъ Кауфманъ вступилъ въ бракъ с[illegible] Симферопольскаго Купца Мейеръ Шмуилова дочерью Златою	Симферопольскій Купецъ Залманъ Соломоновичъ Кауфманъ вступилъ въ бракъ с[illegible] Симферопольскаго Купца Мейеръ Шмуилова дочерью Златою

חלק שני בין נשואין

מספר הפתיחות	בשה שני: נקבה	בשה שני: זכר	טי היה טפרך הקדושך תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים ביקבעל הנשואין בשעה החתונה תנין בחובות וחתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	טיהטה בעלי הנשואיזושם אני הבעל ואשה שה שעטרם
26.	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Такая вселенность вселяется второго года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Къ которой — части обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			חלק שני מן נשואין				
	בעה שני: לבעל	בעה שני: לאשה	ע"י היה טפרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתרים הנעשים כין כעל הנשואין כשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"י היו העדים	מי היה כעל הנשואין אשר הכעל ואשה שה שעטרם
27	23.	30	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго	1. Іюль	26. Сивана	Актъ сей тѣмъ удостовѣряется что мужъ Евсей на двѣсти злотыхъ свидѣтельствовали были Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Тверскій и Іосифъ Брухъ Аронъ вичъ ипотекарій.	Екатеринославскаго купца Новой Нови Грузинберга вступилъ въ бракъ съ вышеупомянутой дочерью умершаго Симферопольскаго купца Симона Фортуната Малеко
28.	19.	23.	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго.	4.	29. Сивана	Актъ сей тѣмъ удостовѣряется что мужъ Евсей на двѣсти злотыхъ свидѣтельствовали были Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій и Іосифъ Аронъ вичъ Лифшицъ	Бердичевскаго мѣщанина Якова Израилевича Мусина вступилъ въ бракъ съ вышеупомянутой дочерью Коллежскаго Асессора Аронъ вичъ Коллежскаго Секретаря Авраама Іосифовича Кузнецика увѣнчанною Невѣстою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша́л обряда обруче́ния и бракосочета́ния (хану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихо́в	Невесты		Христианский	Еврейский		
29.	19.	35.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол	10.	5. Мая	Акты когда дано — жуты жених на двести злотых свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол и Ахунд Бахчисарайской Гоф	Временно отпускной трубадур Львовского Драматического театра Исаак Борисович Гольдберг вступил в брак с дочерью Симферопольского купца Розовского Раввина

חלק שני בין נשואין

מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה מעטרם	בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו ערים	יום וחודש החתונה		מי היה סופר הקדושין תחה החופה	בעה שני		מספר החתונה
					חכעל	האשה	
Симферопольский раввин Авраам Осипович Тарнопол	Акты когда дано — жуты жених на двести злотых свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол и Ахунд Бахчисарайской Гоф	10. Мая	5. Мая	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол	21.	32.	29.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша́л обряда обруче́ния и бракосочета́ния (хану)	Числом Мая		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихо́в	Невесты		Христианский	Еврейский		
29.	19.	35.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол	10.	5. Мая	Акты когда дано — жуты жених на двести злотых свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол и Ахунд Бахчисарайской Гоф	Временно отпускной трубадур Львовского Драматического театра Исаак Борисович Гольдберг вступил в брак с дочерью Симферопольского купца Розовского Раввина
30.	21.	32.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол	11.	6. Мая	Акты когда дано — жуты жених на двести злотых свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол и Ахунд Бахчисарайской Гоф	Симферопольский мещанин Моисей Моисеев Мендалеев вступил в брак с дочерью бахчисарайского мещанина Лейзера Розенштейна Рахиль

חלק שני בין נשואין

מי היה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה מעטרם	בחבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו ערים	יום וחודש החתונה		מי היה סופר הקדושין תחה החופה	בעה שני		מספר החתונה
					חכעל	האשה	
Симферопольский раввин Авраам Осипович Тарнопол	Акты когда дано — жуты жених на двести злотых свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол и Ахунд Бахчисарайской Гоф	10. Мая	5. Мая	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол	21.	32.	29.
Временно отпускной трубадур Львовского Драматического театра Исаак Борисович Гольдберг вступил в брак с дочерью Симферопольского купца Розовского Раввина	Акты когда дано — жуты жених на двести злотых свидетельствовали были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол и Ахунд Бахчисарайской Гоф	11. Мая	6. Мая	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопол	21.	32.	30.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершал обряды обученія и бракосочетанія (хану)	Число: Христіанскій	Число: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельства онымъ.	Кто именно и кмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	ט' ה'ק טפרך הקדושא מחה החופה	יום וחודש החתונה		בחבים הנעשים מן בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם
31.	26.	21.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской.	20 Іюня	15 Тамуза	Лѣта которыя самъ изъявилъ желаніе на вступленіе въ бракъ съ Екатеринославскою Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тверскаго и Шпинки Хаимовны Мотисевой Еливахи.	Херсонскій 2й Гильдіи Купецъ Израиль Ефимовичъ Бенгушъ Шоломовъ Забродскаго Вступивъ въ бракъ сосватанъ Елисаветградскаго по купечеству Моисеемъ Хаимовичемъ Фрайштейномъ отцемъ Бенгушъ.

Лѣта восемьсотъ восемьдесятъ второго года

Тома первая. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго Молитвеннаго дома свидѣтельствуемъ объ томъ что Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской [illegible] дѣйствительно [illegible] актовъ бракосочетанія [illegible] (5). Свидѣтельствуемъ [illegible] [illegible] [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мущ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства	Кто именно намерен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי הוה טפרך הקדטך תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בתובות והתחייבות על איזה סר נתנו וני היו הערים	טי הטה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה טעטם
	האשה	הבעל					
32.	18	21	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тартаковъ	16 Іюля	1852	Акты взятые отъ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тартакова и Шлиомо Сивахъ	Берлинскаго купеческаго Лейба Давидовичъ Сигала вступившаго въ бракъ съ первою дочерью Житковскаго купца Израиля Берка

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мущ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства	Кто именно намерен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי הוה טפרך הקדטך תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בתובות והתחייבות על איזה סר נתנו וני היו הערים	טי הטה בעלי הנשואין אני הבעל ואשה שה טעטם
	האשה	הבעל					
32.	18	21	Образ совершил.	25.		Акты взятые отъ Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тартакова и Шлиомо Сивахъ	Симферопольскій купецъ Шлиомовъ Шлиомовъ Аленсандровскій вступилъ въ бракъ съ Хаею дочерью
32	18	21	[illegible]	15		[illegible]	[illegible]

Числа восемьсотъ восемьдесятъ второго года Августа первыхъ
[illegible] Симферопольскаго общественнаго [illegible]
[illegible] Раввинъ свидетельствовалъ
[illegible] Ошибокъ и неисправностей не оказалось
[illegible]

Симферопольскій Раввинъ А. Тартаковъ

Члены: [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Число Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Кто именно и когда вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי היה טכרר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין כעל הנשואין קושם אבי הכעל ואשה שה עטרם	טיהטה כעלי הנשואין קושם אבי הכעל ואשה שה עטרם
	האשה	הכעל				היו ערים	

34.	22	34	Симферопольский Раввин Аврам Осипович Тверской	1. Августа		Акт сей выдан самому мужу жене на двенадцати листах с приложением данного Симферопольским Раввином Авраам Осиповичем Тверским. Кроме сего мужу данных Брачных Договоров Выдан Брат	Полтавской Губернии Кременчугской округи Еврей Янкель Бенцианович Зеленой вступил в брак с девицею Софиею Ильинишною Вертинской

35.	16	22 23	Симферопольский Раввин Аврам Осипович Тверской			Акт сей выдан самому мужу жене на двенадцати листах с приложением данного Симферопольским Раввином Яковом Тувьевым Бухгиннадзе и Фрайвель Итта Мошковых Литуанских Витебских	Симферопольской Курляндской области Иосаф Лейбов Штейнвейцер вступил в брак с девицею Симферопольской округи Ривка Мошкова Тверская

Выдана 30 Января 1799 года № 719

35	16	22	Симферопольский Раввин Аврам Осипович Тверской	1. Августа		Акт сей выдан самому мужу жене на двенадцати листах с приложением данного Симферопольским Раввином Авраам Осиповичем Тверским. Кроме сего мужу данных Брачных Договоров Выдан Брат	Полтавской Губернии Кременчугской округи Еврей Янкель Бенцианович Зеленой вступил в брак с девицею Софиею Ильинишною Вертинской

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужей: Христианский	Числом Мужей: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства о них	Кто именно и кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: השנה	בטה שני: הכנל	יום וחדש החתונה		מתים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות וחתימות על גיטה סר נחנו וע היו הערים	מיהטה בעל הנשואינים אל הכלה ואשה שה עטרם
36.	38	40	12.	9	Акт Кетубы данной сего числа на сто злотых свидетельствован быть: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Шаргинов	Симферопольский мещанин Берко Хаимович Канцелярова вступила во второй брак со вдовою умершего мещанина Хаима Фроимовича Леей

מספר החתנות	בטה שני: השנה	בטה שני: הכנל	ע"י מי היה נטפרך הקדושך מחה החופה	יום וחדש החתונה		מתים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות וחתימות על גיטה סר נחנו וע היו הערים	מיהטה בעל הנשואינים אל הכלה ואשה שה עטרם
37	18	31	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Шаргинов и Яхов Шувалов	15		Акт Кетубы данной мужем с женою на вступление в брак: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Шаргинов и Яхов Шувалов Борухштадт Караул вступили мещанина Дополнительный акт Кетуба тоесть 1882 года Августа 15 дня я нижеподписавшийся считал сегодня Симферопольский Мещанин Ицхак Григорьевич Гейне вступил в брак с законною женою Мещанкою Симферопольскою Фейгою Рисе, Франц. Иосифовою в дополнение к акту	Керченский 2 Гильдии Купец Ицхак Григорьевич Гейне вступил в брак с законною женою Мещанкою Симферопольскою Фейгою Рисе, Франц. Иосифовою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ кому сверстанъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго: Христіанскій	Числомъ Мужескаго: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованные	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בעה שני: הנעשה	בעה שני: הבעל	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדוש תחה החופה	טיהטה בעלי הנשואינים אבי הכעל ואשה שה טעטם	פתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות וחתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים
36.	38	40	12.	9	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Симферопольскій мѣщанинъ Берко Хаимовичъ Канцеръ вступилъ во второй бракъ со вдовою умершаго мѣщанина Хаима Фридтмана Песи.	Актъ кетубы данъ и актъ сей выданъ мнѣ на сто злотыхъ свидѣтельствованъ былъ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Іехезкель Мордковъ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ кому сверстанъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго: Христіанскій	Числомъ Мужескаго: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованные	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בעה שני: הנעשה	בעה שני: הבעל	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדוש תחה החופה	טיהטה בעלי הנשואינים אבי הכעל ואשה שה טעטם	פתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות וחתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים
37	18	31	15.	9	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	Курляндской Губерніи уроженецъ города Бауска мѣщанинъ Григорій / Гершонъ / Гейше вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Евентіевскаго мѣщанина Іосифа Марковича Фрейса	Актъ кетубы данъ и актъ сей выданъ мужской женихъ къ двумъ законнымъ свидѣтелямъ быть: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Іехезкель Мордковъ Бутенштабъ Кандидатъ Раввинъ мѣщанинъ Этотъ актъ кетубы тотъ 1882 года Августа 15 дня я нижеподписавшійся читалъ сторгъ Бауской Курляндской Губерніи Іоаннъ Григорьевъ Гейше вступилъ въ первый законный бракъ съ дѣвицею дочерью Евентіевскаго мѣщанина Іосифа Марковича Фрейса, фамилію Іосифовою въ дополненіе къ акту

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Ктосовершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мужъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно изъявили вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שם עטרם	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה טפרד הקדושה מחה החופה	מספר החתונות
			הבעל	האשה		
בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הערים						
Между тѣми которыя имѣютъ у нихъ отъ сего числа сила должныя слѣдующія: жена мѣщанина Фейги Янкелевна Фалкъ Мазнопольская имѣетъ у мужа своего принадлежащаго ей всего движимаго имущества сего числа на лицо всего суммы Пять тысячъ рублей серебромъ. Означенное имущество и деньги Пять тысячъ рублей долженъ принадлежать ей и никто не вправѣ за тѣмъ оспаривать таковое. Мужъ же по данному передъ тѣмъ отъ нея роптялу и сила обязывается выдать ей изъ своего капитала первую требуемую часть всего движимаго и недвижимаго имущества каковое отвѣтствуетъ на случай какимъ либо взысканіемъ на мѣщанина имущества капиталъ						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Ктосовершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мужъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно изъявили вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין אל הבעל ואשה שם עטרם	יום וחודש החתונה		בעה שני		מי היה טפרד הקדושה מחה החופה	מספר החתונות
			הבעל	האשה		
בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו הערים						
должна быть прежде всего обезпечена. Актъ сей предоставленъ вмѣстѣ въ Петрикавскій магистратъ. Куплено сего урожденцу Жакъ Шлома Гецисе						
Въ портисанъ село сего актъ свидѣтельствованъ Янкелемъ Мовшевымъ Бухенталемъ и Хаимъ Шлома Ориженскимъ						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

24

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Ктосоверши обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужеского: Христианской	Числом Мужеского: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и сколько вступает в брак, также имена и состояние родителей.
			חלק שני טן נשואין				
39.	21	42	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тюрмос	28		Акта хетуба дана отцу жениха на двести злотых. свидетельствовали браки: Хаим Шлома Уманский и Гоцеп Израилевич Бранаман Авраам Осипович Тюрмос	Симферопольский мещанин Мендель Янкель вступил в брак с девицею Двойрою Овсеевою Исаакова Левинзона Янкелю
40.	23	23	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тюрмос	29		Акта хетуба дана отцу жениха на двести злотых. свидетельствовали браки: Хаим Шлома Уманский и Гоцеп Израилевич Бранаман Авраам Осипович Тюрмос	Одесский мещанин Мендель Шмуилович Заславец вступил в брак с девицею Двойрою Овсеевою Исаакова Левинзона Янкелю
41.	23	23	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тюрмос	29		Акта хетуба дана отцу жениха на двести злотых. свидетельствовали браки: Хаим Шлома Уманский и Гоцеп Израилевич Бранаман Авраам Осипович Тюрмос	Одесский мещанин Мендель Шмуилович Заславец вступил в брак с девицею Двойрою Овсеевою Исаакова Левинзона Янкелю

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Ктосоверши обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужеского: Христианской	Числом Мужеского: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и сколько вступает в брак, также имена и состояние родителей.
			חלק שני טן נשואין				
38	23	23	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тюрмос	29		Акта хетуба дана отцу жениха на двести злотых. свидетельствовали браки: Хаим Шлома Уманский и Гоцеп Израилевич Бранаман Авраам Осипович Тюрмос	Одесский мещанин Мендель Шмуилович Заславец вступил в брак с девицею Двойрою Овсеевою Исаакова Левинзона Янкелю

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому-какой вѣдомости принадлежатъ	Числомъ Мѣдъ: Христіанскій	Числомъ Мѣдъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія имена	Къ кому именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקשם אבי הבעל וחאשה שה עטרם	בתבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נתנו וע"ז הי הערים	יום וחודש החתונה		ט' היה טפרך הקדחש תחה החופה	בנה שני		מספר החתונות
					הבעל	האשה	
Симферопольскій 1-й гильдіи купецъ Ицекъ Мееровъ Булевъ	Симферопольскій 1-й гильдіи купецъ Ицекъ Мееровъ Булевъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Самуиловича Гамперштейна дѣвицею Хаею	12. Іюня	11	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шефферъ.	25.	21.	40
Симферопольскій 1-й гильдіи купецъ Ицекъ Мееровъ Булевъ	Симферопольскій 1-й гильдіи купецъ Ицекъ Мееровъ Булевъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Самуиловича Гамперштейна дѣвицею Хаею	12. Іюня	11	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шефферъ.	25.	21.	40

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому-какой вѣдомости принадлежатъ	Числомъ Мѣдъ: Христіанскій	Числомъ Мѣдъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія имена	Къ кому именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיקשם אבי הבעל וחאשה שה עטרם	בתבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נתנו וע"ז הי הערים	יום וחודש החתונה		ט' היה טפרך הקדחש תחה החופה	בנה שני		מספר החתונות
					הבעל	האשה	

Сентября первого дня Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обществомъ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствуемъ обязанность книгу и означили что въ Августѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся было актовъ 1 (одинъ). Ошибокъ и неправильностей не оказалось

Симферопольскій Раввинъ А. Шефферъ

Члены: Б. Зильбер[illegible]

А. Шефферъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.: Христианской	Числом Мужеск.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто и имена их, вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	נישטה בעלי הנשואין שמי הבעל ואשה שה עטרם
41.	19	34			Акть кетубы дан 1861 мучицъ Шеват на обязат глотать свидетельствовали: Арон Лифшицъ и Лейбъ Соломоновъ	Турецкого дерявы Скопо Губернiи вступилъ въ бракъ съ дочерью Кременчугскаго мищанина Хаскеля Эрмо ва девицею Маню

№	Лета: Женского	Лета: Мужеского	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.: Христианской	Числом Мужеск.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто и имена их, вступающих в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	טי היה טפרד הקהשק מחה החופה	יום וחדש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	נישטה בעלי הנשואין שמי הבעל ואשה שה עטרם
42.	22	28.	Симферопольскiй Раввинъ Iосифъ Осиповичъ Тугендхольдъ	30 Сентябрь	29 Штыря	Кетуба данная ему тестем тем на обязат глотать свидетельствовали: Авраам Осипович Мирошниченко и Аарон Лифшицъ	Симферопольскаго мищанина Якова Лазаревича Балкиманова вступилъ въ бракосочетание Крымскаго города Феодосiйскаго мищанина Чиера Дер маискаго

Тысяча восемьсот шестьдесят второго года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихо	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи о состоя. — зательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе ро. дителей.
חלק שני מן נשואין							
מי הטה בעלי הנשואין שני הבעל ואשה שה עטרם			יום וחדש החתונה		בעה שני		מספר החתנות

Первый изъ нижеподписавшихся сего Императорскаго столичнаго Большого города общества Императорскихъ Раввиновъ свидѣтельствовать симъ актомъ и оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ актовъ бракосочетаній было (три) 3. Ошибокъ и неисправностей не было.

Императорскій Раввинъ Коллежскій Совѣтникъ Кавалеръ Шнеръ.

Члены Члены Раввинскаго Правленія

М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихо	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряда обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи о состоя. — зательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ. также имена и состояніе ро. дителей.
חלק שני מן נשואין							
מי הטה בעלי הנשואין שני הבעל ואשה שה עטרם			יום וחדש החתונה		בעה שני		מספר החתנות
בתבים הנעשים כין כעל הנשואין כשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו העדים			ט' היה טפרך הקדושין בחה החופה		הבעל	האשה	
Актъ кетубы данной мужемъ женѣ надъ — стоятельствамъ бывшимъ Императорскимъ Раввинскимъ Правленіемъ и Членами онаго.	8.		Сентябрь		7.		18	26	13 1	Херсонской Губер — нии города Бери — слава называемаго Хуна Мендлова Фельдмана Вступилъ бракъ съ сего — ровою дѣвицею — Маріею Шму левича Шарелевою Вѣнецъ дан Шмулю.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Ктосоверш. обряды обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣд.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно и кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		
44	23	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ	22	20	Актъ купчей данной мужу на извѣстность отца: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ и Яковъ Трубчевъ Бухгалтеръ	Увольнительное свидѣтельство Херсонскаго мѣщанина Іосифа Трубчева.
45	21	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ	29	28	Актъ купчей данной мужу на извѣстность отца: Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ и Бухгалтеръ Яковъ Трубчевъ	Свидѣтельство о рожденіи Іосифа Трубчева.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בעה שני		ע"י מי נתקדשה אחת החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעת החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקיבלו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אלי הבעל ואשה שה עמהם
	האשה	הבעל					
44	23	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ	22	20	Актъ купчей данной мужу на извѣстность отца: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ и Яковъ Трубчевъ Бухгалтеръ	Увольнительное свидѣтельство Херсонскаго мѣщанина Іосифа Трубчева.
45	21	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ	29	28	Актъ купчей данной мужу на извѣстность отца: Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырнаосъ и Бухгалтеръ Яковъ Трубчевъ	Свидѣтельство о рожденіи Іосифа Трубчева.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно должны вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה טפרך הקדושק תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם
46.	24	22.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	29 Октябрь	28 Элулъ	Актъ кетубы равнымъ мужскаго имѣнія на обѣихъ заключенъ: свидѣтелями были: Давидъ Тувьевъ Бурштейнъ и Кондратій Михелевъ Куратовичъ читали	Симферопольскій мѣщанинъ Ювель Мовшевичъ Хаимъ Шіоловичъ Вступилъ въ бракъ со вдовою Ривою дочерью Витебскаго мѣщанина Іосифа Шлемовой Рубо.

Выдана 2 свид. 1621

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно должны вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני בן נשואין

מספר החתונות	בעה שני: הבעל	בעה שני: האשה	מי היה טפרך הקדושק תחה החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה עטרם
47	26	40	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій	30 Октябрь	29 Элулъ	Актъ кетубы равнымъ мужскаго имѣнія на обѣихъ заключенъ: свидѣтелями были: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій и Ювель Мовшевичъ Хаимъ Шіоловичъ читали	Симферопольскій мѣщанинъ Ювель Берковъ сынъ Герцковичъ Вступилъ въ бракъ со разведенною отъ мужа Фрейгою Моисеевою Косцукою.

Выдана въ семьсотъ восемьдесятъ второмъ году Ноября

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужского	Какосовершался обряд обручения и бракосочетания (или)	Числом Мая: Христианской	Числом Мая: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто и имеет ли кто-нибудь возражение в браке, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בנה שני: הנערה	בנה שני: הבחור	מ' היה טפרך הקדוש מחה חופה	יום וחודש החתונה		מחברים הנעשים ביקבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בתובה וחתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואינושם אבי הבעל ואשה שה שעטם

Первого дня Мая императорскаго об
щества еврейскаго поселенцаго
дома общ. Императорскаго Рав
бинат свидетельствовал объявлену кину
и оказалось что в Октябре месяце бы
ло

1882

25

Ранее.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестах	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующие	Кто именно и сколько вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הלנו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הן הערים	מהטה בעלי הנשואין אבי הכעל אחאשה שה עמהם
34.	22	34	Симферопольский Раввин Авраам Осиповичъ Мазе	1	28	Актъ вступленія въ бракъ служитъ на двестиглотъ свидѣтельствованъ былъ Симферопольскимъ Раввиномъ А. О. Мазе и ханжею Бухарскихъ Евреевъ Симферопольской Губерніи	Симферопольскій Купеческій сынъ Исакъ Давидовъ Штиссельбергъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Симферопольскаго купца Мовши Мордухаевича Давидовою Маріею Исаевою
35.	16	23.	Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мазе	3	30	Актъ вступленія въ бракъ служитъ выписка изъ метрическихъ книгъ на двестиглотъ свидѣтельствованъ былъ Евпаторійскимъ Раввиномъ Ицкомъ Мордухаевичемъ Витебскимъ	Евпаторійскій Купеческій сынъ Исакъ Давидовъ Штиссельбергъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Евпаторійскаго купца Мовши Мордухаевича Давидовою Маріею Исаевою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женского	Лета: Мужского	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сана)	Числом Мир.: Христианской	Числом Мир.: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושה תחת החפה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות וחתחיבות על אויה סר נחנו ונו הן הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אלי הבעל אשה שה עטם
36.	38	40	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской	12 Августа	9 Августа	Акт кетубы самый мужем жены на сто злотых свидетелями были:	Симферопольский мещанин Берко Гохлер Калишер вступил в второй брак с вдовою умершаго мещанина Хаима Фуртеса Песю
36.	38	40	[illegible]	12 Августа	9 Августа	[illegible]	[illegible]

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושה תחת החפה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות וחתחיבות על אויה סר נחנו ונו הן הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אלי הבעל אשה שה עטם
37.	18	31.	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской	15 Августа	12 Августа	Акт кетубы самый мужем жены на сто злотых свидетелями были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской и Яков Трубов Бухгалтер Казенной Казармы	Курляндского Курземского уезда города Газенпота Мещанин Янкель Гершевич Браун Вдовец Генне вступил в брак с девицею дочерью Давыдовского мещанина Госпорта Шабнопольскаго Фрайею.
				15 Августа	12 Августа	Дополнительный акт к кетубе тождественный	1882 года Августа 15 дня, я нижеподписавшийся житель города Газенпота Курляндской губернии Мещанин Янкель Григорьев Шлиман Вдовец вступивший в первый раз в законный брак с девицею христианскаго исповедания Шабнопольскаго Фрайею Ревекка Фроим Госпортовой в дополнение к акту
37.	18	31.	[illegible]	15 Августа	12 Августа	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Ктосовершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго: Христіанскій	Числомъ Мужескаго: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно и откуда желаетъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני נישואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	יום וחודש החתונה	ע"י היה טכרך הקרחשק תחת החופה	בהבים הנעשים כינ כעל הנשואין בשעה החתונה הזן בחוכות וחתחיבות על איזה סך נתנו ונט הז הערים	מי השה בעלי הנשואין אני הבעל אשה שה עטרם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Ктосовершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго: Христіанскій	Числомъ Мужескаго: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно и откуда желаетъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני נישואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	יום וחודש החתונה	ע"י היה טכרך הקרחשק תחת החופה	בהבים הנעשים כינ כעל הנשואין בשעה החתונה הזן בחוכות וחתחיבות על איזה סך נתנו ונט הז הערים	מי השה בעלי הנשואין אני הבעל אשה שה עטרם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно можетъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מהטה בעלי הנשואין שם אל הבעל אשה שה עטרם	בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקרשץ חחה החופה	בטה שני		מספר הנשואין
					לבטן	אשה	
Одесскій 1-й гильдіи купецъ Мендель Шлемовъ Залотецкій	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ сопотельми бывшимъ Екатеринославскомъ раввинѣ Авраамъ Осиповичѣ Шаргосъ и Янкелѣ Шлемовичѣ Шанкаревичѣ.	21.	21.	Екатеринославскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шаргосъ	23.	23.	38
Одесскій 1-й гильдіи купецъ Мендель Шлемовъ Залотецкій	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ сопотельми бывшимъ Екатеринославскомъ раввинѣ Авраамъ Осиповичѣ Шаргосъ и Янкелѣ Шлемовичѣ Шанкаревичѣ.	21.	21.	Екатеринославскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шаргосъ	23.	23.	38

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

מהטה בעלי הנשואין שם אל הבעל אשה שה עטרם	בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה חתן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקרשץ חחה החופה	בטה שני		מספר הנשואין
					לבטן	אשה	
Одесскій 1-й гильдіи купецъ Мендель Шлемовъ Залотецкій	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ сопотельми бывшимъ Екатеринославскомъ раввинѣ Авраамъ Осиповичѣ Шаргосъ и Янкелѣ Шлемовичѣ Шанкаревичѣ.	28.	25.	Екатеринославскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шаргосъ	½	21.	39
Одесскій 1-й гильдіи купецъ Мендель Шлемовъ Залотецкій	Актъ кетубы данъ мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ сопотельми бывшимъ Екатеринославскомъ раввинѣ Авраамъ Осиповичѣ Шаргосъ и Янкелѣ Шлемовичѣ Шанкаревичѣ.	28.	25.	Екатеринославскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шаргосъ	½	21.	39

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ совершенію обрядовъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельства онаго.	Кто именно и откуда вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		
40	21	25	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тар-пос	12 Сентябрь	11 Тишри	Кетубатная запись объ отцѣ жениха: Іосифъ Іосифовичъ. Невѣстѣ: Анна Іосифова.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Ерухимовъ Бофманъ вступилъ въ бракъ со дочерью мѣщанина Бухарскаго Самуилова Гаттегенитка.

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואיושם אבי הכלה ועאשה שה עומם	בתים הנעשים ביכעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות וחתחייבות על .איוה סר נחני וטי הין הערים	יום וחודש החתונה		טי היה טפרך הקדחשא תחת החופה	בטה שני		מספר החתמות
					הבטה	הכלה	

Благодать. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Еврейскаго общества иностранныхъ уроженцевъ Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствуемъ объ означенную книгу и оказалось что въ 1870 году вступившихъ бракосочетавшихся актовъ шесть (6). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ А. Тарнопольскій

Члены { Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	К тосовершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мест: Христианской	Числом Мест: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ונתחייבו היו הערים	מי הם בעלי הנשואין איך הבעל אשה שה עמהם

41. 19. 34. Обряды бракосочетания совершил Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарлов — 14 Сентябрь — 13 Минувшего — Актъ кетубы или письма внесенная на известную злотых свидетелями были: Мордух Андреевъ — Турецкоподданный Евреин Файнштейн вступил в брак с дочерью Крымскую мещанина Янкеля Гершова девицею Мариею

42. 22. 28. Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарлов — 30. Сентябрь — 29 Минувшего — Актъ данная мужем жене на известную злотых свидетелями были: Мордух Андреевъ — Симферополь сын мещанина Якова Ильева Гинзбурга вступил в бракосочетание Крымского уезда Евпаторийского мещанина умершего Дубинского

Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ второго года Октября

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		ט' היה טפרך הקרשץ מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כעל' הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על .איה סך נחנו וני היו הערים	מי הטה כעל' הנשואין אבי הכעל אשה שה עמם
	האשה	הכעל					

первого дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского Общества молитвенного дома обществ Симферопольским Раввином свидетельствовали означенную книгу и оказалось что в сей книге актов бракосочетания было три 3. Ошибок и неисправностей не оказалось.

Симферопольский Раввин, Почетный Гражданин Я. Тарнопольский

Члены: Б. Зильберштейн

М. Шефтель

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужч.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский		
93	18	26	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопольский	8	7	Акт настоящий мужеского пола на двести слов с свидетелями были: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тарнопольский и Дворянин Штурман	Херсонской Губернии города Бердянска купеческая дочь Хана Мерова Фейга вступает в брак с дочерью Акционского мещанина Израиля Мерова Штурмана Сарой Мордко-Матвеевною.
43	17	26	[illegible]	8	7	[illegible]	[illegible]

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		ט' היה טפרך הקרשץ מחה החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כעל' הנשואין בשעה החתונה היו בהובות והתחייבות על .איה סך נחנו וני היו הערים	מי הטה כעל' הנשואין אבי הכעל אשה שה עמם
	האשה	הכעל					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ-чиномъ обряда обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты		Христіанской	Еврейскій		
חלק שני בין נשואין							
מספר החתנות	בנה שני: האשה	בנה שני: הבעל	מי היה ספרך בקדחשך תחת החופה	יום וחדש החתונה		בחבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הין בחובות וחתחייבות על גויה סר נחני וטי הין הערים	מי המה בעלי הנשואין אלי הבעל ואשה שה עמהם
44.	23.	26.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	22. Октября	21. Хешвана	Акта кетубаснаго лица на отвѣтственныя обязательства были: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Лейбъ Тувьевъ Лейбъ Бухштабъ	Холостой въ данное время изъ хоровой музыканты унтеръ-офицеръ изъ 51 пѣхотнаго Литовскаго полка Соломонъ Шмулевичъ Гуревичъ вступилъ въ бракъ с дочерью отставного рядового бывшаго евейскаго вѣроисповѣданія Хаей Мошковой
45.	21.	26.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	29. Октября	28. Хешвана	Акта кетубаснаго лица на отвѣтственныя обязательства были: Капа Іосифъ Брукъ и Лейбъ Мордкинъ Штукаре	Отставной 51 пѣхотнаго Литовскаго полка рядовой изъ евреевъ Авраамъ Янкелевъ Мордховъ Залесъ вступилъ въ бракъ с дочерью Симферопольскаго мѣщанина Мошка Фокермана девицею Хаей
46.	23.	26.	[illegible]	22. [illegible]	21. [illegible]	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Число Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и откуда вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианский	Еврейский		

חלק שני נישואין

מספר החתונות	בטה שני		יום וחודש החתונה		בהם הנעשים בקבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות וחתימתם על איזה סר נחני ונט היו הערים	מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל אשה שה עמהם	ט' היה טפרך הקדחתך מחה החופה
	האשה	הבעל					

46	24	22	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской	29 Октябрь	28 Январь	Акт четырехдневный чувств жениха на двести злотых свидетельствован быть: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской	Бухгалтерский помощник Яков Трубецкой	
47	26	40	Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской	30 Октябрь	29 Январь	Акт четырехдневный чувств жениха на сто злотых свидетельствован быть: Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тверской. Брак совершен 17 Июня 1888 г. № 247	Симферопольский мещанин Сруль Борисов сын Гершковичь	Вступил в брак с разведенною от брака Фрейдою Лейбовою Косуко.

Акта восемьсот восемьдесят второго года Июня первого дня. Мы нижеподписавшиеся гг.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершал обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мужч.: Христіанскій	Числомъ Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно желаетъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני נישואין

מספר החתונות	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	מה היה טפרך הקדמת תחת החפה	יום וחודש החתונה		מתנים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחתונות וחתיבות על איזה סר נחנו ומי היו הערים	מה טהה בעל הנשואין אבי הבעל אשה שה עטרם
48	33	22	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ Маркосъ	5	6.	Актъ кетубы данный тутъ въ Евпаторіи 9 августа 5604 года свидѣтельствованный Якубомъ Давидовымъ Бухгалтеромъ и Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Іосифовымъ Маркосомъ	Моисеевичъ Мугалтовъ Евреинъ Давидъ Іосифовъ Бѣлломо вступилъ въ брачное союзъ съ Евпаторійскою дщерью Іакова Давида Іакова
49	33	22	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ Маркосъ	5	9	Актъ кетубы данный тутъ въ Евпаторіи 9 августа 5604 года свидѣтельствованный Якубомъ Давидовымъ Бухгалтеромъ и Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Іосифовымъ Маркосомъ	Іосифовичъ Мугалтовъ Евреинъ Давидъ Іосифовъ Бѣлломо вступилъ въ брачное союзъ съ Евпаторійскою дщерью Іакова Давида Іакова

Обусловленнаго Молитвеннаго дома обществомъ Раввиномъ свидѣтельствованный 5 Октября 1844 года Актъ бракосочетанія Пять (5). Ошибокъ и неправильностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ
Почетный Гражданинъ Авраамъ Маркосъ
Членъ
М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Какосовершали обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мцъ: Христіанскій	Числомъ Мцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно объявилъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הנשוי	בטה שני: הבעל	ע' היה טכרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות וחתחייבות על .איזה סך נחנו וע חז הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אלי הבעל אשה שה עטם
49.	18	21.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ	9. Ноябрь	10 Числа	Актъ кетубадаванія мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ Свидѣтели были: Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ и Штиль Хаимъ Мошковъ Тотаевъ отъ Невѣсты	Турецкоподанный Давидъ Розенштадъ вступилъ въ бракъ съ Дурой Тирою дочерью бывшаго Симферопольскаго купца Вениамина Михова

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Какосовершали обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мцъ: Христіанскій	Числомъ Мцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно объявилъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הנשוי	בטה שני: הבעל	ע' היה טכרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות וחתחייבות על .איזה סך נחנו וע חז הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אלי הבעל אשה שה עטם
50	35.	52	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирмосъ	20 Іюнь	21 Числа	Актъ кетубадаванія мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ Свидѣтели были: Янтманъ Элиовъ Леймантъ Авраамъ Лифшицъ	Симферопольскій купецъ Пинхусъ Абрамъ Берковъ Пинхусъ вступилъ въ бракъ съ равноденнаго отца Вереницкаго Двойрою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужъ: Христіанской	Числомъ Мужъ: Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: חתן	בטה שני: כלה	מי היה טפרך הקרחצ תחת החופה	יום וחודש החתונה		מתים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות וחתחייבות על איזה סך נתנו ומי הם הערים	מי המה בעלי הנשואין אל הבעל איזה שה עמהם
51.	23.	23.	Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Осиповичъ Тирлосъ	28 Ноября	29 Ноября	Актъ кетуба данъ мужемъ женѣ на овцематкахъ: Свидѣтельствовали: Канцелистъ Іосифъ Брухъ и Вульферъ Шмуэлевскій	Виленской Губерніи Вилькомірскаго Округа мѣщанинъ Хаимъ Лейбъ Шаевичъ Шмуэлевскій вступаетъ въ бракъ съ дѣвицею Мѣщанинъ Виленской Губерніи Шавельскаго Округа мѣщанина Хаима
						Вверху того Шмуэлевскій далъ кетуба то есть въ томъ сомнѣніи на внесеніе въ книгу объ записи актовъ	
51.	23	23	[illegible]	28 [illegible]	29 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря

Первая часть. Настоящее писаніе сшито Симферопольскою Общественною Полицейскою Управою с Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовано Еврейскую книгу и оказалось, что актовъ бракосочетанія въ Ноябрѣ мѣсяцѣ одинъ актъ. Ошибокъ и неисправностей не оказалось

Симферопольскій Раввинъ
Членъ Гражданскаго Департамента
Члены

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ которой — шалъ обряду обрученія и бракосочетанія (жану)	Числомъ Мужс.: Христіанскій	Числомъ Мужс.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: החתן	בטה שני: הכלה	מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקי היו הערים	מי היה בעל הנשואין אבי הכעל אחאשח שה עטרם
52	27	26	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	2. Декабрь	17/4 Тевета	Актъ ketубы данный мужемъ женѣ на овцетуглотвѣ Свидѣтельствованъ Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамомъ Осиповичемъ Тверскимъ и тѣмъ также Мужемъ Моисеевымъ Сивахъ	Симферопольскій мѣщанинъ Рувинъ Калмановичъ Бурфалдовъ вступаетъ въ бракъ сегодня Умершаго Евпаторійскаго мѣщанина Ицхака Лейбова Краса давшую Хаскою
53.		20.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	3. Декабрь	5. Тевета	Актъ ketубы данный мужемъ женѣ на овцетуглотвѣ Свидѣтельствованъ: Моисеевымъ Тверскимъ, Мошкіасвор. Яковлевымъ Бернаемъ	Симферопольскій мѣщанинъ Борохъ Гойзеловичъ Фишеръ вступаетъ въ бракъ сегодня съ Симферопольскою Караимскаго мѣщанина Израиля Гурдіевича

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта Женихи	Лѣта Невѣсты	Къ которой вѣрѣ обрядъ обрученія и бракосочетанія (или)	Числомъ Мѣсяцъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין							
מ"ה טה בעלי הנשואין אני הבעל אשה שה עמדם	בטה שני זכר / נקבה	יום וחודש החתונה	ט' היה טפרך הקדחא תחה החפה				
54.	17. 20.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	9 Декабрь	10/11 Тевѣтъ	Актъ кетубы данной мужемъ своей на двѣсти рублей свидѣтельствовали: Шаломъ Абрамовичъ Моше Пастуро	Караимскій мещанинъ Іегуда Львовъ Пастуро вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Турецкой данныхъ Ильи Пастуро	
55.	25 27	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	11 Декабрь	12. Тевѣтъ	Актъ кетубы данной мужемъ жены на сто злотыхъ свидѣтельствовали: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Тверской и ханинъ Іосифъ Бруа	Увольняетъ въ запасъ казачьей артиллеріи Караимскаго дивизіона сапожника Якуба Аслановъ Шмейтъ вступилъ въ бракъ съ вдовою умершаго рядового Бекира Хая Сарою	
56.	17. 20	[illegible]	9 [illegible]	10/11 [illegible]	[illegible]	[illegible]	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Какосовершались обряды обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני טן נשואין				יום וחודש החתונה			
מספר החתנות	בנה שני: הגיע	בנה שני: הכעל	ט' היה טפרר הקרחשן תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כעל הנשואין כשעה החתונה היו בחובות וחתחייבות על איזה סר נחנו וטי היו הערים	טי היה כעל הנשואין אבי הכעל אשה שה עטרם
56	18	26.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверскій.	16 Декабрь	18 Тевета	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на обязательство платить свидѣтелями быть: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Полтавскій купецъ Янкель Мошковъ Тейхевъ Осиповичъ	Симферопольскій купецъ Залманъ сынъ Авраамовъ Шульманъ вступилъ въ бракъ отъ Села Колонистка Херсонской Губерніи Елисаветградскаго Уѣзда Анна Ефроимова Тейхевъ
57.	20	23.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	17. Декабрь	19. Тевета	Актъ кетубы данный мужемъ женѣ на обязательство платить свидѣтелями быть: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской и Хандъ Іосифъ Брунъ Кролевухскій купецъ.	Изъ Мѣщанъ города Новогрудка Минской губерніи Гродненскаго уѣзда Мошка Лейбовичъ Мовтовичъ. вступилъ въ первый бракъ отъ Симферопольскаго мѣщанина Моисея Пейсахова сына Вольберга отъ села.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Муж.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно и с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני		ע' היה טפרר הקדושץ תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הין בחובות וחתחייבות על .איוה סר נחנו ונו הי העדים	טי המה כעלי הנשואין ושם אבי הכלה ואשה שה עטרם
	הנשא	הכלה					

58. | 19. | 24½ | Симферопольский Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Сыно Тирлосъ | 31. Февраля | 4. Иванъ

Актъ купчественно-гильдейскаго записи на известность: свидетельствовали: Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Тирлосова и купеческаго брата Аронъ Мордухаевъ

Мещанской Городской Управы Симферопольскаго уезда Таврической губернии Еврейскаго общества С. Сарогородскаго Волостного отдела Выписъ изъ книги 117 за настоящее полугодие батальона по свидетельству № 179. Авраамъ Гиршъ Халпаловъ Благословенъ вступающий въ брак. Симферопольская мещанка Фейгвица Залмановна Эпштейнъ объявляет Раввинъ

58. | 19. | 24½ | [illegible] | 31 | 4 | [illegible]

Мещанской Городской Управы Симферопольскаго уезда Таврической губернии Еврейскаго общества С. Сарогородскаго Волостного отдела Выписъ изъ книги 117 за настоящее полугодие батальона по свидетельству № 179. Авраамъ Гиршъ Халпаловъ Благословенъ вступающий въ брак. Симферопольская мещанка Фейгвица Залмановна Эпштейнъ объявляет Раввинъ

Тысяча восемьсот восемьдесят третьяго года Января первый день.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Муж.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных.	Кто именно и с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בטה שני		ע' היה טפרר הקדושץ תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הין בחובות וחתחייבות על .איוה סר נחנו ונו הי העדים	טי המה כעלי הנשואין ושם אבי הכלה ואשה שה עטרם
	הנשא	הכלה					

Настоящая книга Симферопольскаго обществennаго молитвеннаго дома обнуса Сине Бополехтъ Раввина свидетельствовать означенную книгу и оказалось, что въ Декабре месяце 1882 года было актовъ бракосочетаний семь (7). Ошибокъ и неисправленій не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ [illegible]

Члены: Г. Зильберминцъ

А. Шефтель

1883 года Февраля 27 дня Симферопольская Городская Управа сим свидетельствует, что по разсмотреніи настоящей тетради, она оказалась во всемъ согласною съ таковою же книгою.

Городской Голова [illegible]

Секретарь [illegible]

1.

115

Полон.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלק רביעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו: אושה שפה ובה בתולה או שפחה או לסנה או גרושה	מה מת, מחלי אושניכה אחרה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: יחוד	מספר הספה	מספר: הקהלות	מספר: שמקומם	נאיזה עיר מה ונקבר
Симферопольскаго цеховаго Якова Давыдова сынъ Моисей	отъ дифтерита	13.	28. Февраля	7	3.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ
Симферопольскаго цеховаго Бориса Давыдова сынъ Моисей	отъ дифтерита	13.	28. Февраля	7	3.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ
Одесскаго купеческаго сына Вульфа Гавриила Хона	отъ крупа горта	4. мѣсяцъ	24. Февраля	1	1.	1.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ
Одесскаго купеческаго сына Вульфа Гавриила Хона	отъ крупа горта	4. мѣсяцъ	24. Февраля	1	1.	1.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ
Симферопольскаго цеховаго Якова Давыдова сынъ Моисей	отъ дифтерита	4. мѣсяцъ	21. Февраля	1.	1.		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней: Христіанскій	Число дней: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלק רביעי מן ספרים

מי מת ומה שנו ושערו: אומה שמה ומה היתה בחולה או שפעה אלסנה או נרושה	מה מת, פחלי אומניכה אחרה	מה הוסם	חודש ויום הטיהה: יום	חודש	נאיה עיר מה ונקבר	ספר: במתקדם	ספר: במתחדש
Симферополь скаго купца Моисея Лейбова Садовникова сына Яковъ	отъ воспаленія мозга	3.	3.	Іюнь	3. Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Іюнь	"
Отставнаго фельдшера Хая Ревекка	отъ воспаленія печени	42.	11.	Іюнь	4. Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Іюнь	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней: Христіанскій	Число дней: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Симферопольскаго купца Моисея Лейбова Садовникова сына Яковъ	отъ воспаленія мозга	3.	3.	Іюнь	3. Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Іюнь	"
Отставнаго фельдшера Хая Ревка	отъ воспаленія печени	42.	11.	Іюнь	4. Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Іюнь	"

חלק רביעי מן ספרים

מי מת ומה שנו ושערו: אומה שמה ומה היתה בחולה או שפעה אלסנה או נרושה	מה מת, פחלי אומניכה אחרה	מה הוסם	חודש ויום הטיהה: יום	חודש	נאיה עיר מה ונקבר	ספר: במתקדם	ספר: במתחדש
Симферопольскаго купца Моисея Лейбова Садовникова сына Яковъ	отъ воспаленія мозга	3.	3.	Іюнь	3. Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Іюнь	"
Отставнаго фельдшера Хая Ревка	отъ воспаленія печени	42.	11.	Іюнь	4. Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Іюнь	"

О УМЕРШИХЪ

חלקדניעי מן סתים

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Еврейскій	Когда умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
מי סת ומה שנו ומעמרו : ארסה שסק ומה היתה בחולה או נשתה א לסנה או נרושה	מסה טת , סחלי ארסניכה אחרה	בית סת הסם	חודש ויום הטיחה: יחי	יוי	כאיזה עיר טה ונקבר	מספר: המתים	שמתקבח
Екатерина Борисова дочь Ольга	от дизентерии и конвульсій	3	21	13	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	Январь
Симферопольскаго цехового Лейбъ Фейгеля Соломонъ	отъ дизентеріи	7	21	13	Умерла и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5	Январь

О УМЕРШИХЪ

חלקדניעי מן סתים

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Еврейскій	Когда умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
מי סת ומה שנו ומעמרו : ארסה שסק ומה היתה בחולה או נשתה א לסנה או נרושה	מסה טת , סחלי ארסניכה אחרה	בית סת הסם	חודש ויום הטיחה: יחי	יוי	כאיזה עיר טה ונקבר	מספר: המתים	שמתקבח
Симферопольскаго купеческаго сына Залика Арон Сакеона дочь Лия	отъ воспаленія кишекъ	8	24	16	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ своей скоплядбищѣ	6	"
Отставного рядоваго Лаия Акимова дочь Сара	отъ воспаленія кишекъ	2	24	16	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	7	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקדניעי מ סתים

מי סה ומה שנו ועמרו : אומה שסה ומה היתה בחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מסה טת , מחלי אומסיכה אחרה	חודש ויום תכיחה: יחי	חודש ויום תכיחה: יוי	במה שת הסח	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: במחקרים	מספר: במחקרם
Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקדניעי מ סתים

מי סה ומה שנו ועמרו : אומה שסה ומה היתה בחולה או נשפה א לסנה או נרושה	מסה טת , מחלי אומסיכה אחרה	חודש ויום תכיחה: יחי	חודש ויום תכיחה: יוי	במה שת הסח	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: במחקרים	מספר: במחקרם
Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда мѣщанки Шейна Эстеръ Бру	Отъ воспаленія мозга и водяной брюшины	56	17	14	Умерла въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25	10
Симферопольскаго цеху мѣщанина Мейера Самойленкова сына Исаака	отъ дизентеріи	5	21	11	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29	9
Симферопольскаго цеху мѣщанина Лейбъ Фейера сына Бенка	отъ воспаленія мозга	11	16	14	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24	8
Симферопольскаго цеху мѣщанина Моисеевскаго Блюмовскаго Двойра	отъ дизентеріи	14	16	11	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25	8

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Лѣтъ: Христіанскій	Число Лѣтъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדיעי מתים							
מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה מיתה בחולה או נשפה או לסנה או נרושה	מהה מת, מחלי אומסיכה אחרה	כמה שנים הפה	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חודש	מספר הזכרים	מספר הנקבות	באיזה עיר מת ונקבר
Женатой сына Симферопольскаго Обще- ственнаго Молитвеннаго дома Обще- ства свидетельствовали означенную книгу и оказалось что въ Январѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго пола есмь (6) жен- скаго пола одиннадцать (11) всѣхъ семнадцать (17). Погребен- ныхъ несправедливостей не оказалось	отъ дисфентерита	1 годъ	31. Января.	23. Января.	11.	"	Умерла и погре- бена въ Симферо- полѣ на мѣст- номъ еврейскомъ кладбищѣ

Симферопольскій Раввинъ Почетный Членъ Ученаго Архивнаго Комитета Б. Виленскій

Члены М. Шефтелъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Лѣтъ: Христіанскій	Число Лѣтъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדיעי מתים							
מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה מיתה בחולה או נשפה או לסנה או נרושה	מהה מת, מחלי אומסיכה אחרה	כמה שנים הפה	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חודש	מספר הזכרים	מספר הנקבות	באיזה עיר מת ונקבר

Тысяча восемьсот восемьдесятъ второго года февраля

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа мѣсяцевъ: Христіанскій	Числа мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקו ביעי מן מתים

מי מת ומה שנו ומעמדו: אומה שמה ומה מיחה בחולה או נשואה או לסנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיחה: ימי	חודש ויום הטיחה: ימי	באיזה עיר ומה ונקבר	מספר המתקברים	מספר המתים
Вдова Карасу-Базарскаго мѣщанина Авраама Лейзеровна Лехтман	отъ водяной грудной	53.	30	7	13. Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	
Вдова Симферопольскаго мѣщанина Моисея Лейзеровна Лившакъ Ривка	отъ старости и дряхлости	72.	6.	13.	14. Умерла и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	1.
Вдова Карасу-Базарскаго мѣщанина Авраама Лейзеровна Лехтман	отъ воспаленія легкихъ	72.	9	13

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мѣсячнаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וכנסת	חודש ויום הטיהה		המספר שנת הטף	מה טח ומה שנו ושעמרו : אומה שטה ומה היתה בחולה או נשפה או לסנה או גרושה	מי טח ומה שנו ושעמרו : אומה שטה ומה היתה בחולה או נשפה או לסנה או גרושה
במחנים	במתקנים	טה ונכבד	יחי	יחי		אומסיכה אחרה	
15.	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	24. Февраля	17. Апрѣля	95. отъ	отъ кишечнаго поноса	Мѣщанка Рива Ратнуть
16	"	Умерла въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	24. Февраля	17. Апрѣля	76. отъ	отъ поноса	Дѣвица мѣщанка вдова Этля Рахмиэлевна

מספר		באיזה עיר וכנסת	חודש ויום הטיהה		המספר שנת הטף	מה טח ומה שנו ושעמרו : אומה שטה ומה היתה בחולה או נשפה או לסנה או גרושה	מי טח ומה שנו ושעמרו : אומה שטה ומה היתה בחולה או נשפה או לסנה או גרושה
במחנים	במתקנים	טה ונכבד	יחי	יחי		אומסיכה אחרה	
17.	"	Умерла въ Симферопольскомъ уѣздномъ земскомъ госпиталѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Февраля	18. Апрѣля	30. отъ	отъ голодной	Изъ Бердянскаго уѣзда Таврической губерніи Мѣщанка Двойра Ицкова Шапиро
18.	"	Умерла въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Февраля	18. Апрѣля	62. отъ	отъ болѣзни легкихъ	Изъ Мелитопольскаго уѣзда Таврической губерніи Мѣщанка вдова Эстеръ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ Христіанскій	Число лѣтъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקו בעיר מתים

מספר		נאיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר	סמה טת, סחלי אוסטיכה אחרה	מי סח ומה שנו וטעמרו: אוסה שטה ומה היתה בחולה או נשתנה אלסנה או נרושה
מספר הקברים	מספר הנתונים		יום	חודש	מספר שלל הפת		

Въ Симферопольской Таврической Губернской Градской Управѣ

Симферопольскаго Таврическаго Уѣзда Полицейскаго Управленія

Симферопольскій Уѣздный Врачъ Коллежскій Ассессоръ Дмитрій Ивановъ Ливитскій

Симферопольскій Городской Врачъ Коллежскій Ассессоръ Михаилъ Ивановъ Шефтель

На первой сей мѣсячной вѣдомости имѣемъ честь Симферопольскаго Уѣзда Мусульманскаго Магометанскаго вѣроисповѣданія умершихъ мужескаго пола два (2) женскаго пола семь (7) всѣхъ девять (9). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Уѣздный Врачъ Коллежскій Ассессоръ Дмитрій Ивановъ Ливитскій

Симферопольскій Городской Врачъ Коллежскій Ассессоръ Михаилъ Ивановъ Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ Христіанскій	Число лѣтъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	8.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26	19		отъ болѣзни уфотерита	Статскаго Совѣтника Доктора медицины Льва Давидова Шапиро
			28. Февраля	21 числа			

חלקו בעיר מתים

מספר		נאיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר	סמה טת, סחלי אוסטיכה אחרה	מי סח ומה שנו וטעמרו: אוסה שטה ומה היתה בחולה או נשתנה אלסנה או נרושה
מספר הקברים	מספר הנתונים		יום	חודש	מספר שלל הפת		

Тѣмъ восемьсотъ восемьдесятъ второму году Мар-

О УМЕРШИХЪ

חלקרביעי מתים														
מספר		באיזה עיר טה ונלבד	חודש ויום הטיהה		מספר השנים	מה טח , מחלי אומטיכה אחרת	נץ טח ומה שטנו ושעמרו : אומה שטק ומה פיתה בחולה או שקיה א לסנה או נרושה							
מספר הנקבות	מספר הזכרים		יום	חדש										
Женскаго	Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ	Женскаго	Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Числа Мѣс.								Числа Мѣс.				
								Лѣта							

19.	"	Умерла и погребена въ Виндерполи на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	Марта	26.	9.	отъ ипертитальнаго поноса	Мещанина Авраама Новогородскаго Фрида	"	10.	Умеръ въ Виндерполи и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	15.	Марта	7.	68	отъ болѣзни	Мещанинъ Герш Мордуховъ Вульфовичъ
"	"									11.	Умеръ въ Виндерполи и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	19.	Марта	11.	69.	при процессѣ родовъ	Караульнаго нижняго штуканта Іегошуа Лехно
"	9.	Умеръ въ Виндерполи и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	7.	Марта	28.	69.	отъ водянки	Херотскаго мѣщанина Хаима Лейбъ Глазера							

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
							חלקו ביעי מתים
מספר הנקבה	מספר הזכרים	ראיה עיד וה ונקבד	חודש ויום הכיחה לוי	חודש ויום הכיחה יחי	כמה שנה הסח	מה ט, סחלי אוסטיכה אחרה	מי מח ומה שנו ושעמרו : אוסה שטה ומה היחה בחולה או נשחה אלסנה או נרושה
20	.	Умерла въ Виленской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	20 — 22.	12 — 14.	23.	отъ водянки, брюшной и грудной	Ковенской Губерніи Россіянка Хана Шмуловна Овсѣевовна Вилберг изъ Ковна
20	.	Умерла въ Виленской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	14. Іюня	5. года	отъ дѣтской кровянки	Виленской Губерніи Трокскаго Уѣзда мѣстечка Жижмора Мордухъ Лейбовичъ Вилка своего
21.	.	Умерла въ Виленской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24. Марта	15. Іюня	65. года	отъ старческой дряхлости и немощи	Виленскаго мѣщанина Іосифа Гершковича Каца вдова Рухель
21.	.	Умерла въ Виленской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Марта	17. Іюня	8 мѣсяц.	отъ воспаленія кишекъ	Виленскаго мѣщанина Іосифа Гершковича Каца вдова Рухель
22.	.	Умерла въ Виленской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Марта	17. Іюня	8 мѣсяц.	отъ воспаленія кишекъ	Виленскаго мѣщанина Іосифа Гершковича Каца вдова Рухель

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרביעי מן ספרים

מספר נקבות	מספר זכרים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום תכיחה יום	חודש ויום תכיחה חדש	כמה שנה הית	מה טת, מחלי אותביכה אחרה	מי טח ומה שנו ושעמרו: אוסה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
28.	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ.	26 Марта	18 Числа	75. лѣтъ	отъ старческаго маразма	Вдова мѣщанина Хая Мазуева
28.	"	[illegible]	26 [illegible]	18 [illegible]	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]
"	13	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27 Марта	19 Числа	6 мѣсяцевъ	отъ болѣзни	Симферопольскаго купца Моисея Авраамова Шехтера сынъ Левъ
"	13	[illegible]	27 [illegible]	19 [illegible]	0 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого восемьсотъ восемьдесятъ второго года

О УМЕРШИХЪ

12.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרביעי מן ספרים

מספר נקבות	מספר זכרים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום תכיחה יום	חודש ויום תכיחה חדש	כמה שנה הית	מה טת, מחלי אותביכה אחרה	מי טח ומה שנו ושעמרו: אוסה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה

[illegible] первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Мартѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола пять (5) женскаго пола пять (5) Всего десять (10) Описокъ и неисправленій не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, почетный Гражданинъ А. Шерманъ

Члены: В. Залмовзонъ, М. Шефтелъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרבעי מתים

מספר במתקבלים	מספר במתים	נאיזה עיר טה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר השנים	סמה טת, מחלי אוסטיכה אחרת	מי סח ומה שנו ושמרו: אורסה שסה ומה פיתה בחולה או נשפאה אלסנה או נרושה
"	16	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ, погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	4 Апрѣля	28 Мѣсяца	75	отъ маловрѣдія и поноса	Гроденской мѣщанки Хаускельевой Ольги
16	16	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5 Апрѣля	28 Мѣсяца	75	отъ маловрѣдія	Одесской мѣщанки Евгеніи Семеновой Шмайдерсманъ отъ Авраама Іосифовой
15	14	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	4 Апрѣля	28 Мѣсяца	25	отъ болѣзни	Симферопольскаго 50 пѣхотнаго Бѣлостокскаго полка Лазаря Авраамовича Бенкендеръ
15	14	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	3 Апрѣля	27 Мѣсяца	2 Года	отъ воспаленія легкихъ	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Mär		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
1	2	3	4	5	6	7	8

חלקרביעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה בחתה בחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	מחלי אומניכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום תמיחה		נאיוה עיד טה ונקבד	מספר	
			יום	חדש		מספר הימים	מספר המתקבר
1	2	3	4	5	6	7	8
Симферопольская мѣщанина Елисѣя Борисова Иванъ	отъ брюшного тифа	8	9	16	Умеръ и погребенъ Симферополѣ на мѣстѣ еврейскомъ кладбищѣ	19	"
Херсонскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Іохаимъ	отъ катарральной лихорадки и сахарной болѣзни	8	16	23	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстѣ еврейскомъ кладбищѣ	20	"
Тираспольскаго мѣщанина Авраама Іосифова Левинъ	отъ старости	8	11	17	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстѣ еврейскомъ кладбищѣ	17	17
Виленскій мѣщанинъ Эдуардъ Соломоновъ Соруловъ	Выпадение	8	15	23	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ	18	18

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Mär		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
1	2	3	4	5	6	7	8

חלקרביעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה בחתה בחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	מחלי אומניכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום תמיחה		נאיוה עיד טה ונקבד	מספר	
			יום	חדש		מספר הימים	מספר המתקבר
1	2	3	4	5	6	7	8

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלק רביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה מחתה בחולה או נשחטה או לסנה או נרושה	מפה מת, מחלי אומסיכה אחרה	מספר הפסוק	חודש ויום תטיהה: יום	חודש ויום תטיהה: חדי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר הפסוק	מספר הפסוק
Принесенъ изъ Симферополя изъ штуанъ Колотіи Ковопол- тавки. Баз. фрид. мал. вдов. 28/11 82	отъ тифозной горячки и поноса	55.	27	2/4	Умеръ въ Симферо- полѣ и погребенъ на мѣст- номъ еврейскомъ клад бищѣ	25.	
Симферополя скаго штуанъ изъ Бахчисарая Іосифова Іоиль сынъ по паспорту имѣетъ.					Умеръ въ Симферо- полѣ и погребенъ на мѣстно- мъ еврейскомъ кладбищѣ	26.	
Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ ев- рейскомъ кладбищѣ	отъ детской горячки	21.	28.	21.			21.

Отъ восьмисотъ восемьдесятъ второго года Мая первая
дня Мы нижеподписавшіеся гласные Симферопольскаго общественнаго попечи-
тельнаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу
и оказалось что въ Іюлѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола восемь (8) женскаго
пола одна (1) всего девять (9). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Хаимъ Іосифовичъ Гранъ.
Гласные: Д. Зильберштейнъ
С. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Имена умершихъ: Женскаго пола	Имена умершихъ: Мужескаго пола	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלק רביעי מן ספרים

מספר הסדר	מספר הקברים	ראיה על מה ונקבר	חודש ויום הטיחה: חדש	חודש ויום הטיחה: יום	כמה שנים	כמה ת, מחלי אומסיכה אחרה	מי מת ומה שנו ושעמרו: ארסה שמה ומה סיחה בחולה או נשמה או לסנה או נרושה
22.		Умерла въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Май	13	Сивана	7	20	отъ воспаленія легкихъ и чахотки	Симферопольскаго мѣщанина Годаля Фейдера сына Боруха
23.		Умерла въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Май	16	Сивана	10	21.	отъ чахотки	Симферопольскаго мѣщанина Тараканова сына Герша

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Имена умершихъ: Женскаго пола	Имена умершихъ: Мужескаго пола	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלק רביעי מן ספרים

מספר הסדר	מספר הקברים	ראיה על מה ונקבר	חודש ויום הטיחה: חדש	חודש ויום הטיחה: יום	כמה שנים	כמה ת, מחלי אומסיכה אחרה	מי מת ומה שנו ושעמרו: ארסה שמה ומה סיחה בחולה או נשמה או לסנה או נרושה
24		Умерла въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Май	17	Сивана	11	80	отъ старости и старости	Симферопольскаго мѣщанина вдовы Хаютина Барабаша
24		Умерла въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Май	17	Сивана	11	80	отъ болѣзни	Симферопольскаго цехового мѣщанина Ра фаила Катуша Арона
24		Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Май	15.	Сивана	9			

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Mär		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ.
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	25	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	18	12	Полныхъ	отъ нечаянно происшедшей раны	Мужа умершаго Юзефа
28		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26	20	72	отъ болѣзни отъ старости	Симферопольскаго мѣщанина Самуила Гедалевича
28		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29	24	3	отъ крупа	Полтавской губерніи Лубенскаго уѣзда мѣщанина Рувима Шоломовича Эдельштейна
	30	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31	25	25	отъ воспаленія легкихъ	Дочь Симферопольскаго купца Соломона Бахши
	30		31	25			Баронка

Итого восемьсотъ восемьдесятъ второго года.

חלקדביעי מתים

מספר		כאיזה עיר וקבד	חודש ויום הטיהה		מספר הספד	מה טח ומה שנו	מה טח, סחלי	מי טח ומה שנו
מהמתים	מהמקום	טה ונקבד	לוי	חשי		ואסמרו: אוסה שטה ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	אוסטיכה אחרה	ואסמרו: אוסה שטה ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה
25.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	18.	12.		отъ нечаянно происшедшей раны	Мужа умершаго Юзефа	Полтавской губерніи Лубенскаго уѣзда мѣщанина Рувима Шоломовича Эдельштейна
28.		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26.	20.	72.	отъ болѣзни отъ старости	Симферопольскаго мѣщанина Самуила Гедалевича	Дочь Симферопольскаго купца Соломона Бахши
28.		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29.	24.	3.	отъ крупа		
	30.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31.	25.	25.	отъ воспаленія легкихъ		Баронка
	30.		31.	25.				

О УМЕРШИХЪ

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лицъ Христіанскій	Число лицъ Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקו ביעי מ סתים

מספר		כאיזה עיר טה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר הבתים	מה טת, מחלי אוסטיבה אחרה	מי סח ומה שנו ושעמרו : אוסה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
מספר הבתקברם	מספר הלחשבם		יום	חדש			
31.	"	Умерла в Симферопольской еврейской больницы и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	Іюня	26	55. отъ хроническаго катарра легкихъ сопровождающагося удушьемъ водянкою	Херсонской Губерніи Каховскаго Львовой Земледѣльца Моисеева жена Этеръ
32.	"	Умерла в Симферопольской еврейской больницы и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	4.	Іюня	29	3 мѣсяца отъ болѣзни	Херсонскаго мѣщанина Исаія Краздарища дочь Малка

Симферопольскій Раввинъ Вогит. Граф. Аѳонскій

Членъ Г. Зильберминцъ

Членъ М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שמה ומה מיחה בחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	אומה מת, מחלי אומסיכה אחרה		חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	כאיזה עיר מה ונקבר	מספר: מספר	מספר: מספר
Симферопольскаго мѣщанина Якова Яковлевича Якобсона сынъ Борисъ	отъ скарлатины	2	7	Іюль	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27	"
Рядоваго 51 пѣхотнаго Литовскаго полка Бородутто Ираскунова сынъ	отъ горячки	9 мѣсяцевъ	22	Іюль	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27	"
Отставнаго рядоваго Ивана Пекарскаго сынъ Лейзеръ	отъ болѣзни.	4	9	Іюль	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27	"
Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		4	2	Іюль	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27	"
Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		14	9	Іюль	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27	26.
Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		14	7	Іюль	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27	33.

Полномочный

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
Екатерининско-славской губернии Александровской лютеранской церкви Якова Земковъ сынъ Орловъ	отъ старости	21	26	30			Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקרביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומניכה אחרת	חודש ויום הטיהה: חי	חי	מספר הימים	מספר: המתים	מספר: האלקטים	נאיזה עיר מה ונקבר
Екатерининско-славской губернии Александровской лютеранской церкви Якова Земковъ сынъ Орловъ	отъ старости	26	30	21	30.		Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

Въ семъ восемьсотъ восемьдесятъ второмъ году Іюня первая день. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома Общества Симферопольскихъ Евреевъ свидѣтельствовали означенныя въ оной числа, что въ этотъ періодъ умершихъ было: мужескаго пола пять (5) женскаго пола четыре (4) всего девять (9). Ошибокъ и неисправностей не оказалось

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

Членъ [illegible]

Членъ [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
Турецкоподданный Аронъ Герцовъ	отъ воспаленія легкихъ и печени	27	28	23	4		Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Черкесскаго сословія Залика Давидова Земковерителя сына Якова Мендель	отъ воспаленія легкихъ	4	28	23			Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקרביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומניכה אחרת	חודש ויום הטיהה: חי	חי	מספר הימים	מספר: המתים	מספר: האלקטים	נאיזה עיר מה ונקבר
Турецкоподданный Аронъ Герцовъ	отъ воспаленія легкихъ и печени	27	28	23			Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Черкесскаго сословія Залика Давидова Земковерителя сына Якова Мендель	отъ воспаленія легкихъ	4	28	23			Умеръ въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Примѣчаніе
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ болѣзни	4	3	7	4		1870	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ болѣзни по роженіи тутъ же времено	4	3	7	4		1870	
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ болѣзни	4	3	7	4		1870	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ болѣзни по роженіи тутъ же времено	4	3	7	4		1870	

חלקו דביעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו : ארסה שמה ומה מיחה בחולה או נשרפה או לסנה או נדושה	סמה מת, מחלי אוסיכה אחרה	חודש ויום חטיחה: ימי	חודש ויום חטיחה: חדש	מספר הפטר	מספר: מספר הקבר	מספר: מספר הפרק	באיזה עיר מה ונקבר	Примѣчаніе
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ болѣзни	4	3	7	35		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ болѣзни по роженіи тутъ же времено	4	3	7	35		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ	
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ болѣзни	4	3	7	35		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ болѣзни по роженіи тутъ же времено	4	3	7	35		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Примѣчаніе
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	1	2	1870	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	1	2	1870	
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	1	2	1870	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	1	2	1870	

חלקו דביעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו : ארסה שמה ומה מיחה בחולה או נשרפה או לסנה או נדושה	סמה מת, מחלי אוסיכה אחרה	חודש ויום חטיחה: ימי	חודש ויום חטיחה: חדש	מספר הפטר	מספר: מספר הקבר	מספר: מספר הפרק	באיזה עיר מה ונקבר	Примѣчаніе
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	31		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на иноческомъ еврейскомъ кладбищѣ	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	31		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на иноческомъ еврейскомъ кладбищѣ	
Мещанинъ Янкель Давидовъ сынъ Цивьянъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	32		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на иноческомъ еврейскомъ кладбищѣ	
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іосифа Кайзерова Іосифъ	отъ старости и изнурительнаго поноса	8	27	8	32		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на иноческомъ еврейскомъ кладбищѣ	

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Имена: Женского пола	Имена: Мужского пола	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרביעי מתים

מספר: במנין	מספר: בפרטים	נאיזה עיר וממקום	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	במנין שנת הפטירה	מה מחלי אומסיבה אחרה	מי מת ומה שמנו ושערו : ארסה שמה ומה בחולה או נשפעה אלסנה או גרושה
37.	"	Умерла и погребена на христіанскомъ на мѣстномъ евр. кладбищѣ	8. Іюня	4. Іюня		от острой ка тарра обыкновенныхъ	Отставного рядового Ивана Лазарева Фуксa дочь Фрейда
33.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9. Іюня	5. Іюня		отъ апоплексическаго удара	Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Лейбова Прессера сына Саин

О УМЕРШИХЪ

22-50

№ по порядку	Имена: Женского пола	Имена: Мужского пола	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרביעי מתים

מספר: במנין	מספר: בפרטים	נאיזה עיר וממקום	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	במנין שנת הפטירה	מה מחלי אומסיבה אחרה	מי מת ומה שמנו ושערו : ארסה שמה ומה בחולה או נשפעה אלסנה או גרושה
37.	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11. Іюня	7. Іюня	58.	отъ брюшной и грудной горячки	Александровскаго 2-й гильдіи купца брата Василія Герцова Поляка
38.	"	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11. Іюня	7. Іюня	25.	отъ скоротечной	Ковенской губерніи Виленскаго мѣщанина Хаима Гершенова Гавриловскаго

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Имена: Женское	Имена: Мужское	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
36			Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	15.	11.		отъ нервической лихорадки	Вдовствующая Симферопольскаго купца Исаака Шмуйловича Фрайтага
37			Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	12.	8	47	отъ болѣзни	Симферопольскаго купца Исаака Шмуйловича Фрайтага
38	35.		Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	13.	9.		отъ кроваваго поноса	Вдовствующая Симферопольскаго купца Исаака Шмуйловича Меерель
39			Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	18	14		отъ болѣзни	Вдовствующая Симферопольскаго купца Бориса Фрайтага

חלקדבעי מתים

מספר		נאיזה עיר טה ונקבר	חודש ויום הטיחה: יחיד	חודש ויום הטיחה: יחיד	בשנת הספר	מה טה, סחלי אומסיכה אחרה	מי טח ומה שנו ושעמרו: אומה שטה ומה היחה בחולה או נשחטה אלסנח או גרושה
36	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	15.	11.		отъ первической лихорадки	Вдовствующая Симферопольскаго купца Исаака Шмуйловича Фрайтага
37	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	12.	8	47	отъ болѣзни	Симферопольскаго купца Исаака Шмуйловича Фрайтага
38	35.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	13.	9.		отъ кроваваго поноса	Вдовствующая Симферопольскаго купца Исаака Шмуйловича Меерель
39		Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	18	14		отъ болѣзни	Вдовствующая Симферопольскаго купца Бориса Фрайтага

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
Отставной Коллежскій Ассессоръ Владиміръ Борисовичъ Штиль	отъ Каменной болѣзни	63	18	13	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ		1
Дѣвица Елена Львова Бѣлова	отъ дѣтскаго прилога	10 мѣсяц.	18	23	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ кладбищѣ	1	

Итого восемь человѣкъ второго года Августа первыхъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
Отставной Коллежскій Ассессоръ Владиміръ Борисовичъ Штиль	отъ Каменной болѣзни	63	18	13	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ		1
Дѣвица Елена Львова Бѣлова	отъ дѣтскаго прилога	10 мѣсяц.	18	23	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ кладбищѣ	1	

Итого восемь человѣкъ второго года Августа первыхъ

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго

חלקרביעי מתים

מספר	שם מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה ביתה בחולה או נשפה א למנה או נרושה	סמה מת, סחלי אומסיכה אחרה	מספר הקבורה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: יחי	מספר הקבורה	כאיזה עיד טה ונקבר	מספר הקבורה
37.	Бессарабской губерніи Кишиневскій мѣщанинъ Моисей (Моишо) Янкелевичъ	отъ желтопуху и гнилой горячки	37.	5	2	39.	Умеръ въ Симферополѣ польской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
38.	Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Мошки Янкелева Сивака дочь Фейга	отъ дизентеріи	5.	2.	5.	43.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ кладбищѣ еврейскомъ.	"

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго

חלקרביעי מתים

מספר	שם מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה ביתה בחולה או נשפה א למנה או נרושה	סמה מת, סחלי אומסיכה אחרה	מספר הקבורה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: יחי	מספר הקבורה	כאיזה עיד טה ונקבר	מספר הקבורה
37.	Бессарабской губерніи Кишиневскій мѣщанинъ Моисей (Моишо) Янкелевичъ	отъ желтопуху и гнилой горячки	37.	5	2	39.	Умеръ въ Симферополѣ польской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	
38.	Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Мошки Янкелева Сивака дочь Фейга	отъ дизентеріи	5.	2.	5.	43.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ кладбищѣ еврейскомъ.	"

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго Мужскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число умершихъ Христіанскій Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		חלקרביעי מתים			
מספר המתקבר / מספר המתים	כאיזה עיר מה ונקבר	חודש ויום תכיחה יום / לחד	כמה שנים הפס	מחלי מה, אומטיכה אחרה	מי מת ומה שמו ושעמרו: אומה שפה ומה היתה בחולה או נשפאה אלסנה או גרושה
43	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	9 6	10	отъ полиса	Одесскаго цеху Хаима Ураиха Майборудка сына Шая
44	Умерла въ Симферополѣ и погребена на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	11 8	3	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шуни Хаимова III замѣшетей на дого Ицка
46	Умерла въ Симферополѣ и погребена на симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	11 8	3	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шуни Хаимова III замѣшетей на дого Ицка

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Женскаго	Мужескаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ושעמרו: או מה שמה ומה מיחה בהולה או נשואה או לסנה או נרושה	מה מת, מחלי אומניכה אחרת	חודש ויום הטיהה: ירח	חודש ויום הטיהה: יום	מספר המתים	מספר המתקברים	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקברים
Безличнаго Владимира Власьевича Шапошникова	от скарлатины.	2.	9.	11.	41.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	48.	"
Сымферопольскаго мѣщанина Моисѣя Израилевича Фрумкина	отъ старости и истощенія силъ	2	10	11	47	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	49.	"
Раззившо вело Женщина Иванка Бѣлая Овца Лѣвба	от скарлатины	2	2	11	41	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	48	"
Сымферопольскаго мѣщанина Моисѣя Израилевича Фрумкина	отъ неправильнаго процесса родовъ	2	10	13	47	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	49	"

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Лета: Женского пола	Лета: Мужского пола	Чье и какого вѣроисповѣданія: Христіанскій	Чье и какого вѣроисповѣданія: Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקו ביעי מתים

מספר: שלקטעם	מספר: הכתובים	נאיזה עיר מה ונקבר	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	מספר שנים	מחלי מה, אוסטיכה אחרת	מי מת ומה שמו ושעמרו: אורסה שטה ומה היתה בחולה או שפאה א לסנה או נרושה
"	44.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19 Адара	11 лѣтъ	отъ дифтерита	Евпаторійскаго мѣщанина Бориса Исаакова Шрейдева сына Вальфа
"	45.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	9 лѣтъ	отъ воспаленія мозговой оболочки	Симферопольскаго мѣщанина Ивана Исаакова Кельмана сына Ихиля
"	46.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	9 лѣтъ	отъ дѣтской болѣзни	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Исаака сына Исаака
"	47.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	48.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	49.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	50.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	51.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	52.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	53.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа
"	54.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22. Марта	19. Адара	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаака сына Іосифа

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מז סתים

מספר הקבורה	מספר הרשם	נאיוה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר הסח	סמה טת, סחלי אוסטיכה אחרה	מי סח ומה שנו ושעמרו: אוסה שסה ומה היחה בחולה או נשאה אלסנה או גרושה
"	46	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	23. Августа	20 Іюля	10 лѣтъ	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Хаимова Кизельштейна сына Авраама
50	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24. Августа	21. Іюля	10. лѣтъ	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Хаимова Зильберберга дочь Лиза

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מז סתים

מספר הקבורה	מספר הרשם	נאיוה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר הסח	סמה טת, סחלי אוסטיכה אחרה	מי סח ומה שנו ושעמרו: אוסה שסה ומה היחה בחולה או נשאה אלסנה או גרושה
"	47	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24. Августа	21. Іюля	4. лѣтъ	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Хоны Янкелева Левина сына Янкель
51.	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Августа	23. Іюля	Двухъ съ Полов. лѣтъ	отъ дѣтской бол. [illegible]	Слуцкаго мѣщанина Іосифа Бо Ловицкаго дочь Маруся

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О УМЕРШИХЪ

№	Мужеского	Женского	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקו בעיר מתים				חודש ויום המיתה		מספר		
מ"ס	מספר הזכרים	מספר הנקבות	ראיה עיד וה ונקבד	יום	חדש	מספר השנים	מחלה, סמה מת אחרונה	מ"ס וה ושה שנו ושעמרו: אלסה שסה וה סיחה כחולה או שקיה אלסנה או גרושה
52	"		Умерла и погребена в Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Августа	23 Элула	6	отъ дѣтскаго поноса	Мѣщанина Израиля Дуда 9 мѣсяцевъ

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Сентября первагo дня. Метрикодержатель

Симферопольскій Раввинъ А. Шнеуръ

Члены: Б. Зильберштейнъ

М. Шефтель

1883 года февраля 28 дня Симферопольская Городская Управа разсмотрѣвъ настоящую книгу, нашла, что она во всемъ согласна съ такою же тетрадью.

Городской Голова

Секретарь Милославскій

1882

257

В сей книге перенумеровано,
скреплено,
прошнуровано,
подписью и казенною печатью
утверждением
(30) листов. — Ноября 16 дня 1881 г.

Советник

Делопроизводитель

X 153

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Число мѣсяцевъ	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	№ по порядку
חלקדביעי מתים									
מי מת ומה שנו ושעמרו : אוסה שמה ומה היתה כחולה או נשתה א לסנה או נדושה	טמה מת , מחלי אונטיכה אחרה		חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: ימי	מספר הספ		מספר: שלשבם	באיזה עיר מה ונקבד	מספר: פלשבם
Антоніи Герцога-Екатерины Іоффе дочь	отъ болѣзни		2. Мѣсяца	3. Сентябрь			55	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	"
Симферопольскаго мѣщанина Моисея Ефимова Фейгина	отъ скарлатины		19 Лѣта	2 Мѣсяца			48	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	"
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
חלקדניעי מתים	טמה טת ומה שנו ומעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר הלוית	באיזה עיר טה ונקבר	מספר הלוית	מספר הלוית
Симферополь-ского мѣщани-на Шуки Велюкурова дочь Тиль	Сангренозное воспаление кожи посл скарлатины	9	5. Іюнь	6 Іюнь	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	57	"
Переселенскій мѣщанинъ Мойсей Пекаръ	Отъ болѣзни	8	6 Іюнь	6 Іюнь	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	50	"
Симферополь-ского мѣщани-на Мошки Мойсеева дочь Софія	Отъ скарлатины	10	4 Іюнь	5 Іюнь	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	56	"
Переселенскій мѣщанинъ Тумтаевъ Мойсей Пекаръ	Отъ брюшного тифа	25	4 Іюнь	5 Іюнь	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	49	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמת ומה היתה כחולה או נשתטה או לסנה או גדושה	מות מת, מחלי אומסיבה אחרת	מספר חדש ויום הסיבה	חדש	יום	באיזה עיר ת ונקבר	מספר	מספר
Отставного рядового Шу бина Рафаила дочь Рухель	отъ болѣзни	4	13	14	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	59	
Мѣщанина Лейбы Барсука дочь Мина	отъ болѣзни	4	14	15	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	60	

חלקדביעי מזמתים

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמת ומה היתה כחולה או נשתטה או לסנה או גדושה	מות מת, מחלי אומסיבה אחרת	מספר חדש ויום הסיבה	חדש	יום	באיזה עיר ת ונקבר	מספר	מספר
Мѣщанина Лейбы Барсука дочь Мина	отъ острой катарры кишекъ	11	11	12	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	58	

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
52.	Безпаспортнаго мѣщанина Мира Лейберсона дочь Клара	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	5 мѣс.	24. Іюня	25. Іюня			Умерла и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
53.	Безпаспортнаго мѣщанина Ицка Лейбе сынъ Лейбе	отъ катарра легкихъ и горячки	54.	27. Іюня	28. Іюня			Умеръ и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
"	Отставнаго солдата Авраама Іуховича Бассерман	отъ болѣзни и старости	82.	17. Іюня	18. Іюня			Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
"	Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Шуб Гальперинъ	Страдалъ умопомѣшательствомъ и умеръ внезапно	37 лѣтъ	16. Іюня	17. Іюня	Мужескаго	Женскаго	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ внезапно и погребенъ христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מ"ס	שם מת ומה שנו ונשמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	טמה מת, מחלי אוטסיבה אחרת	חודש יום הטיהה: חי	חי	מספר הפה	מספר: נשים	מספר: גברים	באיזה עיר טה ונקבד
52.	Безпаспортнаго мѣщанина Мира Лейберсона дочь Клара	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	5 мѣс.	24. Іюня	25. Іюня			Умерла и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
53.	Безпаспортнаго мѣщанина Ицка Лейбе сынъ Лейбе	отъ катарра легкихъ и горячки	54.	27. Іюня	28. Іюня			Умеръ и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
"	Отставнаго солдата Авраама Іуховича Бассерман	отъ болѣзни и старости	82.	17. Іюня	18. Іюня			Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ
"	Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Шуб Гальперинъ	Страдалъ умопомѣшательствомъ и умеръ внезапно	37 лѣтъ	16. Іюня	17. Іюня	Мужескаго	Женскаго	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ внезапно и погребенъ христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדבעי מתים

מספר		ראיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטהה		גיל	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	עי טח ומה שנו וסעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נרושה
			יום	חודש			
62	"	Умерла в Петербургской и погребена на Митавском еврейском кладбищ	29. Сентябрь	28. Августа	2.	отъ воспаленія легкихъ	Митавскаго цеховаго Мещанина Якова Фрумкова дочь Эстера
63	"	Умерла в Петербургской еврейской больницы и погребена на известном еврейском кладбищ	29. Сентябрь	28. Августа	18.	отъ воспаленія легкихъ и почки	Лютеранскаго вѣроисповѣданія мѣщанина Якова Абрамова Герцова дочь

Всего восемьдесятъ восемьдесятъ второго года Сентября

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדבעי מתים

מספר		ראיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטהה		גיל	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	עי טח ומה שנו וסעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נרושה
			יום	חודש			

Петербургскій Раввинъ Магистръ Граматинъ Шифферъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣс.		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
חלקדביעי מתים							
ע טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטק ומה היתה כהולה או נשמה אלטנק או נרושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרת	מספר חורש ויום הטיהה		מספר	באיזה עיר טה נקבר	מספר	
		יום	חורש				
Кардегл. лит. Савелія Калліо. ва Аннакиева дочь Маріанна	отъ воспаленія мозга	11 Мая	30	1.	Умерла и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	"
Санктпетербургскаго мѣщанина Ѳедорова сына Костоломовскаго	отъ скарлатины	1.	1/2 Іюня	1. Іюня	Умерла и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	2.	48

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣс.		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
חלקדביעי מתים							
ע טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטק ומה היתה כהולה או נשמה אלטנק או נרושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרת	מספר חורש ויום הטיהה		מספר	באיזה עיר טה נקבר	מספר	
		יום	חורש				
Ревельскаго 1-й гильдіи купца Ивана Ивановича Ивановъ	отъ воспаленія легкихъ	1.	Октября	1.	Умеръ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	1.	55
Вдова Ревельскаго 1-й гильдіи купца Ивана Ивановича Ивановъ	отъ старости	30	Іюня	1.	Умерла и погребена на христіанскомъ кладбищѣ	1.	69

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣс		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וזלבד	חודש ויום הטיהה		מעה שני הפה	טמה טה , מחלי אומטיכה אחרה	מי טה ומה שמו וסעמרו : אומטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או נדושה
במתקבת	במתרתם		יום	ירח			
	57	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ евр. кладбищѣ	4 Октябрь	3 Хешванъ		отъ дифтерита	Карасубазарскаго мѣщанина Давида Іосифова сына Ландорозова сына Исаака
	58	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр. кладбищѣ	6 Октябрь	5 Хешванъ	9 мѣсяцевъ	отъ скарлатины	Карасубазарскаго мѣщанина Моисея Лейзаровича Двойна

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣс		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וזלבד	חודש ויום הטיהה		מעה שני הפה	טמה טה , מחלי אומטיכה אחרה	מי טה ומה שמו וסעמרו : אומטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או נדושה
במתקבת	במתרתם		יום	ירח			
	56	Умеръ въ Симферополѣ полковой военной больницы и погребенъ на мѣстномъ евр. кладбищѣ	1 Октябрь	30 Тишри	25 мѣсяцевъ	отъ болѣзни	Карасубазарскаго мѣщанина Давида Іосифова сына Ландорозова сына Шнеера
	67	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр. кладбищѣ	3 Октябрь	2 Хешванъ	6 мѣсяцевъ	отъ дифтерита	Карасубазарскаго мѣщанина Давида Іосифова сына Ландорозова сына Ревка

ОУМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מה הסך	מחלי מה אותיבה אחרת	עי מה ומה שנו ושעמרו : אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה
במקבצת	לחברים		יום	חודש			
58	"	Умеръ въ Симферо-польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Октябрь	7 Октября	85 лѣтъ	отъ болѣзни почеса и дряхлости	Симферопольскаго мѣщанина Шая Вайсмана
59	"	Умерла въ Симферо-польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Октябрь	7 Октября	85 лѣтъ	отъ старости	Непривѣзжаго мѣщанина Бецаля Абрамовича Барухмана жена Хеся
60	"	Умерла въ Симферо-польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9 Октябрь	7 Октября	21 годъ	отъ воспаленія мозга	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Мендерова сына живущаго отъ Романовыхъ Малки
61	"	Умерла въ Симферо-польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9 Октябрь	7 Октября	35 лѣтъ	отъ родовъ мертваго	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Гершковича жена Рухля
62	"	Умерла въ Симферо-польскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9 Октябрь	7 Октября	26 лѣтъ	отъ родовъ мертваго	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו וסעמרו : אותה שפה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מה מת, מחלי אוטביבה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדש	כאיזה עיד מה ונקבד	מספר: הנקבר	מספר: שהקברו
Супруга Коллежскаго Секретаря Михайлова Гильфердингова дочь Полина	от скарлатины	9	11	12	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	ч	73
Супруга Коллежскаго Секретаря Константиновскаго Аврамова дочь Сарра	от скарлатины	2	20	12	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	ч	74
Супруга Коллежскаго Секретаря Константиновскаго Аврамова дочь Рахиль	от скарлатины	5	20	12	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	ч	75
Супруга Коллежскаго Секретаря Константиновскаго Аврамова дочь Ревека	от скарлатины	7	20	12	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	ч	76

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו וסעמרו : אותה שפה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מה מת, מחלי אוטביבה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדש	כאיזה עיד מה ונקבד	מספר: הנקבר	מספר: שהקברו
Коллежскаго Асессора Павлоградскаго купеческаго сына Соломона Эммануилова Сура	от инфлуэнцы	2	10	Ноябрь	Умерла и погребена на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	ч	71
Коллежскаго Асессора Мендельсона дочь Поля Яковлева	от болѣзни	58 лѣтъ	10	Ноябрь	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр[ейскомъ] кладбищѣ	ч	72

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדבעימתים

מספר הנקבות	מספר הזכרים	ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה לעז	חודש ויום הטיהה יהי	מספר הימים	טמה טת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי טה וזה שנו וטעמרו: אוטה שטק וזה היתה בחולה או נשואה א לסנה או נדושה

Умеръ въ Виленской Еврейской больницѣ и погребенъ на Литовскомъ Еврейскомъ кладбищѣ

Лѣта: Женскаго 28, Мужескаго 21. Числомъ Мѣс. Христіанскій Октябрь, Еврейскій Тишри. Лѣта 32. Болѣзнь или отъ чего умеръ: отъ болѣзни сердца. Кто умеръ: Провизора Льва Бортковскаго. Славено

Умеръ въ Виленской Еврейской больницѣ и погребенъ на Литовскомъ Еврейскомъ кладбищѣ

Лѣта: Женскаго 75, Мужескаго 24. Числомъ Мѣс. Христіанскій Октябрь, Еврейскій Тишри. Лѣта 6. Болѣзнь или отъ чего умеръ: отъ скарлатины. Кто умеръ: Виленскаго купеческаго сына Шмуля Бера Элеазарова Кантмадера. Убитъ

Умеръ въ Виленской Еврейской больницѣ и погребенъ на Литовскомъ Еврейскомъ кладбищѣ

Лѣта: Женскаго 75, Мужескаго 25. Числомъ Мѣс. Христіанскій Октябрь, Еврейскій Тишри. Лѣта 9. Болѣзнь или отъ чего умеръ: отъ скарлатины. Кто умеръ: Виленскаго купеческаго сына Шмуля Бера Элеазарова Кантмадера. Убитъ

Всѣхъ восемьдесятъ восемь

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ

חלקדבעימתים

מספר הנקבות	מספר הזכרים	ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה לעז	חודש ויום הטיהה יהי	מספר הימים	טמה טת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי טה וזה שנו וטעמרו: אוטה שטק וזה היתה בחולה או נשואה א לסנה או נדושה

Въ семъ числѣ Виленскаго еврейскаго общества больницъ и Виленскаго Раввинскаго общества кладбищъ никого не оказалось, что въ Октябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ турецкаго подданства (6) лицъ мужескаго пола, обрѣзанныхъ 12. Остальныхъ и несправившихся не оказалось

Виленскій Раввинъ Заведующій гражданскими актами Т. Зильберштейнъ

Члены М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Давыдовъ Сабсай	отъ воспаленія мозговаго пузыря и брюшины	33 года	15. Іюль	14. Тамузъ	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	63.	
Отставнаго Губернскаго Секретаря Моисеева Элькана Бенціановича Хаскелевича	отъ гангрены кишокъ произшедшей отъ ущемленія	60 лѣтъ	13. Іюль	2. Іюль	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	63.	
Титулярнаго Совѣтника Исаака Яковлевича Яковлева сынъ Левъ	отъ скарлатины	10 мѣсяцевъ	4. Іюль	3. Іюль	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	61.	"

חלקרביעימטים

מי מה ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחה אלסנה או נדושה	טמה מת , מחלי אומטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה יחי	חודש ויום הטיהה יחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר הכתובים	מספר המקומות
Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Давыдовъ Сабсай	отъ воспаленія мозговаго пузыря и брюшины	33 мѣсяцевъ	15. Іюль	14. Тамузъ	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	63.	"
Отставнаго Губернскаго Секретаря Моисеева Элькана Бенціановича Хаскелевича	отъ гангрены кишокъ произшедшей отъ ущемленія	60 лѣтъ	13. Іюль	2. Іюль	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	63.	"
Титулярнаго Совѣтника Исаака Яковлевича Яковлева сынъ Левъ	отъ скарлатины	10 мѣсяцевъ	4. Іюль	3. Іюль	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	61.	"

О УМЕРШИХЪ

13:170

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣсяцъ		Лѣта	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій			Женскаго	Мужескаго
Лютинская мѣщанина Мейръ Давидъ Бенкъера Голда дѣвица	отъ гнилой горячки	19	23	22		Умерли и погребены въ Синферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ		76 77
Бершиевского мѣщанина Мордка Юда Левина Лапса дочь Гитель	отъ воспаленія легкихъ	27	23	26				
Шведка восьмисотъ								

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שפחה או לסנה או נרושה	מה מת , מחלי אומניכה אחרת	חודש ויום הטיהה		מספר		באיזה עיר מה ונקבר	מספר	
		יום	חדש				מספר	
Мѣщанина Маркуса Давида	отъ гнилой горячки	22	23	19		Умерли и погребены въ Синферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	76 77	
Бершиевского мѣщанина Мордка Юда Левина Лапса дочь Гитель	отъ воспаленія легкихъ	26	27					
Шведка восьмисотъ								

О УМЕРШИХЪ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שפחה או לסנה או נרושה	מה מת , מחלי אומניכה אחרת	חודש ויום הטיהה		מספר		באיזה עיר מה ונקבר	מספר	
		יום	חדש				מספר	
Мѣщанина Маркуса Давида	отъ гнилой горячки	22	23	19		Умерли и погребены въ Синферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	76 77	
Бершиевского мѣщанина Мордка Юда Левина Лапса дочь Гитель	отъ воспаленія легкихъ	26	27					
Шведка восьмисотъ								

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣсяцъ		Лѣта	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій			Женскаго	Мужескаго
Лютинская мѣщанина Мейръ Давидъ Бенкъера Голда дѣвица	отъ гнилой горячки	19	23	22		Умерли и погребены въ Синферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ		76 77
Бершиевского мѣщанина Мордка Юда Левина Лапса дочь Гитель	отъ воспаленія легкихъ	27	23	26				
Шведка восьмисотъ								

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс: Христіанскій	Числомъ Мѣс: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקדביעי מתים							
מספר: נקבה	מספר: זכר	נאיזה עיר וה זנקבר	חודש ויום הטיהה: לעז	חודש ויום הטיהה: לשון	גיל המת	מה מת, מחלי אומיכה אחרה	מי מת ומה שמו ושמרו: אומה שמה ומה היתה כחולה ארשמה אלסנה ארדושה
	65	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на лютеранскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	5. Декабря	7. Тевета	58 лѣтъ	отъ сахарной мочеизненія	Симферопольскій Купецъ Аронъ Залмановичъ Сакоповъ
	66	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на лютеранскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	13. Декабря	15. Тевета	4 мѣс.	отъ гнойнаго воспаленія мозга	Бердичевскаго мѣщанина Маркуса Аронова сына Бориса

Декабрь перваго числа. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обществ Симферопольскаго Раввината свидѣтельствуемъ объ умершемъ нами и оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ была умершихъ мужескаго пола три 3. всѣхъ восемь (8). Ошибокъ и неисправностей не оказалось

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Залманъ Шефтель

Члены

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים	טמה טת, מחלי אונטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: תשרי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר הכתובים	מספר הכתובים
Одесскаго 1-й гильдіи купца Якова Рассъ	отъ паралича	46.	Мая 20	Іюня 15	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	67.	
Балтскаго 2-й гильдіи купца Александра Балтскаго	отъ апоплексическаго удара	20	Іюня 20	Іюня 16	Умерла въ Императорскомъ Балтскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	68.	
Ростовскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13.	Умерла въ Императорскомъ Ростовскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	69.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	70.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	71.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	72.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	73.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	74.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	75.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	76.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	77.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	78.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	79.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	80.	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Моисеева Шульмана	отъ паралича	44	Мая 15	Іюня 13	Умерла въ Императорскомъ Одесскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	81.	

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Годъ Умерш. и погребен.	Числом. Мѣс.		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקו בישיבות מתים

מספר		באיזה עיר וה ונלבד	חודש ויום הטיהה		מספר הבתים	סבה מת , מחלי אוטניכה אחרה	מי מת ובה שנו ומעמדו : אוסה שמה ובה היתה בחולה או נשואה אלמנה או נדושה
מספר הקברות	הכתובים		יום	חדש			
82	"	Умерла и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	20 Декабр.	22 мѣс.	55 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Витебскаго цехового Гильдіи Шапошника Рувима Хаимова
83.							
84	"	Умерла и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	27 Декабр.	29 мѣс.	2 года	отъ поноса	Смоленскаго цехового мѣщанина Фавелія Блювштейна

1882

256

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
Отставного рядового Ивана Лазикова Фурка дочь Фрейна	от острого катарра фиктоль ными ветвей	3.	8	Авъ	Умерла и погребена в Симферополѣ на мистномъ еврейскомъ кладбищѣ	Годъ.	37.
Карасубазарскаго мѣщанина Израиля Лейбова Прессера дочь Рахиль	от цынготнаго полоса	4.	9	Авъ	Умеръ в Симферополѣ и погребенъ на мистномъ еврейскомъ кладбищѣ	Годъ.	33.

חלקדביעי מתים

טמא טה ומה שנו ושעמדו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או נשואה יא לסנה או נרושה	טמה טת , מחלי אוטביכה אחרה	מספר הנפטרים	מספר הנקברים	באיזה עיר טה ונקבר	חודש ויום הטיהה יהי	חודש ויום הטיהה יהי	מספר הנפטרים	מספר הנקברים
Отставного рядового Ивана Лазикова Фурка дочь Фрейна	от острого катарра фиктоль ными ветвей	4.	4.	Умерла и погребена в Симферополѣ	7.	2.	4.	4.
Карасубазарскаго мѣщанина Израиля Лейбова Прессера дочь Рахиль	от цынготнаго полоса	4.	4.	Умеръ в Симферополѣ и погребенъ на мистномъ еврейскомъ кладбищѣ	9.	4.	3.	3.

ПОВРЕЖДЕНО
DAMAGED

ОУМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число по Мѣсяцамъ: Христіанскій	Число по Мѣсяцамъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число по Мѣсяцамъ: Христіанскій	Число по Мѣсяцамъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדביעי מתים								חלקדביעי מתים							
טי טה ועה שנו וסעמרו : אוטה שמה ועה היתה בחולה או נשואה אלסנה או גרושה	טמה טת . מחלי אוטביכה אחרה	חודש ויום המיתה: יחי	חודש ויום המיתה: לוי	מספר הנפטרים	מספר המקבריים	באיזה עיר טה ונקבר	טי טה ועה שנו וסעמרו : אוטה שמה ועה היתה בחולה או נשואה אלסנה או גרושה	טמה טת . מחלי אוטביכה אחרה	חודש ויום המיתה: יחי	חודש ויום המיתה: לוי	מספר הנפטרים	מספר המקבריים	באיזה עיר טה ונקבר		
Умерла и погребена въ Симферополѣ	отъ болѣзни	4.	2.	7.	35.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Симферопольскаго цеху мѣщанина Іосифа Іосифова Каца	отъ болѣзни по преклонности ея	4.	2.	7.	35.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ старости	4.	2.	7.	36.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Симферопольскаго цеху мѣщанина Іосифа Іосифова Каца	отъ старости	4.	2.	7.	36.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ старости	4.	2.	7.	37.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Отставнаго рядоваго Ивана Лазарева сына Фукса	отъ старости и ветхости	4.	2.	7.	37.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ старости	4.	2.	7.	38.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Карасубазарскаго цеху мѣщанина Іосифа Іосифова Прессера	отъ старости и ветхости	4.	2.	7.	38.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ		

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	באיזה עיר הי נקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מה גיל הסך	מחלי מה הית אורכה אחרה	מי מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
"	34	Умерь въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11 Іюлъ	7 Авг	58	отъ дряхлости и крудной водянки	Александровой Второй Гильдіи Купеческаго брата Василиса Герасова Таліева
34	"	Умерь въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11 Іюлъ	7 Авг	58	отъ дряхлости и крудной водянки	Сорокъ [illegible]
36	"	Умерла въ Симферопольской еврейской больницы и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11 Іюлъ	7 Авг	25	отъ чахотки	Ковенской Губерніи Вильковирскаго мѣщанина Хаима Рувина Гавашкаго [illegible]
38	"	[illegible]	11 Іюлъ	7 Авг	25	[illegible]	[illegible]

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	באיזה עיר הי נקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מה גיל הסך	מחלי מה הית אורכה אחרה	מי מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
39	"	Умерла въ Симферополи и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	12 Іюлъ	8 Авг	57	отъ болѣзни	Симферопольскаго мѣщанина Менделя Гилева дочь Фрейда
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
35	"	Умерла въ Симферополи и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	13 Іюлъ	9 Авг	9	отъ кровавыхъ поносовъ	Житомирскаго мѣщанина Шлиома Шмулевича сына Мендель
[illegible]		[illegible]	13 Іюлъ	9 Авг	9	[illegible]	[illegible]

ОУМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שאינה אלסנה או רושה	טמה מת , מחלי אומטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: תשרי	ראיה עיד טה ונקבד	מספר: הכתובים	מספר: שבקלמים
Симферопольскій купецъ Владиміръ Борисовичъ Кельмаковъ	отъ каменной болѣзни.	63.	14.	18	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	37	"
Симферопольскій мѣщанинъ Михель Кельмаковъ Кельферебенъ	отъ отека легкихъ	10 мѣсяцевъ	19	23	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	41.	"
Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Августа							

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שאינה אלסנה או רושה	טמה מת , מחלי אומטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: תשרי	ראיה עיד טה ונקבד	מספר: הכתובים	מספר: שבקלמים
Елисаветградскаго мѣщанина Шендора Файтельсона	отъ нервной болѣзни	"	11.	15.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	36	"
Симферопольскаго купеческаго сына Іосифа Шендорова	отъ болѣзни	"	14.	18	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	40	"

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число по Маѣ: Христіанскій	Число по Маѣ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר: נקבה	מספר: זכר	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מה חלי	מה מת, מחלי אותיכה אחרת	עי מה ומה שמו ושעמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
	38	Умерла и погребена в Симферополи на мистномъ еврейскомъ кладбищѣ	3.	Августа	30	Отъ воспаленія мозга	Вдовою Девицею Шифмана отца Бориса
42		Умерла и погребена в Симферополи на мистномъ еврейскомъ кладбищѣ	4.	Августа	1.	Отъ скарлатины съ дифтеритомъ	Любинскаго мѣщанина Берки Іосифовича Девятилѣтняго Петра

Первого дня. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго общества Мостительствованія Молитвеннаго дома обществъ Симферопольскаго Раввина свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Годъ записано актовъ умершихъ мужескаго рода семь (7) женскаго семь (7) всего четырнадцать (14). Ошибокъ и исправленій не оказалось

Симферопольскій Раввинъ
Члены

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣсяцевъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקרביעי מתים							
עי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומביכה אחרת	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדשי	מספר: מספר הנפש	מספר: מספר הנפש	ראיה עיד הה ונקבר
Бессарабской губерніи Кишиневскій мѣщанинъ Моисей Тошкинъ Яхелевичъ	отъ апоплексическаго удара	34	5.	2	Августа	Авг. Зауд	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Симферопольскаго мѣщанина Ицхока Аронова Спивака дочь Фрейда.	отъ дифтерита	5	2.	5	Августа	Авг. Зауд	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Симферопольскаго мѣщанина Рувима Авраамъ Шмулева сына Бухгалтера дочь Лея	отъ скарлатины	4	3.	6	Августа	Авг. Зауд	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ
Карасубазарскаго мѣщанина Мордки Фейгельмана дочь Эсфирь	отъ болѣзни	4	3.	6	Августа	Авг. Зауд	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
					Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго
	חלקבייעז סתים								
	מי סת ומה שנו וסעמרו : אוטה שסה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה	טמה סת . מחלי אומטיכה אחרת	מספר הסמוך	חורש ויום הטיהה		מספר הסמוך	באיזה עיר טה ונקבר		
				יום	חורש				
2	Кирзивиловскій мѣщанинъ Исаакъ Бэръ сынъ Лейбъ	отъ скарлатины	2	9	12	41	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	40	"
	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Гальбе	отъ неправильнаго процесса рожденія	10	6	13	46	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	40	"
						47	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	40	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Бердичевскаго мѣщанина Шабсая Шт[illegible]ера дочь Гитля	отъ скарлатины	2.	11.	14.	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		
Симферопольскаго мѣщанина Моруха Фроймовича Песя	отъ старости и истощенія силъ	71	11	14	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Вдовца	
Симферопольскаго мѣщанина Мордки Исаака Лизихова Шкларъ сынъ Іосифа Хаимъ	отъ воспаленія вслѣдствіе ушиба почки и скарлатины	10	13	16	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Вдовца	42
Турецкаго подданнаго Аврахама Ильи Шалаха сынъ Исаакъ	отъ дѣтской болѣзни	6 мѣсяцевъ	16	19	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Вдовца	43

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שפה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומניבה אחרת	חודש ויום המיתה: חלי	חודש ויום המיתה: חלי	מספר הבתים	ראיה עד מה ונקבד	מספר הבתים: מהבתים	מספר הבתים: מהבתים

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс.		Лѣтъ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Христіанскаго	Мусульманскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקי בעיזמתים

מספר		כאיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		גיל	מה מת, מחלי אוטיכה אחרה	מי סה ועה שנו וטעמרו : אוטה שמק ועה היתה כחולה או נשמאה א לסנה או נדושה
48	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14. Августа	11. Дня	2. Лѣтъ	отъ скарлатины	Бердичевскаго мѣщанина Шабсая Шмуйлова Гольда
49	"	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14. Августа	11. Дня	Лѣтъ	отъ старости и истощенія силъ	Симферопольскаго мѣщанина Моруха Ефроимова Песя

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс.		Лѣтъ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Христіанскаго	Мусульманскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקי בעיזמתים

מספר		כאיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		גיל	מה מת, מחלי אוטיכה אחרה	מי סה ועה שנו וטעמרו : אוטה שמק ועה היתה כחולה או נשמאה א לסנה או נדושה
42	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	16. Августа	13. Дня	10. Лѣтъ	отъ воспаленія вспомогательныхъ частей головнаго мозга и скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Мендиша Исаака Лизикова Ткачиера сына Бохора хаима
43	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	19. Августа	16. Дня	6. Лѣтъ	отъ дѣтской болѣзни	Мурзоходжаевскаго сельскаго Арбагала Ильи Шалаха сына Исаака

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣс		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקו בית מתים

מספר		באיזה עיר וכפר	חודש ויום הטמנה		מספר הגיל	מחלה או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושעמדו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
בסדר הקברים	בסדר הלוית		יום	חדש			
46		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	23	Августа	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шмуила Лазарева Кельбенштейна дочь Авраама
46		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	23	Августа	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шмуила Лазарева Кельбенштейна дочь Авраама
47		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Зельдберга дочь Ентель
48		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Зельдберга дочь Ентель
49		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Зельдберга дочь Ентель

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣс		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקו בית מתים

מספר		באיזה עיר וכפר	חודש ויום הטמנה		מספר הגיל	מחלה או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושעמדו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה או אלמנה או גרושה
בסדר הקברים	בסדר הלוית		יום	חדש			
44		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	1½	отъ дифтерита	Симферопольскаго мѣщанина Бориса Исаакова Щеголева дочь Вольфа
44		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	1½	отъ дифтерита	Симферопольскаго мѣщанина Бориса Исаакова Щеголева дочь Вольфа
45		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	1½	отъ дифтерита	Симферопольскаго мѣщанина Бориса Исаакова Щеголева дочь Вольфа
45		Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	22	Августа	1½	отъ дифтерита	Симферопольскаго мѣщанина Бориса Исаакова Щеголева дочь Вольфа

О УМЕРШИХЪ

XV 182

Лѣта Женскаго Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	ראיה עד טהונקבר	חודש ויום הטיהה יחי	יחי	מספר הימים	מחלי אוטסיכה אחרת	מי מת ומה שנו וסעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
	52.	Умерла и погребена в Симферополе на местном еврейском кладбищѣ	Августа	Іюля	23	6	от дитекаго поноса	Мѣщанина Израиля Дубова дочь Эмилія
	51.	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Августа	23 Іюля	23	6	отъ дитекаго поноса	Симферопольскаго мѣщанина Хозяинкина Левина сына Якова Эмилія

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקי בעי מתים

עי טה ועה שנו ושמרו : אוטה שטה ועה היתה כהולה או נשואה יא לסנה או נרושה	טעה טת , מחלי אונסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה		מספר הפטירה	באיזה עיר טה ונקבר	מספר	
		יחי	לי			הפטירה	הפטירה
Симферополь скаго мѣщанина Вольфа Орлова сына Хана	отъ скорлатины	4 мѣсяц	29 дней	1.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	"	53
Отставнаго рядового изъ Евпаторійскихъ евреевъ сына Рахиля	отъ болѣзни легкихъ	1	2	1.	Умерла и погребенъ на евпаторійскомъ еврейскомъ кладбищѣ	"	54

Симферопольскій Раввинъ
Почетный Гражданинъ А. Бер
Члены: Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

Сентября первагонадцать 1881 тысяча восемьсотъ описавшись семь Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обще ст Симферопольскій Раввинатъ свидетельствовали сію книгу и оказалось что в Августѣ мѣсяцѣ умершихъ было мужескаго пола десять (10) женскаго пола одиннадцать (11) всѣхъ двадцать одинъ (21). Опи были не интересованіемъ не оказалось

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
מי מת ומה שנו ומעמדו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מספר חודש ויום הטיהה			ראיה עיד מה ונקבד	מספר	

חלקדביעי מתים

Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	4.	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Шлиомова Тофа дочь Софіа	56	"		
Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	4.	25.	отъ брюшного тифа	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Лазарева Тофа дочь Рахиль	57	"		
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	4.	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Шлиомова Тофа дочь Софіа	58	"		
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5.	4.	10	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Шлиомова Тофа дочь Софіа	59	"		
Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	3.	2	19	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Шлиомова Тофа дочь Софіа	60	"		
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	3	2	19	отъ болѣзни	Мѣщанина Симферополя Іерешона Шлиомова Тофе дочь	61	"		

О УМЕРШИХЪ

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וה זנקבד	חודש ויום הטיהה		מספר הפ	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	מי טת ומה שנו וטעמרו : אוטה שמק ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נדושה
מספקבה	מלכדים		יום	יחש			
57	"	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	6 Септябрь	5 Тишри	9 лѣта	Гангреноznое воспаленіе кожи послѣ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Шуки Вейнкурова дочь Хаи
58	"	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9 Септябрь	8 Тишри	8 лѣта	Отъ болѣзни	Изъ Турецкаго подданнаго Мозеровича Лихова сынъ Іосифъ

О УМЕРШИХЪ

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ.	Число мѣсяцевъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וה זנקבד	חודש ויום הטיהה		מספר הפ	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	מי טת ומה שנו וטעמרו : אוטה שמק ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נדושה
מספקבה	מלכדים		יום	יחש			
51	"	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	12 Септябрь	11 Тишри	4 года	отъ скарлатины	Симферопольскаго мѣщанина Хаима Бурмака сынъ Іосифъ
58	"	Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	12 Септябрь	11 Тишри	11 мѣсяцевъ	отъ острой катарры кишекъ	Симферопольскаго мѣщанина на горкѣ Осиповой Вайнгерскаго дочь Штрейца

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שאינה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומיכה אחרת	מספר	חודש ויום הטיהה: לזי	חודש ויום הטיהה: לזי	מספר	באיזה עיר מה ונקבר	מספר	מלוכלכים
Карасубазарскій мѣщанинъ Шуко Болѣзненъ	старый умомъ и лишившійся разсудка и умеръ внезапно	14	15	14	52	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на кладбищѣ еврейской кагальной общины	"	"
Отставного солдата Авраама Шуховича Вассерманъ	отъ болѣзни	22	18	17	53	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на кладбищѣ еврейской кагальной общины	"	"
Отставного мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	54	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"
Мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	55	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"
Мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	56	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"
Мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	57	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"
Мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	58	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"
Мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	59	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"
Мѣщанина Меера Борухова Рабина	отъ болѣзни	4	14	13	60	Умерла и погребена на Симферопольской еврейской кладбищѣ	Сентябрь	"

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умер. и погребен.	Число и Мѣс. Христіанскій	Число и Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הנקבות	מספר הזכרים	נאיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה יחד	מספר שנת הפה	טמה טת , מחלי אוטסיבה אחרה	מי טה ומה שטו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה בהולה או נשאה א לסנה או נדושה
1	"	Умерла в Синагогѣ больн. и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	29. Сентябрь	28. Шитара	2. Лѣта	отъ воспаленія легкихъ	Житомирскаго мѣщанина Меера Фукса дого дочерь
1	"	Умерла въ Синагогѣ больн. и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Сентябрь	24. Шитара	5. Лѣта	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	Бердичевскаго мѣщанина Меера Лейбусово дого Клара
1	"	Умерла въ Синагогѣ больн. и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	29. Сентябрь	28. Шитара	18 Лѣта	отъ воспаленія легкихъ и полости	Житомирскаго мѣщанина Меера Фейвелева Гершова дого
1	"	Умерла въ Синагогѣ больн. и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	28. Сентябрь	27. Шитара	54 Лѣта	отъ катарра легкихъ и водян.	Бердичевскаго мѣщанина Шлемова Лейбусово дого
1	"	Умерла въ Синагогѣ больн. и погребена на местномъ еврейскомъ кладбищѣ	28. Сентябрь	27. Шитара	54 Лѣта	отъ антонова огня	Бердичевскаго мѣщанина Шлемова Лейбусово дого

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Число и Мѣсяцъ						
Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקי בית מתים

מספר		ראיה עד	חודש ויום הטיהה		בן כמה ימים	מחלי	מי מת ומה שנו ושמרו : אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה
זכרים	נקבות	טהונקבד	חי	חף		אותיכה אחרה	

Первая сія. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Равиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола семь (7) женскаго пола одиннадцать всего восемнадцать (18). Осенбокъ

Неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Вогемскій Ѳраиц. Абрамовъ

Члены: Б. Зильберштейнъ

М. Шефтель

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Число и Мѣсяцъ						
Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקי בית מתים

מספר		ראיה עד	חודש ויום הטיהה		בן כמה ימים	מחלי	מי מת ומה שנו ושמרו : אותה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה
זכרים	נקבות	טהונקבד	חי	חף		אותיכה אחרה	
	55	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	30	Мѣсяцъ	отъ продолженія родовъ	Вдовою 4-го гильдіи 51 пѣхотскаго полка Самуила Арона Эдельштейна своимъ законнымъ сыномъ.
			1	30	Мѣсяцъ	отъ скарлатины	Портного Іосифа Волгорова Костюковскаго Беньямина
			1	30	Мѣсяцъ		
			1	30	Мѣсяцъ		

ОУМЕРШИХЪ

Лѣта Христіанскаго	Лѣта Мірскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הבתים	נאיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הסיהה לה	חודש ויום הסיהה יהי	כמה שנה הסי	טמה טת . מחלי אונסיכה אחרה	מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נדושה
55	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1 Октябрь	30 Титурь	Одного дня	отъ процесса родовъ	Вдовою Чиновника 6 класса Пятигорскаго мѣщанскаго полка Самуила Арона Эдуардовича скончавшаяся.
64	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1 Октябрь	30 Титурь	3½ года	отъ скарлатины	Евпаторійскаго мѣщанина Исаака Волькфова Костяковскаго сына Бельзицкаго
		1	30	2½		

Первый сей. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обрѣзанія Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовали сію книгу и оказалось что въ Октябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола одинъ (1) женскаго пола одинадцать (11) всего двенадцать (12) Одиннадцать

Симферопольскій Раввинъ Вогостинъ Граніи. А. Трокоцкій

Члены } Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר		ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה		גיל	גמה טת, מחלי אוטסיכה אחרה	ע סה ומה שנו ושעמרו : אורסה שסה ומה היחה כחולה או נשפאה א לסנה או גרושה

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר		ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה		גיל	גמה טת, מחלי אוטסיכה אחרה	ע סה ומה שנו ושעמרו : אורסה שסה ומה היחה כחולה או נשפאה א לסנה או גרושה

ОУМЕРШИХЪ

18 190

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣс. Христіанскій	Число мѣс. Еврейскій	Мѣсяцъ Христіанскій	Мѣсяцъ Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ
Симферопольская мѣщанина Моисея Мовшовича Бронштейна дочь родившаяся отъ Израильтянки Малки	отъ воспаленія мозга	21 дня	5	6	Іюнь	Ѳевраль	Умерла и погребена на евр. кладбищѣ
Симферопольская мѣщанина Моисея Герцовича Герцовича дѣтская Рахиль	отъ скарлатины	3 года 2 мѣс. 6 дней	5	9	Іюнь	Ѳевраль	Умерла и погребена на евр. кладбищѣ
Керасубазарскаго мѣщанина Давида Іосифовича Іосифа Исаака отъ Деворы

О УМЕРШИХЪ

1890

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяца: Христіанскій	Число мѣсяца: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Симферопольская мѣщанина Моисея Залмановича сынъ родившійся отъ Мѣщанина Залка	отъ воспаленія мозга	21 день	5 Іюнь	6 Іюль	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		
Симферопольская мѣщанина Моисея Залмановича дочь Ревекка отъ Мѣщанина Залка	отъ воспаленія легкихъ	4 мѣс. 5 дней	4 Іюнь	9 Іюль	Умерла въ Симферополѣ и погребена

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמת ומה היתה מחולה או נשחטה או נהרגה או טבוע	מה מת , מחלי אומיבה אחרה	מספר	חודש ויום הטיהה: ליה	חודש ויום הטיהה: לחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר	מספר
Умерла	от болѣзни	1	10	11	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	—
Матрона Соломонова Шепшелевича дѣвица Песя Лейбовна							
Умерла	отъ горячки	2	10	11	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	2	—
Павлоградская мѣщанка Соломонова Зусманова дочь Сура							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמת ומה היתה מחולה או נשחטה או נהרגה או טבוע	מה מת , מחלי אומיבה אחרה	מספר	חודש ויום הטיהה: ליה	חודש ויום הטיהה: לחי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר	מספר
Симферопольскаго мѣщанина Шая Ваксмана	отъ болѣзни почки и дряхлости	85	7	8	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	58	—
Матрона Шая Ваксманъ дѣвица Песя Шаевна			Сентябрь	Элулъ			
Умеръ	отъ болѣзни	85	4	8	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	58	—
Симферопольскаго мѣщанина Авраамова Гарунова дѣвица Мера	отъ скарлатины	2	8	9	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	59	—
Матрона Авраамова Гарунова дѣвица Песя Шаевна			Сентябрь	Элулъ			

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Христіанскаго	Лѣта: Мусульманскаго
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Льва Борисова Кавенаго	отъ скарлатины	32	6		Умеръ въ Петербургской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24 Октябрь	21 Хевволь
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Ильи Берковича Кавенаго	отъ скарлатины	2	2		Умеръ въ Петербургской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25 Октябрь	21 Хевволь

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שפה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיכה אחרת	כמה שנים חסר	חודש ויום הטהרה: יום	חודש ויום הטהרה: חודש	ראיה עיד מה ונקבר	מספר: מספר הקברות	מספר: מספר הפטר
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Льва Борисова Кавенаго	отъ скарлатины	32	6	24 Октябрь	25 Октябрь	75	74
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Ильи Берковича Кавенаго	отъ скарлатины	2	2	20 Хевволь	21 Октябрь		

Итого восемьдесятъ второго года

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Христіанскаго	Лѣта: Мусульманскаго
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Льва Борисова Кавенаго	отъ скарлатины	32	6		Умеръ въ Петербургской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24 Октябрь	21 Хевволь
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Ильи Берковича Кавенаго	отъ скарлатины	2	2		Умеръ въ Петербургской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25 Октябрь	21 Хевволь

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שפה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיכה אחרת	כמה שנים חסר	חודש ויום הטהרה: יום	חודש ויום הטהרה: חודש	ראיה עיד מה ונקבר	מספר: מספר הקברות	מספר: מספר הפטר
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Льва Борисова Кавенаго	отъ скарлатины	32	6	24 Октябрь	25 Октябрь	75	74
Петербургскаго 1-й гильдіи купца Ильи Берковича Кавенаго	отъ скарлатины	2	2	20 Хевволь	21 Октябрь		

Итого восемьдесятъ второго года

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Число Мѣс.						
Христіанскій	Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мѣсячнаго	Лѣта Мірскаго
Кто умеръ						

חלקדביעי מתים

מספר		חודש ויום הטיהה		מספר		בא"ה עד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספר		טמה טת, מחלי אוטסיכה אחרה	מספר		עי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה
מספר הנקבות	מספר הזכרים	יום	חדש	מספר הנפטרים			יום	חדש	מספר הנקבות	מספר הזכרים		מספר הנפטרים		
	1.	4.	Ноябрь	3.	Умеръ въ Виторо-									
					польской еврейской									
					больницѣ и погребенъ									
					на мѣстномъ евр.									
					кладбищѣ									
		10	Іюнь	10	отъ старости									

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ		Улица	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій			Христіанскаго	Мусульманскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר מה ונקבר	מספר	
			יום	יחש		מספר	
Мещанинъ Мархусъ Львовичъ Палатникъ	отъ раковой опухоли	3	23	28	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	64	
Елисавета Ефремовна Давидова	отъ воспаленія кишекъ и завороту ихъ	5	22	23	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	77	

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ		Улица	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій			Христіанскаго	Мусульманскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר מה ונקבר	מספר	
			יום	יחש		מספר	
Сенаторъ Статскій Совѣтникъ Иванъ Давидовъ Сабсай	отъ воспаленія мочеваго пузыря и прострѣла.	33	14	15	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	63	
Отставной Увольненный отъ службы Штабсъ Ротмистръ Литовскаго полка Баронъ Львовичъ Козенгаузенъ	отъ неправильнаго процесса дѣйствія.	33	14	15	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	64	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣсяцевъ: Христіанскій	Числа Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקי מתים							
מי מת ומה שנו ומעמדו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או גדושה	מה מת, מחלי אומליכה אחרת	מספר הגיליון	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	ראיה עיד מה ונקבד	מספר הפרקים	מספר הפסוקים

перваго дня. Я нижеподписавшійся члень Симферопольскаго Общества Погребенія обязанъ обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовать что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ было умершихъ

мужскаго пять (5) женскаго три (3) всего восемь (8). Ошибокъ нѣтъ

Симферопольскій Раввинъ Почетный Гражданинъ

Б. Хаимъ Судинъ

М. Шефтель

78	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	22 Ноябрь	23 Кислева	19	отъ лихорадки	Лютеранка мѣщанина Мейеръ Давидова Бенклеръ						
78	"		22	23	19		Богда дѣвица						
79	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Ноябрь	27 Кислева		отъ воспаленія легкихъ.	Бердичевская мѣщанина Лейба Гирша дочь Гитель						
79			26	27									

Итого восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדבי"מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שאינה אלסנה או רדושה	מתה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מנין מת בכפר	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חדש	בא"ה עיר טה ונקבד	מספר הפרשיות	מספר שמקומם
Умеръ отъ прижоганія Христіанскаго прощенія		58. лѣтъ	5. Декабрь	7. Мѣсяцъ	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	67	65
Ростовскаго мѣщанина Герша Левіна Лотсеева Израилитина Дѣвица Сара	отъ сахарныя мочи	4. лѣтъ	13. Декабрь	15. Мѣсяцъ	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	80	88
Бахчисарайскаго мѣщанина Маркуса Фрунца Дѣвица Зорь	отъ роднаго воспаленія	4. лѣтъ	13. Декабрь	15. Мѣсяцъ	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	87	89
Бахчисарайскаго купца Арона Зеликова сына Саксонъ	отъ сахарныя мочи изнуренія	58. лѣтъ	5. Декабрь	7. Мѣсяцъ	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	67	65

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדניעי מתים

ע"ז מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מפה מת , מחלי אומניכה אחרת	מספר הכתוב	חודש ויום הטהרה: זכר	חודש ויום הטהרה: נקבה	ראיה עד מה ונקבר	מספר הכתוב	מספר המתים
Вильбенскаго мѣщанина Бецаля Мошкова Рубина жена Хана	отъ воспаленія легкихъ	55.	22	20	Умерла въ больницѣ Ферополь-погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	83	81
Симферопольскаго мѣщанина Павла Яковлева сынъ Лейзеръ	отъ истощительнаго поноса	2.	29	27	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	88.	82

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדניעי מתים

ע"ז מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מפה מת , מחלי אומניכה אחרת	מספר הכתוב	חודש ויום הטהרה: זכר	חודש ויום הטהרה: נקבה	ראיה עד מה ונקבר	מספר הכתוב	מספר המתים
Одесскаго мѣщанина Шаюнина Вельвеля Аншелева Рассказова жена Рассказова	отъ галотки	46	15.	13.	Умерла въ Симферополѣ-погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	83	81
Бахчисарайскаго мѣщанина Александра Балицкаго жена Фанъ	отъ диссентеріи	20.	16	14	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	88.	82

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

עי טה ומה שנו ושעמרו : אומה שפה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מתה מת . מחלי אומסיבה אחרת	חודש ויום הטיהה		מספר		באיזה עיר טה ונקבר
		יחיד	זוג	פרטיהם	סדורים	
Женская мѣщанка Анна Фанвалева Тараканова	отъ водянки	73			84	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ ретскомъ кладбищѣ

Одна тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Января перваго дня. Мы нижеподписавшіеся

Симферопольскій Городской Голова Шефтель

Секретарь Милютинъ

1883 года февраля 28 дня Симферопольская Городская Управа свидетельствуетъ, что по разсмотрѣніи настоящей тетради она признала ее во всемъ согласною съ таковою же книгою.

Городской Голова

Секретарь

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

О УМЕРШИХЪ

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣсяцевъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго
	חלקדביעי מתים	טמה מת , מחלי אוטסיכה אחרה	טמ חת	חודש ויום תמיהה: לוי	חודש ויום תמיהה: לחי	ראיה עיד טה זנקבד	מספר: מלחנסם	מספר: שפחנסם
84	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ водянки	73	4	31	Февраль		

Женщина восьмьдесятъ восемнадцать третьяго
сего Января перваго дня. Мѣщанинъ написавъ

Симферопольскаго Кавказскаго Почтоваго Округа
Дамъ
Е. Зильберминцъ
Н. Шефтель

1883 года февраля 28 дня Симферопольская Городская Управа
сими свидѣтельствуетъ, что по разсмотрѣніи настоящей тетради,
она оказалась во всемъ согласною съ таковою же книгою.

Городской Голова

Секретарь

В этой тетради перенумеровано
нных, прошнуровано, скрепл
ечатью подписью и печатью
Гимназии двадцать шесть
листов (26 л).

Совет[illegible]

И.д. Директора Гимназии [illegible]

[illegible]

1882

255

45

Nov

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обряда или развода или чрезъ халицу

חלק של שרפגרשן

מ' הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	מספר הגט	חודשים הגט: יום	חודשים הגט: חודש	מ' היה מסרר הגטא ההליצה ומי היו העדים	כסה שנ: הנעל	כסה שנ: הנשוי	מספר הכתובה
Шлемовичъ сынъ умершаго Вульфа Борисовъ Борисенковъ дадъ разводъ своей женѣ Двойрѣ Лейбовой Косовской	1	29	22	Помощникъ Симферопольскаго Раввина И.Р. Нотовичъ Свидѣтели Исаакъ Израилевъ Борисовъ. Израиль Овсѣевъ	8 Февраля	1 Апрѣля	Изъ города Симферополя.	Отъ Раввината

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года февраля двадцать девятаго дня: Мы нижеподписавшіеся членъ Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома Абусъ Симферопольскій Раввинскій свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Январѣ мѣсяцѣ тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года актовъ развода небыло.

Симферопольскій Раввинъ
Почетный Гражданинъ Г. Нотовичъ

Члены { Б. Земельдинеръ
М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרטנגרשין

ט׳ הסה הטנרש והגדושה אר החלוץ וההלוצה רמה טעשה או טעטור	מספר שנים	חודשים הגט: יהודי	חודשים הגט: יהי	כסה שנ: הראשה	כסה שנ: הנעל	ט׳ היה טסרר הנשא ההליצה וט׳ חיו הערים

Сего Февраля 2 дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали оныя книги и оказалось, что въ Февралѣ мѣсяцѣ подобныхъ разводовъ 0 (2) изъ числа коихъ по одному нигдѣ еще явленныхъ открыто не было.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Шмуэль Б. Зильберштейнъ

Члены М. Шефтеръ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
2			Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаакомъ Раввиновымъ Котовскимъ при свидѣтеляхъ Исаакѣ Израилевомъ Борисовомъ Кузнецовѣ и Израилѣ Авсеевомъ Емтовомъ	9 Февраля	2 Адара	по просьбѣ мужа	Оставленной Раввиномъ	Вставленной разводъ отъ мужа Мордухая Авраама Арсюкова Новодворскаго для отсылки Бахчисарайскому Раввину для вручения Шауры дочери Гиршелиша Гольдберга сей отъ пріѣзжая добровольно при немъ желаетъ вступить въ бракъ

חלק של שרטנגרשין

ט׳ הסה הטנרש והגדושה אר החלוץ וההלוצה רמה טעשה או טעטור	מספר שנים	חודשים הגט: יהודי	חודшים הגט: יהי	כסה שנ: הראשה	כסה שנ: הנעל	ט׳ היה טסרר הנשא ההליצה וט׳ חיו הערים
		9	2			

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Марта перваго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
								חלק של שר טנגרשן
								סי הסה הטגרש ההגדושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו
				חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש			
								סי היה טסרר הגטא ההליצה וסי היו העדים
								כסה שנ: חתן
								כסה שנ: כלה
4	25.	27.	Волощуких Раввина Исаака Ювимова Котовскаго и свидѣтелями акта бывшаго обряда Бурмистръ Б. Фроимовъ и Обывательскіе Абрамъ Ицкова и Авраамъ Нафтулиевъ Слонимскіе	2. Маръ	25. Марта		Коллежскаго асессора и кавалера Исаака Ицкова Самуэлева Халицкаго отъ Самуэлевскаго Раввина	Черепковскій Евдокимъ Сидоровъ изъ крестьянъ м. Бездѣжа Могилевской губерніи Климовскаго уѣзда желаетъ развестись съ женою своею Мѣщанкою Залманъ Ахавьевой Гальперинъ.
5	25	24	[illegible]	2 [illegible]	25 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года, Апрѣля первагонадесять. Мы нижеподписавшіеся члены Самуэрогольскаго общественнаго Раввинскаго Суда сіе свидѣтельствуемъ, что сего числа Самуэрогольскій Раввинъ Исаакъ Ювимовъ Котовскій, Бѣлостокскій Губерніи, Кобринскаго Уѣзда, Самуэрогольскаго Раввина свидѣтельствовалъ обрядомъ разводнымъ халицу и оказалось сіе въ Шарлотѣ Мошкиной Гальперинъ.

Самуэрогольскій Раввинъ, Бѣлостокской Губерніи, Кобринскаго Уѣзда

Члены: Б. Зильберминцъ

А. Шейнъ

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Апрѣля первагонадесять. Мы нижеподписавшіеся члены Самуэрогольскаго обще

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מ הסה הטנדש והגדושה או החלוץ וההליצה רמה טעשהו או נעמוד	מספר הגליון	מספר הדף	מ היה מסדר הגטא ההליצה ומי היו העדים	חודשיום הגט		כסה שנ	
				יחוי	חוי	הגעל	הגעא

Херсонскій мѣщанинъ Лейба Шабсевъ свидѣтельствуетъ данный разводъ отъ своей бывшей жены Гирши Мануиловой

Шаб

О РАЗВЕДШИХСЯ

חלק של שר מגדרשין

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Званіе и Вѣра Христіанскій	Званіе и Вѣра Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
ט' הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו	מי היה מסדר הגט א ההליצה ומי היו העדים	כפה שני הגט		חורשים הגט		טעם הגרש	בפני איזה רבנים נעשה הגרש	ט' הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו
		נקבה	זכר	יהיו	יהיו			
6.	20	26.	Помощникъ Раввина И. Р. Котовскій	3.	28.	По добровольному согласію	Старорогольскій	Мѣщанинъ Мендель Кальманов Левфребенъ

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Августа двадцать перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Старорогольскаго об-

Старорогольскій Раввинъ, Подп. Гранд. [illegible]

Члены } Барухъ Зиновьевичъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Августа двадцать перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Старорогольскаго об-

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какому признаку	По какому ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר טויגרשין

מספר הסדר	כסה שנ		מי היה סופר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודשים הגט		מאיה הגט	מקום הולדתו	מי הסה הטענש ההגדושה או החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעמהו
	האשה	הבעל		יום	חודש			

Сколько общественного молитвенного дома Бердичевской Синагоги Раввинъ свидѣтельствовалъ означенную книгу и сколько оныя въ томъ листахъ актовъ разводныхъ найдено.

Бердичевскій Раввинъ Авторитетный
Члены: Б. Зильбербушмин
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Сентября

О РАЗВЕДШИХСЯ

חלק של שר טויגרשין

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какому признаку	По какому ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

מספר הסדר	כסה שנ		מי היה סופר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודשים הגט		מאיה הגט	מקום הולדתו	מי הסה הטענש ההגדושה או החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעמהו
	האשה	הבעל		יום	חודש			

Сколько общественного молитвенного дома Бердичевской Синагоги Раввинъ свидѣтельствовалъ означенную книгу и сколько оныя въ томъ листахъ актовъ разводныхъ найдено.

Бердичевскій Раввинъ Почетный Гражданин Авторитетный
Члены: Б. Зильбербушмин
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Октября

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרשין

מ"ס	כמה שנים		מ"ס היה מסדר הנשא החליצה נמי היו הערם	חודשים הגט		מקום הגט	מתי נעשה הגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או נעשתה	מ"ס הטה הטנדש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או נעשתה
	נשואה	בתולה		יום	חדש			
7	33	12	Исполненіе обряда развода христіанскаго сирійскаго священника Іоанна Шаіова Еремина въ присутствіи Раввина Товіоса Шаулова Кантора при свидѣтеляхъ Левѣ Наумовѣ и Овсѣ Шаулѣ	10	Іюня	Симферополь	Полюбовное согласіе	Мирогорскій мѣщанинъ Лейба Герцковъ Ставецкій порутка привезъ изъ Екатеринослава для развода своей жены Двойры дочери Іосифовой Шаулъ каховой раввина добровольно крыла

Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Шаулъ

Члены: Д. Зильберштейнъ

М. Шефтель

Тяжба о сем[illegible] второго года

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ какимъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מקנדרשן

ס הסה הטנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמה	סם שאם	חודשיום הגט		סה שנ		ס היה טפרד הגט או ההליצה וט חיו הערם	מספר מספרי
		יום	חדש	הבעל	האשה		

Ноября первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Монтевейнаго долга обществомъ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали обрядную книгу и оказалось что въ Октябрѣ мѣсяцѣ состоялись акты бракоразводныхъ (1) Семьдесятъ и непрерывности не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Де-

О РАЗВЕДШИХСЯ

X 207

Кто именно съ какимъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу	По какому рѣшенію	По какимъ причинамъ	Число и Мѣсяцъ		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго

חלק של שר מקנדרשן

ס הסה הטנדש והגדושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמה	סם שאם	חודשיום הגט		סה שנ		ס היה טפרד הגט או ההליצה וט חיו הערם	מספר מספרי
		יום	חדש	הבעל	האשה		

Ноября первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферополь-
скаго Общественнаго Монтевейнаго долга обществомъ Симферопольскимъ
Раввиномъ свидѣтельствовали обрядную книгу и оказалось что въ Но-
ябрѣ мѣсяцѣ разводовъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Акты		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Имена и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскіе	Мужскіе		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר טן גרשין

מספר סדרי הנשואין	כסה שנ		מי היה סדרר הנשא ההליצה ומי הוו העדים	חודשים הנט		מאיזה מקום	לפי בקשת מי	מי הסה הנתרש והגרושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשה או טעסרו
	האשה	הנעל		הוי	יהודי			

его Давидъ пувао отд. Къ нижеподписавшейся сему Симферопольскому Обществу Еврейскаго Молитвеннаго дома обществу Симферопольскихъ Раввиновъ свидѣтельствамъ объявляющимъ книгу и оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1882 года разводовъ небыло.

Симферопольскій Раввинъ Могилевъ Фридманъ

Члены Б. Элиасбергъ

М. Шефтель

1883 года февраля 28 дня Симферопольская Городская Управа, разсмотрѣвъ настоящую книгу, нашла что она во всемъ согласна съ таковою же тетрадью. —

Городской Голова

Секретарь

СИМФЕРОПОЛЬСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА

X 208

1882

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женскаго пола	Лета: Мужескаго пола	Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему желанію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ развода или чрезъ халицу

חלק של שר מגזרשין

מספר סידורי	שנה: נקבה	שנה: זכר	מ' היה בסדר הגשא החליצה וט' היו הערים	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מספר סידורי	מ' הסה הטגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה וכמה טעשהו או נעמדו
22	29		Помощник Симферопольскаго Раввина Исаак Кувшинов Поставил свидетелем Исаака Фрейвель Берлов и Фрейвель Овсеев	8	Февраля	1	Мошиевекъ Мордухаевъ Берлъ Фрейберовъ Борисенковъ

Сего числа восемьсотъ восемьдесятъ второго года февраля перваго дня. явились членъ Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ январѣ мѣсяцѣ актовъ развода по г. Симферополю небыло.

Симферопольскій Раввинъ Почетный Гражданинъ
Члены

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣра и Вѣдъ		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядовъ развода или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
3			Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Раввинов Понятые при свидѣтелѣ Исаакѣ Срайвель Борисъ Вульфовъ Срайвель Овсѣевъ Исаковъ	9	2	По просьбѣ жены	По закону Раввинскому	Составленъ разводъ отпущенной Мещанки Двориковой Аронова Новодворскаго для отвѣтственной Мещанки Двориковой Беньяминовой Беллы если онъ примитъ добровольно при свидѣтелѣ безъ обряда

Марта первыя дня. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго общественнаго Молитвеннаго дома общества Симферопольскій Раввинъ и свидѣтельствовавшіе оный при томъ оказалось что разводъ совершенъ безъ какихъ либо препятствій и по удовольствію обѣихъ сторонъ никто увѣдомлялся о пунктѣ. Ошибокъ и исправленій не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ

Понятой Срайвель Борисъ

Понятой Срайвель Овсѣевъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Листа: Женскаго	Листа: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שׁ סנגרשין

מ הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה וכה טעשהו או טעמהו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיזה עם	מסיבת מה	כסה שני: נאשה	כסה שני: נאיש	מ היה פסדר הנשא ההליצה וט היו הערים

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Листа: Женскаго	Листа: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
1			Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Апрѣля Перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома общества Симферопольскихъ Евреевъ свидѣтельствовали объявленную книгу и оказалось, что къ Мартъ мѣсяцу сего года разводовъ небыло. Симферопольскій Раввинъ Казенный Архивусъ Члены: Б. Зильберманъ М. Шефтель	25.	27.	Полученіи Раввина Исаака Бувимова Потомъ и свидѣтельствованіи акта о разводѣ Еврейки Фрейдель Овсѣевъ Соломоновъ и Аншелъ Кафтуловъ Соломоновъ	Мая	Апрѣля	Тысяча восемьсотъ семьдесятъ второго года Іюня перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго молитвеннаго дома общества Симферопольскихъ Евреевъ свидѣтельствовали объявленную книгу и оказалось, что къ Іюню мѣсяцу сего года разводовъ небыло. Симферопольскій Раввинъ Казенный Архивусъ Члены: Б. Зильберманъ М. Шефтель	Серегиновой Сидоніи Георгіевны Бѣлой на Капитана Григорьева Синяевскаго.
2				25	27		2	

חלק של שׁ סנגרשין

מ הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה וכה טעשהו או טעמהו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיזה עם	מסיבת מה	כסה שני: נאשה	כסה שני: נאיש	מ היה פסדר הנשא ההליצה וט היו הערים

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣра и Вѣдъ: Христіанскій	Вѣра и Вѣдъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרטנגרשן

מ"ס הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה נמה טעשהר או טעשתו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיה טגם	לפני איזה סמכות	מ' היה בסדר הנשא החליצה וט' היו הערים	מספר הטעשנ: ראשה	מספר הטעשנ: נמעא

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣра и Вѣдъ: Христіанскій	Вѣра и Вѣдъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
26	41		Копіи съ Елизаветградскаго Раввинскаго свидѣтельства о бракѣ Рувима Мотелева Авербуха и Маріи Мордкова Шоломовой и Судебнаго рѣшенія	Іюня 1	26	Свобода	Вслѣдствіе отказа жены	Херсонскій мѣщанинъ Хаимъ Шлемовъ сынъ Перельмутеръ далъ разводъ женѣ своей Ревекѣ Шоломовой Перельмутеръ

חלק של שרטנגרשן

מ"ס הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה נמה טעשהר או טעשתו	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיה טגם	לפני איזה סמכות	מ' היה בסדר הנשא החליצה וט' היו הערים	מספר הטעשנ: ראשה	מספר הטעשנ: נמעא

Елизаветградскій Раввинъ
Коллежскій Секретарь Авербухъ
Члены: Б. Зильберфейнъ
М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣрою и Родъ: Христіанскій	Вѣрою и Родъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обряду разводнымъ или чрезъ халицу
6	20	26	Полковницкимъ Раввиномъ Исаакомъ Рубиновымъ поставлено, свидѣтельствовали:	3	28		Симферопольскаго Раввина	Симферопольскій мѣщанинъ Мордехай Вольфовъ съ женою Гильфенбейтъ далъ разводъ женѣ своей Бетъ-Товѣ Всего сего числа мѣщанина Мордехая Вендерова

Числа восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Іюля первыхъ дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Магистратскаго дома обрѣлся Симферопольскій Раввинъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣрою и Родъ: Христіанскій	Вѣрою и Родъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обряду разводнымъ или чрезъ халицу

Числа восемьсотъ восемьдесятъ втораго года

Симферопольскій Раввинъ Полтавской Губерніи Уѣзда

Члены

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר מגדרין

מ"ס הסה הטגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או טעמהו	מספר מגם	חודשיום הגט: יהודי	חודשיום הגט: יהי	מ"ס היה מסדר הגטא ההליצה ודי היו הערים	כסה שני: הנעל	כסה שני: הנשו	מספר מסגם

Августа первого дня Мы нижеподписавшіяся члены Симферопольскаго Духовнаго Мусульманскаго Магометанскаго долженствовали обрядъ разводный Симферопольскихъ Раввиномъ свидѣтельствовать и означенную книгу и оказалось что въ Томъ написано актовъ разводныхъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ Хаимъ

Члены } Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Сентября

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר מגדרין

מ"ס הסה הטגרש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או טעמהו	מספר מגם	חודשיום הגט: יהודי	חודשיום הגט: יהי	מ"ס היה מסדר הגטא ההליצה ודי היו הערים	כסה שני: הנעל	כסה שני: הנשו	מספר מסגם

Августа первого дня Мы нижеподписавшіяся члены Симферопольскаго Духовнаго Мусульманскаго Магометанскаго долженствовали обрядъ разводный Симферопольскихъ Раввиномъ свидѣтельствовать и означенную книгу и оказалось что въ Томъ написано актовъ разводныхъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ Хаимъ

Члены } Б. Зильберштейнъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года

214

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Какимъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣчно и Мудъ: Христіанскій	Вѣчно и Мудъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מזגרשין								
מספר הסדר	כסה שנים: הנקבה	כסה שנים: הזכר	מי היה סופר הגט או החליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מקום הגט	לפני איזה בית דין	מי הסה הסופר ההגרושה או החלוץ וההלוצה רמה שעשהו או שעשתה
7	33	42	Исполненіе обряда безчетія развода происходило чрезъ посредство Особеннаго Депутата Хаима Шаевича Ортинскаго второстепеннаго Раввина Минска и свидѣтелей Хаима Котовича и Овеи Шаура	11	Мая	1847	По разводовольному соглашенію	Мирогощскаго мѣщанина Лейба Герцикова Ставецкую дочь Енту Хаимовну Гесиру Шаеву Котовскую разведена она добровольно прошла

Октября перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Общественнаго Попечительнаго совѣта общества Симферопольскаго Раввинства, свидѣтельствуемъ настоящимъ Актомъ о всемъ вышеписанномъ что въ семъ Актѣ разводовомъ написано

Симферопольскій Раввинъ Иосифъ Іоаннидисъ
Члены Б. Заславскій
М. Шефтель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Мужскаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלק של שי טנגדשין

מספר סדורי	כמה שני		מי היה סדרר הגט והחליצה ומי היו העדים	חודשים הגט		מקום הגט	מספר סדורי	מי הוה הטרש והגדושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשה או טעמד
	תשא	תשי		יהי	יהוי			

Сего дня. Мы нижеподписавшіеся члены Екатеринославскаго Общества Молитвеннаго дома общества Екатеринославскаго Раввинскаго свидѣтельствовали обыкновенную книгу и оказалось что въ Октябрѣ мѣсяцѣ состоялся актъ бракоразводный (1) Дѣлъ. Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Екатеринославскій Раввинъ А. Бруштейнъ

Члены } Б. Зильберминцъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря

О РАЗВЕДШИХСЯ

X 216

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Мужскаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלק של שי טנגדשין

מספר סדורי	כמה שני		מי היה סדרר הגט והחליצה ומי היו העדים	חודשים הגט		מקום הגט	מספר סדורי	מי הוה הטרש והגדושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשה או טעמד
	תשא	תשי		יהי	יהוי			

Сего дня. Мы нижеподписавшіеся члены Екатеринославскаго Общества Молитвеннаго дома общества Екатеринославскаго Раввинскаго свидѣтельствовали обыкновенную книгу и оказалось что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ актовъ не состоялось.

Екатеринославскій Раввинъ А. Бруштейнъ

Члены } Б. Зильберминцъ
М. Шефтель

Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣроисповѣданіе		По какимъ причинамъ	По вступленіи въ какой бракъ	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Мужескаго	Женскаго		Іудейскій	Христіанскій			

חלק של שר מגרשין

מ' הסה הטנרש דהגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו	כסה שנ		מ' היה טסרר הנטא ההליצה ומי היו העדים	חוכשוים הגט		סגם הנאש	מסכה אשרי	מ' הסה הטנרש דהגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטרו
	הנקי	הנאש		יהי	יהי			

Января первая дня мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго раввинскаго суда и Симферопольскій раввинъ свидѣтельствуемъ что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1882 года разводовъ небыло.

Симферопольскій раввинъ Постоянный Членъ Члены

1883 года февраля 28 дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что по разсмотрѣніи настоящей тетради, она оказалась во всемъ согласною съ таковою же книгою.

Городской Голова

Секретарь

СИМФЕРОПОЛЬСКОЙ ГОРОДСКОЙ УПРАВЫ

О РАЗВЕДШИХСЯ

חלק של שר מגרשין

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Вѣра: Христіанскій	Число и Вѣра: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По вѣку рожденія	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר טנגרשין

מי הסה הטנדש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשה או טעמה	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיזה עם	לפני איזה עם	כסה שני: ראשון	כסה שני: חמיש	מי היה מסדר הנשא החליצה ומי היו העדים

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Вѣра: Христіанскій	Число и Вѣра: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По вѣку рожденія	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שר טנגרשין

מי הסה הטנדש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשה או טעמה	חודש ויום הגט: יום	חודש ויום הגט: חודש	מאיזה עם	לפני איזה עם	כסה שני: ראשון	כסה שני: חמיש	מי היה מסדר הנשא החליצה ומי היו העדים

1883

В сей тетради перенумерованных,
скрепленных, прошнурованных,
запечатано и казенною печатью универ-
ситетскою двадцать (20) листов
Ноября 16 дня 1883 года

Совет[illegible]

Делопроизводитель Гуляевитов

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר		בוי היה חתוכל הפרח המוצץ	חדשי יסהולדה ימים המילה ר"ג מלך ב"א אלול נמל לם "ה		נלדה בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר צמ"ח קלב	מי נלד ואיזה שם ניחנו ור"ט נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
זכרים	נקבות		לימנן יהודים	לימנן גוים			
1.		Обрѣзаніе совершалъ Епископъ Кавказскій Іаковъ Мухвевъ Бухштабъ. Обрѣзанъ родился въ семъ городѣ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ	24/25 Декабрь 18 обрѣзанъ 4.	26/27 Кислевъ 82 совершенъ 5	Симферопольскій	Отецъ Іаковъ Мухвевъ Бухштабъ Мать Елена Давидова	Отецъ Александръ
1.		Обрѣзаніе совершалъ Епископъ Кавказскій Іаковъ Мухвевъ Бухштабъ. Обрѣзанъ родился въ семъ городѣ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ	24/25 Декабрь 18 обрѣзанъ 4.	26/27 Кислевъ 82 совершенъ 5	Симферопольскій	Отецъ Іаковъ Мухвевъ Бухштабъ Мать Елена Давидова	Отецъ Александръ
2.		Обрѣзаніе обрѣзанія совершилъ. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ	26 Декабрь 2. обрѣзанъ 6.	28 Кислевъ 6 совершенъ 7.	Симферопольскій	Отецъ Купецъ Борисовской Гильдіи 2-го Статьи города Симферополя Іосифъ Давидовичъ Бухштабъ Мать Лейба Шулевна Бухштабъ	Отецъ Давидъ

חלק ראשון נן נלדים

נוספר		בוי היה חתוכל הפרח המוצץ	חדשי יסהולדה ימים המילה ר"ג מלך ב"א אלול נמל לם "ה		נלדה בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר צמ"ח קלב	מי נלד ואיזה שם ניחנו ור"ט נלד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה
זכרים	נקבות		לימנן יהודים	לימנן גוים			
3.		Обрѣзаніе совершалъ Епископъ Кавказскій Іаковъ Мухвевъ Бухштабъ. Обрѣзанъ родился въ семъ городѣ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ	3. Январь	7. Шевать	В Симферополѣ	Отецъ Турецкаго гражданина Бендеррадца Хая сына Аронъ Мать Еврейскаго	Отецъ Аронъ
4.		Обрѣзаніе обрѣзанія совершилъ. Епископъ Кавказскій Іаковъ Мухвевъ Бухштабъ. Обрѣзанъ родился въ семъ городѣ: Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шперлингъ	4. Январь	8 Шевать	В Симферополѣ	Отецъ Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Давидовича Кизилевштейна жена Лея Хаимъ Цалелева Мать	Отецъ Беръ

О Р О Д И В Ш И Х С Я

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто родился	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женского	Мужского		Христианский	Еврейский			
		חלק ראשון נן גלרים					
	5	Обрядъ обрезанія совершилъ отецъ раввинъ Шмуэль Хаимъ Янкелевъ Моисеевъ Сивахъ	5 Января	9 Шевата		Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Авраама Исаковича Шаронова родился сынъ	Іосифъ
	8	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Исаковичъ Шаронов совершилъ нарѣченіе имени	8 Января	12 Шевата		Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Авраама Исаковича Шаронова родился сынъ	Іосифъ

Выдан 3 Семья 1885 г. № 3774 20 Сентября

3774

О Р О Д И В Ш И Х С Я

№		Кто совершил обряд обрезания	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто родился	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женского	Мужского		Христианский	Еврейский			
		חלק ראשון נן גלרים					
	15	Симферопольскаго раввинъ Авраамъ Исаковичъ Шаронов совершилъ нарѣченіе имени	15 Января	19 Шевата		Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Авраама Исаковича Шаронова родился сынъ	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Левенсона на 8 году отъ роду Іосифъ
	15	Симферопольскаго раввинъ Авраамъ Исаковичъ Шаронов совершилъ нарѣченіе имени	15 Января	19 Шевата		Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Авраама Исаковича Шаронова родился сынъ	Проживающаго въ Симферопольскомъ лѣтнемъ помѣщеніи Іосифа Іосифовича Вайнерман Сара Іосифовна Вайнерманъ

Дочь Ципора

Дочь и порѣченная Хана Перель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
ט		מלך ויהוה					
שם מחזולו ר"ה							
מלך זכר							
ראובן							
נקבה							
רבקה							
שב							
שם הלם והאם							
שמעון הלך							
יעקב בן ר"ה							
חיים מחר ב"ה							
צמ הלב							
נוספר							
מלך	שקלים						
ט		בן חיה					
		חכוחל					
		הפחד					
		מוצץ					
חדשי שם הולדת							
שם המלך ב"ה							
נשל לם ה"							
בנאלה							
בעיר							
ולנ							
לעניני יחודים	לעניני יונים						

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן יללרים

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
10	"		Обрядъ обрѣзанія совершилъ ешуа — мѣсто жительства Яковъ Тувьевъ Бурмистръ. Симферопольскихъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	27 Января	1 Апрѣля	Въ Симферополѣ	Увольняемый въ запасъ обозный рядовой Ермилъ Шмеръ Аронъ — Шмеровъ Вайбурда имена Тверитинъ Соломона Мейеръ Лейзеровъ 15 лѣтъ отъ роду Таганрогскаго полка	Сынъ Шмеръ Аронъ
9	"		Обрядъ обрѣзанія совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ — мѣсто жительства Яковъ Тувьевъ Бурмистръ Симферопольскихъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	21 Января	25 Февраля	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Берковъ Тернорудихъ Сара Авраамовъ Шуклова Баранова	Сынъ и наречено Моисеемъ
8								
7								
6								
5	"		Обрѣзаніе имѣло совершено Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ	17 Января	21 Февраля	Въ Симферополѣ	Отвѣтчица — дочь Запасного Унтеръ-Офицера Іосифа Ханпова — Зейдлина Дочь Голда	Незаконнорожденная Дочь Сара
4								
3								
2								
1								

חלק ראשון נן יללרים

О РОДИВШИХСЯ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Куда родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианский	Еврейский		Мужского	Женского

חלק ראשון נן גלדים

מספר		מוהל חברת הפרץ החדשה	שם הילד ומקום לידתו ושם אביו ושם אמו	שם הילד ומקום לידתו ושם אביו ושם אמו	מספר	
					זכרים	נקבות

"	11.	Обрѣзанъ обрѣзанія совершалъ Старшій раввинъ Яковъ Трувевъ Бурлштабъ	Родился 27 Января	Крещенъ 27 Января	Симферопольскій	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Іосифъ Борисовичъ Фрейманъ и жена Полина Перль Авраамова Фрейманъ	Сынъ	Александръ	
"	12.	Обрѣзанъ обрѣзанія совершалъ Старшій раввинъ Яковъ Трувевъ Бурлштабъ	Родился 13. Января 1882 по болѣзни отсрочено 27 Января		Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Мордка Моисеевъ Зеровичъ и жена Лея Бериева	Сынъ	Гедалія	

Всего восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года февраля

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Куда родился	Число и Мѣсяцъ рождения и обрѣзания		Кто совершилъ обрядъ обрѣзания	№	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужского	Женского

חלק ראשון נן גלדים

מספר		מוהל חברת הפרץ החדשה	שם הילד ומקום לידתו ושם אביו ושם אמו	שם הילד ומקום לידתו ושם אביו ושם אמו	מספר	
					זכרים	נקבות

первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общества Молитвеннаго дома обществомъ Симферопольскаго Раввината присутствовали освѣщенію книгъ и окончился, что въ январѣ обрѣзанныхъ было іудейскаго пола отъ одиннадцати (11) лѣтъ одно четыре (6) всего восемьсотъ девяносто третьяго (893). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ [illegible]

Члены } М. Шефтель
Б. Зильберштейнъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף	נוסף	בוי היה חתוהל הפחק המוהק	חדשים ימים		נולד	ע נולד ושם מלך ניחלוך ד"ה ראובן נקבה רקבה ושמה	
7	"	Обрядъ надъ ребенкомъ совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ	8	8	Февраля	Отецъ Дѣвицы Лазарь и мать Сосъ	Принадлежащая къ Одесской синагогѣ Шустой Левъ сынъ Вольфа и жена Вольфа Сосъ дочь Самуила.
8	"	Обрядъ надъ ребенкомъ совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ	8	8	Февраля	Отецъ Маркуса Мать Дѣвора	Евпаторійская синагогѣ Шустая Борухъ Исаковичъ Шеголевъ жена его Дѣвора дочь Гофера Мендельсона
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף	נוסף	בוי היה חתוהל הפחק המוהק	חדשים ימים		נולד	ע נולד ושם מלך ניחלוך ד"ה ראובן נקבה רקבה ושמה	
13	"	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ	9	4	Февраля	Отецъ Сарры Мать Ханы	Симферопольская синагогѣ Шустая Левъ Соломоновичъ Коропова жена Матѣя Ефимова дочь Постернака
14	"	Обрядъ обрѣзанія совершенъ. Симферопольскимъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирлосъ	11	6	Февраля	Отецъ Маркуса Мать Фрейды	Симферопольская синагогѣ Шустая Іосифъ Ханинъ Шаловъ Майданскій жена Фрейда Моисеева дочь Фрезерманша

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения по Христианскому	по Еврейскому	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрезания

חלק ראשון בן זכרים

בן נולד ויום	שם הילד והאם	בת נולדה ויום	בן	בת	מקום הברית	שם המל
			לפני יהודים	לפני גוים		

15. Обряд обрезания совершал Старшего синагоги Евлов Тувьев Будиштадъ. Обрезание нарекъ в шести совершал Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ.

Гродненской губернии Сокольского уезда мистечка Коссово жительница Мендель Лейзиковичъ **Барбера** — Авраамъ

жена Хана Бейла дочь Соломона Колоназ

9 февраля — 14 февраля

16. Обряд обрезания совершал. Старшего синагоги Евлов Тувьев Будиштадъ

Симферопольской жительница Иоаннъ Гертовъ сынъ **Бобовдиттетова** — Сынъ Хаимъ

жена его Эвра дочь Вольфа Бонтана

10 февраля — 15 февраля

17. Обряд обрезания не совершено удостоверяю: Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ.

30 января — 4 февраля — собрано для внесения в книгу — 10 февраля — 15 февраля

17. Обрядъ нарекания имени совершил. Симферопольский Раввинъ Авраам Осиповичъ Тирлосъ.

5 февраля — 10 февраля

12 февраля — 17 февраля

Симферопольского купца Госифа Давидова Хаимъ Авраамовъ сынъ **Госфлина** — Сынъ Хаимъ

жена Мина Авраамова

Тетушкиной Евпаторийской Православной Церкви Священникъ Иоаннъ Яковлевичъ **Якобсонъ** — Отецъ Мирахъ

жена его Любовь Мироновна дочь Мелитополь

и нарекла — Дочь Рахиль

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספר			חדש יום חולדה יום חמלה ב"ע אלול נשל לם"ה		צה נלה ב"ע ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"ט יעקב בן שמעון מחך אשם מריבכה הצב	ע נלד ושוה שם ניחזלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן נקבה רקבה
שלג	סגלי	בוי היה חתוהל הפרק המוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			

10.	"	Нарочный писец обряда совершил. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловъ	12 Февраля	17 Адара Второго	Въ Симферополѣ	Терекопосадскій Мѣщ. Исаакова сынъ Мешулай Дольман жена его Перла Ильева дора	Долженъ
10	"		12	17			
"	18	Обрядъ обрѣзанія совершилъ. Спундалистъ Симферопольскихъ Евреевъ Тувовъ Бахчисарайскій	15 Февраля	20. Адара Второго	Въ Симферополѣ	Волынской Губерніи Ковельскаго уѣзда мѣстечка Рафалевки Авраама Израилевича Вайнера жена его Рухель Тувьева Бухмата	Сынъ Тувья
18			15	20			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספר			חדש יום חולדה יום חמלה ב"ע אלול נשל לם"ה		צה נלה ב"ע ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ה"ט יעקב בן שמעון מחך אשם מריבכה הצב	ע נלד ושוה שם ניחזלו ר"ט נלד זכר ושטו ראובן נקבה רקבה
שלג	סגלי	בוי היה חתוהל הפרק המוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			

9	"	Нарочный писец обряда совершил. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловъ	17 Февраля	22 Адара Второго	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Шулимовъ Лазаревъ жена его Двойра Вульфова дора	Дочь Езекіилева и нарекли Фейга
19	"	Нарочный писец обряда совершил. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарловъ	17 Февраля	22 Адара Второго	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Шулимовъ Лазаревъ жена его Двойра Вульфова дора	Дочь Езекіилева и нарекли Фейга
19	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Спундалистъ раввинскій Іеховъ Тувьевъ Бахчисарайскій	14 Февраля	19 Адара Второго	Въ Симферополѣ	Оттускаго уѣзда Мормонскаго поселенія Исаакъ Бораховъ Израилевичъ жена Хана Шухова убит	Сынъ и нарекли Лейзеро

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נולדים

נוסף		מי נולד ומיה שמם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	שם האב והאם שמו היולד ומיה מעשה יעקב בן שמעון אשתו חנה בת לוי	חשיש חולדה חמש חולדה ד' נולד ב' אלול נשל לם ה'	נולד לעיר	לעיר	לפנין הודים	לפנין יונים	מקום חפוחת החפוחת	נוסף	
21.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ Бершадскій.	22 Февраля	27 Адара первая	Симферопольскій	Одесскій цехового цехового Лейба Пинхосова Хаскелева Цивьева Бершадова	Авраамъ Іосифъ Авраамъ
22.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ Тверской	22 Февраля	27 Адара первая	Симферопольскій	Одесскій цехового цехового Лейба Хаскелевъ Пинхосъ	Авраамъ Іосифъ Іегошуа

Выдана потребовавшему свидѣтельство Одесскаго 2-гр. Одесскаго 1-гильдіи купца Лейбы Пинхосова Хаскелева Цивьева Бершадова 1839 года Іюня 27 дня за № 1339.

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נק נולדים

נוסף		מי נולד ומיה שמם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	שם האב והאם שמו היולד ומיה מעשה יעקב בן שמעון אשתו חנה בת לוי	חשיש חולדה חמש חולדה ד' נולד ב' אלול נשל לם ה'	נולד לעיר	לעיר	לפנין הודים	לפנין יונים	מקום חפוחת החפוחת	נוסף	
20.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ Бершадскій.	18 Февраля	23 Адара первая	Симферопольскій	Херсонскій мѣщанинъ Борухъ Беньяминъ Гершковъ сынъ Элизуртенко	Отецъ Израиль Моисеевъ
12.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ Тверской	22. Февраля	25. Адара первая	Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Борухъ Іосифовъ сынъ Элизуртенко	Отецъ Беила Голда

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר		בוי חיק חטוחל הפחק חמוצץ	חדשי שחולדה חם חלך ב"ג אלול נפל לם "ה		נלה ילנא	שב חאם והאם של חילד ותה טעשהו יעקב בן שמעון חיק"ו חצם לבב	ני נולד ושוה שם ניחולו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן נולדה ושטה רבקה
מקום	מספר		למנין יונים	למנין יהודים			
	23.	Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Шиловъ Осипъ. Нарѣченіе имѣетъ совершить. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	23.	28. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	
	24.	Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	24.	29. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	
	25.	Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	25.	29. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
24.		Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	24.	29. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	
25.		Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	25.	29. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	

חלק ראשון נן נלדים

נוספר		בוי חיק חטוחל הפחק חמוצץ	חדשי שחולדה חם חלך ב"ג אלול נפל לם "ה		נלה ילנא	שב חאם והאם של חילד ותה טעשהו יעקב בן שמעון חיק"ו חצם לבב	ני נולד ושוה שם ניחולו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן נולדה ושטה רבקה
מקום	מספר		למנין יונים	למנין יהודים			
	24.	Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	24.	29. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	
	25.	Обрѣзаніе совершилъ. Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	25.	29. Февраля		Таврическій губернскій, Мелитопольскій уѣздный, Акимовскій Іудейскій отправленія Іосифъ Фейтель и Фейтельбъ реальный Гальперинъ	Сынъ Файвелевичъ Павелъ
						жена его Фрейда Файвелева Липкина	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился	Число и Месяц рождения и обрезания		№	Кто совершил обряд обрезания
				Христианский	Еврейский	Мужского	

חלק ראשון נולדים

נולד זכר או נקבה	שם הילד והאם	שם הילד ושם האב	נולד בעיר או בגלגל	חודש וחולדת יום חמלה ב"א לפ"ק		נוספי		מי חתך העור המכסה
				למנין החדים	למנין יונים	מספר	שמות	
זכר	Борухъ Лейбъ	Мордухъ Лейбъ и Двойра Мендель	Въ Симферополѣ	1. Февраля	26	26	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Іосифъ Іуда Шефтель
זכר	Іосифъ Іуда	Іосифъ Іуда Шефтель и Двойра Мендель	Въ Симферополѣ	1. Февраля	26	26	"	
זכר	Іосифъ Іуда	Іосифъ Іуда Шефтель и Двойра Мендель	Въ Симферополѣ	13. Февраля	8	27	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Іосифъ Іуда Шефтель
זכר	Іосифъ Іуда	Іосифъ Іуда Шефтель и Двойра Мендель	Въ Симферополѣ	13. Февраля	8	27	"	

Тысяча восемьсот восемьдесятъ третьяго года Марта перв

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго молитвеннаго дома при Симферопольскомъ Раввинѣ свидѣтельствовали обрѣзанную плоть и нашли, что въ февралѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола пятнадцать (15) женскаго пола семь (7). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетный Гражданинъ Іосифъ Іуда Шефтель

Члены: [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות			חדש ימים	חדש ירחים			
נוסף							
	28	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Отдѣленія Ветхаго Закона Яковъ Турьевъ Бухгалтадъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордкинъ	1. Марта	4. Адара II	Симферопольскій	Симферопольскій Купецъ Іосифъ Исаевъ Волобуевъ и жена его Сара Ицковна	Сынъ Волобуевъ
	29.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Яковъ Мордкинъ со Бухгалтадъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Мордкинъ	1. Марта	4. Адара II	Симферопольскій	Евпаторійскій мѣщанинъ Моисей Авраамовъ Кугель и жена его Наталья Моисеева Жидуеръ	Сынъ Мендель
	30	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій отдѣленія Ветхаго Закона Яковъ Турьевъ Бухгалтадъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Мордкинъ	2 Марта	5. Адара II	Симферопольскій	Симферопольскій купецъ Авраамъ Хаимовичъ Коганъ и жена его Сарра Лейбова Штейнберъ	Сынъ Іосифъ
	31.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій отдѣленія Ветхаго Закона Яковъ Турьевъ Бухгалтадъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Мордкинъ	3 Марта	6. Адара II	Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Авраамовъ Березенеръ и жена его Лея Авраамова Яковъ	Сынъ Яковъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и Крещения: Христианских	Еврейских	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского
	חלק ראשון נן גלדים							
30.	Сын Иосиф	Симферопольского купеческого сына Вольфа Бенционова сына Крантгольца жена его Гитля дочь Лейбова Струзер	В Симферополе	2 Марта	5 Адара второго	Обрезание совершил Симферопольский Раввин Авраам Осипович Тирмос		
31.	Сын Яков	Симферопольского мещанина Сергия Григорья Авраамова Вересмерз Анна дочь Авраамова Яхъя	В Симферополе	3 Марта	6 Адара второго	Обрезание совершил Симферопольский раввин Яков Тувьев сын Бурштейн Симферопольский Раввин А. О. Тирмос		

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родилася и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Где родилася	Число и Месяц рождения и Крещения: Христианских	Еврейских	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского
	הלק ראשון נן גלדים							
14.	Дочь Роза	Отписанного в запасе арт. 5 та батальона Литовского полка фельдшера Ярославского Моисея Мартова Лерера жена его Хая Гершева дочь Михлева Ахадова	В Симферополе	3 Марта	6 Адара второго	Нарицание имени совершено Симферопольским Раввином Авраамом Осиповичем Тирмосом		
15.	Дочь Гитель	Симферопольского мещанина Бориса Хаимъ Авраамова Гофштейна жена его дочь Моисеева Яхъя	В Симферополе	26 февр. 5.	1 Адара 6.	Нарицание имени совершено. Симферопольским Раввином Авраамом Осиповичем Тирмосом		

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נלדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	Мужескаго	Женскаго
	שם נולד ומיום שנולד ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושמה			חדש ויום שנולדה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה				נספר	
					לענין החדש	לענין ימים			
32	Сего Іюня 15 дня Симферопольскій мѣщанинъ еврей Лейзеровъ сынъ Іосифовъ именемъ Іаковъ родился.	Симферопольскій мѣщанинъ еврей Іосифъ Лейзеровъ Волынтейнъ.	Симферополь	15 Іюня	12 Мая	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій мѣщанинъ еврей Іаковъ Моисеевъ Бужинтайнъ.	32		
33	Сего Іюня 17 дня Симферопольскій мѣщанинъ еврей Іосифъ Моисеевъ Зелтценбергъ сынъ именемъ Михаилъ родился.	Симферопольскій мѣщанинъ еврей Іосифъ Моисеевъ Зелтценбергъ.	Симферополь	17 Іюня	14 Мая	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій мѣщанинъ еврей Іаковъ Моисеевъ Бужинтайнъ. Нареченіе имени совершилъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	33		

חלק ראשון נן נלדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	Мужескаго	Женскаго
	שם נולד ומיום שנולד ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושמה			חדש ויום שנולדה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה				נספר	
					לענין החדש	לענין ימים			
16	Сего Іюня 8 дня Симферопольскій купеческій сынъ іудей Іосифъ Іосифовъ Шустеръ именемъ Іаковъ родился.	Симферопольскій купеческій сынъ іудей Іосифъ Іосифовъ Шустеръ.	Симферополь	8 Іюня	5 Мая	Нареченіе имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16		
17	Сего Іюня 18 дня Симферопольскій мѣщанинъ іудей Іосифъ Моисеевъ Лейбовъ Винокъ именемъ Іаковъ родился.	Симферопольскій мѣщанинъ іудей Іосифъ Моисеевъ Лейбовъ Винокъ.	Симферополь	18 Іюня	10 Мая	Нареченіе имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	17		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוספי		בוי היה חמוהל הפוחד המוצץ	חדשים החולדת יום חלדה ב' אלול נשל לם ה'		נולד בעיר או селѣ	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"ג יעקב בן שטעפן ר"י חיים מיכאל צמח הלב	ש נולד ושיה שם ניחנלו ר"ש נולד זכר ושטו ראובן ונולדה נקבה רקקה ושטה
	34.	Обрѣзаніе совершилъ спеціалистъ раввинъ Яковъ Тувьевъ Бурштабъ	14 Марта	17 Дня Второго	Изъ Сатерполя	Херсонскій мѣщанинъ Іосель Бенціоновъ Гласберъ имѣетъ дѣтей Хаю Мину Двойру Ентлову Кусерову	Хаимъ Лейбъ
	35.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Іосифъ Моисеевъ Спивакъ	15 Марта	17 Дня Втор.	Изъ Симферополя	Евпатор. мѣщанка Рухля Шулкова Вайнштейнъ	свѣтъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נוספי		בוי היה חמוהל הפוחד המוצץ	חדשים החולדת יום חלדה ב' אלול נשל לם ה'		נולד בעיר או селѣ	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"ג יעקב בן שטעפן ר"י חיים מיכאל צמח הלב	ש נולד ושיה שם ניחנלו ר"ש נולד זכר ושטו ראובן ונולדה נקבה רקקה ושטה
	36.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій спеціалистъ раввинъ Яковъ Тувьевъ Бурштабъ	15 Марта	18 Дня Втораго	Изъ Симферополя	Ялтинскаго 1-й гильдіи купца Авраама Исакова Мусенина имѣетъ сына Авраама Купецкаго	свѣтъ Самуилъ
	37.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Іосифъ Моисеевъ Спивакъ	16 Марта	19 Дня Втор.	Изъ Симферополя	Караимскаго вѣроисповѣданія мѣщанина Исаака Моисеева Ну имѣетъ сына Давида Нуровъ	свѣтъ Аронъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзания	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

О РОДИВШИХСЯ

18

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף		בוי דיק חתוכל החפץ המוצץ	חדשים החולדת שלם חמלה ר"ב אלול לם "ה		נולד בעיר או בלע	שב של חאב והאם טעשה הילד ומה ר"ש יעקב בן שמעון סוחר צמח מקח	שי מלך ואיזה מהם ניחזלו ר"ט שטר זכר ושטר נקבה
	40.	обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій старшій мѣстный раввинъ Яковъ Тувьевъ Бухгиштабъ	21. Марта	24. Іюня второго	Изъ Симферополя	Московской Губерніи Клинскаго уѣзда мѣщанина Хона Іосифовъ Клячкова	Самуилъ
						мѣщанина Гута Лейбикова Жолкова	
40			21	24			
	20.	обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	21. Марта	24. Апрѣля второго	Изъ Симферополя	Ведовъ уѣзда мѣщанина Хаима Янкелева Шнейдера	Догъ Рахиль Лея
20						мѣщанина Сара Ведальева	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נק נלדים							
נוסף		בוי דיק חתוכל החפץ המוצץ	חדשים החולדת שלם חמלה ר"ב אלול לם "ה		נולד בעיר או בלע	שב של חאב והאם טעשה הילד ומה ר"ש יעקב בן שמעון סוחר צמח מקח	שי מלך ואיזה מהם ניחזלו ר"ט שטר זכר ושטר נקבה
	41.	обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Яковъ Тувьевъ Бухгиштабъ	23. Марта	26. Апрѣля второго	Изъ Симферополя	Симферопольскаго Музеума Мудрецовъ Шклярь имена Хаима Шура Яковлева Черкова Эльберманъ	Самуилъ и царица Мойсей
	41.		23	26			
	"	Карасеніе или совершеніе Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	28. Марта	2. Іюня второго	Изъ Симферополя	Симферопольскаго мѣщанина Герша Вольфова Галь Перелина Гесь Малка Аронова Фукса	Догъ и царица Сара
	20		28	2			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзанiе	Число Мѣс. рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

חלק ראשון נקבות

נוספי							
מקום							

חלק ראשון זכרים

נוספי							
מקום							
	42.	Обрѣзанiе совершилъ Симферопольскiй Старшина листъ раввинъ Яковъ Тувьевъ Бухинтадъ	29 Марта	3 Iюня	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Савелiя Хаимова Янкелевича и Лiи Іосифовой Тарнопольская	Отецъ Яковъ
	43.	Обрѣзанiе совершилъ Симферопольскiй Старшина листъ раввинъ Яковъ Тувьевъ Бухинтадъ	29 Марта	3 Iюня	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Iосифа Iосифова Давидовича и Ханны Яковлевой Бенкинъ.	Отецъ Давидъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзанiе	Число Мѣс. рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
	44.	Обрѣзанiе совершилъ Симферопольскiй Старшина листъ раввинъ Яковъ Тувьевъ Бухинтадъ	31 Марта	5 Iюня	Симферопольскаго	Австрiйскаго подданнаго Готлiба Кольмана и Лейбы дѣвицы Бетли Іосифовой Янкелевской	Отецъ и нарекъ Матвѣемъ
	45.	Обрѣзанiе совершилъ Симферопольскiй Старшина листъ раввинъ Яковъ Тувьевъ Бухинтадъ	31 Марта	5 Iюня	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Давида Исаакова Кенесенштейна и жены его Ребекки Яковлевой Бенкинъ.	Отецъ Давидъ

Всего восемь обрѣзанiе тридцать пять

О РОДИВШИХСЯ

Отдѣленіе первое

Часть первая

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן גלדים

מספר							
			חדש ויום הולדת למנין החדשים				

Апрѣля первагo дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго Молитвеннаго дома обществ Симферопольскаго Раввина свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Мартѣ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола шестнадцать (16) женскаго пола девять (9). Ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Подлинное Подписалъ Раздѣлъ Шефтель

Члены } М. Шефтель
Е. Гинзбургъ

О РОДИВШИХСЯ

238

Отдѣленіе первое

Часть первая

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן גלדים

מספר							
			חדש ויום הולדת למנין החדשים				

		Обрѣзаніе имѣлъ совершить Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шефтель	2.	7. Апрѣля		Херсонскаго мѣщанина Мейлеха Юдова Рубашкина и жена Мендла Аврумова Хана	Дочь Эстеръ Либа
		Обрѣзаніе имѣлъ совершить Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шефтель	4.	9. Апрѣля		Королевскаго мѣщанина Моисея Соломонова Жаневскаго и жена его Анна Аристархова Орѣшкина	Дочь Наталія

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
		חלק ראשון נן נקבים					
	44.	Обрѣзаніе совершилъ старшій помощникъ раввина Лейбовъ Тувьевъ Бурштатъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	5. Іюня	10 Числа	Въ Симферополѣ	Запасный рядовой 6го баталіона 13 Артилерійской бригады Шведской Евангелической вѣры Андрей Іоакимовъ и жена Христина Моисеева Анна	Сынъ Эммануилъ
	45.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій старшій помощникъ раввина Лейбовъ Тувьевъ Бурштатъ	10 Іюня	15 Числа	Въ Симферополѣ	Турецкаго подданнаго Іосифъ Вайсбергъ и жена его Хая дочь Коллонтаева	Сынъ Аронъ
25.	44.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	7 Іюня	12 Числа	Въ Евпаторіи	Евпаторійскій мѣщанинъ Шмуилъ Моисеевъ Привеса и жена его Малка Лейбовна	Дочь Голда
	45.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій старшій помощникъ раввина Лейбовъ Тувьевъ Бурштатъ	10 Іюня	15 Числа	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Хаимъ Мордкевъ Казловъ и жена его Дина Лейбова Ицковна Беркович	Дочь Хана

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
		חלק ראשון נן נקבים					
	45.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій старшій помощникъ раввина Лейбовъ Тувьевъ Бурштатъ	10 Іюня	15 Числа	Въ Симферополѣ	Турецкаго подданнаго Іосифъ Вайсбергъ и жена его Хая дочь Коллонтаева	Сынъ Аронъ
	45.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій старшій помощникъ раввина Лейбовъ Тувьевъ Бурштатъ	10 Іюня	15 Числа	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Хаимъ Мордкевъ Казловъ и жена его Дина Лейбова Ицковна Беркович	Дочь Хана

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился		

Часть первая

| Нумеръ | | | | | | |

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נגלרים

נוספר		חדשים וחולה		נולד ז' נולד	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שמעון סוחר אזמיר הלכ	שם נולד ומיה ניחנולו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבות	לנקין חודים	לנקין יונים			

47.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Спеціалистъ-врачъ Лазарь Тувьевъ Бухштабъ	8 марта	22	27	Февр.	Симферопольскаго мѣщанина Исаака Мойсеева Лейзерова сына Бухгалтера	Отецъ	Лейзеръ
	жена Нехама Соломонова Халфина						Умерла 5 мая 1885 г.	
47								
48.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Спеціалистъ-врачъ Лазарь Тувьевъ Бухштабъ	22	27	Апрѣля	Іюня	Симферопольскаго мѣщанина Шмуля Янкелева Бухгалтера	Отецъ	Мойсей
	жена Малка Іосифова Лившица							
48								

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נגלרים

נוספר		חדשים וחולה		נולד ז' נולד	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שמעון סוחר אזמיר הלכ	שם נולד ומיה ניחנולו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן נקבה ושמה רבקה
זכרים	נקבות	לנקין חודים	לנקין יונים			

49.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Спеціалистъ-врачъ Лазарь Тувьевъ Бухштабъ	26 Апрѣля	1 Іюня			Симферопольскаго мѣщанина Шмуля Янкелева Барашова	Отецъ	Мойсей
	жена его Сара Лейбовна Вдовиченко.							
49.								

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון מן גלדים					
		בן זכר חטוהל הפחק המוצק	חדשי ימים חלדה ר"ש מלך ב"א אלול נקל לם"ה		בעיר ולנא	שב הלם והאם של הילד ומה מעשהו ה"ם יעקב בן שמעון ב"ן חליש סחר מרים כה צמ קלב	ני נולד ויקה שם ניחנולו ר"ב נולד זכר ושמו ראובן נולדה ושמה רבקה
	50.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Яковъ Трубовъ въ Синагогѣ. Нареченіе имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ основной Тѣрлосъ.	30	5.	Тора	Симферопольскій купецъ Моисей Авраамовъ сынъ Шатеръ жена Хана Беркова	Лазарь умеръ 27 Авг. 1892

Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома сего 5652 года Сентября 17 дня

Симферопольскій Раввинъ Магистръ Богословія

Члены: М. Шефтель
Б. Зиновьевъ

О РОДИВШИХСЯ

25

חלק ראשון נין בנלדים

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родилъ и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
נוסף	זכר	בו היה המוהל הפרק המצוה	חדשו יום חולדה יום המילה ר"ג מלך ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג יעקב בן שנעקן ר"ן חיים מחר אשר צמ קלב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן ונולדה נתנה רבקה ושטה
31.		Совершено имянаречение. Винницкаго раввина Авраамъ Осиповичъ Турянскій	5. Маія	10 Іюня	Въ Винницкой	Отставной Винницкій мѣщанинъ Хаимъ Іоселевичъ Левинъ и законная его жена Хаена сіе Хаимъ Авраамовна дочь Баранова	Долгъ Эрлиха
31.			5 мая	10 іюня	въ Винницкой		
	57.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Специалистъ Хаимъ Трубецкой Бухштабъ Хаимъ совершилъ раввинъ Авраамъ Осиповичъ	Отрокъ 6 Маія	11 Іюня	Въ Симферополѣ	Бронзоваго дѣла мастера Сокольскаго мѣщанина Хаимъ сынъ Лейбова отъ Вайнштейна	Отецъ Менделъ
57.			6 мая	11 іюня	въ Симферополѣ		

חלק ראשון נין בנלדים

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родилъ и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
נוסף	זכר	בו היה המוהל הפרק המצוה	חדשו יום חולדה יום המילה ר"ג מלך ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג יעקב בן שנעקן ר"ן חיים מחר אשר צמ קלב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן ונולדה נתנה רבקה ושטה
52.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Специалистъ раввинскихъ наукъ Хаимъ Трубецкой Бухштабъ. Имянаречение совершилъ Симферопольскій раввинъ Авраамъ Осиповичъ Турянскій	8 Маія	13 Іюня	Въ Симферополѣ	Всѣхъ состояній Винницкій мѣщанинъ Хаимъ Шоломовъ Мордковъ и законная его жена Хаена сіе Хаимъ Іоселевна дочь Бугаль	Сынъ Мендель Мендель
52.			8 мая	13 іюня	въ Симферополѣ		
53.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинъ Специалистъ Хаимъ Трубецкой Бухштабъ. Имянаречение совершилъ Симферопольскій раввинъ А.О. Турянскій	9 Маія	14 Іюня	Въ Симферополѣ	Винницкихъ мѣщанъ Мордка Іосифовъ Фрикъ и законная его жена Хава Шмуйловна Хаимова	Отецъ Господъ Умеръ 14 іюня 1883 г.
53.			9 мая	14 іюня	въ Симферополѣ		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן בלדים

מ	נולד ויום	שם הילד והשם נעשהו בן שמונה ימים	נולד בעיר וגלגל	חדשי ימים חולדה. ימים חמלה"ד. נ מלה ב"א אלול נשל לם"ה		בוי היה חטוחל הפרק המוצץ	נוסף	
				לפנין חדים	לפנין ונים		זכר	נקבה

"	57.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Отставной Штабсъ-Капитанъ Левъ Тувесовъ Бухгалтабъ нар.	10 Мая	15. Іара	Изъ Симферополя	Законный Супругъ Благостоховаго града Корсуня Цеховаго Купца Іосифа Маріина Залмакерб	Салунъ Іосифъ				
32	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Магистръ Отставной Штабсъ-Капитанъ Левъ Тувесовъ Бухгалтабо	12 Мая	15/17 Іара	Изъ Симферополя	Симферопольскаго Цеховаго Купца Раввина Іосифа Маріина Залмакерб	Догъ Розо				

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן בלדים

מ	נולד ויום	שם הילד והשם נעשהו בן שמונה ימים	נולד בעיר וגלגל	חדשי ימים חולדה. ימים חמלה"ד. נ מלה ב"א אלול נשל לם"ה		בוי היה חטוחל הפרק המוצץ	נוסף	
				לפנין חדים	לפנין ונים		זכר	נקבה

55.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Отставной Штабсъ-Капитанъ Левъ Тувесовъ Бухгалтабо	17 Мая	20 Іара	Изъ Симферополя	Симферопольскаго Цеховаго Купца Раввина Іосифа Маріина Залмакерб	Овъ Исаакъ				
56.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Магистръ Отставной Штабсъ-Капитанъ Левъ Тувесовъ Бухгалтабо	21. Мая	24. Іара	Изъ Симферополя	Карасубазарскаго Цеховаго Купца Давида Іосифова Левы жена Хаскала Захарьева Аптекарша	Овъ Іона				

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוסף							
		בני היום חמושל הפרק המוצץ	חדש שיום הולדת זכר ונקבה ימלך ב' אלול נשל לם ה'		נולד בעיר ולנא	שם הזכר והנקבה שנולד ומה שנעשה לו	מי נולד ומיום ניתנו לו ומה שמו הזכר ושמו הנקבה
				למנין יהודים / למנין יונים			

33.	"	Нареченіе имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырносъ.	19. Мая	24. Іюня	Въ Симферополѣ	Виленской губерніи Свенцянскаго уѣзда Бѣльмонтскій мѣщанинъ Шоломъ Шаломовъ сынъ Малаховскій	Дочь Элька
34.	"	Нареченіе имени совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырносъ.	21. Мая	26. Іюня	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Михаловъ Піастро Сестра Ревекки Давидовна Пепердина	Дочь Баси-Шева

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוסף							
		בני היום חמושל הפרק המוצץ	חדש שיום הולדת זכר ונקבה ימלך ב' אלול נשל לם ה'		נולד בעיר ולנא	שם הזכר והנקבה שנולד ומה שנעשה לו	מי נולד ומיום ניתנו לו ומה שמו הזכר ושמו הנקבה
				למנין יהודים / למנין יונים			

57.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырносъ. Нареченіе имени совершилъ Раввинъ М. В. Тырносъ.	19. Мая	24. Іюня	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Шаргорода Лейбовича сына Сафронова. Жена Сара дочь	Сынъ Давидъ
58.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырносъ. Нареченіе имени совершилъ Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тырносъ.	22. Мая	26. Іюня	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Шломо Берковъ Іосифовъ Шуровъ Жена его Сура Ефетова	Сынъ Хаимъ Черноковъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Кто совершил обряд обрѣзания	Число и мѣсяц рождения и обрѣзания: Христианское	Еврейское	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נן נולדים				
			חדשי השנה				
61.		Обрѣзаніе совершилъ отецъ	27.	5.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Іосифъ Іосифъ Іосифовъ
61.			29.	5.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Іоганнъ Іоганнъ Іоганновъ
"		Нарѣченіе имени совершено	30.	6.	Симферопольскій	Караимскій священникъ Іосифъ Самуиловъ Коласъ	Дочь Хая Хава
60.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій отецъ протоіерей Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	27.	3.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Сынъ Іосифъ Іосифъ Іосифовъ
59.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій отецъ протоіерей Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	23.	27.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Сынъ Моисей Моисеевъ
57.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій отецъ протоіерей Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	23.	27.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Сынъ Моисей Моисеевъ
57.			23.	27.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Сынъ Моисей Моисеевъ
"	60.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій отецъ протоіерей Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	27.	3.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Сынъ Авраамъ Авраамовъ
60.			27.	3.	Симферопольскій	Евангелическо-Лютеранскій пастор Яковъ Яковлевъ Буттенштедъ	Сынъ Авраамъ Авраамовъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Какого пола	имена Отца и Матери	

חלק ראשון בן זכרים

נוסחי		בוי היה חתוכה הפרק המוצ	חדשי שיהלדה יום המילה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נולד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאב של הילד ותה נעשהו ר"ט יעקב בן שנעקע ר"ט חיים מרח אב ר"ט צמ קלב	יו נולד ויזה שם ניחן לו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן ונולדה נקבה ושטה
שנים	שנים		לענין לענין חודים יונים				

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן זכרים

נוסחי		בוי היה חתוכה הפרק המוצ	חדשי שיהלדה יום המילה ר"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		נולד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאב של הילד ותה נעשהו ר"ט יעקב בן שנעקע ר"ט חיים מרח אב ר"ט צמ קלב	יו נולד ויזה שם ניחן לו ר"ט מלך זכר ושטו ראובן ונולדה נקבה ושטה
שנים	שנים		לענין לענין חודים יונים				

62 | Обрѣзаніе совершалъ старшина Лавъ Тувковъ Буг[illegible] | 2 | | | Виленскій мѣщанинъ Іосифъ Бер[illegible] сынъ Янтель Шмуэлова Янкелова Малъ[illegible] | Сынъ Лавова

63 | Обрѣзаніе совершалъ старшина Лавъ Тувковъ Буг[illegible] | 3 | 10 | | Херсонскій мѣщанинъ Аронъ Фроимовичъ Давидовичъ сынъ Сара Калмановна Бенгольер | Сынъ Калмановъ

Сего Іюня первого дня нижеподписавшійся сынъ Виленскаго общества Раввинъ имѣлъ обрѣзаніе совершать Раввинъ Симферопольскій Давидъ Шефтель свидѣтельствовать онаго сію книгу и оказалось Мальчиковъ родившихся Іудейскаго пола всѣмъ (11) десять одного (1) мѣсяцевъ (6) пять надъ (16). Сентябрь и интервизостей не [illegible]

Симферопольскій Раввинъ
Честный Брандманъ [illegible]
Члены } М. Шефтель
Б. Зильберштейнъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Дней рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספי		בוי היה החותל הפוחק המוצץ	חדשי שהולדה ולם המלה ב"ט מלך ב"א אלול נשל לם "ה		צלה נלך ב"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד והוה נעשהו ר"ט לקבב בן שבעה אשם חיים לבב	ש מלך ושוה שם ניחזלו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן ונולדה נחבה הבקה ושטה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יונים			

64.		Обрѣзаніе совершилъ раввинъ Специальности Яковъ Трубезъ Герхенгабенъ.	8	15.	Іюль	Савоа	Въ Синферопольскомъ	Ковенской губерніи Шавельскаго уѣзда Шавельскаго общества мѣщанина Господь Мошеевъ сынъ Шипеновъ Жена Лейбова	Сынъ Лейбъ
"		Нарѣзаніе имѣло совершено. Симферопольскій раввинъ А. О. Тюрпинъ	10.	17.				Симферопольскаго мѣщанина Мендель Хаухелевичъ Гельпинъ жена Овсеева Левитанъ	Дочь Неха

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Дней рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

הלק ראשון נן נלדים

נוספי		בוי היה החותל הפוחק המוצץ	חדשי שהולדה ולם המלה ב"ט מלך ב"א אלול נשל לם "ה		צלה נלך ב"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד והוה נעשהו ר"ט לקבב בן שבעה אשם חיים לבב	ש מלך ושוה שם ניחזלו ר"ט נלך זכר ושטו ראובן ונולדה נחבה הבקה ושטה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יונים			

36		Нарѣзаніе имѣло совершено. Симферопольскій раввинъ Мордко Шлемовичъ Тюрпинъ	6.	13.	Іюль	Савоа	Въ Симферопольскомъ	Керчь-Еникальскаго мѣщанина Серальника Лейбова Дочь Хая	Дочь Хая
37.	"	Нарѣзаніе имѣло совершено Симферопольскимъ раввиномъ А. О. Тюрпинымъ	6.	13.	Іюль	Савоа	Въ Симферопольскомъ	Бериславскаго мѣщанина Лейба Давидова Сына жена Нехи Израилева Дочь Двося	Дочь Двося

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן גלדים							
נוספו		בוי היה חטוהל הפוחק המוצץ	חדשי שהולדה ימים המלה ב"ל נשל לם" ה		בעיר ילנא ד"מ	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שנענע ר"ן חיים מיכל הלב צמ	שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולה ושמה רבקה
נפטרו							
39	"	Карсеній не совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16	23	Сынъ	Отпущенный въ заграницу въ Лейпцигъ Эйдельманъ Хаи Іосифова	Дочь Рива
40	"	Карсеній не совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16	23	Сынъ	Отставной рядовой отпущенный въ Симферопольскій цехъ Переплетчикъ Авраамовъ Мазовъ же на Родину въ городъ Кіевъ	Дочь Эстеръ Хана

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן גלדים							
נוספו		בוי היה חטוהל הפוחק המוצץ	חדשי שהולדה ימים המלה ב"ל נשל לם" ה		בעיר ילנא ד"מ	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שנענע ר"ן חיים מיכל הלב צמ	שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולה ושמה רבקה
נפטרו							
41	"	Карсеній не совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	16	23	Сынъ	Симферопольскій цехъ живописецъ Яковъ Петровъ Левинъ Іаковъ Іаковлевъ Гражданинъ Пейсахъ Іосифовъ Гольденбергъ	Дочь Лейка (Лея)
65	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій купецъ Яковъ Іосифовъ Левинъ Іаковъ Іаковлевъ Гражданинъ Пейсахъ Іосифовъ Гольденбергъ	17	24	Сынъ	Симферопольскій купеческій сынъ Авраамъ Шлемовъ Соломоновъ Малинскій жена Эстеръ Лейбова Гальпа	Сынъ Шая (Шая)

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣс рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נ נולד ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולה ושטה נקבה רקקה	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"נ יעקב בן שטעק ר"ן חיים סחר אר צמ מיכ כב	נולד ר"נ בעיר וילנא	חדשים תולד. זום חמ"לה ר"נ מלך ב"א אלול נשל לם "ה			בוי היק חטוחל הפורק המוצץ	נספר
42 "	Нарѣченіе имѣло совершеніе. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Штеръ моск.	18	25.	Дек	Отставной Фельдшеръ Израильтянинъ въ Симферопольскомъ штабѣ Шлиома Лейзеровъ Герштейнъ Лейтенантъ Лейба Авраамовъ	Дочь Малка	
43 "	Нарѣченіе имѣло совершеніе. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Штеръ моск	20	26	Дек	Бердичевскій купецъ Мордко Моисеевъ Эдельберъ жена Эдельберъ Лейбова Кригельскаго	Дочь Мендель	

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣс рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
נ נולד ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולה ושטה נקבה רקקה	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ה"נ יעקב בן שטעק ר"ן חיים סחר אר צמ מיכ כב	נולד ר"נ בעיר וילנא	חדשים תולד. זום חמ"לה ר"נ מלך ב"א אלול נשל לם "ה			בוי היק חטוחל הפורק המוצץ	נספר
66.	Обрѣзаніе совершалъ, Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Моисеевъ Гершовичъ	20	26	Дек	Симферопольскій житель Израильтянинъ Соломонъ Соломоновъ Харошій	Сынъ	
67.	Обрѣзаніе совершалъ, специально къ сему назначенный Раввинъ Авраамъ Моисеевъ Гершовичъ	17/24	1	Января	Отставной Фельдшеръ Израильтянинъ Самуилъ Лейзеровъ Гершовичъ	Сынъ	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדש יום החולדת יום המילה ר"ע נולד ב"א אלול נמל לם" ה		נולד בעיר או בלנע	שם הילד והאם שלו מעשיהו ר' יעקב בן שמעון חיים מרים בת	שם ניחלו ר"ת נולד זכר ושמו או נולדה נקבה ושמה
זכר	נקבה		לענין חודים	לענין יונים			
44		Нарочитое не совершено. Симферопольскаго Раввина Шалома Шнеерсона	25	2	Тавр.	Симферопольскаго купца Вольфа Беркова сына Бейфельдера и жены его Ханны Менделевой	Дочь Перлу
44			25	2	Тавр.	Симферопольскаго купца Шмерца Залмановича Песи Овсеевой	Дочь Ревекку
67		Обрѣзаніе совершено Симферопольскаго Раввина спец. уполномоченнымъ Тувсовѣта Бухенгольцемъ	29	6	Тавр.	Симферопольскаго купца Шмуля Лейбова Пинхосова и жены его Фейги Лейбовой	Сына Лейбу
67			29	6	Тавр.	Симферопольскаго купца Шмуля Лейбова Пинхосова и жены его Фейги Лейбовой	Сына Лейбу

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדש יום החולדת יום המילה ר"ע נולד ב"א אלול נמל לם" ה		נולד בעיר או בלנע	שם הילד והאם שלו מעשיהו ר' יעקב בן שמעון חיים מרים בת	שם ניחלו ר"ת נולד זכר ושמו או נולדה נקבה ושמה
זכר	נקבה		לענין חודים	לענין יונים			
68		Обрѣзаніе совершено, Симферопольскаго раввина Спецуполномоченнымъ Тувсовѣта Бухенгольцемъ	30	7	Тавр.	Симферопольскаго купца Полтавскаго штукатурнаго дѣла Залмановича и жены его Ханны Лейбовой	Сына Берила
68			30	7	Тавр.	Симферопольскаго купца Полтавскаго штукатурнаго дѣла Залмановича и жены его Ханны Лейбовой	Сына Лейбу
69		Обрѣзаніе совершилъ, Симферопольскаго раввина спецуполномоченнымъ Тувсовѣта Бухенгольцемъ	30	7	Тавр.	Симферопольскаго купца штукатурнаго дѣла Шмуля Лейбова Пинхосова и жены его Фейги Лейбовой	Сына Лейбу
69			30	7	Тавр.	Симферопольскаго купца штукатурнаго дѣла Шмуля Лейбова Пинхосова и жены его Фейги Лейбовой	Сына Лейбу

Итого восемь восемьдесятъ третьяго года [illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוי היה הפחה המוצק	חדש שנת הלדת יום הלדה בחדש נאלם		נולד בעיר או בלנה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סחר חיים מדים בב צץ תצב	ש נולד ויקרא שמו ניהן לו ר"ת ראובן זבד ושלמה נתנה רבקה
זכר	נקבה		לעניני יהודים	לעניני יונים			

70.	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Старшій Раввинъ А.О. Тарловскій.	2.	10.	Іюня	1844.	Симферопольскаго цеховаго купца Шмуэля Хаимова Кизельштейна жена его Хаія Бейла родила дочь Агрипину	Дочь и нарекли Агрипину
45.	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А.О. Тарловскій.	4.	12.	Іюня	1844.	Симферопольскаго цеховаго купца Шмуэля сына Кизельштейна жена Хаія Бейла родила дочь	Дочь и нарекли Деворою

Симферопольскій Раввинъ, Колл. Сов. А. Тарловскій

Члены: Б. Гинзбургъ
М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

מספר		בוי היה הפחה המוצק	חדש שנת הלדת יום הלדה בחדש נאלם		נולד בעיר או בלנה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון סחר חיים מדים בב צץ תצב	ש נולד ויקרא שמו ניהן לו ר"ת ראובן זבד ושלמה נתנה רבקה
זכר	נקבה		לעניני יהודים	לעניני יונים			

70.	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Старшій Раввинъ А.О. Тарловскій.	2.	10.	Іюня	1844.	Симферопольскаго цеховаго купца Шмуэля Хаимова Кизельштейна жена его Хаія Бейла родила дочь	Дочь и нарекли Агрипину
45.	"	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А.О. Тарловскій.	4.	12.	Іюня	1844.	Симферопольскаго цеховаго купца Шмуэля сына Кизельштейна жена Хаія Бейла родила дочь	Дочь и нарекли Деворою

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рода и племени	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון בן זכרים							
מ' נקבה	זכר	שם הילד ומיהו מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון סוחר אז חיים מריבה צמ קצב	שנת הילד חדש יום חמלה"ד נ"ב אלול נשל לם"ה				
46.		Нарѣзаніе имѣло совершеніе. Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирошъ	4	12	Еврей	Житель Симферопольскій Мѣщанинъ Іосифъ Аронъ Сынъ Бенціонъ Давидовъ	Давидъ и нарѣзаніе Роза
47.		Нарѣзаніе имѣло совершеніе. Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирошъ	7	15	Еврей	Житель Симферопольскій Мѣщанинъ Израиль Дубъ дочь на сара Мордухова Зло гевская	Догъ Дубъ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Какого рода и племени	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון בן זכרים							
מ' נקבה	זכר	שם הילד ומיהו מעשהו ה"נ יעקב בן שמעון סוחר אז חיים מריבה צמ קצב	שנת הילד חדש יום חמלה"ד נ"ב אלול נשל לם"ה				
71.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирошъ	9	17	Еврей	Житель Виленской губ. отставной унтеръ-офицеръ Іосифъ Іосифовъ Сынъ Бенціонъ Давидовъ	Давидъ Іосифовъ Бенціонъ
72.		Обрѣзаніе совершено. Симферопольскій Раввинъ А. О. Тирошъ			Еврей	Житель Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Ихошуевъ Наѣсберг жена его Сура Аѣшкова Залъдарг	Сынъ Сухобъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

נוספר		בוי היה חטוהל הפרק הזמנץ	חדשיים חולדת יום המילה ר"ב אלול נשל לם "ה		נולד ר"ב בעיר ולנא	שב הגם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ב יעקב בן שמעון חליש מחר אצ הלב	שם נולד ואיה נולד זכר זשמו ראובן נקבה הקב ושמה
			למנין החדים	למנין יונים			

73.		Обрѣзаніе совершалъ Симферопольскій специалистъ раввинскихъ наукъ Шуевъ Бунимовичъ Симферопольскій раввинъ А. О. — Тарнопол	14.		Тарнополь	Турецкоподданный Янкель Исааковичъ Тайтель	Сынъ Іосифъ
74.		Обрѣзаніе совершалъ Симферопольскій Военный специалистъ Левъ Шуевъ Бунимовичъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тарнопол	14.		Тарнополь	Водопоставщикъ цырюльникъ Мейеръ Вольфовъ сынъ Блодеръ Бенціоновъ Шмолка	Сынъ Авраамъ Исаакъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился
Мужескаго			Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן גלרים

נוספר		בוי היה חטוהל הפרק הזמנץ	חדשיים חולדת יום המילה ר"ב אלול נשל לם "ה		נולד ר"ב בעיר ולנא	שב הגם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ב יעקב בן שמעון חליש מחר אצ הלב	שם נולד ואיה נולד זכר זשמו ראובן נקבה הקב ושמה
			למנין החדים	למנין יונים			

75.		Обрѣзаніе совершалъ Симферопольскій Военный специалистъ раввинскихъ наукъ Шуевъ Бунимовичъ Симферопольскій Раввинъ А. О. Тарнопол	15.		Тарнополь	Волынскій Житомирскій Раввинскій Синагогальный Шаулъ Яковлевичъ Блихъ жена Сура Наумова Мерцъ	Сынъ Авраамъ
76.		Назначенное отъ совершено Симферопольскій Раввинъ А. О. Тарнопол	16.		Тарнополь	Винницкій Шаулъ Хаимъ Мордкалевичъ Бурдъ Марьяна Давыдова Сивтевичъ	Дочь Эстеръ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Пол родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
	חלק ראשון נן נלדים							
18.	Сын Исаак Лейзеров Гецуло	Мещанина города Севастополя Рядового Крымского дивизиона Моисея Лейзерова и жены его Хаи Мордухаевой	Сын	22 Мая		Обрезание совершил Симферопольский Раввин А. О. Тирошевский	18.	
19.	Сын Израиль Лейзеров Лейзеров	Мещанина города Севастополя Рядового Крымского дивизиона Моисея Лейзерова и жены его Хаи Мордухаевой	Сын	22 Мая		Обрезание совершил Симферопольский Раввин А. О. Тирошевский	19.	
20.	Дочь Эстер Лейзерова	Мещанина города Севастополя Рядового Крымского дивизиона Моисея Лейзерова и жены его Хаи Мордухаевой	Дочь	22 Мая		Обрезание совершил Симферопольский Раввин А. О. Тирошевский	20.	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Пол родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершил обряд обрезания	№	
				Христианский	Еврейский		Мужского	Женского
	חלק ראשון נן נלדים							
16.	Сын Израиль Исаака Лейбова Винокурова	Мещанина города Симферополя Винокурова Исаака Лейбова и жены его Сары Хаимовой Водовозовой	Сын	21 Мая		Обрезание совершил Симферопольский Раввин Ав. Тирошевский	16.	
17.	Сын Израиль Исаака Лейбова Винокурова	Мещанина города Симферополя Винокурова Исаака Лейбова и жены его Сары Хаимовой Водовозовой	Сын	22 Мая		Обрезание совершил Симферопольский Раввин А. О. Тирошевский	17.	

Внесены в метрическую книгу Симферопольского раввина

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו נקבה ושמה			חודש יום חולדה יום המילה ב"ג אלול נפל לפ"ה		בוי היה חטוהל הפרק המוצץ	נפלו	
	שם הבן והאם של הילד ומה נעשה ר"ת עקב בן שמעון חיים מחר צמ"ח הבא		שלה נולד ב"ג בעיר ונולד	למנין יהודים	למנין גוים			
79.	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Іуда Бурштабъ, рожденіе имѣетъ свидѣтельствованное Симферопольскимъ Раввиномъ Л. О. Тирошемъ	Евпаторійскій купецъ Борухъ Іуда Бенъ Хаимъ и жена Хейла дочь Іосифа Бурштабъ	Евпаторіи	29	8			
79.								

Всѣхъ родившихся восемьдесятъ трое мальчиковъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו נקבה ושמה			חודש יום חולדה יום המילה ב"ג אלול נפל לפ"ה		בוי היה חטוהל הפרק המוצץ	נפלו	
	שם הבן והאם של הילד ומה נעשה ר"ת עקב בן שמעון חיים מחר צמ"ח הבא		שלה נולד ב"ג בעיר ונולד	למנין יהודים	למנין גוים			

Года Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся членъ Симферопольскаго общественнаго молитвеннаго дома обществъ Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовали сію книгу и показали, что въ ней записано родившихся обоего пола десять (10) женскаго девять (9) всѣхъ девятнадцать (19). Описокъ и неправильностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Почетн. Граждан. Л. Тирошъ

Членъ

Б. Гильдесименъ

М. Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
54		Карасевскій совершено Симферопольскій раввинъ А. О. Тирошъ	1 Августа	10 Авъ	Дочь	Симферопольскій мѣщанинъ Авраамъ Хаимъ Шаулевичъ Майденскій и жена его Царица Женосемъ дочь Исаака Хаселевитина	Дочь Зелда
55		Карасевскій совершено Симферопольскій раввинъ А. О. Тирошъ	1 Августа	10 Авъ	Дочь	Отставной рядовой Симферопольскій мѣщанинъ Аронъ Шаевичъ Пекарскій и жена Перель Лейбисова	Дочь Ревека

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго			Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
54		Карасевскій совершено Симферопольскій раввинъ А. О. Тирошъ	4 Августа	13 Авъ	В Симферополѣ	Бессарабской губерніи Колонистъ Колоніи Ласкаго Авраамъ Моисѣевичъ Глузманъ и жена его Эстеръ Мордкова Нейманъ	Дочь Ревекка
55		Карасевскій совершено Симферопольскій раввинъ А. О. Тирошъ	4 Августа	13 Авъ	В Симферополѣ	Граждании города Люблина Звулонъ Лейбовичъ Шпицбергъ и жена его Шейндель Авраамова	Дочь Гентка

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Кто родился	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	№	Мужеского	Женского
	חלק ראשון מן גלרים								
	שם הילד והאם שם הילד ותאריך לידתו שם האב שם הסנדק שם המוהל		בן בת	חדשים וימים הולדת הילד בי"ג אלול נשל לפ"ה		בוי חיק חטוהל הפרק הטוהל		בוי חיק	
81.	Сентября 7 дня у Симферопольского мещанина Бориса Бенционова Гершковича и законной жены его Фейги Бейлиной сын Исаакий			7	16	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	81.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
82.	Сентября 9 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Рафаил			9	18	Обрезание совершил, Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	82.	Обрезание совершил, Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
83.	Сентября 14 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Хаскель			14	24	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	83.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
84.	Сентября 14 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Ицхак			14	24	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	84.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
85.	Сентября 16 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			16	26	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	85.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
86.	Сентября 16 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			16	26	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	86.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
87.	Сентября 16 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			16	26	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	87.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
88.	Сентября 18 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			18	28	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	88.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
89.	Сентября 18 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			18	28	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	89.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
90.	Сентября 18 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			18	28	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	90.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
91.	Сентября 21 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			21	1	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	91.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
92.	Сентября 21 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			21	1	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	92.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
93.	Сентября 21 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			21	1	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	93.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
94.	Сентября 23 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			23	3	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	94.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
95.	Сентября 23 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			23	3	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	95.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
96.	Сентября 23 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			23	3	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	96.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
97.	Сентября 25 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			25	5	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	97.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
98.	Сентября 25 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			25	5	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	98.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
99.	Сентября 25 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			25	5	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	99.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
100.	Сентября 28 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			28	8	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	100.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
101.	Сентября 28 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			28	8	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	101.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
102.	Сентября 28 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			28	8	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	102.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
103.	Сентября 30 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			30	10	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	103.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
104.	Сентября 30 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			30	10	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	104.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
105.	Сентября 30 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			30	10	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	105.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
106.	Октября 2 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			2	12	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	106.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
107.	Октября 2 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			2	12	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	107.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
108.	Октября 2 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			2	12	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	108.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
109.	Октября 5 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			5	15	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	109.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
110.	Октября 5 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			5	15	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	110.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
111.	Октября 5 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			5	15	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	111.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
112.	Октября 7 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			7	17	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	112.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
113.	Октября 7 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			7	17	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	113.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
114.	Октября 7 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			7	17	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	114.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
115.	Октября 9 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			9	19	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	115.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
116.	Октября 9 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			9	19	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	116.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
117.	Октября 9 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			9	19	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	117.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
118.	Октября 12 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			12	22	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	118.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
119.	Октября 12 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			12	22	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	119.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
120.	Октября 12 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			12	22	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	120.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
121.	Октября 14 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			14	24	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	121.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
122.	Октября 14 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			14	24	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	122.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
123.	Октября 14 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			14	24	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	123.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
124.	Октября 16 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			16	26	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	124.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
125.	Октября 16 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			16	26	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	125.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
126.	Октября 16 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			16	26	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	126.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
127.	Октября 18 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			18	28	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	127.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
128.	Октября 18 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			18	28	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	128.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
129.	Октября 18 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			18	28	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	129.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
130.	Октября 21 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			21	1	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	130.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
131.	Октября 21 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			21	1	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	131.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
132.	Октября 21 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			21	1	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	132.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
133.	Октября 23 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			23	3	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	133.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
134.	Октября 23 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			23	3	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	134.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
135.	Октября 23 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			23	3	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	135.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
136.	Октября 25 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			25	5	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	136.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
137.	Октября 25 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			25	5	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	137.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
138.	Октября 25 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			25	5	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	138.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
139.	Октября 28 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			28	8	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	139.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
140.	Октября 28 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			28	8	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	140.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
141.	Октября 28 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			28	8	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	141.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
142.	Октября 30 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			30	10	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	142.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
143.	Октября 30 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			30	10	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	143.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
144.	Октября 30 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			30	10	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	144.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
145.	Ноября 2 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			2	12	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	145.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
146.	Ноября 2 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			2	12	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	146.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
147.	Ноября 2 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			2	12	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	147.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
148.	Ноября 5 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			5	15	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	148.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
149.	Ноября 5 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			5	15	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	149.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
150.	Ноября 5 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			5	15	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	150.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
151.	Ноября 7 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			7	17	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	151.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
152.	Ноября 7 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			7	17	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	152.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
153.	Ноября 7 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			7	17	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	153.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
154.	Ноября 9 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			9	19	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	154.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
155.	Ноября 9 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			9	19	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	155.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
156.	Ноября 9 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			9	19	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	156.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
157.	Ноября 12 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			12	22	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	157.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
158.	Ноября 12 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			12	22	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	158.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
159.	Ноября 12 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			12	22	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	159.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
160.	Ноября 14 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			14	24	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	160.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
161.	Ноября 14 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			14	24	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	161.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
162.	Ноября 14 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			14	24	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	162.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
163.	Ноября 16 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			16	26	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	163.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
164.	Ноября 16 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			16	26	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	164.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
165.	Ноября 16 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			16	26	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	165.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
166.	Ноября 18 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Моисей			18	28	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	166.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
167.	Ноября 18 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного батальона Мендель Янкелева Гаса и законной жены его Хенты Сендера сын Яков			18	28	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	167.	Обрезание совершил Симферопольский специалист ритуальных дел Лейб Мордухаев Бухенталь	
168.	Ноября 18 дня у Симферопольского мещанина Литовского полка рядового Мордуха Лейба Моисеева Горского и законной жены его Хаи Ханфовой сын Ицхак			18	28	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	168.	Обрезание совершил Симферопольский старшина Лейба Мордухаев Горский по нынешнему обряду учения Наказа Шимонова Бурах	
169.	Ноября 21 дня у Симферопольского мещанина Вдового резервного бат

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
ט נלד וזיה שם מיחזלור"נ נלד זכר ושש ראובן אובלה נקבה רבקה ושמה	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"נ יעקב בן שמעון ר"נ סחר אר חלש מריבכ צמ קלב	חדשיו וסחולדה יום חמלה ר"נ נלד ב"י אלול נשל לם "ה	נולד בעיר ולנא	למנין יהודים	למנין יונים	נוי היה חטוחל הפחק חמוחק	נוסף מנין יהודים / נוסף מנין יונים
59	"	Карѣченіе имѣетъ совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	11	20	Августа	Столѣтній мѣщанинъ Моисей Шмоновъ Хаимъ Моисеевъ Аршинскій жена его Рива дочь Исаіи Рувимовича	Дочь Хана
83	"	Обрѣзаніе совершалъ Симферопольскій специальностью ритуальнаго Якова Тувіева Булиштаба Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	14	23	Августа	Дѣйствительный мѣщанинъ Мошко Бенціонъ Шлиферъ жена его Рахиль дочь Аптмана	Сынъ Маркусъ

Выдана 2 Мая 1905. № 1630

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלדים							
ט נלד וזיה שם מיחזלור"נ נלד זכר ושש ראובן אובלה נקבה רבקה ושמה	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"נ יעקב בן שמעון ר"נ סחר אר חלש מריבכ צמ קלב	חדשיו וסחולדה יום חמלה ר"נ נלד ב"י אלול נשל לם "ה	נולד בעיר ולנא	לмнин יהудим	לмнин юнам	нои хаим хатухал хапхак хамухак	нусаф мнин иудим / нусаф мнин юнам
59	"	Карѣченіе имѣетъ совершено. Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	15	24	Августа	Керченскій цехового управленія Лейзеровъ сынъ Розенштейнъ жена его Ухова Рувимъ (по вторичному браку)	Дочь Двойра
84	"	Обрѣзаніе совершалъ Симферопольскій специальностью ритуальнаго Якова Тувіева Булиштаба Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	20	29	Августа	Разведенная отъ Виленскаго губерніи Лидскаго мѣщанина Ефрона Давида Беркова Вениковича, по мужѣ Хана дочь Хоны Фрида Вершивеи	Сынъ Ефраимъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое имя ему дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר			חדשי השנה הלבנה יום חג הלבנה ב"א אלול נשל לם"ה		שנת נולד בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אזמיר צמ"ח קצב	מי נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
זכרים	נקבות	בני היין חתוכל הפרק המוצץ	לסנין לחודים	לסנין יונים			

61	"	Кареева имѣетъ совершено Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	18 Авг.	27 Іюля		В Симферополѣ	Коллежскаго Секретаря Хорольскаго Еврейскаго обществъ Исаака Самуиловича сына Гинцеля	Дочь Лея	
62	"	Кареева имѣетъ совершено Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тверскомъ	23 Авг.	2 Іюля		В Симферополѣ	Гродненской Губерніи Кагульскаго Еврейскаго общества Лейба Мовшевичъ Фоферъ имѣетъ Сына Хаимъ Мордкова	Дать Рахиль	

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое имя ему дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נומר			חדשי השנה הלבנה יום חג הלבנה ב"א אלול נשל לם"ה		שנת נולד בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון סוחר אזמיר צמ"ח קצב	מי נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה
זכרים	נקבות	בני היין חתוכל הפרק המוצץ	לסנין לחודים	לסנין יונים			

85		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій спеціалистъ ритуальныхъ дѣлъ Яковъ Зубковъ сынъ Бухштабъ, Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	25 Авг.	4 Іюля		В Симферополѣ	Коллежскаго Секретаря Борисовскій мѣщанскій Моисей Давидовичъ сынъ Фридманъ Роза Шлиомова Антиславская	Сынъ Аронъ	
86		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій спеціалистъ ритуальныхъ дѣлъ Яковъ Зубковъ Бухштабъ, Симферопольскій Раввинъ Л.О. Тверской	3 Авг.	12 Іюля		В Симферополѣ	Мѣщанскій мѣщанинъ Арье Іосифовъ Шехтеръ сынъ Яковлевъ	Сынъ Самуилъ	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзанiя	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף							
	63	Кореченiе имѣло совершено Симферополь сей Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тюрмосъ	26 Августа	5 Элула	Въ Симферополѣ	Дочь Киевской Губернiи Таганскаго мѣщанина Ведвина Берлова Октавiя Марiанна Михайлова Цихоцкая	Дочь Фрейда Перель

Числа восемьдесятъ восемь трехъ

№		Кто совершил обрѣзанiя	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христiанскiй	Еврейскiй			
חלק ראשון נן נלדים							
נוסף							

Сего года Сентября перваго дня. Мы нижеподписавшiеся члены Симферопольскаго общества попечительнаго о бѣдныхъ Симферопольскаго Раввината свидѣтельствовали обрѣзательную книгу и оказалось что въ Августѣ мѣсяцѣ сего 1883 было родившихся мужескаго пола семь (7), женскаго пола десять (10) всего семнадцать (17). Ошибокъ и неправильностей не оказалось

Симферопольскiй Раввинъ, Членъ Попечитель

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обрѣзанія	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון נן נלדים					
		בוי חיה חנוכת הבית המזבח	חדש שיעי שלישי תולדת ימים חלק ב"ג אלול נשל לם"ה		בעיר ולנא	שם נולד ויצא נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה	
87.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій спеціальный Яковъ Тарѣевъ Бухинтабъ. Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	1.	II.	Дѣлалъ	Виленскій цехового Берка Аронова Урокъ жена его Хая дочь Исаака Кокуса Ребиковскаго	Хая Рахиль Сара Авраамъ Гирцъ
64.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	1.	II.	Дѣлалъ	Турецко-подданный Яковъ Лейзеровичъ Несъ Моисеева Фрейтлева	Дочь Хая
65.		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверской	2.	12.	Дѣлалъ	Симферопольскій мѣщанинъ Рефаилъ Газалевъ Несимъ его Цина дочь Берша Ваксмана Бурда	Дочь Хая Рахиль Лита

Выдано 26 ноября 1889.
№ 7589

О РОДИВШИХСЯ

269

№		Кто совершил обряд обрѣзания	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוספר		מוהל	חודש יום הולדת לפי חשבון לבריאת העולם		בעיר וגלגל	שם האם והאם של הילד ומה מעשיהו ה"נ יעקב בן שנעק ן סחר חיים מקחים הלב	שם נולד ומיוה נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה ושמה
זכרים	נקבות	בני היקב חנוכת הבתים המוצק	לעניני יהודים	לעניני גוים			
	1	Совершилъ Обрѣзаніе Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шухаевъ.	8	8	Могилевъ	Отъ Могилевскаго Раввина Іосифа Шухаева. Отъ Могилевскаго Цеховаго старосты Меира Яковлева	Сынъ Іосифъ Шухаевъ
	1	Совершилъ Обрѣзаніе Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шухаевъ.	10	20	Могилевъ	Отъ Могилевскаго Раввина Іосифа Шухаева. Отъ Могилевскаго Цеховаго старосты Меира Яковлева	Сынъ Авраамъ Шухаевъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נלרים							
מין נולד ושם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן נקבה רבקה ושמה		חדשים שם הולדת נולד ב' אלול נפל לם" ה	לסנין חדרים	לסנין יונים	בעיר ילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעמו ה"ט יעקב בן שמעון ר"ק חיים סלח אז צמ קלב	בוי היך חטוחל הפתח החמוץ
66		Карсенія имѣлъ совер — шеніе. Симферополь скій Раввинъ Авраамъ Осипъ — вичъ Тверитинъ	10. Сентябрь	20. Элулъ	Симферополь скій купецъ Соломонъ Самуиловъ сынъ Вихиревъ Вдова/сосѣдняго/ Лейба Болтинскаго	Отецъ Бурта	Дочь
67		Карсенія имѣлъ совершеніе. Симферополь скій Раввинъ Авраамъ Осипо — вичъ Тверитинъ	10 Сентябрь	20 Элулъ	Симферополь скій купецъ Соломонъ Самуиловъ сынъ Вихиревъ Вдова/сосѣдняго/ Лейба Болтинскаго	Отецъ Бурта	Дочь

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершил обряд обрѣзания	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		חלק ראשון מן גלדים					
90		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій раввинскій помощникъ Іаковъ Трубецкой Бухгалтасъ	12 Сентября	22 Элула	В Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Фроль Трофимовичъ Друзьковичъ Малка Цирюльникова	Отецъ и кормилецъ Малкинъ
68		Совершено Симферопольскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичъ Тарловъ	12 Сентября	22 Элула	В Симферополѣ	Мелитопольскій мѣщанинъ Фроль Трофимовичъ Друзьковичъ Слава Мееровна Берлинская	Отецъ и кормилецъ Ицекъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

Отдѣленіе первое. Родившіеся въ городѣ.

Часть первая. Родившіеся въ городѣ.

Отдѣленіе первое. Родившіеся въ городѣ.

Часть первая. Родившіеся въ городѣ.

Часть первая. Родившіеся въ городѣ.

Часть первая

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрезания	Число Мѣсяц рождения и обрѣзания		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
	92	Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій старшина матрикулы Яковъ Тубсевъ Бухштабъ. Карелскіе имѣлъ совершитель Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Тюрмосъ	17 Septembre	27 Elul	въ Симферополѣ	Варнавитъ мѣщанинъ Даніилъ Матвѣевъ Бурлачевъ Паулина Ираклиева Пшидорская	Сынъ Густавъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מתים							
מספר		ראיה עיר וכפר	חודש יום הכניסה לוי		מספר הנפש	מחלה, סיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושעמדו: אלמה שכה ומה מיתה בחולה או נשאה על סכנה או נרוגה
31.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ Кладбищѣ	2. Iyar	27. Nissan	8. Лѣта	отъ порчи бо лезни	Мещанинъ Симферополь скаго купца Самуила Борисовича Венгера сынъ Борисъ
31.		[illegible]	2 [illegible]	27 [illegible]	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]
32		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	6 Iyar	2. Iyar	Лѣта	отъ старости и цингрительного рома	Златопольскій мѣщанинъ Авраамъ Трояновскій
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Во сей тетради прономеровано
листов, скрепленных, прошнуровал-
ных, пятьюдесятью и казенного гербового
утверждением двадцать 1/20 [illegible]
Января 16 дня 1881 г.

Совещатель [illegible]

1883

1883 года февраля 28 дня Симферопольская Городская
Управа сим свидетельствует, что по разсмотрении насто-
ящей тетради, она оказалась во всем согласною съ таковою же кни-

Городской Голова [illegible]

Секретарь [illegible]

Делопроизводитель [illegible]

867

Kam—

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שפה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מהה מת . מחלי אומיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה לחי	חודש ויום הטיהה לוי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבה
Отставного рядового Матвіаса Брегеженскаго по ла̀дѣ нарѣченія литвинъ.	отъ неправильнаго процесса рожденія	Двухъ дней	Іюня 7.	Сивана 11.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	"
Полтавскаго мѣщанина Моисея Хаимъ-Лукина дочь Эстеръ	отъ дѣтскаго крупоподка	Трехъ мѣсяцевъ	Іюня 10.	Сивана 14.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שנו ושערו : אומה שפה ומה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מהה מת . מחלי אומיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה לחי	חודש ויום הטיהה לוי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר המתים	מספר המתקבה
Караимъ-Болгарскаго сословія села Бер-Мамай	отъ старости	72.	14 Мая	10 Сивана	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	1.	"
Дѣвица сего-же села.	отъ болѣзни	63.	22 Мая	18 Сивана	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	"

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцевъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרבעי מתים

מספר נקבים	מספר זכרים	באיזה עיר וה ונלבד	חודש ויום הטיהה ימי	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הנפטרים	מה מת, מחלי אותיכה אחרה	מי מת ומה שנו ושמרו : אותה שמת ומה היתה בחולה או נשתה אלמנה או גרושה
	2.	Умеръ въ Митро-полит и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищ.	27 Января	1. Друга первая	26	отъ галлотах	Студентъ Медицинскаго Факультета Университета Пароль Пархович Богослават
	1.	Умерла въ Митро-полит и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищ	29 Января	3 Друга Первая	10 Мѣсяцъ	отъ дѣтскихъ судорогъ	Ковенскаго мѣщанина Гостера Вольпе дочь Ривка

Умерла восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцевъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקרבעי מתים

מספר נקבים	מספר זכרים	באיזה עיר וה ונלבד	חודש ויום הטיהה ימי	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הנפטרים	מה מת, מחלי אותיכה אחרה	מי מת ומה שנו ושמרו : אותה שמת ומה היתה בחולה או נשתה אלמנה או גרושה
	4.	Умерла въ Митро-полит и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищ	18 Января	22 Января	5. мѣсяцъ	отъ дирктерита сертаки	Витебскаго мѣщанина Ревки дочь Кивки Шер-мана дочь отъ перваго брака Брохха
	5.	Умерла въ Митро-полит и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищ	25. Января	29. Января	1 годъ 1 мѣсяцъ	отъ дирктерита	Минской губерніи Игумен-скаго мѣщанина Мойзеса Давидова Новобицкаго дочь Фрумы лет 3

О УМЕРШИХЪ

271 14

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
	חלקדניעי מתים	טמה טת ומה שנו ושעמרו : אוטה שמה ומה היתה כחולה או נשואה א לסנה או נדושה		חודש ויום הכיזה		כאיזה עיד טה ונקבד	מספר המתים	מספר הנקבות
3.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ катарра легкихъ	65.	6.	1.	Февраля 1.		
4.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ катарральной воспаленія легкихъ	1.	11.	6.	Февраля 1.		

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
	חלקדניעי מתים	טמה טת ומה שנו ושעמרו : אוטה שמה ומה היתה כחולה או נשואה א לסנה או נדושה		חודש ויום הכיזה		כאיזה עיד טה ונקבד	מספר המתים	מספר הנקבות
1.	Симферопольскій Удѣльной конторы Михаилъ Вольферовъ Шапиро							
	Штатный Банщикъ Баталина Давидовъ							

Симферопольскій Раввинъ, Членъ Гражданскаго Суда
Б. Зильберминцъ.
М. Шефтель.

Окт

О У М Е Р Ш И Х Ъ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
	חלקדביעי מתים	מה מת ומה שנו ושמרו : אומה שמת ומה היתה מחולה או שאלה או הרוגה	מספר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	באיזה עיר ומקבד	מספר: מקום	מספר: מספר
5.	Перепосецкій мѣщанинъ Нахтула Берковъ отъ Бодуванки	отъ водяной брюшной	52.	11. февраля	6. февраля	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		
6.	Турецкоподданнаго Мендера Лейбель отъ младости родительскаго пмущества лишенъ	отъ болѣзни	13	13 февраля	8 февраля	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ.		
7.	Карасубазарскій мѣщанинъ Лейба Самуиловъ отъ Лейкомана	отъ сахотки	11	18 февраля	13 февраля	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		
	Симферопольскаго мѣщанина вдова Войтеховна Сима Бѣла	отъ разстройства кишокъ Желудочныхъ	19	23 февраля	18 февраля	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		

Тав

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго

חלקדניעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשאה אלמנה או גרושה	מה מת . מחלי אומיכה אחרה	מספר הבתים	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה לחי	באיזה עיר ומקבר	מספר הבתים	מספר הנפשות

Перекопскаго Мещанина Исаія Вертинскаго дочь Бапша отъ голотанки 29 Апрѣля 29 Апрѣля 24 Апрѣля Умерла и погребена на кл. Симферополь на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ 24 — 8

Симферопольскаго мѣщанства вѣдомости о умершихъ за 1894 годъ.

Всѣхъ умершихъ обоего пола 8 (восемь) мужескаго пола 4 (четыре) женскаго 4 (четыре) евреевъ 8 (восемь) христіанъ — (нѣтъ) иностранцевъ — (нѣтъ)

Симферопольскій Раввинъ

Гласный

Б. Земельный писарь

Школа восьмость выдается по третьему году

Марта первого дня. Не переписавшись сего

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣс		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקי בית מתים

מספר		באיזה עיר וכאבד	חודש ויום הטיהה		מספר הבתים	מה זה, מחלי אותיכה אחרת	מי זה ומה שנו וטעמרו: אותה שמה ומה היתה בחולה או נשמאה אלסנה או נרושה
מספר הבתים	מספר הבתים		יום	חודש			
9		Умерла в Симферополѣ и погребена на мѣстномъ евр. кладбищѣ	6 Марта	9 Апрѣля	11	отъ брюшной болѣзни	Херсонскаго мѣщанина Бориса Ефимовича Гальперина
9		Умерла и погребена на мѣстномъ евр. кладбищѣ	9 Марта	11 Апрѣля	11	отъ болѣзни	Мелитопольскаго мѣщанина Шуха Берковича Карасъ
8		Умеръ в Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ евр. кладбищѣ	7 Марта	10 Апрѣля		отъ болѣзни	

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣс		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקי בית מתים

מספר		באיזה עיר וכאבד	חודש ויום הטיהה		מספר הבתים	מה זה, מחלי אותיכה אחרת	מי זה ומה שנו וטעמרו: אותה שמה ומה היתה בחולה או נשמאה אלסנה או נרושה
מספר הבתים	מספר הבתים		יום	חודש			
9		Умеръ, тѣло по вскрытіи судомъ было выдано Симферопольской еврейской кагалъ	9 Марта	11 Апрѣля	11	Умеръ и погребенъ въ черты города	Отставного Литовскаго мѣщанина Бухгольца Симферопольскаго купца Авраама Гальперина
6							
10		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Марта	11 Апрѣля		отъ старости	
8							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
חלקדבי׳עי מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשאה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומטיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה יהי	חודש ויום הטיהה יהי	באיזה עיר מה ונקבר	מספר הימים	מספר הימים
Докторша Ивановского Ольга Давидовна Власова отъ Сераѣ	отъ воспаленія	24	18	15	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	13	
Мѣстнаго Симферопольскаго мѣщанина Моррха Шульмана	отъ паралича	65	19	16	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	14	
Симферопольскаго мѣщанина сидѣвшаго Самойловича	отъ болѣзни				Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11	
Симферопольскаго мѣщанина Вольфа Израилевича Нурнбергера	отъ воспаленія	70	18	15	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	12	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיבה אחרה	מספר הסדר	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה יחי	מספר הקברות	מספר הקהלה	באיזה עיר וה ונקבר
Вдовы Второй гильдіи купца Льва Давидовича Подгорскова дочь Марія	отъ скарлатины	14.	Марта	Апрѣля 21.	"	10.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ
Вдовы Второй гильдіи купца Самуила Зеликовича Шнапермана дочь Сима	отъ воспаленія легкихъ	3	Марта	Апрѣля 26.	"	11.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיבה אחרה	מספר הסדר	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה יחי	מספר הקברות	מספר הקהלה	באיזה עיר וה ונקבר
Запасного рядового 57 пѣхотного Литовскаго полка Ильи Шапова сына Резвеля	отъ антонова огня	9.	Марта	Апрѣля 26.	"	15.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ
Мѣщанина Льва Кушелевича мертворожденная дѣвочка	мертворожденіе при процессѣ рожденія	Марта 6	Апрѣля 28	Апрѣля 28	"	20	Умерла и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר נקבה	מספר זכר	ביום עד טה זנקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר	טמה טת, מחלי אוטסיכה אחרת	מי טח ומה שנו וסעמרו: אוטה שסה ומה היתה כחולה או שפאה אלסנה או נרושה
13.	.	Мертворожденнаго изъ погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Марта	28 Адара II.	Мертворожденный	отъ процесса роды	Заболѣвающая Симферопольскаго Одноклассовъ Сорокодневный Лѣвъ Авраамовичъ Шапиро умеръ мертвымъ до начатія имъ
14.	.	Умерла въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25 Марта	28 Адара II.	35 лѣтъ	отъ скоротечной	жена Керчен ской мѣщанина на Эстеръ Аркадьевна

О УМЕРШИХЪ

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר נקבה	מספר זכר	ביום עד טה זנקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר	טמה טת, מחלי אוטסיכה אחרת	מי טח ומה שנו וסעמרו: אוטה שסה ומה היתה כחולה או שפאה אלסנה או נרושה
15.	.	Самоубійца изъ погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	31. Марта	5 Іюня	Мужчина	Самоубійца, повѣсился, тѣло по отнятіи веревки мертвымъ осмотрѣно и изслѣдовано	Мѣщанина Ривка Бланкова
16.	.	Умерла въ Симферопольскомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31. Марта	5 Іюня	58 лѣтъ	отъ скоротечной	жена Керчен ской мѣщанина на Эстеръ Аркадьевна

Всего восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мар-
та первое число. Мѣстопребываніе имѣетъ Сим-
ферополь еврейская общественная полиц-

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число Душъ Христіанскій	Число Душъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	בא"ה עד ט"ה ונקבד	חודש ויום הטהה זכרים	חודש ויום הטהה נקבות	מספר הנפטרים	מחלי טמה ט"ת אומטיכה אחרת	מ"ט ומה שנו וטעמרו : אומטה שטק ומה היתה בחולה או נשאה אלסנה או נדושה

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужскаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число Душъ Христіанскій	Число Душъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
		Умерла в Симферополе и погребена на местном еврейском кладбище	2/3	8	22	от тифа	Жена Савкун уездного Симферопольского присяжного поверенного Анна Авраамовна Шапрестайт Клара
		Умерла в Симферополе и погребена на местном еврейском кладбище	4	9	9	от болезни	Жена Симферопольского купца Ханина Бенционова Шеголева дочь Сима

חלקדביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	בא"ה עד ט"ה ונקבד	חודש ויום הטהה זכרים	חודש ויום הטהה נקבות	מספר הנפטרים	מחלי טמה ט"ת אומטיכה אחרת	מ"ט ומה שנו וטעמרו : אומטה שטק ומה היתה בחולה או נשאה אלסנה או נדושה

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта		Годъ	Числа Мѣс.		Лѣта	Больнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго	Умеръ и погребенъ	Христіанскій	Еврейскій			
חלקרביעי מתים							
מספר		חודש ויום הטיהה		מספר	טמה טה , מחלי אוטסיכה אחרה	מי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה בחולה או נשתה אלסנה או נדושה	
המתקברים	המתים	באיזה עד טה ונקבד	יום	חדש			
	17.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17	22 Апрѣля	16.	отъ прирожденной болѣзни	Караимскаго мѣщанина Моисея Трокора сына 60 лѣтъ
	18.	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	15.	20 Апрѣля	65.	отъ воспаленія легкихъ.	Мѣщанина Соломона Борисовича Козенкаупъ

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта		Годъ	Числа Мѣс.		Лѣта	Больнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго	Умеръ и погребенъ	Христіанскій	Еврейскій			
חלקרביעי מתים							
מספר		חודש ויום הטיהה		מספר	טמה טה , מחלי אוטסיכה אחרה	מי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה בחולה או נשתה אלסנה או נדושה	
המתקברים	המתים	באיזה עד טה ונקבד	יום	חדש			
	16.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5/11	10 Мая	50	отъ роднетаго воспаленія тѣ ми	Потомственнаго Почетнаго Гражданина Савелія Моисеева Хесина
	18.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17	22 Апрѣля		отъ преждевременнаго процесса родовъ	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Моисеева Текелева

О У М Е Р Ш И Х Ъ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ		№ по порядку
				Христіанскій	Еврейскій				
							Мужескаго	Женскаго	

חלק ראשון מתים

מספר	שם המת ושם שנו ושערו : אומה שפה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מחלה או סיבה אחרת של מות	חודש ויום הטיהה		מספר הכולל	מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר
			יום	חודש				יום	חודש		
19.	Кисилевскаго мѣщанина Авраама Рувимовича Ровка лѣтъ	отъ Воспаленія	23.	Іюня	48	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	18.	Іюня	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	19.
20.	Симферопольскаго мѣщанина Исуха Хаимова Кацельнитскаго лѣта Зелда	отъ Водянки	26.	Іюня	49	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	21.	Іюня	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	20.

О У М Е Р Ш И Х Ъ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ		№ по порядку
				Христіанскій	Еврейскій				
							Мужескаго	Женскаго	

חלק ראשון מתים

מספר	שם המת ושם שנו ושערו : אומה שפה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מחלה או סיבה אחרת של מות	חודש ויום הטיהה		מספר הכולל	מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר
			יום	חודש				יום	חודש		
19.	Турецкаго подданнаго Юсуфа Мемулаева сына Мемеда лѣтъ	отъ злокачественной	2	Іюня	26	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	21.	Іюня	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	19.
20.	Увольненнаго Бомбардирскаго отставнаго унтеръ-офицера Моисея Рязнецкова сына дочь Ольга лѣтъ	отъ детскаго припадка	26	Іюня	27	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	30	Іюня	Умерла въ Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	19.

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяца: Христіанскій	Число мѣсяца: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקי בני מתים							
מי מת ומה שנו ושמרו : אותה שמה ומה היתה כחולה או נשאה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אותיכה אחרת	מס הסדר	חודש ויום הטיהה: ליי	חודש ויום הטיהה: לחשון	באיזה עיר ומה נקבר	מספר: לחשון	מספר: שמחות
Одесскаго 1-го купеческаго брака Сенкмахера сынъ его умеръ	При процессіи	5	10	Мая	Погребена въ Симферополѣ на новомъ еврейскомъ кладбищѣ	"	22
Отъ оттека крайняка		14	19	Мая	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на настоящемъ еврейскомъ кладбищѣ	"	20

1894 Мая первыхъ дней. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Присутственнаго молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали описанныя книги и оказалось, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ умершихъ было мужескаго пола четыре (4), женскаго пола шесть (6) всѣ десять (10). Особаго и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Казенный Раввинъ

Члены: М. Шефтель

Б. Зильбершмидтъ

ТУГОЙ ПЕРЕПЛЕТ
TIGHT BINDING

О У М Е Р Ш И Х Ъ

282 15

Лета Мужского	Лета Женского	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מן מתים

מספר הנשמות זכר	מספר הנשמות נקבה	באיזה עיד מה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר שנים	טמה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי מה ומה שנו ושעמרו: אוטה שטה ומה היתה בהולה או נשואה אלסנה או נרושה

23. " Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ — 27 Мая — 3 Сивана — 27 Лѣта — отъ гангрены легкихъ — Херсонскаго 1-й гильдіи купца Израиля Герцковича дѣвица Ветхозавѣтнаго закона

28 " Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ — 27 Мая — 3 Сивана — 27 Лѣта — отъ процесса рожденія — Симферопольскаго мѣщанина Шлиома Гедалева Рувакенут. жена

21. " Умерла в Симферополѣ и погребена на частномъ еврейскомъ кладбищѣ — 27 Мая — 3 Сивана — 27 Лѣта — отъ [illegible] — [illegible]

Всего восемь душъ мужескаго пола.

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лета Мужского	Лета Женского	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מן מתים

מספר הנשמות זכר	מספר הנשמות נקבה	באיזה עיד מה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר שנים	טמה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי מה ומה שנו ושעמרו: אוטה שטה ומה היתה בהולה או נשואה אלסנה או נרושה

Сего первого года, Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Общественнаго молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали обозначенную книгу и оказалось что въ томъ числѣ скончавшихся умершихъ мужескаго пола два (2) мужескаго пола два (2) всего четыре (4). Описокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ, Волостной Голова и Судьи: А. Шефтель, Б. Заславскій

ТУГОЙ ПЕРЕПЛЕТ
TIGHT BINDING

О У М Е Р Ш И Х Ъ

283 16

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומתיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ירח	חודש ויום הטיהה: יום	באיזה עיד מה ונקבד	מספר: הזכרים	מספר: הנקבות

Сынъ первенецъ. Мы нижеподписавшіеся членъ Симферопольскаго Общественнаго молитвеннаго дома общества Самаритянъ полученной Раввиной свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Іюнѣ мѣсяцѣ было умершихъ мужескаго пола одинъ (1) и женскаго одинъ (1). всего въ (2). ошибокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ Коэн. Гродз.

Члены } Б. Зильбершмидтъ
М. Шефтель

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומתיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: ירח	חודש ויום הטיהה: יום	באיזה עיד מה ונקבד	מספר: הזכרים	מספר: הנקבות
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ воспаленія изъ кишекъ	4	15	6	Іюнь Суббота		27
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ прилипанія дѣтскаго болѣзни	11	14	7	Іюль Суббота		22
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ воспаленія изъ кишекъ	4	15	6	Іюнь Суббота		27
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ прилипанія дѣтскаго болѣзни	11	14	7	Іюль Суббота		22

ТУГОЙ ПЕРЕПЛЕТ
TIGHT BINDING

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

טמפ׳ הסביבה	טמפ׳ הגוף	ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה יחוי	מספר שנת הפטי	טמה מת . מחלי אוטסיכה אחרה	מי מת ומה שמו וסעמרו : אוטה שפה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נדושה
23.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	1 Іюль	8 Мая	Англійскій	отъ неправильнаго процесса родовъ	Симферопольскаго уѣзда села Хамлы Львовскаго	
24.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	7 Іюль	14 Мая		отъ поноса дѣтскаго	Верхоларинъ Сергѣева Гольдштейна сына Исаака	

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

טמפ׳ הסביבה	טמפ׳ הגוף	ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה יחוי	מספר שנת הפטי	טמה מת . מחלי אוטסיכה אחרה	מי מת ומה שמו וסעמרו : אוטה שפה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נדושה
25.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на лютеранскомъ евангелическомъ кладбищѣ	7 Іюль	14 Мая	6 Англійскій	отъ дѣтскаго поноса	Симферопольскаго уѣзда села Львовки Іосифова фрейшопа сына Іосифа	
26.	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9 Іюль	16 Мая	55 Англійскій	отъ кишечнаго поноса	Керченскій мѣщанинъ Хаимъ Давидовичъ Рабель	

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число дней		Лѣта		Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
				Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго		
חלקדביעי מתים				חודש ויום הטיהה		מספר		ראיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר		טמה וה ,מחלי אונטיכה אחרה	מי מה ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשמה אלסנה או נרושה
27.	"	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на отведенномъ еврейскомъ кладбищѣ	13.	20	15.	Іюля	Тамуза	отъ поноса						Херсонскаго цеха цехина Хаимъ Шлемовъ Лейкина сына Лѣвъ
25.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на отведенномъ еврейскомъ кладбищѣ	13.	20	20.	Іюля	Тамуза	отъ поноса	26	"	14	21.	отъ процесса родовъ	Екатеринославской губерніи колоніи Давыда Шарашка дочь по Рухли
									28	Умерла и погребена Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ	17.	24	19 въ часу	отъ воспаленія брюшины Женскаго сословія Новогрудскаго уѣзда мѣстечка Столовичи мѣщанина Шмуко Берковъ Ернеховскаго

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лета Шмотскаго	Лета Мусульманскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתוב	מספר הפסוק	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה ירח	חודש ויום הטיהה יום	מה מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפאה אלסנה או רושה	מה מת , מחלי אומביכה אחרה	מה מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפאה אלסנה או רושה
"	29.	Умеръ въ Симферо-польской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	18 Іюля	25 Мая	65 лѣтъ	отъ болѣзни кишекъ и старости	Могилевской губерніи Дубровиского общества Горецкихъ мѣщанина Іосифа Янкелевича Кронрода
"	30.	Умеръ въ Симферо-полѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	20 Іюля	27 Мая	44 лѣтъ	отъ паралича сердца	Симферополь-скаго мѣщанина Іосифа Ицковича Струкера

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лета Шмотскаго	Лета Мусульманскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתוב	מספר הפסוק	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה ירח	חודש ויום הטיהה יום	מה מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפאה אלסנה או רושה	מה מת , מחלי אומביכה אחרה	מה מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשפאה אלסנה או רושה
"	31.	Умеръ въ Симферо-польской еврейской больницѣ и погребенъ	21 Іюля	28 Мая	62 лѣтъ	отъ изнуритель-наго поноса и старости	Витебской губерніи мѣщанина Ге-шеля Шлемовича Рубца
"	32.	Умеръ въ Симферо-полѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладби-щѣ.	22 Іюля	29 Мая		отъ изнуритель-наго поноса	Симферополь-скаго мѣщани-на Авраама Волькера сына Іедель

Выдана 18 февраля 1908 г. № 791

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта		Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדביעי מתים

מספר		חודש ויום הטיהה		מספר	מה מת ומה שנו	מחלי מה מת	נאיזה עיר ומקבד	חודש ויום הטיהה		מספר	
זכרים	נקבות	יום	חדש		ושעמדו : אותה שפה ומה היתה בתולה או שפחה אלמנה או גרושה	אותיבה אחרה		יום	חדש	זכרים	נקבות
	35.	24.	2.	73.		отъ поноса и старости	Умеръ въ Синферо-	24.	2.		35.
							польскомъ еврейскомъ				
							больницѣ и погре-				
							бенъ на мѣстномъ				
							еврейскомъ				
							кладбищѣ				
	36.	28.	6.	7.		отъ воспаленія	Умеръ въ Синферо-	28.	6.		36.
							полѣ и погребенъ				
							на мѣстномъ				
							еврейскомъ кладби-				
							щѣ				

מה מת ומה שנו ושעמדו : אותה שפה ומה היתה בתולה או שפחה אלמנה או גרושה	מחלי מה מת אותיבה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		נאיזה עיר ומקבד	מספר	
			חדש	יום		נקבות	זכרים
Волынскаго Сред-	отъ поноса и	73.	Авг.	7.	Умеръ въ Синферо-	35.	
няго Ровенскаго	старости				польскомъ еврейскомъ		
Здолбуновскаго					больницѣ и погре-		
Добровицкаго, по					бенъ на мѣстномъ		
прозванію Шей-					еврейскомъ		
ка Бобылевичъ					кладбищѣ		
Журавъ							
Херсонскаго	отъ воспаленія	7.	Авг.	9.	Умеръ въ Синферо-	36.	
дворянина					полѣ и погребенъ		
Моисея Лих-					на мѣстномъ		
тера сына					еврейскомъ кладби-		
Исай					щѣ		

Тысяча восемьсотъ двадцать третьяго года

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	באיזה עיר וממקום נפטר	חודש ויום הפטירה לועזי	חודש ויום הפטירה עברי	גיל	מחלה אותיבה אחרה	מה ומה שנו שמעתי : אותה שמה ומה היתה מחולה או נשתה אלסנה או נדושה
	37	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Августа 1	Авъ 10	16	отъ воспаленія желудочно кишечнаго канала	Безсрочно-отпускного Исаака Бълаго Евр. Вѣры
	37	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Августа 1	Авъ 10	16		
	38	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	Августа 6	Авъ 15	Сентябрь мѣсяцъ	отъ острого катарра	Евпаторійскаго мѣщанина Іосифа Броера сына Израиля Евр. Вѣры
			Августа 9	Авъ 15	Сентябрь мѣсяцъ		

Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся цехи Симферопольскаго обществennаго молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенныя книги и оказалось что въ Іюль мѣсяцѣ было мужескаго пола четырнадцать (14) женскаго пола два (2) всего шестнадцать (16). Помѣтокъ и неисправностей не оказалось.

Симферопольскій Раввинъ А. Шарлисъ

Цехи } Б. Зильберштейнъ
М. Шефтеръ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעימתים

מספר החתום	מספר הקטקתם	באיזה עיר וה זנקבד	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה יהוי	שנת חיי הסם	טמה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי מת ומה שנו וסעמרו : אוטה שטק ומה היתה בחולה או נשחה אלסנה או נדושה
"	41.	Умерла в Симферо-поль и погребена на местномъ евр. клад.	12 16	23. 27.	31.	отъ сотрясе-нія головнаго мозга	Ковенскаго 2-й гильдіи и ученика Вендзяголь-ской еврейск. обще-ства купца Моисея Мошковича Шихелева фрейдмана
"	40	Умерла в Симферо-полѣ и погребена на мѣстномъ ев-рейскомъ кладбищѣ	13	22	1.	Отъ дѣтскаго поноса	Могилевской губерніи сы-на мѣщанина Мошки Мовшовича Брандебура-сова Мая
39.		Умеръ в Симферо-полѣ и погребенъ на мѣстномъ ев-рейскомъ кладбищѣ	11	16	52.	Отъ сахотныя лихорадки	Отставнаго прапорщика Симферо-польскаго воинскаго начальника Давида Давидовича Давидо-вича

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעימתים

מספר החתום	מספר הקטקתם	באיזה עיר וה זנקבד	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה יהוי	שנת חיי הסם	טמה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי מת ומה שנו וסעמרו : אוטה שטק ומה היתה בחולה או נשחה אלסנה או נדושה
"	41.	Умеръ в Симферо-польскомъ Богоугод-ныхъ заведеніяхъ и погребенъ на Симферопольск. еврейскомъ клад-бищѣ	12 16	23. 27.	31.	отъ сотрясе-нія головнаго мозга	Ковенскаго 2-й гильдіи и ученика Вендзяголь-ской еврейск. обще-ства купца Моисея Мошковича Шихелева фрейдмана
41.		Умерла в Симферо-полѣ и погребена на мѣстномъ ев-рейскомъ кладбищѣ	12 16	23. 27.	31		
27.	"	Умерла в Симферо-полѣ и погребена на мѣстномъ ев-рейскомъ кладбищѣ	21.	30	3	Отъ инфуритель-наго поноса	Отставнаго солдата Янке-ля Векарехаго дочь Ревекка
			21	30	3		

О УМЕРШИХЪ

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс Христіанскій	Числом Мѣс Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקו ביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	ביום עיד טה ונקבד	חודש ויום הקיהה לועז	חודש ויום הקיהה לועז	מספר הקיהה	טמה טת, מחלי אומטיבה אחרה	מי טה ומה שנו וסעמרו: אומטה שטה ומה היתה בחולה או נשואה אלסנה או נדושה
28	"	Умерла в Симферопольскаго Бога возлюбленнаго завѣдѣнія и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	22	1	33	отъ порока сердца	Отставного Унтеръ офицера Израиля Мордухова Эстера
							жена Брайна Аронова
28			22	1	33		

Всѣхъ семьдесятъ восемьдесятъ третья

Въ Симферопольскомъ Раввинѣ, Почетный Гражд. А. Фрумсонъ

Членъ В. Зильберштейнъ

Куре

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומביכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לחי	חודש ויום הטיהה: יוי	באיזה עיר ומקבר	מספר: מתחתים	מספר: שמקבים
Рядовой Гвардейскаго Морскаго Бор совой Мортяшкина	отморожение головы	10 дней	16 Сент.	6	Умерлъ въ Свя горскомъ и погребенъ на еврейскомъ кладбищѣ	"	29
Семигородняя сего купца Петра Семеновскаго дочь до нарождения имени	отъ младенческой болѣзни	7 дней	20 Сент.	10	Умерла въ Свя горскомъ и погребена на еврейскомъ кладбищѣ	"	30.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומביכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לחי	חודש ויום הטיהה: יוי	באיזה עיר ומקבר	מספר: מתחתים	מספר: שמקבים
Рядового Гвардейскаго Морскаго Бор совой Мортяшкина	отморожение головы	40 лѣтъ	15 Сент.	5	Умеръ въ Свя горскомъ и погребенъ на еврейскомъ кладбищѣ	42	
Семигородняя сего купца Петра Семеновскаго дочь до нарождения имени	отъ младенческой болѣзни	7 дней	20 Сент.	10	Умерла въ Свя горскомъ и погребена на еврейскомъ кладбищѣ	43.	"

О УМЕРШИХЪ

Лета Мѣсячного	Лета Мѣсячного	Годъ Умер. и погребен.	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעימתים

מספר		באיזה עיר וכאן נקבר	חודש ויום הטיהה		שנים חסר	מה טה ומה שנו ושמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נרושה
שכתוב	לשכתוב	טה ונקבר	לחי	לחי		מה טה , מחלי אוטביכה אחרת

44.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	15. Сент.	25 дня	63 года	отъ мокротнаго полоса	Мѣщанина Губерніи Симферопольскаго города Іосифа Іосифовича Маклакова		
45.		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17 Сент.	24 дня	1 годъ	отъ преждерожденія	Дѣтство Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Іосифовича Маклакова		

О УМЕРШИХЪ

Лета Мѣсячного	Лета Мѣсячного	Годъ Умер. и погребен.	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעימתים

מספר		באיזה עיר וכאן נקבר	חודש ויום הטיהה		שנים חסר	מה טה ומה שנו ושמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נרושה
שכתוב	לשכתוב	טה ונקבר	לחי	לחי		מה טה , מחלי אוטביכה אחרת

31.	"	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ.	18 Сент.	28 дня	Симферопольскаго мѣщанина	отъ прежде рожденія		Карайскаго Іосифа Іосифовича Маклакова Дочь Бурдина	
46.	"	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	21 Сент.	2 мѣс.	21 года	отъ тифозно-бурной восполенія		Мѣщанина Губерніи Симферопольскаго города Іосифа Іосифовича Маклакова Іосифъ Іосифовичъ Маклаковъ	

Всего восемьсотъ восемьдесятъ три человѣка

ОУМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцевъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדיעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	ראיה עיד וזה נקבד	חודש ויום הטיהה חי	חודש ויום הטיהה מת	כמה שנים	ממה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשתה אלסנה או נרושה
32		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	2 Октяб.	13 Мѣсяц.	4 лѣтъ	Отъ воспаленія легкихъ	Рядового Мелитопольскаго 51 пѣхотнаго полка Залманъ Іосифовъ Бескурьевскаго рода Сара
47		Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣст. евр. кладбищѣ.	3 Окт.	14 Мѣс.	4 лѣтъ	Отъ брюшнаго тифа	Ковенскаго мѣщанина Мордки Лейбовъ Олеръ Янкелевъ

Симферопольскій Раввинъ Шуманъ

Члены: Гельфенбейнъ, Шейнманъ

ОУМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцевъ Христіанскій	Числомъ Мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדיעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	ראיה עיד וזה נקבד	חודש ויום הטיהה חי	חודש ויום הטיהה מת	כמה שנים	ממה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	מי מת ומה שנו ושמרו: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשתה אלסנה או נרושה

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקרביעי מתים

מספר		נאיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספם שנ הסח	מטה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	נ טת ועה שנו וסעמרו : אוטה שמה ועה היתה בחולה או נשאה אלסנה או נרושה
המתים	המתקבה		יום	יחי			
48.		умерла и погребена в Симферополе на лютеранском кладбищ	13. Окт.	24. Mm.	2 часа	от воспаления легкихъ	Гомельскаго мещанина Кулакова дѣвка Авроля
49.		умерла и погребена в Симферополе на лютеранском кладбищ	13. Окт	24. Mm.	2 часа	Выкидышъ	Карасубазарскаго мѣщанина Лавова Трубова свинарка Ахметъ Табакъ выкидышъ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקרביעי מתים

מספר		נאיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספם שנ הסח	מטה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	נ טת ועה שנו וסעמרו : אוטה שמה ועה היתה בחולה או נשאה אלסנה או נרושה
המתים	המתקבה		יום	יחי			
33.	"	Умерла в Симферополе и погребена на лютеранском Кладбищ	8. Окт.	19. Mm.	am. mm. мес.	от болѣзни	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Соломоновича Лейферова дѣвка Малка
34.	"	умерла и погребена в Симферополе на мѣстномъ еврейскомъ кладбищ	13. Окт.	24. mm.	11. мес.	от болѣзни	Симферопольскаго мѣщанина Моисея Аронова Морквер дѣвка Песя

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
מי מה ומה שמו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה בחולה או שוחה אלסנה או נרושה	מהה מת . מחלי אומניכה אחרת	חודש ויום הטיהה: לי	חודש ויום הטיהה: לחי	מספר הנפש	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מלוסקים	מספר: מקסקים
Гомельскаго мѣщанина Куликова дѣвка Аврора	отъ воспаленія легкихъ	13. Окт.	24. Нояб.	2 года	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	48.	
Бахчисарайскаго мѣщанина Лѣвова Трубчева дѣвка Бахчисарайскаго	Воспаленіе	13. Окт.	24. Нояб.	2 часа	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	49.	
Симферопольскаго мѣщанина Фрейдберга Соколова Лейзера Лазаревича	отъ болѣзни	8. Окт.	19. Нояб.	4 мѣс.	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	33.	
Симферопольскаго мѣщанина Моисея Аронова Морквичера	отъ Воспаленія легкихъ	13. Окт.	24. Нояб.	11 мѣс.	умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	34.	

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Имена: Мужеского	Имена: Женского	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביע מתים

מ ס ת ו ע ש ו ו ס ע מ ר : א ו ט ה ש ט ה ו ע ה ה י ת ה ב ח ו ל ה א ו נ ש ק ה א ל ס נ ה א ו ד ו ש ה	מ ה ט ת , מ ח ל י א ו ט ס י ב ה א ח ר ה	מ ס פ ר ד ל ח ו ד ש ו י ם ה ס י ה ה	ח ו ד ש ו י ם ה ס י ה ה	מ ס פ ר	ב א י ה ע ד ט ה ו נ ק ב ד	מ ס פ ר	

№ по порядку	Имена: Мужеского	Имена: Женского	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
50			Умерла и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	17 Окт.	27 Тиш.	7 мѣс.	отъ острой катарра сего	Карасубазарскаго купца Самуила Зуркатти
50			[illegible]	17 [illegible]	27 [illegible]	7 [illegible]	[illegible]	[illegible]
35			Умерла и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	19 Окт.	30 Тиш.	32 [illegible]	Чахотка	Симферопольскаго купца Бориса Левоторова жена Анна Львова
35			[illegible]	19 [illegible]	30 [illegible]	32 [illegible]	[illegible]	[illegible]

חלקדביע מתים

מ ס ת ו ע ש ו ו ס ע מ ר : א ו ט ה ש ט ה ו ע ה ה י ת ה ב ח ו ל ה א ו נ ש ק ה א ל ס נ ה א ו ד ו ש ה	מ ה ט ת , מ ח ל י א ו ט ס י ב ה א ח ר ה	מ ס פ ר ד ל ח ו ד ש ו י ם ה ס י ה ה	ח ו ד ש ו י ם ה ס י ה ה	מ ס פ ר	ב א י ה ע ד ט ה ו נ ק ב ד	מ ס פ ר	

№ по порядку	Имена: Мужеского	Имена: Женского	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
51			Умерла и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	20. Окт.	1. Хешв.	1 мѣс.	отъ [illegible] носа	Карасубазарскаго купца Захарія Моисѣева Лампрозо
51			[illegible]	20 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]
52.			Умерла въ семи. и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	23. Окт.	4. Хешв.	16 мѣс.	отъ тифа	Карасубазарскаго купца Мейера Черткова сына Фукса сына Шмуэля
52.			[illegible]	23 [illegible]	4 [illegible]	16 [illegible]	[illegible]	[illegible]

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ

№	Пол: Мужской	Пол: Женский	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Еврейскій	Число лѣтъ: Христіанскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר: כמתקבלים	מספר: המחזרים	באיזה עיר וממלכה נולד	חודש ויום הטיהה: ירח	חודש ויום הטיהה: יום	כמה שנים הפסיד	טמה מת, מחלי אותביכה אחרה	מי מת ומה שמו ושעמדו: אותה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה

№	Пол: Мужской	Пол: Женский	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Еврейскій	Число лѣтъ: Христіанскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
50	1		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстѣ еврейской кладбищѣ	17 Окт.	27 Мая	7 лѣтъ	отъ острой катарра бо ка	Карасубазарскаго мѣщанина Самуила Лукатина свата Аронова
50	1		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстѣ еврейской кладбищѣ	17 Окт.	27 Мая	7 лѣтъ	[illegible]	[illegible] свата [illegible]
35	1		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстѣ еврейской кладбищѣ	19 Окт.	30 Мая	32 лѣтъ	Чахотку отъ Кисти Легкихъ	Симферопольскаго купца Бориса Себастьянова свата Лейба Лейбова
35	1		Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстѣ еврейской кладбищѣ	19 Окт.	30 Мая	32 лѣтъ	[illegible]	[illegible] свата [illegible]

О УМЕРШИХЪ

№	Пол: Мужской	Пол: Женский	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лѣтъ: Еврейскій	Число лѣтъ: Христіанскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
51	1		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстѣ еврейскаго кладбища	20. Окт.	1. Ноябр.	1 годъ	отъ инфлюэнца	Карасубазарскаго мѣщанина Бахарія Исаакова Лаврозо свата Моисея
52	1		Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстѣ кладбища	23 Окт.	4 Ноябр.	16 лѣтъ	отъ тифуса	Симферопольскаго купца Мейера Герцова свата Фукса свата Шуртапо

חלקדביעי מתים

מספר: כמתקבלים	מספר: המחזרים	באיזה עיר וממלכה נולד	חודש ויום הטיהה: ירח	חודש ויום הטיהה: יום	כמה שנים הפסיד	טמה מת, מחלי אותביכה אחרה	מי מת ומה שמו ושעמדו: אותה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה

ОУМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדיעי מתים

מ״ס וטה ושנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשואה אלסנה או גרושה	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הכתוב	מספר שמקבלים	ראיה עד טה ונקבד
Караульщика Ивана Федорова	отъ апоплексическаго удара	17 дня	4 день	23 Окт.	53.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ Кладбищѣ
Жена Мѣщанина Якова Златкина	отъ обыкновеннаго параличнаго удара	25 лѣтъ	4. день	23. Окт.	36. "	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ кладбищѣ
Христіанскаго Вѣроисповѣданія Дѣвица Ольга Ивановна	отъ Чахотки	20 лѣтъ	5. день	24. Окт.	54.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ кладбищѣ
Христіанскаго Вѣроисповѣданія Дѣвица Ольга Ивановна	отъ Чахотки	20 лѣтъ	5 день	24 Окт.	54.	Умерла въ Симферополѣ и погребена на христіанскомъ кладбищѣ
Христіанскаго Вѣроисповѣданія Дѣвица Ольга Ивановна	отъ Чахотки	20 лѣтъ	5. день	24.

РЕСТАВРИРОВАННЫЙ
ДОКУМЕНТ
REPAIRED DOCUMENT

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго пола	Лѣта Мужескаго пола	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר נקבה	מספר זכר	באיזה עיר וקבר טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר שנים	טמה טת, מחלי אומטיכה אחרת	מי טת ומה שנו ושעמרו : אומטה שפק ומה היתה בחולה או נשואה אלסנה או גרושה
38	"	Умерла отъ послѣдствій неизвѣстнаго нрава и погребена на Симферопольскомъ Еврейскомъ Кладбищѣ	25. Окт.	6. Недѣль	75 лѣтъ	Умерла отъ послѣдствій неизвѣстнаго нрава	Вдова Евр. Торговаго сословія Рахиль Мордуховна
38	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на Еврейскомъ Кладбищѣ	25 Окт.	6 Недѣль	75 лѣтъ	отъ катара желудка	Отставнаго унтеръ офицера Іуду Берендеева
55		Умерла въ Симферополѣ и погребена на Еврейскомъ Кладбищѣ	30. Окт.	11 Недѣль	68 лѣтъ		

О УМЕРШИХЪ

Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

באיזה עיר וקבר טה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר שנים	טמה טת, מחלי אומטיכה אחרת	מי טת ומה שנו ושעמרו : אומטה שפק ומה היתה בחולה או נשואה אלסנה או גרושה
Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ Кладбищѣ	31. Окт.	12 Недѣль	65 лѣтъ	отъ горя	Замужняя Еврейка Бейлина Шмуилова Бенъ Ашура

О УМЕРШИХЪ

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Лѣтъ Христіанскій	Числомъ Лѣтъ Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקהביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	ראיה עד וה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מה מת הסם	מהלי מה מת אחרה	מי מת ומה שמו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או גרושה
"	56/53.	Умерь въ Симферопольской еврейской больницы и погребенъ на частномъ еврейскомъ Кладбищи.	3. Ноябрь	15. Декабрь	53. 1853	отъ болѣзни Катарра легкихъ.	Бахчисарайскій мѣщанинъ Зелика Аронова Фронштетъ
56	53	[illegible]	3. [illegible]	15 [illegible]	53 [illegible]	[illegible]	[illegible]
"	56/57	Умерь въ Симферопольской и погребенъ на частномъ еврейскомъ Кладбищи.	3 Ноябрь	15 Декабрь	56 1853	отъ Фигурнаго Кровотеченія Бѣлковой круглой глистницы	Симферопольскій мѣщанинъ Исаакъ Рувеновъ Ноткевичъ
57	[illegible]	[illegible]	3 [illegible]	15 [illegible]	56 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Лѣтъ Христіанскій	Числомъ Лѣтъ Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקהביעי מתים

מספר זכרים	מספר נקבות	ראיה עד וה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מה מת הסם	מהלי מה מת אחרה	מי מת ומה שמו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או גרושה
		Года Ноября первого дня Заемъ Симферопольскаго нашего города и Симферопольскій Раввинъ [illegible] справокъ отыскалось книгу и о показаніи Онаго было умершихъ самаго числа (1) мужескаго девять (9) женскаго всѣхъ 10. Отличія и пятнъ привѣтствъ не оказалось	Имя писаніе Общественнаго Раввина свидѣтельствуетъ что въ	молитвенномъ			

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

Членъ [illegible]

Членъ [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
Симферопольскаго цехового Авраама Фридлянда	отъ поноса	14	8	20		1	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומתיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר הימים	באיזה עיר ומקום נקבר	מספר הימים
Симферопольскаго цехового Авраама Фридлянда	отъ поноса	14	8	20		1	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

Выдана 15 Апрѣля 1843 года

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣс. Христіанскій	Число Мѣс. Еврейскій	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
Бронницкаго цехового Израиля Беньяминова Шапошника	отъ болѣзни суставовъ	16	4	16		1	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת , מחלי אומתיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר הימים	באיזה עיר ומקום נקבר	מספר הימים
Бронницкаго цехового Израиля Беньяминова Шапошника	отъ болѣзни суставовъ	16	4	16		1	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתוב	מספר הנקבה	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה לחי	חודש ויום הטיהה לחי	מספר שנים הפה	מה מת, מחלי אומטיכה אחרה	מי מת ומה שנו ומעמרו: אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נרושה
41.	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на синагогѣ еврейской кладбищ	13. Ноябрь	25. Хевовъ	60 лѣтъ	отъ старости	Херсонскаго мѣщанина Авраама Лейбка Мерѣ Гершова Шапиро
							вдова Рахиль Лея

О У М Е Р Ш И Х Ъ

חלקדביעי מתים

מספר הכתוב	מספר הנקבה	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה לחי	חודש ויום הטיהה לחי	מספר שנים הפה	מה מת, מחלי אומטיכה אחרה	מי מת ומה שנו ומעמרו: אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נרושה	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числом Мѣс. Христіанскій	Числом Мѣс. Еврейскій	Лѣта
"	59.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на участкѣ еврейскомъ кладбищ	12. Ноябрь	24. Хевовъ	4. Шватъ	отъ коклюша	Состоящаго на службѣ въ Крымской дивизіонной Моисеса Лейбова сына Соваска сына Гершова года								

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקרביעי מז סתים

מספר		כאיזה עיד טה ונקבד	חודש ויום הסיחה		טמה שנים	טמה טת , סחלי אוטסיכה אחרה	מי טת ומה שנו ושעמרו : אוטסה שטה ומה היתה כחולה או נשחה אלסנה או נרושה
שטספסם	פרשסם		יום	חדש			
43	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	19	Ноябрь	4	отъ воспаленія легкихъ	Моисеевская мѣщанина Мордка Лейбъ Берелогов хаз

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
		Умерла въ Симферополѣ и погребена на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	14. Ноябрь	26 Октября	18 Лѣтъ	отъ Брюшного тифа	Херсонскаго мѣщанина Исаака Лейбова Валентовскаго Гета

חלקרביעי מז סתים

מספר		כאיזה עיד טה ונקבד	חודש ויום הסיחה		טמה שנים	טמה טת , סחלי אוטסיכה אחרה	מי טת ומה שנו ושעמרו : אוטסה שטה ומה היתה כחולה או נשחה אלסנה או נרושה
שטספסם	פרשסם		יום	חדש			
42	"	Умерла въ Симферополѣ и погребена на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	14	26	18	отъ Брюшного тифа	Херсонскаго мѣщанина Исаака Лейбова Валентовскаго Гета

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
			Христіанскій / Еврейскій			

חלקדביעימתים

עי סה ומה שנו ושעמרו : אוסה שסק ומה היתה בחולה או נשפה אלסנה או נרושה	סמה סת . מחלי אוסיכה אחרה	סמה סת	חודש ויום הסיתה: לי	חודש ויום הסיתה: לחי	באיזה עיר סה ונקבר	מספר הלחשונים	מספר השקרטים
Симферопольского мещанина на Янкеля Шера сына Ерухимова	отъ поноса и старости	68	6	22	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	45
Крестьянина Ревизской Непокрытой души Перепъ	отъ поврежденія въ больницѣ	7	2	19	Умерла въ Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	44

ОУМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Мѣсяцы	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים								
מי מת ומה שנו וסעמרו : אוטה שמה ומה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נרושה	מה מת , מחלי אוטיכה אחרת	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: לחי	חודש ויום הטיהה: לוי	מספר: הנקבות	מספר: הזכרים	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: הנקבות	מספר: הזכרים
Умеръ Іоаннъ Христофоровичъ Бокидовичъ Маіора Бѣлаго Полка 8 роты 24 лѣтъ отъ роду. Погребенъ при Церкви Св. Іоанна Богослова Іусковскаго Маленкаго по нарѣчію Плена.	Воспаленіе	Бокидовичъ	8.	24		61.	Умеръ въ Симферополѣ и погребенъ на Еврейскомъ Кладбищѣ		

О У М Е Р Ш И Х Ъ

№ по порядку	Лета: Женского пола	Лета: Мужского пола	Год Умер и погребен	Числом Мѣс: Христіанскій	Числом Мѣс: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
								חלק דביעי מן ספרים
46	"		Умерла в Екатеринославской Богоугодной Еврейской больницы	30	14	18	отъ водянки мозга	Бердянскаго 2 гильдіи купца Іосифа Давидова Кабунова дочь девица
				Іюнь	Іюль	лѣтъ		

Года восемьсотъ восемьдесятъ третьяго

О У М Е Р Ш И Х Ъ

№ по порядку	Лета: Женского пола	Лета: Мужского пола	Год Умер и погребен	Числом Мѣс: Христіанскій	Числом Мѣс: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
								חלק דביעי מן ספרים
48	"		Умерла в Екатеринославской и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	7 Декабрь	20 Кислевъ	4 лѣтъ	отъ воспаленія болѣзни мозга	Херсонскаго 2 гильдіи купца Ильи Менделева Эрлиза дочь Хава

О У М Е Р Ш И Х Ъ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс.		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלקדביעי מתים							
מספר		חודש ויום הטיהה					
מהמעלה	מהמחצית	באיזה עיר וה זנקבר	יום	חדש	מספר השנים	מה ה ,מחלי אותסיכה אחרה	עי טה ומה שנו וסעמרו : אוטה שמה ומה היתה בחולה או נשאה א לסנה או נדושה
62.	"	Умеръ въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	25.	53	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
63.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
64.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
65.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
66.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
67.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
68.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
69.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
70.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
71.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
72.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
73.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
74.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
75.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
76.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
77.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
78.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
79.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
80.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
81.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
82.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
83.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
84.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
85.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
86.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
87.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
88.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
89.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
90.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
91.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
92.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
93.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
94.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
95.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
96.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
97.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
98.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
99.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ
100.	"	Умерла въ Виленской губерніи Ковенскомъ Ковенскомъ еврейскомъ больницу	12.	26.	52	отъ поноса	Виленскій цехъ купецкій Хаимъ Бенъ Гоберманъ

О УМЕРШИХЪ

306. 40

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתובים	מספר הנקבות	באיזה עיר וה זנקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר שנ הפ	טמה טת , מחלי אונסיכה אחרה	מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשקאה אלסנה או נדושה
63.	"	Умеръ въ Синяропольи и погребенъ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	19.	Февраля	7.	отъ конвульсіи	Отставного рядового Бориса Хонова Банка сына Борисъ

Всего восемьсотъ восемьдесятъ три.

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתובים	מספר הנקבות	באיזה עיר וה זנקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר שנ הפ	טמה טת , מחלי אונסיכה אחרה	מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשקאה אלסנה או נדושה
50.	"	Умерла въ Синяропольи и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	15.	28.	1½	отъ болѣзни	Могилевскаго губернскаго Могилевскаго уѣзда мѣщанина Лейбовича Іосифа дочь Девора

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקרבעי מתים

ספר		באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		סבת המות	סבה אחרת , פחלי אונביכה אחרת	עי סה וצ שנו וטעמרו : אוטה שמה ועה היתה כחולה או נשואה אלמנה או גרושה
נקבות	זכרים		יום	חדש			

Сего года Декабря принадлежащих первого дня. Мы Симферопольского по-
лицейского Симферопольскаго Раввина
книгу сопутствовали на первое Января
тысяча восемьсот восемьдесять четвертаго
года отмѣченную книгу и оказалось, что въ
Декабрѣ 1883 года было умершихъ женскаго
пола четыре (4) мужескаго пола два (2) всѣ
въ числѣ шесть (6). Ошибокъ и неисправностей
не было.

(4) ארבעה נקבות (2) ושנים זכרים (6) ששה הכל

Симферопольскій Раввинъ

Члены

1884 года Марта 8 дня по разсмотрѣніи настоящей книги въ Симферо-
польской Городской Управѣ она оказалась сходною со вторымъ экземпляромъ
таковой-же тетради.

Городской Голова

Секретарь